

संस्कृत नाटके आणि नाटककार

गोविन्द केळव भट



श्रीविद्या प्रकाशन

२५० शनिवार पेठ, पुणे ३०

प्रकाशक
दामोदर दिनकर पुस्तकालय
भीमवा प्रकाशन
२५० मनिवार, पुणे ३०

© गो के भग

मूल्य ३० रुपये

प्रथममूची २३ सप्टेंबर १९८०
अनंत चतुर्थी १९०२

मुद्रक सुभाष अक्षर

मुद्रक
वि. म. शास्त्र
कल्याण मुद्रकालय
वि. म. शास्त्री
वि. म. शास्त्री, पुणे ३०

आ मुख

१ भास कालिदासाच्या नाटकापासून भवभूतीच्या नाटकापर्यंत अभिजात संस्कृत नाट्य साहित्याचा जो समृद्ध प्रवाह दिसून येतो त्याचे कलात्मक आणि पारणत रूप पाहता, दोन प्रश्न मनापुढे येतात 'संस्कृत नाट्य किती प्राचीन आहे?' अभिजात नाट्यसाहित्याचे रूप जर पूर्ण विकसित आहे तर या विभागाच्या सभाव्य अवस्था कशा स्वरूपाच्या असतील?

आजवरच्या संशोधन अभ्यासाने संस्कृत नाट्य ग्रीक आणि युरोपीय नाट्याहून जुने आहे हे स्पष्ट झाले आहे 'ब्राह्मण' ग्रंथात, बौद्ध साहित्यातील 'दीर्घनिर्णय' आणि 'अवदानशतक' या आगम ग्रंथात नाट्य आणि नाट्यप्रयोग यासंदर्भात काही निर्देश आढळून येतात पाणिनीने 'नटसूत्रा'चा, आणि पतञ्जलीने 'संगमन्वावर मूला' भिन्नयाने नाट्यदर्शन करविणाऱ्या 'शौभनिक'—नटाचा उल्लेख केला आहे हे निर्देश इ. स. पूर्व तिसऱ्या शतकाचे दर्शन आहेत ब्लॉश या पुराणवस्तु संशोधकाने 'रंगाल' नागपूर रेलमार्गावर असलेल्या लक्ष्मणपूर या शहराजवळील रामगढ पर्वताच्या सीतारंगेगा गुहेत एक उघडे नाट्यगृह शोधून काढले त्याची रचना भरत नाट्य शास्त्रातील रंगमंडपाच्या बाधणीशी जुळणारी आहे हे नाट्यगृह इ. स. पूर्व ३०० या काळात तयार झाले असावे असे या संशोधकाने म्हटले आहे तेव्हा नाट्य आणि नाट्यप्रवृत्ती यांचा भारतात आरंभ इ. स. पूर्व पाचव्या शतकाइतका तरी प्राचीन असला पाहिजे लिखित स्वरूपातील नाट्य इ. स. च्या आसपास तयार झाले असे मानले तरी, बरील प्राचीन कालगणनेला भरतनाट्यशास्त्राने दुजोराच मिळतो आज उपलब्ध असलेले नाट्यशास्त्र इ. स. च्या दुसऱ्या तिसऱ्या शतकात तयार झाले असावे पण त्यातील काही विषय, म्हणजे संगीत आणि नृत्य यांचे विवेचन आणि अभिनयासंबंधीचा सूत्ररूप निवा गद्य भाग, अविना प्राचीन असले पाहिजेत यात शंका नाही ताण्डव आणि लास्य या नृत्यांशी संबंध असलेली शिषदेवता सिंधु संस्कृतीतून आर्यसंस्कृतीमध्ये आली, असे आज कळून येते नाट्याला व्यवस्थित रूप देण्यामध्ये शिवाने मोठा भाग उचलला होता हे तर नाट्यशास्त्रातच म्हटलेले आहे तेव्हा संस्कृत नाट्याचे प्राचीनत्व, निदान इ. स. पूर्व सहाव्या शतकापर्यंत तरी, मान्य करावयाला आता अडचण येऊ नये

संस्कृत नाट्याचे मूळ धार्मिक आहे हे काही पंडितानी मांडलेले आणि धीयने आग्रहाने प्रतिपादलेले मत मात्र विज्ञात घेणे आवश्यक आहे. नेहमीच्या धार्मिक अनुष्ठानात संगीत आणि नृत्य याचा उपयोग, महाव्रत विधीतील शूद्र आणि विद्रूपक यांचे साम्य, देवादिकांचे विषय, रामलीला वर्गरे धार्मिक उत्सवाच्या आणि यात्रांच्या प्रसंगी नाट्यप्रयोगाची योजना, हरिवंश महाभारत, भागवत इ. प्रथामधून घेतलेली नाट्यस्थानके, नाट्यारंभीचा पूर्ववर्ग आणि विद्वेषत देवतावदनपर नान्दी, रग मंडपाच्या विविध ठिकाणी देवता स्थित असून त्या प्रयोगात येणाऱ्या विघ्नांचा परिहार करून नटाना संरक्षण देतात ही भारताची कल्पना आणि नटवर्गाची श्रद्धा, रगदेवतापूजन इत्यादी गोष्टी संस्कृत नाट्य आणि नाट्यप्रयोग यावर निती गाढ धार्मिक प्रभाव आहे हेच दर्शवितात.

परंतु नाट्याचे मूळ धार्मिक संरूपनेत शोधताना एक विवेक करायला हवा असे मला वाटते. धार्मिक विद्याच्या अनुष्ठानातूनच नाट्याचा जन्म झाला असे मानताना, नाट्याची 'अनुकरण', 'अभिनय', दुसऱ्याचे सांग सादण्याची प्रवृत्ती, इ. जी सहज, मानवसुलभ असे आहेत त्याच्यापेडे आपले दुर्लभ हाते भोळ्या माणसाची नकल करण्याची प्रवृत्ती लहान मुलात असतेच, आणि ह्यांच्या प्रसंगी आपला आनंद नृत्य आणि गान यानी व्यक्त केल्याचे तर प्राथमिक अस्थेतील माणसामध्येही दिसून आलेले आहे. म्हणजे नाट्य माणसाच्या स्वभावातच आहे अणखी एक गोष्ट अशी की 'अनुकरण' हा जो नाट्याचा सारंग त्याचा साहजिक आविष्कार हसविण्यासाठी किंवा मनोरंजनासाठी होतो. धार्मिक अनुष्ठानाचे असं मनोरंजनासाठी, हसविण्यासाठी अनुकरण होणे हे भारतीय संस्कृतीत अशक्य आहे. धार्मिक अनुष्ठानाकडे आग्नी शंभर दृष्टीनेच पाहता, त्यात काही करमणुकीचा भाग आहे असे भारतीयाना कधीच वाटणार नाही, आणि त्याची यत्ना पण होणार नाही. ज्ञानी तर ती लैकी थरावर म्हणूनच पाश्चात्य पंडितानी नाट्याचे मूळ धार्मिक मानण्याचा जो आग्रह धरला आहे, त्याला आपल्या संस्कृतीप्रमाणे काही मुरड घालणे आवश्यक आहे. मनुष्यस्वभाव आणि माणसाचे मानसशास्त्र पाहता, अनुकरणरूप नाट्याचे मूळ मानवी जीवतातच आहे असे मानले पाहिजे. परंतु या सहज स्फूर्त, ओरड धोरड नाट्याला कलेने आणि शास्त्राचे रूप देताना मात्र अनेक इतर प्रेरणा कामी आणाव्या लागतील. संस्कृत नाट्याची अशी घडणूक होताना अत्यंत प्रभावी प्रेरणा घर्माने दिली आहे. आग्नी भारतीय वृत्तीने धार्मिक आहेत नाट्य ही मुद्दा एक प्रकारे ईश्वरपूजा आहे, अशी आमची भावना आहे. म्हणूनच नाट्याला 'देवाचा चाक्षुष यज्ञ' असे कालिदासाने म्हटले आहे. विषय आणि पात्रे सामाजिक, ऐहिक जीवनातून निवडताना देखील त्याची ध्येये, आचार, विचार आणि उच्चार धर्म नियमाच्या चौकटीतच असतील अशी काळजी संस्कृत नाट्यकार याच दृष्टीने घेतात.

नाट्यप्रयोग दासविणारा नटबगोही एक धार्मिक अनुष्ठान केल्याच्या भावनेने रंगून जातो. प्रेक्षकही असाच साद देतात. तेव्हा धार्मिक प्रेरणानी संस्कृत नाट्य घडविले, त्याला आकार दिला, हे रंगरंग आहे. मात्र नाट्य हे 'त्रीदनीयक' आहे, मित्र मित्र रुचाच्या प्रेक्षकाचे विविध प्रकारे समाराधन करणारी ती एक 'कला' आहे, याचेही भान टेवणे आवश्यक आहे. तेव्हा नाट्याचे मूळ मानणाऱ्या स्वाभाविक प्रवृत्तीत पण नाट्याची उभारणी आणि विकास धार्मिक प्रेरणानी, असे संस्कृत नाट्याच्या सारतील म्हणणे योग्य व्हाय.

हे ब्रह्मदेशाने ऋग्वेदामधून पाठ्य, सामवेदामधून गीत, यजुर्वेदातून अभिनय आणि अथर्ववेदातून रस असे अशा वेळून नाट्यबंद निर्माण केला असे नाट्यशास्त्रज्ञ म्हण्टे आहे. आधुनिक दृष्टीने या विधानाचा अर्थ असा की पाठ्य (म्हणजे संवाद) आणि चतुर्विध अभिनय ही नाट्य आणि नाट्यप्रयोग याची महत्त्वाची अंगे होत. 'रस' हा नाट्याचा साहित्यिक गाभा. नाट्यरूपाने सादर करावयाचा जीवमानुभव भावभक्त, आणि त्याचा प्रतिसादरूप आस्वाद पण भावनिवृत्त सारार, हे यातील साहित्यिक तत्त्व. संस्कृत नाट्यप्रयोगाला संगीत आणि नृत्य याची साथ प्रथमपासूनच असल्याचे दिसते, म्हणून हेही एक विशेष अंग.

नाट्यशास्त्रात भरताने सादर केलेल्या पद्धत्या नाट्यप्रयोगाची माहिती आहे. भरताने पहिले प्रयोग आणि परिणत अभिजात नाटक या दोहामधील अंतर स्पष्ट दिसते. दिनामकमाप्रमाणे मधल्या टप्प्याचा अंदाज करायला हवा, कारण यासंबंधीचा निश्चित पुरावा उपलब्धच नाही.

(१) भरताने 'अमृतमथन' नामक समवजार आणि 'त्रिपुरदाद' नामक ड्रिम् या नाट्यप्रकाराचे प्रयोग शिवापुढे आणि देवदानवाच्या प्रेक्षकगणापुढे करून दाखविले ह्या पद्धत्या नाट्याचा विषय देवदानवाच्या द्वेषाचा, देवाच्या विजयाचा होता, आणि ही वीररसाची नाटके होती, असे दिसते. भरताने प्रयोग सादर केला तो 'पूरंग' आणि 'ना-दी' प्रथम करून प्रत्यक्ष नाट्य त्यान 'अनुकृति' करून दाखविले. मग शिवानी लाम्प आणि ताडव या नृत्याची योजना प्रयोगात करण्याची सूचना केली. यावरून देवादिकांच्या विजयाची कथा, धार्मिक आणि रंगीत स्वरूपाचा मोठा पूरंग, आणि नाट्यदर्शन अनुकृतीने, म्हणजे वेबळ आंगिक अभिनयाने, असे आरंभीच्या पहिल्या नाट्यप्रयोगाचे रूप असावे.

(२) नंतर रंगीताचा उपयोग वेबळ पार्श्वभूमी म्हणून न करता, नाट्याने 'कथानक' घेणे म्हणून, किंवा प्रारंभिक निवेदनाने रंगण्याची प्रथा आणणे असावी.

(३) हळूहळू नाटकीय पात्रे वेबळ मूलाभिनयाने, योग्य त्या हाताळणी आणि हातवारे करून नाट्य रथा प्रथमपासूनच मांडताना, काही उरस्पूर्त बाबते म्हणू लागली असावीत. फदाचित खपधाराने प्रथमानुरूप काही भाषणे तयार घेणे अमतील,

आणि त्याचा उपयोग योग्य तो बदल करून प्रयोगान होत असेल

(४) नाट्यकथा पूर्णपणे संवाद-रूपाने लिहिलेली सिद्ध होणे ही वेपटची पायरी नाट्यकार-गर्बीनी अशी नाट्यसंहिता सिद्ध पेश्यावर संवादाळा घाणिष अभिनयाने, अनुकृतीला आगिष अभिनयाने पूर्ण रूप लाभ ः असले पाहिजे ओडीने प्रसंगान्नी सूचक अशी रंगमचावर याही माडणी आहार्य-नेपथ्यज अभिनयाच्या रूपाने, आगिष नाट्यवस्तूतील विविध भाषाने दर्शन सात्विष अभिनयाने शास्त्रावर, विषमित नाट्याने परिपूर्ण रूप अघतरने असे म्हणता याे.

ध परिणत झालेत्या अमिजात संरुत नाट्याने याही टळक विशेष दिखून येतात ः

(१) संस्कृत नाट्याचा आरंभ नान्दी आगिष प्रस्तावनेने होतो, वेपट भरत षाक्याने होतो हा मूळच्या पुर्रंगाना यादसा आहे. नाट्याचा विनास जसा होत गेल्या तशी भल्याभोड्या पुर्रंगान्नी आवदयकता उरली नाही अनेक अंगे गळली नाट्याने गर्बच लेखन पुढे नाट्यकारान्नी आपत्या हाती घेतल्यावर अर्थासिष्ट अंगामधील तद्व षायम राहिले तरी त्याने रूप योगीप्रमाणे बदलले भागिष वृष्टीने ईशस्तयन ष भगला-चरण म्हणून 'नान्दी', 'कविनामसंरीर्ग' म्हणून लेख आगिष नाट्य याची ओळख, नाट्यप्रयोगाला अनुकूल करून घेण्यामाठी प्रेक्षका-न्नी 'प्ररोचना', ही अंगे प्रस्तावनारूपाने आली भरताच्या नादीतील सामान्य कल्याणाची मार्भना 'भरत-षाक्या'च्या रूपाने समाविष्ट झाली.

(२) भरताने करमणुकीबरोबर उद्बोधन देही नाट्याने प्रयोजन मान ः आः त्याम अनुसरून नाट्यवधेने मध्यवर्ती सूत्र धर्म, अर्थ आगिष काम या त्रयगर्बिनी, यापैरी एका पुरुषार्थाक्षी जोडलेले असते. या सूत्राम योग्य असा धीरोद्धत, धीरोदात्त, धीरललित षिषा धीरप्रदान्त अंग षिषिष्ट नायक असतो माहजिन्च नायिका देखील नायकाला उचित अशी अंगाधी हे अपेक्षित आहे

(३) नाट्यरचना निर्दाप करण्यासाठी अवस्था, रंघि संभ्येने, रंगदृष्टीने माडणी दसादी सत्ये भरताने सांगितली आहेत. संस्कृत नाट्यकार ती करोडीने पाळतात.

(४) नाट्यवधाना अनेक अंगामध्ये विभागून मांडलेले असते धनदगळी हदये रचनेत दाखविण्याची पद्धती नसल्यामुळे संस्कृत नाट्य एकांक एकप्रदेशी असास्या-सारने दिखते परंतु हदय-बदल असतोच, आगिष तो प्रयोगात 'परिष्ठागति' या रंगसूचनेने, म्हणजे धान्यानी गोल षिरून रंगमचाच्या एका भागाहून दुसरीहूडे येण्याने, दर्शविला जातो षधानवातील आवदयक मुये 'प्रवेश' ष 'विषयक' नामक अंगाच्या आरंभी जोडलेल्या संविट्टयातील निवेदन संभाषणाने जोडले जातात.

(५) संवाद गद्य आगिष पद्य याच्या मिश्रणाने लिहिलेला असतो मात्र ही पद्ये म्हणजे 'गाणी' नव्हत. नान्दी, घितालिराे श्लोक हू गायने अगतात. आणरी गीने अगस्याम ती 'गायति' या रंगसूचनेने स्पष्ट दाखविलेनी असतात.

संवादाची भाषा संस्कृत आणि देगडेगळ्या प्राकृत अशा मिश्रणाची असते नाटकीय पात्रे त्यांच्या नाट्यातील महत्त्वाच्या दृष्टीने आणि काही सधेत म्हणून उत्तम, मध्यम आणि अव्यय निचा नीच अशी तीन प्रकारची असतात त्याम अनुसरून उत्तम आणि मध्यम पात्रे संस्कृत बोलतात नीच पात्रे, म्हणजे दास, दासी, रिदूपक इ आणि सधेताप्रमाणे सर्व स्त्रीपात्रे याची भाषा प्राकृत असते संस्कृत म्हणजे संस्कारयुक्त आणि प्राकृत म्हणजे सहज, स्वाभाविक, येवढाच हा परक आहे

(६) संस्कृतवाच्या दृष्टीने आम्हादात एवढेच नये म्हणून, आणि सद्गुणी, आदर्श नायकाला आपत्ती, दुःख याचा अनुभव आला तरी तो काही काळ आणि निमित्तपरत्वे येणार या शब्देनेही, नायकाचा वध किंवा मृत्यू रगमचावर दाखवू नये अशा भरताचा टट्टा आहे त्यामुळे वरणासाला भरपूर वाव देऊनही पाश्चात्य धर्माचे 'शोकात्म नाट्य' संस्कृत नाटयान नाही असावाद तेवढा भासाच्या 'ऊरुभग' आणि 'वर्णाभार' या एकाही नाटकाचा

५ संस्कृत नाट्य अने साहित्यिक आणि रगभूमीच्या प्रायोगिक सधेतानीही बाधलेले आहे तरीही वलेची आणि जीवनदृष्टीची जो विद्यालक्षिते काही संस्कृत नाटय कारानी दाखविली आहेत ती अपूर्व आहेत या माहित्याचा परिचय करून देण्यासाठी 'अमृत' आणि इतर एरदोन भासिकाच्या दीपावली अफातून मी गेली कील रावीस कोरें लिहीत होतो हे ऐर प्रथरूपाने उपलब्ध व्हावेत अशी इच्छा अनेक वाचकानी मला प्रत्यक्ष अप्रत्यक्ष बळविली होती तशी मधी धीविद्या प्रसाशनचे श्री मधुसारा पुत्राणा यानी मला दिली आहे त्याचा मी ऋणी आहे

लेखाचे सफलन करताना आवदपरु ते पैरवार, पुनमोदणी, नये शुद्धलेखन, नाटककार व त्यांचा काल याविषयी संशोधन अभ्यासाने मिळालेल्या नव्या माहितीचा समावेश इत्यादी संस्कार मी केले आहेतच कारणपरत्वे जे लिहायचे राहिले होते ते नवी प्रकरणे लिहून पुढे केले आहे अभिज्ञान संस्कृत नाट्यसाहित्याचा हा प्रथम सर्वांना रुचो ही प्रार्थना

अ १२, स्वप्ननगरी

गोविन्द केराव भट

दरें रस्ता, पुणे ४११००४

अनुक्रम

१ सस्कृत नाट्यसृष्टीचा गिल्परार भाग	१
स्वप्नवासवदत्त	
एन अमर प्रीतीची तथा प्रतिमा	९
रामकथेचा एक वेगळाच नाट्यावप्नार अविमारक	२१
दृश्य नाट्याचे दर्शन बालचरित	३२
कृष्णावताराने नाट्यदर्शन ऊरुभङ्ग	४८ ६४
२ ऋषिगुरु बालिदास	७२
मालविनामित्र बालिदासाचे पहिले नाटक	७९
विनमोर्षीय एक अद्भुत प्रणयाचे नायनाट्य अभिज्ञानशाकुन्तल	८७
तथापि च चतुर्थांशक । एक अमर नाट्यकृती	९८ १०४
३ अगाधसख राजा गुरुक	१३८
मृच्छकटिक एक असाधारण नाटक	१४४
४ राचरारणी नाटककार विशाखदत्त	१६२
मुद्राराक्षस एक चारीरीसंशेरचे नाटक	१६६

दहा

५ निपुण कवी श्रीहय	२६४
रानावली	
रत्नक नाटिका	१६८
नागानन्द	
एक वेगळे नाटक	१७७
६ लोकप्रिय नाटककार भट्टनारायण	१८३
वेणीसद्वार	
रत्नश्री नाट्य	१८६
७ वग्यवार् कवी भवभूति	१९४
मालतीमाधव	
एक सरस 'प्रकरण'	२०२
उत्तररामचरित	
'उत्तरे रामचरिते भवभूतिविशिष्यते ।'	२०९
परवर्णी साहित्य	२२७

संस्कृत नाटके आणि नाटककार

“ देवानामिदमामनन्ति मुनयः कान्त क्रतु चाशुप
रुद्रेणेदमिदमुमाकृतव्यतिकरे स्वाद्रो विभक्तं द्विधा ।
श्रेणुष्योद्भवमत्र लोकचरितं नानारम्भं दृश्यते
नाट्यं भिन्नरचेर्जनस्य बहुधाऽप्येक समाराधनम् ॥ ”

कालिदास
मालविकाग्निमित्र, १.४

संस्कृत नाट्यसृष्टीचा शिल्पकार भास

याची नाटके लिखित स्वरूपात उपलब्ध आहेत अशा संस्कृत नाटककारातील पहिला नाटककार म्हणजे भास भासाची लहानमोठी तेरा नाटके हाती लागली ती मात्र विशाखा शतकाच्या पहिल्या दहापारा वर्षांत तोवर संस्कृत वर्षीच्या आणि साहित्यशास्त्रज्ञांच्या तोंटून भासाचे नावच पत्त ऐकू येत होते

हे नाव मोठ्या आदराने घेतलेले आहे काळिदासाने आपल्या पहिल्याच नाटकात मासाचा भासाचा मुजरा केला आहे सातव्या शतकातला गणभट्ट सांगतो की भासाने संस्कृत नाट्याच्या प्रयोगपद्धतीला नवे षळण लावले, लेखक, नट, दिग्दर्शक अशा विविध भूमिकांमधून नाट्याची सेवा केली, आणि नाट्यस्पर्धामध्ये विजयी होऊन राजाच्या हातून गौरवाची 'पताका' अनेकवार मिळविली याच शतकातला प्राकृत कवी दक्षप्रतिराज भासाचा 'जल्पमित्र' (ज्वलनमित्र, अग्नीचा मित्र) म्हणून गौरव करतो 'सूक्तिमुक्तावली'चा कर्ता राजशेखर म्हणतो की परीश्रुतानी भासाची नाटके श्रुतीत टांगली, तेव्हा भासाच्या 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाला काही अग्नी जाळ दाकला नाही नाराय्या शतकातला 'प्रसन्नराघव' नाटकाचा कर्ता जयदेव भासाला कविताकामिनीचा 'हास' म्हणून सरोधतो याचप्रमाणे, वामन, अभिनवगुप्त, भोजदेव, शारदातनय, रामचंद्र-गुणचन्द्र इत्यादी काव्यशास्त्रावर लिहिणार लेखक भासाचा आणि त्याच्या 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाचा उल्लेख करतात म्हणजे निदान चौदाव्या-पंधराव्या शतकापर्यंत भासाची नाटके तत्कालीनांच्या वाचनात अवघात होती

त्यानंतर मात्र ही नाटके गडप झाली आणि भासाचे नाव छुप्त झाले ज्वलनमित्र आणि अग्निपरीक्षा या सदर्भावरून भासाची नाटके जळून गेली किंवा त्याने ती स्वतःच जळून टांगली, असा प्रवाद उठला त्याला एसाचा दत्तकधेसारखे गूढ रोमांचकारी स्वरूप आले

नंतर भासाची नाटके प्रकाशात आली ती इ स १९०९ ते १९१२ या काळ खडात दक्षिणेतील त्रिवद्रम येथील पुराण हस्तलिखितांच्या संग्रहालयाचे प्रमुख महा महोपाध्याय टी गणपतिशास्त्री याना ताडपत्रावर मल्याळी लिपीत लिहिलेल्या काही पोथ्या सापडल्या अभ्यासगती ती दीर्घकाल छुप्त झालेली भासाची नाटके होत असा त्यांना विश्वास उत्पन्न झाला या पोथ्यांचे संपादन करून त्यांनी त्रिवद्रम-संस्कृत-

मालेमधून या नाटकाचे प्रमाणे प्रकाशन केले

भासाचे नाट्यधन पुन्हा सापडल्याचा आनंद मात्र फार काळ टिकला नाही गणपतिदास्यांनी ही भासाचीच नाटके म्हणून हिरीरीने पुरस्कार केला, तर इतर संस्कृतशाही (विशेषतः दाक्षिणात्य) ही भासाची नाटके नव्हेतच असा जोरदार पुकारा सुरू केला.

प्रचलित संस्कृत नाटकात आढळणारी काही औपचारिक आणि तांत्रिक अनेक तैरा नाटकात आढळून येत नाहीत : १ संस्कृत नाटकाच्या आरंभी नादीचा श्लोक, मग सूत्रधारप्रवेशाची सूचना असा क्रम असतो, या नाटकात सूत्रधारप्रवेशाची सूचना प्रथम येते, मग श्लोक असतो, जो नादीवारता दिसतो २ सूत्रधाराच्या प्रस्तावाला सामान्यतः 'प्रस्तावना' हे नाव असते, त्यात तो नाटक व नाटककार याचा परिचय करून देतो या नाटकात सूत्रधाराच्या प्रवेशाला 'स्थापना' हे नाव आहे, आणि त्यात पहिल्या अंगाच्या मुख्य दृश्याची क्वच सूचना येते नाटकाचे नाव नाही, नाटककाराचे नाव नाही.

संस्कृत कवीविषयी पारशी माहिती कधीच मिळत नाही जी मिळते ती दत्तकचे सारखी संशयास्पद असते पण निदान नाटकाच्या प्रस्तावनेत नाटकाकाराचे नाव त्या नाटकाशी गोष्टून घेतिलेले असते त्यामुळे अमुक नाटकाचा कर्ता कोण येवढे तरी कळते या नाटकात नाटककाराचे नावच दिलेले नसल्याने भासाचे प्रथकर्तृत्व सिद्ध नसल्या, त्रोटक का होईना पण, लेखी पुरावा उपलब्ध करून देणे सर्वस्वी अशक्य दिसते त्रिवद्रम नाटके भासाची नाहीत असे प्रतिपादणाऱ्या विद्वानांना हे एक मोठेच शस्त्र हाती आल्यासंग्ते घाटत आलेले आहे त्याशिवाय वर उल्लेखिलेली तांत्रिक वैशिष्ट्ये दक्षिण भारतीय नाटकामध्ये आढळतात केरळ प्रांतातील 'शाक्यार' नावाचे धर्देवाईक नट संस्कृत नाटकाचे प्रयोग दक्षिणेत करीत आले आहेत त्रिवद्रम नाटके त्यांच्या संग्रही असलेल्या वाढामध्ये सापडतात यावरून असे मत मांडण्यात आले आहे की त्रिवद्रम नाटके ही शाक्याराची नाटके आहेत, भासाची नाहीत, फार तर मूळ भास नाटकाच्या त्या 'भ्रष्ट नकला' म्हणता येतील दक्षिण भारतीय विद्वानांनी पुढाकार घेऊन मादलेल्या या मताला पुण्या मुंबईकडील काही विद्वानांनी मान डोलावली आहे.

या धोन टोकाच्या मतप्रणालीत डॉ सुशीलकुमार दे याच्यासारखे संस्कृतज्ञ अभ्यासक मध्यम मार्गाचा पाठपुरावा करताना आढळून येतात भासाचे नाव त्रिवद्रम नाटकात किंवा नाटकाच्या प्रस्तावनात कुठेही नाही पण ही गोष्ट आता कोणाच्याच हातात नाही पण नुसते नाव असल्याने प्रथकर्तृत्व सिद्ध होते असेही नाही, हे कालिदासाच्या नावावर रापविलेल्या अनेक हस्तलिखितावरून दिसून येतेच खरे

तर अथकर्तृत्व ठरविताना विषयाची निवड व माडणी, लेखनाची आणि शैलीची वैशिष्ट्ये, अशा साहित्यिक अंगाचाच वसोशीने निवार करणे आणि त्यावरून तर्क-शुद्ध पुरावा एकत्रित करणे, येवढेच आपण करू शकतो हे करताना पूर्वग्रह, आप्रह इत्यादी विचारावर सावट आणणारे मनोनिवार बाजूला टाकिले पाहिजेत.

त्रिद्वय नाटकाचे कर्तृत्व भासाचे आहे असे ठामपणे प्रतिपादन करायला बाह्य पुरावा उपलब्ध नाही हे खरे पण अना पुरावा आता उकरूनही वाढता येणार नाही अशा स्थितीत या नाटकाचा अनाग्रही मनाने अभ्यास करून ती एकाच लेखकाची असण्याचा निश्चयत संभव आहे हे ठरवायला काही उत्तर्गत पुरावा मिळतो का हे पाहिले पाहिजे. 'स्वप्नवासवदत्त' हे भासाचेच नाटक असल्यासह्याचा बाह्य पुरावा इतका आहे की त्याविषयी कोणाला शंका राहू नये या नाटकाची इतर त्रिद्वय नाटकाची तुलना केली म्हणजे शब्द, कल्पना, प्रयोग, विशिष्ट नाट्यशैली, तांत्रिक खुब्या, व्याकरणीय प्रयोग इत्यादी अनेक वास्तविक रूप साम्यस्थिती सापडतात. भासाचे अथकर्तृत्व मान्य न करणाऱ्या अभ्यासकांनीही ही साम्यस्थिती स्वीकारली आहेत परंतु त्याहुनही अधिक मोलाची गोष्ट लेखकाचा विशिष्ट दृष्टिकोण, नाट्यवस्तु निवडण्याची आणि तिचा विस्तार करण्याची त्याची विशेष दृष्टी, पात्रांचे अंतरंग उत्पन्न करून दाखविण्याची त्याची पद्धती थोडक्यात म्हणजे लेखकाची रसतची म्हणून जी अंगभूत कला असते ती शब्द, भाषा, शैली, तांत्रिक खुब्या इत्यादी गोष्टींचे अनुकरण करता येते पण ज्याला लेखकाच्या कलाचा गुर्वर्णस्पर्श झाला आहे अशा गोष्टींचे अनुकरण करू शकले तरी साधत नाही, आणि केले तरी उघडे पडल्याशिवाय राहत नाही भास नाटकात आढळून येणाऱ्या अशा काही विशेष गोष्टी थोडक्यात निर्दिष्ट करतो :

(१) प्रचलित कथा, आख्य पिका, इतिहास, प्राचीन महाकाव्य अशा कोणत्याही आधारसामग्रीमधून भासाने आपला नाट्यविषय निवडलेला असला तरी तो एका मध्यवर्ती युद्धामोक्षी गुणव्याचा त्याचा प्रयत्न असतो आणि हे सूत्र, सर्वच नाटकात नाही तरी, यन्वाच नाटकात 'हरदत्तेच्या राज्याची पुनर्प्राप्ती' असे असल्याचे दिसते. 'स्वप्नवासवदत्त', रामायण आणि महाभारत नाटके, किंवा कृष्णचरित्राची 'बाळचरित' इत्यादी नाटकांच्या रचनेत हे सूत्र आहे.

(२) अशा युद्धामोक्षी नाट्य रचताना मूळ कथेत हजे ते बदल करण्याचे निश्चय रसातल्य भास केले 'प्रतिमा' नाटकात आपल्याला माहीत असते. रामायण रचने काही ठिकाणी गुटळून टाकिले आहे, तर 'पद्मराज' नाटकात महाभारतच बदलून टाकले आहे.

(३) नाट्यरचनेचा मांडणीत भास जेथे हजे ते रसातल्य केले तेथे हस्य परिणामा

साठी नाट्यशास्त्राचे संकेतही तो मानित नाही स्वप्न, निद्रा, द्वंद्व, पात्रांचा रंगमंचावर मृत्यू अशा काही गोष्टी भरताने वर्ण्य ठरविल्या आहेत भास ही वर्ण्यवर्ण्यता पाळीत नाही

(४) नाट्यविषय निवडल्यावर प्रसंगाची घटनात्मक उतरव रचण्यापेक्षा, पात्रांच्या अंतरगात शिरून त्यांचा मानसिक संघर्ष चित्रित करणे भासाला अधिक आवडते या दृष्टीने 'स्वप्नवासवदत्त', 'प्रतिमा', 'ऊरुभंग' इत्यादी नाटके अभ्यासण्यासारखी आहेत 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाचा राजकीय पार्श्वभूमी आहे उदयनाचे गेलेले राज्य परत मिळवायचे आहे पण हे राजकारण पड्याआड ठेवून उदयनाच्या आणि वासवदत्तच्या मनाची आदोलने भासने नाट्यरूपाने दाखविली आहेत आणि राज्यप्राप्ती झाल्यावरही वासवदत्तचे पुनः प्राप्ती होईपर्यंत नाटक एक एक पुढे नेले आहे 'ऊरुभंग' या एकाही नाट्यात भीम दुर्योधनाचे गदाशुद्ध आरभी निरोदन करून मुख्य दृश्यात दुर्योधनाच्या जीवनाचे कर्षण पण उदात्त अंतिम क्षण टिपणे आहेत 'चालचरित' सारख्या नाटकात वसाच्या अंतर्मनाचे द्वंद्व त्याला पडलेले स्वप्न पात्ररूपाने साकार करून चित्रित केले आहे तर 'प्रतिमा' नाटकात भरत आणि कैकेयी यांच्या अंतर्मनाचे नवे दर्शन घडावले आहे

(५) अशा कलात्मक प्रयत्नात स्वप्नाभास, दैवी आयुधाचा मानवी रूपाने रंगमंचावर प्रवेश, अशी विलक्षण दृश्ये भास रंगवून जातो त्याचप्रमाणे पात्रनिर्मिती करतानाही प्रचलित कथात दुष्ट गृहणून रूढ झालेली आणि जनमानसात तशीच रुजलेली पात्रेही भास माणसात आणून नव्याने उभी करतो दुर्योधन, कस, कैकेयी या व्यक्ती भासाच्या हिशोबी निराकारस एकरंगी नाहीत त्यांच्यातली माणुसकी भासने शोधली आहे आणि ती दाखविण्याचा कलात्मक धोडपणाही त्याने प्रत्येकाला आणून दिला आहे

(६) या मानव्याच्या दृष्टिकोणासुद्धेच संस्कृत नाट्यसाहित्यात कधीच न दिसणारी शोकात्मिका (tragedy) भासाच्या 'वर्णभार' आणि 'ऊरुभंग' या एकाही नाटकात आकाराला आलेली दिसते

(७) भास हा प्रयोगशील नाटककार आहे हेही या नाटकावरून जाणवते रचनेपाच्या दृष्टीने एकाही नाटकापासून, व्यायोग, नाटक, प्रवरण असे अनेक नाट्यांचे नमुने त्याने रचले आहेत प्रायोगिक दृष्टीने स्वप्नाचे ('स्वप्नवासवदत्त', 'चालचरित') आणि आयुधाचे ('दूतवाक्य') मूळ दर्शन, रंगमंचावर एकाच वेळी दोन वेगळी दृश्ये ('स्वप्नवासवदत्त', 'चारुदत्त'), कौरवसभेचे मूक दृश्य दाखवून एकाच मध्यवर्ती पात्राच्या व दोन तीन साहाय्यक पात्रांच्या द्वारे सर्व नाट्याची उभारणी ('दूतवाक्य'), रंगमंचावर पात्रांचा मृत्यू ('प्रतिमा', 'चालचरित', 'ऊरुभंग'), केवळ संस्कृत भाषेतच सर्व संवाद आणलेली रचना ('दूत

वाक्य'), काळोप्याची व नदीपार केल्याची दृश्ये, गोपालाच्या जीवनातील इहोत्कृष्टत्व ('बालचरित') इत्यादी भास नाटकात आढळून येणारी उदाहरणे अतिशय लक्षणीय आहेत.

या शोधाचा अथ स्पष्ट दितावा त्रिवद्रम नाटके आणि 'स्वप्नवासवदत्त' यांच्यातील हे विशेष कलागुणाचे साम्य ही नाटके एकाच लेखकाची आहेत असे दर्शविणारे घाटते आणि तो लेखक मग भास होय.

विरोधकाच्या इतर काही आक्षेपाना माझे उत्तर असे

१ ही नाटके शाक्याराच्या नाटकात असतील हे मान्य धंदेवाईक नटमंडळीजवळ अशी माझे असतातच पण गणपतिशास्त्राच्या मूळ पोथ्या सापडल्या त्या त्रिवद्रम येथील राजप्रासादातील प्रयालयात

२ धंदेवाईक नटाची मनोरचना, नाट्यनिष्ठा ज्यांना माहित आहे त्यांना वळेल की कवीच्या नाटकात घाटेल तो फेरपार करून नाटक बदलून टाकण्याचे 'साहित्यिक' स्वातंत्र्य ते कधीच घेत नाहीत! उलट कवीचा शब्द न शब्द जशाचा तसा प्रयोगात बोलावा ही (रचयिता) धंदेवाईक नटाची तळमळ असते नाटक मोठे असले तर किंवा इतर काही चारणासाठी सुसुगीत 'रगावृत्ती' तयार केलेली असते, पण त्या रगावृत्तीत जे असते ते मूळ नाटककारानेच लिहिलेले असते पत्त काही वाक्ये किंवा प्रवेश गाळलेले असतात, दुव्यासारखे काही शब्द किंवा वाक्ये अधिक घातलेली असतात, क्वचित अधिक गाणी जोडलेली असतात रगावृत्ती ही 'भ्रष्ट नफळ' नव्हे.

३ दक्षिण भारतीय नाटकातील तांत्रिक अंगाचे साम्य त्रिवद्रम नाटकातील रचनेत आहे, पण म्हणून त्रिवद्रम नाटकाच्या कल्याणे दक्षिण भारतीयांचे अनुकरण केले, हा आप्रश्न का? दक्षिण भारतीय नाटककारांनी त्रिवद्रम नाटकाचे अनुकरण केले नाही, याला काही पुराणा आहे?

४ त्रिवद्रम नाटकाच्या प्रस्तावना जे 'स्थापना' नाव आहे ते भरत नाट्यशास्त्रात आढळते पुढील साहित्यशास्त्रकार प्रस्तावना व स्थापना हे शब्द समानार्थी असल्याचे सांगतात

भरताने वर्णिलेल्या पूर्णरंगाचा बारमादने अभ्यास केल्या म्हणजे त्रिवद्रम नाटकातील काही मूळ, न कळणाऱ्या गोष्टींवर चांगला प्रमाद्य टाकता येतो संस्कृत नाटक सादर करण्याची, पूर्वरंगात अभिप्रेत असलेली, पद्धती वाचकमाने बदलत गेली असली पाहिजे हे उघड आहे भरताच्या अभिप्रायाप्रमाणे, सूत्रधाराने नाट्यगायन धार हात्यावर तो पट्ट्याआड जाई मग त्याच्याच सोलामोलाचा 'स्थापक' नावाचा नट रंगमंचावर येई आणि हा स्थापक पूर्वरंगाची प्ररोचना, कविनामसंकीर्तन इत्यादी अंगे सादर करून कवीचे नाव सांगणे, प्रेक्षकांना प्राथना करणे इत्यादी गोष्टी करी

याचा अर्थ असा की भास-नाटकांबद्दलची ही माहिती पूर्वरंगात येत असावी, लेखनाच्या लेखनाचा हा भाग नसे. या नाटकांच्या आरंभी भासाचे नाव येत नाही, त्याचे कारण हे. शिवाय हा 'स्थापक' मुख्य दृश्याचा प्रस्ताव देणे करित असल्याने त्याला 'स्थापना' हे नावच योग्य आहे. भासाने जी मुधारणा केली ती अशी की सूत्रधार आणि स्थापक अशा दोन वेगळ्या नटांनी नाटकाचा पूर्वरंग आणि प्रस्ताव सादर करण्याऐवजी, एका सूत्रधारकडेच त्याने हे काम दिले. नाट्यवस्तूचा प्रत्यक्ष प्रस्ताव स्थापकाऐवजी सूत्रधारच रंगमंचावर तसाच राहून करू लागला. हे लक्षात आल्यावर, याणभट्टाने भासाची नाटके 'सूत्रधारकृतारम्भ' असल्याचे जे म्हटले आहे, ते किती सार्थ आहे ते कळेल. आतापर्यंतची नाटके 'स्थापककृतारम्भ' असत. भासाने प्रयोगपद्धतीत हा श्ट बदल घडवून आणला.

५. आणखी एक आनंदन न झालेली गोष्ट या विवेचनाच्या ओघात स्पष्ट होण्यासारखी आहे. पूर्वरंगात अभिप्रेत असलेली नान्दी सापेक्षिक असे, टारलेली असे. ती गाऊन झाल्यावर, प्ररोचना आणि नाट्यवस्तूचा प्रस्ताव असे. भासाने पूर्वरंगाची नान्दी तशीच राहू दिली. म्हणून त्याच्या लेखनाचा आरंभ 'नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः' या वाक्याने होतो. म्हणजे (पूर्वरंगाची) नान्दी सपल्यावर येथून पुढे सूत्रधार (भरताचा 'स्थापक') नाट्यवस्तूचा प्रस्ताव करणार आहे, अशी सूचना येते. लेखनाचे नाव अगोदर सांगून झाल्यामुळे, नाट्यवस्तूला एकदम हात घालता येणे भासाला शक्य होते. हे करताना त्याने आरंभी एक श्लोक योजिला ('चारुदत्त' नाटकात हे काहीच नाही!). त्यात नाटकीय पात्राची नावे गुफून आशीर्वाद मागितलेला असतो म्हणजे कथावस्तूचा-पात्रांचा-प्रस्ताव झाला आणि शिवाय प्रेक्षकासाठी आशीर्वाद मागताना, मंगलाचरण आणि प्रेक्षकाची खुशामत या सर्वच गोष्टी एकदम साधल्या! भास नाटकाचे तांत्रिक वैशिष्ट्य असे पूर्वरंगाशी, नाटक सादर करण्याच्या पद्धतीशी संबद्ध आहे, हे आता लक्षात यावे.

पुढीच काळात भरताच्या पूर्वरंगाला कात्री लागली. नान्दी, प्ररोचना, कविनाम-सकीर्तन, नाट्यवस्तूचा प्रस्ताव इत्यादी सान्या गोष्टी लेखकानी आपल्याच हाती घेतल्या त्यामुळे प्रस्तावनेच्या मांडणीचा क्रम बदलला. नाटकाचे व कवीचे नाव पूर्वरंगात सांगण्याची सोय न उरल्याने ते लेखकालाच करावे लागले. आणि अशा रीतीने, नाटकाचे-लेखकाचे नाव नाटकाच्या हस्तप्रतीतच समाविष्ट झाले.

६. आणखी एक गोष्ट. भास-नाटकाचे जे काही सदर्भ किंवा अवतरणे संस्कृत साहित्यशास्त्रविषयक ग्रंथात आढळतात ते मुद्रित त्रिवद्रम नाटकाच्या आवृत्तींशी त्तोतत जुळत नाहीत. मुद्रित नाटकातील काही भाग कालविपर्यासात्मक घाटतो आणि त्यामुळे तो भासाने लिहिलेला नसला पाहिजे असे साहजिकच दिसते. परंतु या आधारावर त्रिवद्रम नाटके भासाची नव्हतच असे टोकाचे मत प्रतिपादन करण्या

पूर्वी जरा विवेक करणे आवश्यक आहे याणभट्टाच्या उल्लेखावरून स्पष्ट दिसते की भासाची नाटके इ. स. सातव्या शतकापर्यंत प्रयोगित होत होती वेगवेगळ्या ठिकाणी या नाटकाच्या हस्तप्रती असल्या पाहिजेत हे उघड आहे या हस्तप्रतीत मनकुराची काही तफावत असणे अशक्य नाही अशी पाठातरे संस्कृत काव्य नाटकाच्या मान्यतेत असल्याचे आपल्याला इतिहासावरून माहीत आहे दुर्दैव असे की भास नाटकाच्या अशा विविध हस्तप्रती (versions) आता उपलब्ध नाहीत परंतु तांत्रिक दृष्ट्या त्यांचे अस्तित्त्व स्वीकारले पाहिजे आणि ते स्वीकारल्यावर अवतरणे किंवा सदर्म याची समर्ती लागू शकते ग्रथकाराला ही हस्तप्रत (manuscript version) उपलब्ध आहे तिच्या आधारे तो अवतरणे देत असला पाहिजे, आणि ते जर त्रिवद्रम प्रतींशी पूर्णपणे जुळत नसते तर त्यात आक्षेप वाटण्याचे कारण नाही आणि ही नाटके सुगारून देण्याचे तर मुळीच नाही शिवाय, संस्कृत ग्रथकारांच्या मान्यतेत हाही अनुभव आहेच की अवतरणे वा सदर्म देताना ते मूळ ग्रथ उपडून लिहायला नसत नाहीत, स्वतःचे पाठातरे आणि स्मरण यावर त्यांचा पराच भरवला असतो संस्कृत साहित्याच्या या परिस्थितीत अवतरण-सदर्म्यांच्या मान्यतेत किती वाऊ करावयाचा, याचा सधोषमानी विचार करायला हवा

तीच गोष्ट प्रक्षिप्तानामत संस्कृत साहित्याच्या मान्यतेत प्रक्षिप्त ही काही नवलाची गोष्ट नाही भास नाटके जर दीर्घकाळ समभूमीवर मान्य होती तर काळाच्या परि वर्तनाने आणि स्थानिक आज्ञे निरक्षर लक्षात घेऊन काही दृश्ये किंवा सदर्म या नाटकात मागाहून समाविष्ट झाली असतीलही भरत नाट्यशास्त्रात 'प्रवृत्ती' म्हणून जे तत्त्व सांगितले आहे त्याप्रमाणे नाट्यप्रयोगात स्थानिक आवडी निपडी लक्षात घेऊन प्रयोगात जरूर तो बदल करणे इष्ट आहे असे म्हणले आहे ही ज्ञानदारी अर्थात सूत्रकाराची आहे या कारणामुळे नाट्याच्या काही हस्तप्रतीत न्या न्या कालाला आणि देशाला अनुसरून नवा मजकूर येऊ शकतो, असलेल्या मजकुरात काही बदल होऊ शकतो परंतु अशी प्रक्षिप्त असल्यावरही सर्व ग्रथाचे कर्तृत्व अक्षरे प्याची ही कोणती चिकित्सापद्धती ? रामायण महाभारतात अनंत प्रक्षिप्ते आहेत, पण म्हणून वारमीकि व्यासाचे कर्तृत्व नाशरून सध्याची ही काव्ये म्हणजे 'भ्रष्ट नकला', असे म्हणतात का ? मग भास नाट्यांना वेगळी फूटपत्ती का ?

भासाचे नाट्यकर्तृत्व अशा प्रकारे थोडेपहुत सिद्ध करता येईल त्याच्याविषयी वैयक्तिक माहिती मात्र काहीच उपलब्ध नाही त्याच्या नाटकावरून काही तर्क करावयाचे तर ते पुढील स्वरूपाचे भासाने उल्लेखिलेल्या भारताच्या मर्यादा हिमालय व विंध्य या आहेत, म्हणून तो उत्तर भारताचा रहिवासी असावा भरतवाक्यातील 'परचक्रा'चा उल्लेख राजकीय अस्थिर परिस्थिती मुचकितो अशा काळात तो ग्हात

स्वप्नवासवदत्त :

एक अमर प्रीतीची कथा

[१]

वासवदत्तेवरील अतिरिक्त प्रीतीमुळे उदयनाचे राज्यकारभाराकडे दुर्लक्ष झाल्याचा फायदा शेजारच्या आघणीने घेऊन उदयनाचे राज्य चळकविले उदयनाला राज्याच्या सरदह्रीवरील लावाणक नावाच्या गावातील राजवाड्यात घेऊन राहणे लागले उदयनाचा महामंत्री यौगधरायण याने उदयन शिकारीला गेल्या अस्ता राजवाड्याला आग लावून देऊन त्या आगीत वासवदत्ता व आपण दोघेही जळून गेल्याची हूल उठविली आणि वेपातर करून दोघानी मगधाची वाट धरली या ताटातुटीच्या काळात वासवदत्तेला मगधगणकच्या पद्मावती हिच्यापाशी ठेवून यौगधरायणाने पुढील राजकीय नेत रचते पद्मावतीचा भाऊ राजा दशंक याचे साहाय्य मिळून उदयनाचे राज्य परत मिळाले उदयन पद्मावतीशी विवाहबद्ध होऊन मगधातच राहिला होता त्यावेळी एका अर्धजाग्रत, अर्धनिद्रित प्रसंगी वासवदत्ता जीवत असल्याचे त्याला भान झाले मग राजकीय उद्दिष्ट साधल्यावर उदयन वासवदत्ता याचे पुनर्मिलन झाले 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाचे हे कथानक पाहता त्याची दुहेरी वीण स्पष्ट दिसते नाट्यविषयाच्या दृष्टीने ही द्विविध पुनःप्राप्ती आहे 'हरवलेले राज्य आणि हरपलेली प्रिय पत्नी याची उदयनाला पुनःप्राप्ती' असा ह्या नाटकाचा विषय आहे

मात्र या दुहेरी विषयामुळे 'स्वप्नवासवदत्त' हे एका राजकारणी नाटक आहे असा ग्रह करून घेतल्यास तो मात्र थरोवर होणार नाही उदयनकथेला राजकारणी रूप देण्याची हांस 'प्रतिज्ञा यौगधरायण' हे नाटक लिहून भासाने पेरून घेतली आहे 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकात मात्र राजकीय प्रेरणानी घटनांच्या घटनाच्या पार्श्वभूमीवर मानवी हृदयाची आर्त आदोऱ्याने चित्रित करावीत असाच भासाचा हेतू स्पष्ट दिसतो यौगधरायण हा राजकारणी पुरुष आहे, आणि नाटकात ज्या राजकारणी घटना घडतात त्याचा सूत्रधार तोच आहे यात शका नाही असे असूनही 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाला जो आकार मिळाला आहे तो स्पष्टपणे मानसशास्त्रीय गावनासंगराचा आहे यौगधरायणाचे उद्दिष्ट राजकीय अटले तरी आपल्या राजकीय

कारस्थानाला अनिम आकार देताना, र्शिवा त्यातील वेगवेगळे टप्पे योजताना उदयन-वासवदत्ता याची अथाग प्रीती सारंगी नजरेतमोर ठेवूनच यौगंधरायणाला सर्ग डावगेच वसनाचे लागले आहेत. राने तर ज्या कारणामुळे उदयनावर राजकीय आपत्ती कोसळली तेच मुळात राजकीय नयून मानसशास्त्रीय आहे, भावनिक आहे! वासवदत्तेविषयीची उदयनाची अनिगार आसक्ती हे ते कारण. वासवदत्तेवरील उत्कट प्रेमांमुळेच उदयनाचे राज्याकडे दुर्लक्ष झाले आणि त्याच्या शत्रूने त्याचा पायदा घेतला. म्हणूनच वासवदत्तेच्या प्रेमाचा बळी देऊन राजकीय उद्दिष्ट सिद्ध करणे यौगंधरायणाला कधीच शक्य झाले नसते. अग्निदाहाचा वनाव करून त्याने या प्रेमिकाची ताटातूट घडवून आणली पण अज्ञातवासाच्या गाळात वासवदत्तेचा पद्मावती पाशी न्यास म्हणून ठेवण्याचा, सुयोग आणि अनकूल देव यानी हात दिला असला तरी, जो निर्णय यौगंधरायणाने घेतला त्यात उदयन वासवदत्ता याच्या पुनर्मीलनाचा निवारच प्रामुख्याने असला पाहिजे या नाटकातील राजकारण पार्श्वभूमीसारखे आहे हे सविधानाच्या रचनेवरूनही दिसून येते. पहिल्या अज्ञात वेधात रित यौगंधरायणाकडून त्याची राजकीय योजना एकदा कळल्यावर तो पुन्हा दिसतो तो सहाव्या अज्ञात, नाटक सप्तमाना मध्यतरीच्या काळात पाचव्या अज्ञात्या शेवटी एका श्लोकात (५-१२) लढाईची तयारी झाल्याचे आरल्याला कळते; पुढील श्लोकात (५-१३) आरुणीशी सामना करावला उठून उभा राहिलेला उदयन दिसतो, सहाव्या अज्ञात्या आरभी उदयन आपल्या राजधानीत मुप्रतिष्ठित झाल्याचे दिसते आणि नाट्यविषयातील राजकीय उद्दिष्ट सिद्धीस गेल्याचे लक्षात येते. या रचनेचा अर्थच असा की या कथाचित्राची चीफ्ट राजकीय असली तरी चीफ्टीमधील चित्र काही वेगळेच आहे. सूत्रधाराने जसे नाटकाचा प्रस्ताव करावला याचे आणि मग पहिलाआडून सर्ग सुरू होवून शेरती फक्त भरतनाटक्य म्हणायला पुन्हा रगमंचावर याचे, तसे यौगंधरायणाचे या नाटकातील कार्य आहे तो कुशल सूत्रधार आहे. परंतु त्याने सादर केलेले नाटक मात्र मानवी भावभावनांचे आहे 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाची मनोशक्ती समजून घेण्यासाठी हा विवेक करणे आवश्यक आहे.

[२]

उदयनाच्या जीवनाची आणि माग्याची विधानी वासवदत्ता हिलाच केंद्र वळपून भाषाने सर्ग नाटकाचे सविधानक सुफळेले दिसते. आवतिनेच्या वेधात राजगृहाजवळील तपोवनात राजदारिका पद्मावती हिच्याशी झालेली अचानक भेट आणि अज्ञातवासात पद्मावतीची सरती म्हणून तिच्याजवळ रहाण्याचा निर्णय (अंक १), उदयनाचे मगधात आगमन आणि पद्मावतीचा बाह्निश्रय (अंक २), पद्मावती आणि उदयन यांचा विवाह (अंक ३), प्रमदवनातील प्रसंगात उदयनाच्या खऱ्या

त्याची भेट झाली आणि विचारपूस आणि आतिथ्य करण्याच्या ओघात हे निवेदन प्रकट झाले ही पात्रयोजना अत्यंत तर्कशुद्ध, सुसंगत आणि स्वाभाविक तर आहेच पण एका अननुभवी तरुण विद्यार्थ्याची योजना करण्याने भासाला त्याचा भावनिक आघात सहजपणे रंगविता आण आणि त्यामुळे श्रोत्याचे भावनिक प्रत्याघातही असेच रंगून निघाले आवश्यक निवेदनाला दिलेले हे भावार्द्र रूप जेवढे काव्यमय तेवढेच नाट्यमय आहे तो अक्षरिपत अग्निप्रलय, उदयनाचे वैभान दुःख, आणि त्यातून निःसंशय प्रकट झालेले त्याचे अधाग प्रेम पाहून या कोवळ्या विद्यार्थ्यांचे संवेदनाक्षम मन इतके उच्चवळून आले की उदयनाचे विरहदुःख वर्णन करायला त्याला शब्दच सुचेनात प्राचीन महाकाव्यातीत चक्रवाक आणि रामसीता या पटीक उपमा फेवळ त्याने योजल्या, पण उदयनाचा शोक याच्यापेक्षाही अधिक होता असे त्याला घाटले! ब्रह्मचर्याच्या या भावनापूर्ण निवेदनाने श्रोते भारावून गेल्याशिवाय कसे राहतील? अग्निदाहाची ही दारुण कथा ऐकत असताना शोकमग्न उदयनाच्या मानसिक प्रतिमेने पद्मावतीच्या हृदयाची तार छेडली गेली नाट्यदृष्ट्या हे दृष्टेच होते, कारण ती लवकरच उदयनाची पत्नी होणार होती वासवदत्तेलाही या निवेदनात जीवापलीकडे रस होता, कारण लावाणकालून गुप्तपणे वाहेर पडल्यावर उदयनाचे काय झाले हे कळण्यासाठी तिचा जीव अधीर झालेला अणार. उदयनाच्या अनिवार शोफाने तिचे हृदय आतल्या आत तुटले असेल यात शकाच नाही पण या प्रचंड दुःखातही एक विचित्र दिलासा होता उदयनाचे अमर्याद दुःख ही त्याच्या वासवदत्तेवरील अमर्याद प्रेमाची पण ग्वाही होती ब्रह्मचारी म्हणाला होता,

धन्या सा स्त्री या तथा वेत्ति भर्ता

भर्तृस्नेहात् सा हि दग्धाऽप्यदग्धा ॥ १ १३

वासवदत्ता अग्निदाहात 'जळाली' असे सर्वांना घाटले तरी तिच्या पतीच्या अमृत प्रेमाने तिला चिरंजीव केले होते! वासवदत्तेच्या अज्ञातवासाच्या कठीण कालात तिला या हकीकतीने फेवढा धीर मिळाला असेल! या प्रासंगिक निवेदनात विलक्षण भावार्तता आहे तशी एक मौजही आहे अग्निदाहात वासवदत्ता आणि योगधरायण दोघेही जळून गेले असे ब्रह्मचारी सांगतो, हे ऐकायला दोघेही श्रोत्यामध्ये हजर आहेत! वाचक-प्रेक्षकाला हे नाट्यउल्लिखित मुरखिव्याशिवाय राहणार नाही

[३]

उदयनाचे मगघात आगमन, निवाहाचा घाटनिश्चय आणि विवाह हे कथाविकासाचे पुढील टप्पे आहेत ररे तर ही आवश्यक माहिती एखाद्या प्रवेशकात, दाक्षीच्या संभाषणातून, सहज देता आणी असती हा कथाभागही इतका मोठा नाही की त्यावर

स्वप्न अरुची उभारणी करता यावी त्यामुळे या नाटकातल्या दुसऱ्या व तिसऱ्या अंकाच्या रचनेबद्दल अनेकाना कोटे पडले आहे हे दोन्ही अंर संस्कृत नाटकातील एखाद्या प्रवेशकाहून मोठे नाहीतच शिवाय त्यात एकही श्लोक नाही संस्कृत नाट्य-साहित्यात ही गोष्ट नवलाचीच म्हणावला हवी परंतु वासवदत्तेच्या मानसिक प्रति-
 त्तिया आणि त्याचे भावपूर्ण चित्रण हे मासाचे उद्दिष्ट होते असे मानले म्हणजे मात्र या छोट्या अंकाची सगळी नीट लागते पद्मावती उदयनाशी लग्न करू इच्छिते हे बळव्वावर कावरीगावरी झालेली वासवदत्ता : उदयनाच्या रूपान्ती चर्चा निघाली आणि पद्मावतीच्या दासीने 'तो मुरूप असला तर ?' अशी शका घेतली, तेव्हा पतीच्या भ्रमिमानाने आणि स्वप्रत्ययाने, 'नाही नाही.. तो सुंदरच आहे।' अशी ग्वाही देण्याची उतावीळ करणारी वासवदत्ता आणि असे एरुदम घोलून गेल्यामुळे आपल वेपातर तर उघडे पडले नाही ना, या भीतीने गोंघळलेली वासवदत्ता : विवाहाच्या धमालीत सारा राजवाडा गजबजून गेला असताना, परिस्थितीने आणि आंतरिक वेदनेने प्रमदवनाच्या एका कोपन्थात जाऊन मूक दु ख करणारी व्याकुल हृदया एकाकी वासवदत्ता पद्मावतीची विवाहमाला गुफण्याची कामगिरी अगावर येऊन पडल्यावर, 'अविधवाकरण' नावाची वनस्पती मालेमध्ये भरणाच गुफायला पाहिजे, परंतु 'सपत्नीमर्दन' नावाची वनस्पती मात्र सुळीसुद्धा गुफायची नाही, असे भावडेपपाने म्हणणारी, अतीव मानव्याने ओथबलेली वरणमूर्ती वासवदत्ता : पती इतकी जवळ असूनही त्याच्याजवळ जी जाऊ शकत नाही, परंतु अतरीच्या अमाप जिद्दाब्याने त्याच्या प्रकृतीची दुलूनदुरून, सावधगिरीने, चौकशी केल्याशिवाय जिला राहवत नाही आणि पतीच्या खुशालीतच स्वतःचे सुख जिने सामावून ठेवले आहे ती प्रणयिनी वासवदत्ता वासवदत्तेच्या हृदय भावनाची हीमनोह दरीने रचना सत्राच्या चौकटीबाहेर जाऊन दुसऱ्या व तिसऱ्या अंकाची स्वतंत्र रचना मासाने घेली नसती तर कशी पाहायला मिळाली असती ?

[४]

प्रसंगाची ही माडणी आणि गुपण पाहताना 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाचे अंमि लक्ष्य काय असावे याचा शोध घेणे आवश्यक वाटू लागते राजकारणी मुरसहगिरीचे चित्रण भासाय येथे अभिप्रेत नाही हे तर आपण पाहिलेच परंतु राजकीय उद्दिष्टाच्या गिद्धीमाठी परस्पर प्रेमाने वापलेल्या पति-यलोचा वियोग मुद्दाम धडवून आणावा लागला आहे त्याचे पुनर्भालन घडवून आणणे, आणि तेही अट्ट, अबाधित प्रेमाच्या ग्वाहीने आणि विथेगपूर्ण अवस्थेतील परस्पर विश्वासाने भारलेल्या निष्कल्व वातावरणात, हे उद्दिष्ट नाट्यकाराच्या समोर निधित्त असावे योगधरायणाचे काही निर्णय आणि नाटकातील घटना हे स्पष्टपणे दर्शवितात उदयनाचा पद्मावतीशी विवाह

ही ज्योतिष्यांनी वर्तविलेली एक घटना तत्कालीन सामाजिक समजुतीप्रमाणे त्यावेळच्या प्रेक्षकांना सहज पटणारी यौगधरायणाच्या दृष्टीने हा राजकारणी विवाह म्हणता येईल कारण या समधामधूनच दर्शकांचे लष्करी साहाय्य उदयनाला उपलब्ध होणार होते नव्या विवाहामुळे उदयनाचे शोकाकुल मन थोडे विसावेल ही दृष्टी पण या विवाहसंधात असेल परंतु वासवदत्तेला पद्मावतीच्या हाती सोपविण्याचा जो निर्णय अकल्पित भेटीमध्ये यौगधरायणाने घेतला त्यात एकीकडे वासवदत्तेच्या अज्ञातवासातील रक्षणाचा आणि तिच्या चारिभरक्षणाचा जसा उद्देश आहे, तसेच उदयन वासवदत्ता याच्या पुनर्मेलनाचा मार्ग निष्फट कर, नि खदिग्ध करण्याचाही आहे यौगधरायण स्वतःच आपल्या स्वगतात सागतो की, राणी वासवदत्तेला पद्मावतीच्या हाती देण्याने 'माझा अर्धा भार उतरला आहे. स्वामी उदयन राज्यावर प्रतिष्ठित झाले म्हणजे राणीसाहेबाची आणि त्याची पुनर्भेट घडवून आणताना, ह्या मगधराज कुमारी पद्मावती माझ्या वतीने त्याच्या निष्कलक चारिण्याची म्हाही देतील' पद्मावतीला 'विश्वासस्थान' मानून तिचा आश्रय घेताना हा पुनर्मेलनाचा विचार यौगधरायणाच्या मनात होता हे या उद्गारावरून स्पष्ट होते शिवाय, वासवदत्ता आणि पद्मावती काही काळ एकत्र राहिल्या तर त्यांच्यात सहवासप्रेम, आपुलकी उत्पन्न होईल, त्या सवतीसारख्या न नागता सरीसारख्या वागतील, आणि उदयनाचे व त्याचे वैवाहिक जीवन मुखाचे होईल, हे व्यावहारिक शहाणपणही या निर्णयाच्या मागे असण्याची शक्यता आहे

परंतु वासवदत्तेच्या पतिप्रेमाची आणि पतिनिष्ठेची विश्वासाहंता पद्मावतीमुळे अशा रीतीने शक्य झाली तरी पुनर्मेलनाचा मार्ग वेधद्वयानेच भोकळा होत नाही, हेही लक्षात घ्यायला हवे संस्कृत नाटकात जी समाजव्यवस्था स्वीकारलेली आहे ती पुरुषप्रधान, बहुपत्नीक आहे या व्यवस्थेत विवाहित स्त्रीचे स्थान पतीनंतरचे, दुय्यम आहे पतीने अनेक स्त्रियाशी लग्न घेले तरी ते मूत्रपणे सहन करून आपल्या पतिनिष्ठेला जीवाभावाने जपण्यातच जीवनाची पराकाष्ठा मानल्यावाचून स्त्रीला गत्यंतर नव्हते. वियोग, ताटानूट, पुनर्मेलन हे जीवनाचे परिचित अनुभव हे ररे की या अनुभवा मधूनच मानवी प्रीतीचा कस लागतो परंतु प्राचीन समाजव्यवस्थेत स्त्रीला विरह निमूटपणे सोसावा लागे डोळ्यात प्राण आणून पुनर्मेलनाची प्रतीक्षा करीत असताना पतीची भेट झाली, त्याने पुन्हा स्वीकार केला, तर तेवढ्यावरच स्त्रीला धर्यता मानावी लागे पतीच्या वर्तनाची विषा त्याच्या प्रेमाची क्षमा घेणे स्त्रीच्या कक्षेगहेरचे होते उलट पुरुषाचे प्रेम घरावा स्त्रीवर मनापासून असले तरी अनेक पत्नी करण्याची मुभा समाजाने त्याला दिलेली होती या परिस्थितीत पुरुषाच्या प्रेमाची सोली रीवा उत्कटता सध्याच्या एकपत्नीक प्रेमावरच आधारलेल्या मनोरचनेला समजण्याची मुद्रा मुष्णिल आहे, मग ते प्रेम खरेखुरे असल्याचा विश्वास निर्माण

होणे दूरच राहिले या विषम परिस्थितीत स्त्रीप्रेमाला निदान काव्यन्याय द्यायचा म्हणल्यास, पुरुषाच्या प्रेमाची निःसंदिग्ध खात्री स्त्रीला मिळण्याची आवश्यकता आहे त्याशिवाय शाश्वत प्रेमाचा विश्वास उत्पन्न होणे कठीण आहे 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकात भास हे साधण्याचा प्रयत्न करतो आहे

पहिल्या अंकात अग्निदाहाच्या प्रसंगाच्या निमित्ताने उदयनाचा शोक वर्षांत असताना त्याच्या वासवदत्तेवरील अलोट प्रेमाचा सूर नाटककाराने वासवदत्तेच्या हृदयापर्यंत नेऊन मिढविला आहे परंतु प्रिय पत्नीच्या मृत्यूचा हा परिहास धक्का आहे असे कोणाचा घाटेळ म्हणून पुढील प्रसंगाचे मर्म समजून वेगे आवश्यक आहे उदयनाचे पद्मवतीशी लग्न ठरल्याची बातमी दुसऱ्या अंकात समजते ती ऐकून घ्याकुळ झालेल्या वासवदत्तेच्या प्रक्षाला उत्तर देताना पद्मावतीची दाई सांगते की, पद्मावतीचे पाणिग्रहण वरण्यासाठी काही उदयन मगधाला आलेला नाही तो दुसऱ्याच निमित्ताने आला पण त्याच्या गुणावर लुब्ध होऊन मगधराजानेच विवाहाचा प्रस्ताव केला वासवदत्तेच्या, म्हणजे एका स्त्रीच्या दृष्टीने या हकीकतीकडे पाहिल्यास तिचे मोल कळून येईल दुसऱ्या स्त्रीशी विवाहसुद्ध हेताना 'आपल्या पतीचा काही अपराध नाही' ही निश्चय जाणीव घातून प्रकटली आहे हा विश्वास नसेल तर स्त्रीच्या पतिप्रेमाला आधारच उरणार नाही हे कळते म्हणून तर उदयनाचा पद्मावतीशी विवाह ही एक दुःसद पण अगतिक घटना म्हणून वासवदत्ता स्वीकारू शकते तिच्या प्रीतीला तडा जात नाही

उदयनाच्या प्रीतीची रसरी कसोटी मान पुढे आहे सर्वमशुक काळाने वासवदत्तला मिळून टाकले त्याबरोबर, कालांतराने, उदयनही वासवदत्तला विमरू लागला का ! नया, तरुण, सुंदर पत्नीच्या लग्नच्या सहसासात पहिल्या प्रीतीच्या खुणा मुजत चालल्या का ! लोकांमधील उदयनाचे चित्रण कसेही असो भाषाने मात्र त्याचे सौमविभूत सारे गुण उचलून वर त्याच्या व्यक्तिमत्त्वात एकनिष्ठ अनन्यसाधारण प्रमिक्वाचे रंग भरले आहेत ते चवथ्या व पाचव्या अंकातील प्रमदवनाच्या व स्वप्न हृदयाच्या प्रसंगाने उजळून येतात

प्रमदवनात पद्मावतीची प्रतीक्षा करीत उदयन बसला असताना त्याचा मित्र विष्णुपन बसत त्याला घट्टेघट्टेने विचारतो, 'तुझे कोणावर प्रेम आहे ? पद्मावतीवर की वासवदत्तवर ?' पत्नीकडच्या लग्नामुळात पद्मावती, तिची दासी आणि वासवदत्ता उभ्या आहेत घाची अर्थातच दोघानाही कल्पना नाही परंतु उदयनाचा स्वभाव हलका हलका आहे की सत्य सांगून पद्मावतीच्या कोमल मनाला धक्का देणे त्याच्या जीवावर येते परंतुक मात्र आपला दृष्ट सोडायला तयार नाही उदयन शोषणी नारंगलाजाने ने उत्तर देतो व हे 'पद्मावतीचे रूप, शील, माधुर्य मला फार फार आवडतात परंतु वासवदत्तवर जडलेल माझे मन आकृष्ट करण तिच्या शचीसाहेबे

आहे.' नवपरिणीत पत्नीच्या सहवासामात राजवाड्यात एकत्र रहात असतानाही ज्या उदयनाची आपण 'कातावियुक्त' असल्याची भावना जात नाही (४-३) त्या उदयनाची ही स्पष्ट कबुली. त्यातही वासवदत्ता अग्निदाहाने मृत झाल्याचे त्याला ठाऊक आहे. प्रेमासक्तीमुळे या दारुण घटनेचा विसर त्याला क्षणमाल पडला तर वासवदत्ता मृत असल्याची आठवण करून द्यायला घसतक आहेच. म्हणजे प्रिय पत्नी मृत झाली तरी उदयनाच्या प्रीतीला काही मरण आलेले नाही; काळाने वासवदत्तेचा देह नष्ट केला असला तरी तिची स्मृती उदयनाच्या हृदयानून पुसून टाकण्याचे किंवा त्याच्या प्रेमाला ओहोटी लावण्याचे सामर्थ्य सर्वसमर्थ काळालाही नाही; हा या कबुलीजवाबाचा अर्थ आहे. म्हणूनच अथाग कृतज्ञतेने वासवदत्ता स्वतःशी म्हणते, 'माझ्या अज्ञातवासाच्या दुःखाचा मोनदला मला भरपूर मिळाला.'

पाचव्या अज्ञातीत स्वप्नदृश्याचा प्रसंग, ज्यावरून या नाटकाचे नाव सिद्ध झाले, उदयनाच्या अविनाशी प्रेमाची ग्वाही पुन्हा एकवार देण्यासाठीच मुख्यतः योजिलेला आहे. त्यातून इतरही अनेक हेतू फलित होतात. जवळ राहूनही पतिस्पर्शाला वचित झालेल्या वासवदत्तेला काही क्षण तरी उदयाचे सान्निध्य लाभते. तिच्या भावविह्वल जीवनात हे सुखाचे क्षण साहजिकच फार मोलाचे आहेत, धीर देणारे आहेत, प्रतीक्षेला यळ देणारे आहेत. उदयनालाही वासवदत्तेचे ओसरते दर्शन घडते, तिचा हस्तस्पर्श होतो, आणि त्याच्या हृदयात जीवत असलेली वासवदत्ता खरोखरीच जीवत आहे, असा त्याच्या मनाचा ग्रह पक्का होतो. पुढील पुनर्मालनाची ही मानसिक पूर्वतयारी म्हटली पाहिजे. कारण, या भासाच्या किंवा ओसरत्या दर्शनाच्या पार्श्वभूमीवर, वासवदत्ता जेव्हा त्याच्यासभोर प्रत्यक्ष येईल तेव्हा उदयनाच्या मनाला सदायाचा किंवा अत्रित घटनेचा धक्का सपण्याचे कारण उरणार नाही.

वासवदत्तेचा मृत्यू ही एक लौकिक घटना होती. उदयनाच्या मनाने मात्र ती कधीच स्वीकारली नव्हती असे दिसते. समुद्रगृहातील रायनमदिगात जायती आणि स्वप्न याच्या सीमारेषावर त्याचे मन विहरत असताना, वासवदत्तेचे जे सान्निध्य त्याला लाभले आणि ओसरते दर्शन त्याला घडले त्यामुळे त्याच्या मनोधारणेला यळफटी आली आहे. या प्रसंगाला कथाविकासात जे महत्त्व आहे ते हे. परंतु आणखी एक महत्त्वाची गोष्ट या प्रसंगाने वळून येते. ती म्हणजे उदयनाचे भावजीवन वासवदत्तेचेच अंतराळ व्यापून टाकले होते. याच व्यवहाराच्या मर्यादा पाळताना उदयनाने प्रयत्नपूर्वक दडपून टाकलेली वासवदत्तेची स्मृती त्याच्या स्वप्नसृष्टीत स्वच्छदपणे विहरत होती मुद्देवाने उदयनाच्या स्वप्नसृष्टीचा कानोसा प्रत्यक्ष घेण्याचे भाग्य वासवदत्तेला लाभले आहे. पद्मावतीच्या आजाराचे निमित्त करून भागाने उदयन आणि वासवदत्ता यांना एकत्र आणले, आणि उदयनाचे स्वप्नातील वासवदत्तेची चाल घेते संभारण आणत्या कानानी प्रत्यक्ष ऐकण्याची अनमोल गंधी वासवदत्तेला

प्राप्त करून दिली प्रमदवनातील उदयनाची वसुली ही जागृत अवस्थेतली. समुद्रयज्ञातील, स्वप्नाच्या अवस्थेतली जागृत अवस्थेत माणूस व्यावहारिक वैचर्याच सामावून अगामी वेगार नाही असे विचारपूर्वक गेल्ले असे मानले तरी निद्राच्या आणि स्वप्नाच्या अवस्थेत ही रचनाची साधने उरलेली नसतात. सार वध गळून पडलेले असतात दोन्ही अवस्थात उदयनाच्या हृदयाचा मूर एकच आहे त्याच मन 'वासवदत्ताय' आहे तिच्या तथाकथित मृत्यूनेही हे वधन मुटलेले नाही या अतूट, अविनाशी प्रेमाचे आश्वासन वागवदत्तेला प्रत्यक्ष मिळाले आहे शरीराची दुरावलेले हे प्रेमिन्न मनाने रधीच दूर झाले नाहीत आता पुनर्मालिनाची वाट स्वरोत्तर मोकळी झाली

[५]

परिला आणि मद्रावा, दुसरा आणि तिसरा, चवथा आणि पाचवा, या अशा रचनेतील माग्य जाणवते परिला तथावस्तूच्या आरंभाना आणि मद्रावा उदरसंहाराचा, म्हणून दोरसंत घटनाची रेलचेल आहे आणि ती अपरिहार्य आहे दुसरा आणि तिसरा अथ वारच लहान आहेत, पण क्षापण त्याचे समर्थन करू शकता चवथा आणि पाचवा अथ विशेष मनोमन आहेत, नाट्यपूर्ण आहेत, आणि त्यांची रचना मानसिक आदोलनाच्या दर्शनाने शाही आहे पण भाषाच्या खरिधानकाचा रचनेत आणि माहणीत फारी वधे दुरे आहेत

पाचव्या अंकातील मद्रावाचे स्वप्नदृश्य वसुलीच्या क्षान्तरानुष्ठ उभे राहिले आहे परंतु परिला अंकातील त्याचणवतील अग्निदाह आणि उदयनाचा शोक या घटना वर्णन करून सांगण्यासाठी जे प्रसन्नरी तम्य विचारपूर्वक वाच्य वेजि : आहे त्याची प्रयोजकता आणि सुखवतवा योद्धारचा निदग्नाकरूनही सर्वत्र बळगतागता आहेत पण वसुलीच्या शीर्षेदनेन मात्र फारी वागण भागाने सुरक्षित नाही तो समुद्रयज्ञाची अग्नी वी नाही तेही बळारणा मार्ग न हो हे मागणे काटक्षीय नाट्य रचनेच्या दृष्टीने आवश्यक होते ते राहून तत्रानुष्ठ आनयाचा वैधत्य वधे वसुली विधाय मर्ण नाही पण वसुलीचा वा-मार्गिक क्षान्तर ही जीवशास्त्रीय एक अक्षर, परंतु नदमीच्या अनुभवाची घटना आहे अथ गरी मन 'वा' हे, विवा शीर्षेदनेन मानसिक वागण शोध वधे म्हटल्यास ते मागील प्रमदवनाच्या प्रसंगगत शोध 'परि' आहे मात्र वसुलीवधेसाठी पुन ' आहे ही उदयनाची वसुली वसुलीच्या मनाय जशदम्य अक्षर वागणी आहे या शिष्टान नाही जी स्वभावाचे क्षोण आहे त्यामुळे या अक्षराना परिचय म्हणून विवा अक्षर उद्भवण अथ वसुली वर ते गत एक होईल पुढे जे वसुली ते अनुभव-वसुलीची अग्नि रावदत्त वी-नेहीच वसुलीवधे, अथे वसुली वसुली वसुलीवधे दूर, वसुली वसुलीवधे

पद्मावतीला अधिक स्वास्थ्य लाभेल म्हणून दासींनी विछाना सज्ज करून ठेवला असेल कदाचित पद्मावतीनेही तसे सुचविले असेल. आणि मग तिने आपला विचार बदलला असेल, किंवा ती समुद्रग्रहात जाण्यापूर्वीच उदयन आणि वासवदत्ता तिचे धाले असतील आणि स्वप्न भेटीचा प्रसंग घडून गेला असेल. मात्र असे काही स्पष्टीकरण आपल्यालाच तर्काने बसवावे लागते आहे ही चुटी मान्य करावी लागणार आहे. उदयन आणि वासवदत्ता यांच्या या भेटीत जे घडते आणि त्याचे स्वप्न-समापण या गोष्टी मात्र मानसशास्त्राच्या दृष्टीने स्वाभाविक आणि सुसंगत आहेत. स्वप्न-संवाद ऐकताना किंवा वाचताना जरी प्रश्नोत्तरे चालल्यासारखा भास होत असला, आणि निद्रिस्त उदयन वासवदत्तेचे उत्तर ऐकून पुढील प्रश्न विचारतो आहे असे एका टिपणगी वाटले, तरी ही वेबळ योगायोगाची आणि अकरिपत जुळणी आहे. वस्तुस्थिती अशी आहे की उदयन त्याला स्वप्नात दिसणाऱ्या वासवदत्तेशी बोलतो आहे आणि तिच्या स्वप्नातल्या उत्तरावर पुढचे विचारतो आहे. या समापणाचा सदभेदी वेगळा म्हणजे विरचिका नावाच्या सुंदर दासीचा आहे. एकंदरीत, पद्मावतीच्या आजाराचे कारण सुचवायला नाटककार विसरला आहे हा भाग सोडला तर सर्व स्वप्नदृश्य अतिशय नाट्यमय आणि हृदयस्पर्शी झाले आहे असे म्हणायला हरकत नाही.

सहाय्या अज्ञाच्या रचनेत मात्र दोन तपगील गोंधळात टांगणारे आहेत घोषवती वीणा वृष्टीस पडताच आणि तिचे सूर कानी पडताच उदयनाला वासवदत्तेची आठवण उत्कटपणे व्हावी हे अत्यंत स्वाभाविक आहे. परंतु मुळात ही वीणा हरवली तरी कशी याचे नाटककाराने काही स्पष्टीकरण दिलेले नाही कौशांबीतल्या उदयनाच्या गजवाड्याजवळ जो मनुष्य वीणा वाजवीत बसलेला होता त्याने सांगितलेली हकीकत अशी की नर्मदा नदीच्या तीरावरील हाटाझुडपात अडकून पडलेली ही वीणा त्याला सापडली उत्तरेतील कौशांबी (किंवा लावाणक) आणि नर्मदा नदी यातील भौगोलिक अंतर इतके मांटे आहे की वीणेने हा प्रवास केला असण्याची शक्यताच वाटत नाही. पुन्हा आपल्यालाच काहीतरी तर्क करण्याची वेळ आहे. संभव असा की घोषवतीमुळे उदयनाला वासवदत्तेची सारखी आठवण येत राहिल आणि त्याचे दुःख उपाळून येईल हे जाणून, यौगधरायणानेच लावाणकाच्या अग्निदाहाच्या प्रसंगी ही वीणा कुटेतरी लपवून सुरक्षित ठेवली असावी, आणि आता राजकीय उद्दिष्ट सिद्ध होऊन पुनर्मांडनाची वेळ समीप आल्यावर, आपल्या हस्तकारकी ती प्रफट करविली असावी. अरण्यामध्ये पद्याच्या विष्टेने आणि धुळीने मारलेला वीणादंड, आणि दस्तकाचे स्पष्टीकरण, हा सर्व भाग यौगधरायणाच्या योजनाबद्ध कारस्थानाचा म्हटला पाहिजे.

सहाय्या अज्ञातील दुसरी रचकणारी गोष्ट म्हणजे वासवदत्ता जेव्हा उदयन आणि

पद्मावती याच्यासमोर येऊन उभी रहाते तेव्हाची वासवदत्तची दाद तिला चट्टन ओळखते पण याच वेळी तिचे असलेला परित्रान्न वेपातला यौगधरायण पद्मावतीकडून्यास म्हणून ठेवलेली ही आपली वहीण आहे आणि आपण तिला घेऊन जायला आलो आहो, असे सांगतो या नाट्यमय प्रसंगातून प्रश्न असा की ही सरोवर महासेनपुत्री वासवदत्ता, का एका अनोळखी परिव्राजक ब्राह्मणाची वहीण ? वासवदत्तची सारी ओळख पटण्यासाठी तिचे अवगुठन दूर करणे हा सरळ मार्ग आहे परंतु एकदम तसे न करता उदयन तिला आत जायला सांगतो ! हे अनाह्वानीय आहे परित्रान्नकाला उदयनाची वाद घालून, त्याची प्राथना करून, ठेवलेली ठेव वहीण तशी परत करण्याचे धर्मिक आणि नैतिक महत्त्व प्रतिपादन करायला लागते ! मग उदयन अवगुठन दूर करण्याची आज्ञा देतो हे अनाढायी आहे

असे रचनावैयर्थ्य काही जागी आढळले तरी 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाचे भाव सौंदर्य कमी होण्यासारखे नाही, हे पण लक्षात घेतले पाहिजे. भासाचे संवाद आणि त्याची भाषाशैली अतिशय साधो आहेत. कालिदासाचा मनोस वाचविलास विधा भवभूतीची शैलीय करणारी शब्दकळा भासाच्या मध्यमपथमध्ये नाही परंतु मानवी मनाचा तळ गाठण्याचे भासाचे सामर्थ्य वादातीत आहे. अन्य संस्कृत नाटक वारापेक्षा भासाला असलेली नाट्य कुलविण्याची दृष्टी अधिक उत्कट आहे. नाट्य छलित (dramatic irony) हा भासाचा एक आवडता आणि अप्रतिम विशेष आहे. लावाणकातील अग्निप्रलय वृणन करून सांगत असताना वासवदत्ता त्या आगीत जळून गेली आणि तिला वाचविण्यासाठी यौगधरायणाने आगीत उडी घेतली असे तद्वच विद्यार्थी सांगतो या वेळी श्रोत्यामध्ये वासवदत्ता आणि यौगधरायण दोघेही आहेत हे वाचक प्रेक्षकांना माहीत आहे. यौगधरायण तर यावर कडी करून ब्रह्मचायाला विचारतो, 'काय ! यौगधरायणाने सरेच आगीत उडी घेतली !' हा प्रसंगाचा उलट वेगळेला आहेच पण त्यातील कावण्यातून सितेची शालर लावण्याचे भासाचे जे वैयर्थ्य आहे ते विसरून चालणार नाही. सरे तर, सर्व नाटकभर एक नाट्यछलित आहे आणि त्यावरून 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाची उभारणी झालेली आहे. वासवदत्ता अग्निदाहाने मृत झाली असे उदयन आणि नाटकातील यौगधरायण खेरीज इतर पात्रे शक्य करून चाललेली आहेत आणि ती तर वेपातराने जिवंतपणी नाटकभर वावरते आहे. या नाट्यछलिताने सारे नाटक रंगले आहे. मात्र पाहण्या अर्थ सोडल्यास या नाट्यछलिताला इतर अर्थात कावण्याची दाद उगा आभासाचे हे रचनावैयर्थ्य त्याच्या प्रायोगिक नाट्यगुणाची माध्य देणारे आहे.

'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाला आणखी एका कारणाने विशेष उंची लाभली आहे. असे पाहते संस्कृत नाट्यसाहित्यात कालिदास, सुदृक, भवभूती यांच्या नाट्यकृतींमुळे पुनर्मीलनाच्या नाटकाचा एक हृदयगम पथ निर्माण झाल्याचे दिसते. या

वाङ्मयीन वधाना आरंभ भासाने करून दिला आहे, हे कालक्रमाच्या दृष्टीनेही महत्त्वाचे आहे. मनाचे सूक्ष्म भाव दर्शविणारे पुनर्मीलनाचे नाटक भासाने रचले एवढेच नसून, पतिपत्नीच्या प्रेमाच्या निमित्ताने मानवी जीविताला व्यापून राहिलेल्या प्रीतीच्या समस्येलाच जणू हात घातला आहे. मानवी प्रीतीची ही समस्या सोडविताना बहुपत्नीत्वाच्या सामाजिक प्रथेमुळे कालिदासाची काहीशी कुचंगणा झाली आहे. त्याच्या दुष्यतावर चंचलपणाचा आक्षेप घेणारी हसपदिका त्याला टाळता आली नाही, आणि मुख्य म्हणजे कथारचनेच्या अनिवार्य अडचणीत दुष्यताच्या प्रीतीची म्हाही शकुतलेला प्रत्यक्षपणे मिळण्याची सोय राहिली नाही. पतिपत्नीच्या विरतन प्रीतीला भवभूतीने अतिशय उज्ज्वल आणि उदात्त रूप दिले, पण रामाचे एरूपत्नीत्व त्याच्या मोठे उपयोगी पडले, आणि त्यामुळे आधुनिक वाचकांचेही समाधान झाले हे पाहिले म्हणजे भाषाच्या नाट्यमूर्तत्वाचे मोल विशेष वाटते. बहुपत्नीत्वाची अडचण सोसूनही त्याने उदयन वामवदत्तेच्या अंगर प्रीतीचे चित्र रंगविले, आणि असे दाखविले की, 'भर्तृस्नेहात् सा हि दग्धाऽप्यदग्धा।' पतीच्या चिरतन प्रीतीत पत्नीला अमरपद येते खरी प्रीती मरणातही अमर असते !

'स्वप्नवासवदत्त' हे भासाचे सर्वश्रेष्ठ नाटक असल्याचे मत दहाव्या शतकातल्या राजशेखराने व्यक्त केले आहे. आधुनिकानाही या अभिप्रायाशी सहमत होता याचे

प्रथमलेखन व प्रसिद्धी :

'अमृत', दीपावली विशेषांक, १९५६

पुनर्लेखन : फेब्रुवारी १९८०

प्रतिमा :

रामकथेचा वेगळाच नाट्याविष्कार

[१]

भासाचे ' प्रतिमा ' नाट्य रामायणावर आधारलेले आहे हे स्पष्ट आहे. रामाचा राज्याभिषेक, वनेखेळ या सोडल्याचा भग, रामाचा वनवास, दशरथाचा कर्ण अंत, भरतभेट, सीतेचे रावणाखून अपहरण, रावणवध करून रामाचे पुनरागमन इत्यादी महत्त्वाच्या घटना व त्यात गोवलेली पात्रे रामायणामधूनच घेतलेली आहेत. घटनांचा क्रमही बऱ्याच मूळ महाकाव्याला अनुसरूनच सांभाळलेल्या आहे काही प्रसंग रामायणावरून सहज मुचण्यासारखे आहेत, तर काही उद्गारांच्या मुळाशी ज्या काव्यकल्पना आहेत त्यांनाही रामायणात आधार सापडेल अशी स्थिती आहे.

पण रामायण बघके मनान वरून एखादा ' प्रतिमा ' नाट्य पाहू लागला तर त्याची पमगत होईल काव्यरूपेला नाट्याचे रूप देताना नाट्यकाराला नाट्यरपाला उचित अने पंगवदल कराने लागतातच. पात्रे व प्रसंग नव्याने घालावे लागतात. पहिल्या अज्ञातीत वरकलाचा प्रसंग किंवा तिसऱ्या अज्ञातीत प्रतिमागृहाचे दृश्य व प्रतिमागृहात घडलेल्या घटना इत्यादी नवीन आहेत; भासाने बलवक्तेने निर्माण केलेल्या आहेत. पण ' प्रतिमा ' नाट्यातील एकदर बदल काव्यरथाचे रूपांतर नाट्यरथात करण्याच्या प्रयत्नात आपाततः झालेले आहेत असे वाटत नाही. भासाच्या रचनेत काही विशेष प्रयोजन दिसते.

असे वाटते की रामकथा एका वेगळ्याच मध्यवर्ती सूत्रात बांधण्याचा प्रयत्न भास करित आहे. सीतेचे अपहरण, किंवा भरत-वैशेयी यांच्यामध्ये हाडलेली प्रश्नोत्तरी यांना जी कारणपरंपरा भासाने जोडली आहे ती रामायणात नाही. वैशेयीची व्यक्तिरेखा भासाने पार बघून टाकली आहे. रावणाचा नाश करून राम लक्ष्मण परत येईपर्यंत ज्या अनेक घटना घडल्या त्या भासाने जुटकीगारण्या गुंडाटून टाकल्या आहेत. पाचव्या अंकात सीतेचा रावण उचवून घेऊन जातो. जडापुने सीतेला सोडविण्यासाठी रावणाशी झुंज घेतली, त्याचे पत्न निवेदन सहाऱ्या अंकाच्या आरंभी एक संवदरवय-विष्कमक-योनून मागाने केले आहे. बालवध व मुमीवाला साहाय्य याची माहिती सहाऱ्या अंकात गुंमनाच्या एकदोन वाक्यांवरून बघते तेव्हाच.

शेवटच्या सातव्या अंकात वळले म्हणजे रावणवध करून गम परतलेलाच दिसतो. या सर्ग विलक्षण रचनेचा अर्थ काय ?

[२]

रामायणकथेवर भासाने 'अभिषेक' नावाचे आणखी एका नाटक लिहिले आहे. या नाटकात बालिवध व सुग्रीवाला अभिषेक या घटनापासून, रावणवध व रामाला वनवासानंतर राज्याभिषेक, इथपर्यंतच्या रामकथेतल्या सर्व घटना तपशीलवार आल्या आहेत. तेव्हा 'प्रतिमा' नाटकातला रामकथेचा सधेप लेखनाने जाणूनतुगून केला असला पाहिजे.

'प्रतिमा' नाटकाचे लक्ष अतःपुरातील राजमरणात आहे असे वाटते पण गमाच्या संस्थित अभिषेकाची तयारी, कैकेयीचा मत्सर, तिने दशरथापुढे टांगलेला पेंच, मथुरेची कारवाई, रामाचे आशापालन आणि उधळलेला अभिषेक, एवढ्या मामग्रीवर संपूर्ण नाटक सहज रचता येईल. मराठी भाषेतील 'सवतीमत्सर' हे नाटक असेच रचलेले आहे. 'प्रतिमा' नाटकाच्या तीन अंकात या घटना प्रत्यक्षा-प्रत्यक्ष रीतीने आलेल्या आहेतही. पण भासाने ही नाट्यकथा येवढ्यावरच न संपविता, रामायणाच्या वळणाने, रावणाचा वध आणि रामाचे पुनरागमन इथपर्यंत पुढे नेलेली आहे. त्याचबरोबर हेही खरे की, 'अभिषेक' नाटकाप्रमाणे, रामायणाची कथा नाट्यरूपाने 'प्रतिमा' नाटकातही माडावी असाही भासाचा उद्देश दिसत नाही. मग 'प्रतिमा' नाटकाचा विषय काय ?

'प्रतिमा'तल्या नाट्यवस्तूची दोन टोके स्पष्ट दिसतात. पहिल्या अंकात रामाचा संस्थित राज्याभिषेक उधळला जाऊन त्याला वनवासाला दिशा धरानी लागली हे दिसते. शेवटच्या सातव्या अंकात रावणाचा वध करून, सीतेला घेऊन, राम जनस्थानात परत येतो, तेथून तो अयोध्येला जाणार आहे, पण अयोध्येतील राजमडळ, भरत आणि कैकेयी, वसिष्ठवामदेवादी कुलपुरोहित ही सारी मडळी मुद्दाम जनस्थानात आलेली आहेत; आणि इथेच रामाला अभिषेकही करण्यात आलेला आहे हा अभिषेक झाल्यावर मग सर्जन अयोध्येत प्रस्थान टेवतात व या सूत्रनेवर नाटक संपते. नाट्यकथेच्या या दोन टोकाना विशेष अर्थ असला - आणि तो तसा असला पाहिजे - तर माळाचा नाट्यविषय 'हरवलेल्या राज्याची पुनप्राप्ती' असा ठरतो. या मध्यवर्ती सूत्राभोवती भासाने रामकथेची गुणवत्ता केली आहे.

हे मध्यवर्ती सूत्र भासाचे मोठे आवडते सूत्र असावे. त्याच्या दोन्ही उदयन-नाटकात, ('मध्यमव्यायोग' व 'वर्णभार' या एकाही नाटकाचा अपवाद वगळून) महाभारतावर आधारलेल्या नाटकात, 'अभिषेक' नाटकात, विबहुना अविमारका 'सारख्या आख्यायिका नाटकातही, हे सूत्र पुन्हा पुन्हा दोबावताना

प्रतिमा-दृश्याचा एक गाभा देवू मर्जी प्यानात येतो. राजवाड्यातल्या घडामोडी, रामाचा वनवास, दशरथाचा मृत्यू, या घटना आजोळी असलेल्या भरताला माहीतच नव्हत्या सारथी त्याला अयोध्येला घेऊन जाण्यासाठी आण. भरतशी अयोध्येच्या घाटेने निघाला तो घरच्या भेटीची मुग्ध निधे मनोमनी रागवित. मारण्याला सारं माहीत होते; पण कुमार भरताजवळ सान्या अशुभ घटनानी घाब्यता तो वशी करणार ! अशा स्थितीत दशरथाच्या मृत्यूची वार्ता घेताला कारण शालिख्या घटना अगोळ प्रतिमेने भरताला सांगितल्या आहेत. हे नाट्यगूनन प्रतिमादृश्याचे पहिले प्रयोजन होय.

दशरथाची पाषाणप्रतिमा आता दिवंगत इक्ष्वाकुराजाच्या जोडीला जाऊन बसली आहे. ही प्रतिमा म्हणजे राजा गेल्याची अगोळ पण भावनिक दृष्टीने थोटी निशाणीच. आणि राजा नगणे म्हणजे राज्याची आरत्ती. अशा रीतीने प्रतिमाग्रहातल्या या प्रतिमा मृत राजाचे फेवळ सूचन करीत नाहीत; तर संभाव्य संकटाची चाहूल पण ऐकवितात. म्हणूनच पित्याच्या निघनाचा पहिला पधा बसून भरत मूर्च्छित झाला तरी जाग आल्यावर राज्यावर कोमळलेल्या संकटाची जाणीव त्याला तीव्रतेने झालेली आहे. मामाच्या भरतवाक्यातलाच दुमरा शब्द घेऊन बोलावयाचे तर जशा गोपहीन गार्द तसे राजावाचून राज्य ! या वेळी अयोध्येला राजा नाही. दशरथ गेला. रामानेही राजगादी सोडून घेनाची घाट पत्करली. उरला एवढा भरतच. पण त्याला राज्य कधीच नको होते. देऊ केलेला अभिप्रेत भरताने नाकारला; आणि केकेयीला अभिप्रेत करा, असे अत्यंत कटवट उद्गार काढले. माता म्हणूनही तिला धिवारपूर्वक अडवलेले. हे सर्व झाले तरी मूळ संकट कायमच होते. अयोध्येला राजा नव्हता ! राज्याच्या रक्षणासाठी राजा आणावा हा हेतू मनात धरून भरत रामाच्या भेटीला निघतो.

भरत-भेट हा रामायणातल्याच प्रसंग. पण प्रतिमादृश्याच्या अनुरोधाने, वरील विवेचन लक्षात घेऊन, या प्रसंगाकडे आता पाहिले म्हणजे त्याचा अर्थ असा होतो की राज्यावर आलेले परचक्र सावरण्यासाठी, राज्याला 'गोप' मिळवून देण्यासाठी भरताने टाकलेले हे निर्धाराने पाऊल आहे. हे पाऊल एवढा भरतच टाकू शकत होता राजा नसलेल्या राज्याला सावरण्याची जबाबदारी त्याच्या शिरावर आली होती प्रत्यक्ष राजा नव्हे, तरी राजाची 'प्रतिमा' म्हणून ही जबाबदारी त्याला टाळता येत नव्हती. प्रतिमादृश्याच्या प्रतीफात्मक अर्थामध्ये हा रगही भासने भरला आहे.

इक्ष्वाकुराजाशी भरताचे शरीरसाम्य आहे. हे प्रतिमामंदिरातील पुजाऱ्याच्या प्रथम लक्षात आले आहे. पुढे, मूर्च्छित पडलेला भरत शुद्धीवर येऊन जेव्हा हाक मारतो तेव्हा, राजवाड्यात ज्याची हत्यात गेली आहे असा, सुमंत्रही चकतो. भरताचा आवाज इतका दशरथासारखा आहे की महाराज दशरथाची प्रतिमाच आपल्याशी

गेलत आहे असा मुमनाचा भास होतो म्हणून भरत-दशरथ वेगळे नाहीतच भरत दशरथाचीच प्रतिमा ! चवथ्या जगात भरत जनस्थानातील आश्रमात येतो, आपण आत्याची घोषणा करतो भरताचा आवाज ऐकून लक्ष्मणाला आढवतो तो, ' चार वर्षांना अमय देणारा रामा ' पुढे होऊन, भरताला पाहिल्यावर, आपल्यासमोर रामच उभा आहे, असे लक्ष्मणाला वाटते प्रथमदर्शनी सीताही अशीच चकली आहे भरत हा रामच आहे, असे तिला वाटते मग रूपसादृश्याचे भान होते भरताचा कठ स्वर, शरीराची, विशेषत भरदार छातीची ठेवण, या गोष्टी दशरथाच्या सारख्या, भरताचे रूप म्हणजे आरदात पडलेली रामाची प्रतिमाच, असा लक्ष्मणाचा अभिप्राय आहे हे सहेतुन वर्णन करून भास कलादृश्या वाच्य मुचवीत आहे तर, दशरथ = भरत = राम ! रामायणात काही का असेना, भास मात्र सामतो आहे की दशरथ, राम आणि भरत, तिथेही एकमेकांच्या प्रतिमाच ! कलादृश्या का पलेल्या या परस्पर प्रतिमारूपतेचा अर्थ काय ?

प्रतिमाएवढीतली दशरथाची प्रतिमा हे जर गज्यविहीन अवस्थेचे, राज्यसत्रटाचे प्रतीक, तर मग या साम्यामुळे राम आणि भरत हेही अराजकाच्या चालत्या गेल्या निव्वत प्रतिमाच उरतात आणि हे खरेही आहे, कारण वनवासी राम आज राजा नाही, आणि भरताला रामा व्हायचे नाही ! दशरथ निघून पावल्यामुळे आणि राम वनवासामुळे राजगादीला दुरावुन वा सत्रटाचे एक प्रकारे उळी झाले आहेत दशरथ हे सत्रट साधरण्याच्या पलीकडे गेला आहे राम सगथ असला तरी वचन पालनाच्या प्रतामुळे कुटित झाला आहे मोनळा आहे तो वेवळ भरत राव्यादरील अराजकाची आपत्ती दूर करावयाची असेल, रामाला त्याचे न्याय्य सिंहासन परत मिळवून घ्यायचे असेल, तर आता महत्त्वाची हालचाल भरतालाच केली पाहिजे हे जाणून राज्यप्राप्तीच्या अंतिम उद्दिष्टाचा सूत्रधार या भूमिकेवर भासाने भरताची प्रतिष्ठापना केली आहे

भासाने जगाची रचना अशीच केली आहे की, तिसऱ्या अंकात एकदा भरत आपल्या समोर आत्यावर, रामही माग पडतो आणि भरताचे सूत्रधारत्व सारखे जाणवत रहाते

या भूमिकेवरून भरताने कायले पहिले पाऊल म्हणून वनात जाऊन रामाची भेट घेणे आणि राज्यग्रहण करण्यासाठी त्याचे मन वळविणे हे दृश्य आख्यात्या चवथ्या जगात दिवते भरताचा हेतू सफल होत नाही तरी रामाचा आदेश तो स्वीकारतो ते दोन आठोवर एक, रामाचे वचनवाचन पूर्ण झाल्यावर त्याने अयोध्येने राज्य स्वतः स्वीकारले पाहिजे, ही दुसरी, रघोना परिचित असलेली आट म्हणजे, रामाच्या पाहुकाना सांगी देवून रामाचा वेवळ प्रतिनिधी म्हणून आपण राज्य वारमार चालवू, ही अंतिम उद्दिष्टाच्या दृष्टीने हे महत्त्वाचे पाऊल आहे तर म्हणजे

रामाने आपल्या हाती राज्य घ्यायला येवळ कालाचा अवधी अतरायरूपाने होता राज्य पुन प्राप्तीचे उद्दिष्ट जवळजवळ साधल्यासारखेच होते

पण अतराय आला आणि तो सीताहरणाच्या रूपाने ही घटना दाखविताना भासाने रामायण राचून ठेविले आहे परित्राज्जन येवधारी रावणाच्या सांगण्यावरून, दशरथाच्या भ्रात्राला काचनपार्श्व हरिणाचे तर्पण करान अशी इच्छा रामाला होते लक्ष्मण कुलपतीच्या स्वागतासाठी गेलेला आहे म्हणून सीतेला मागे ठेवून राम स्वतःच हरिणाच्या मागे जातो या संधीचा फायदा घेऊन रावण सीतेला उचलून नेतो मूळ कथेला ही मुरड दिल्याने सीताहरणाचा प्रसंगही आता भासाच्या रुकल्पित मध्यवर्ती सूत्राशी जोडला गेला आहे सीताहरणाचे निमित्त, श्राद्धतर्पण श्राद्धाचे कारण, दशरथाचा मृत्यू या परंपरेने मूळ राज्यसंकटाशी हा प्रसंग जोडला जाऊन अंतिम उद्दिष्टाच्या दृष्टीने एक अखल्पित अतराय असे स्वरूप त्याला प्राप्त झाले आहे पुढील अज्ञात भरत ससैन्य रामाच्या साहाय्यासाठी धाव घेतो असे जे भासाने दाखविले आहे त्याचे मर्म सीताहरणाची भासप्रणीत सगती उमजल्यावाचून बळणें दस्य नाही अर्थात सीताहरणाचा सदम मध्यवर्ती सूत्राशी वेवढाच असल्याने भासाने हा घागा, रावणवधापर्यंतच्या घटनाची सूचना मात्र देऊन, इथेच सोडून दिला आहे, आणि भरताच्या हालचालीवर लक्ष वद्वित केले आहे मूळ रामायण कथेत रामाने वनवास पत्करल्यानंतर अयोध्येचे विसरण झाले आहे अयोध्येची आठवण घेते ती रामाच्या पुनरागमनावरोबर भासाची नाट्यकथा मात्र लगेच अयोध्येकडे वळते, कारण राज्यसंकटाच्या निवारणाचे सूत्र भरताच्या हाती आहे

भरताच्या हाती हे सूत्र निरालसपणे याचे यासाठी सहाय्या अज्ञाची रचना झाली आहे सीतेचे हरण हा मूळ आपत्तीचाच एक दूरगामी परिणाम भरताला हे वृत्त सुमनाकडून अप्रत्यक्ष रीतीने कळते ऋषुप्रेमागुळे, आणि राज्यावर आलेल्या अराज राच्या आपत्तीला आपली माता कथेची जबाबदार आहे या अपराधी जाणिवेमुळेही, रामाची वनवासातील हालहवाल कळावी अशी उत्कटा भरताला आहे, आणि त्यासाठी भरताने सुमनाला दुसऱ्यादा जनस्थानात घाडले अशी भासाने कल्पना केली आहे. सुमन येतो तो सीताहरणाची दुःसद वार्ता घेऊन. ती उघडपणे सांगण्याचे वैध त्याला होत नाही पण भरताने विचारलेल्या प्रश्नांना उत्तरे देताना राम जनस्थानात नसून किर्किधेत गेला, तिथे 'सगदु खी' मुग्धीवाला त्याने साहाय्य केले, हे सुमनाला सांगायचे लागते आणि ना ओघात सीताहरणाची वार्ता निवटतेच

भरताच्या आणि नाट्याच्या अंतिम उद्दिष्टाच्या दृष्टीने हे आता नेने सकट उद्भवले असेच मानले पाहिजे कारण सीतेचा शोध लागून ती परत मिळाल्यावाचून राम अयोध्येला परत येणार नाही आणि तो अयोध्येला परत आल्यावाचून राज्यसंकटाचे निवारण होऊन अयोध्येला आपला राजाही मिळणार नाही हे जाणून या नाट्याचा

सूत्रधार भरत दोन गोष्टी करतो असे भासाने सहाय्या जगात दाखविले आहे भरत ताडताड कैकेयीच्या महालात जातो आणि तिला सुनावतो

“तुझ्या आग्रहामुळे राम स्व राण्याला मुक्ता आणि आज तो आपल्या पत्नीलाही मुक्ता आहे ! तुझ्यासारखी वधू इश्वानू कुळात आली आणि वधूच्या अपहरणाची मानहानी या सर्वशील मानी राजवशाला मोगावी लागली !”

भरताने केलेला आपल्या मातेचा धिक्कार, तिच्याशी त्याने घेतलेली शाब्दिक झुज भरताच्या सूत्रधारत्वाच्या भूमिनेत भासाने वसविली आहे, हे तग रूधे दिसतेच पण सीतेचे अपहरण हाही कैकेयीच्या कृत्याचाच दूरगामी परिणाम आहे हेही सूचित झाले आहे ‘परचक्रा’चा एव दाखण परिणाम, असे सीताहरणाचा रूप देताना मूळ सूत्राची सर्वच घटना जोडण्याचा उद्देश भासाच्या मनात आहे मग रामायण दुराबले तरी हरत नाही !

भरताने केलेली दुसरी गोष्ट म्हणजे समग्र राजमंडळ समवेत घेऊन रामाच्या साहाय्याला जाण्याचा त्याने घेतलेला निर्णय. रामाला साहाय्य याचा अर्थ रावण-वधाची, सीताप्राप्तीची, राम अयोध्येला परत येण्याची, म्हणजे एका परीने नाट्याचे अंतिम उद्दिष्ट सफल होण्याची शाश्वतीच ! नाट्यासाठी एवढे पुरे म्हणूनच हा भागाही भासाने एवढ्या सूचनेवरच सोडून दिला आहे

आपल्या निर्णयाप्रमाणे भरत खसैन्य निघाला याच वेळी राम लक्ष्मण कृतार्थ होऊन परतला भरत आणि राम याची दुसरी भेट जनस्थानातच होते असे दाखविण्यात अनेक नाट्यप्रयोजने आहेत भरताच्या प्रयाणाररोवरच त्याची सूत्र धाराची भूमिका पार पडली आहे, कारण रामाची अचानक भेट झाली नसती तर भरत लक्ष्मणच चाट करून गेला असता, अशी आपल्याला पत्नी घाटते. पण राम स्वतःच सिद्धी मिळवून परतला आहे, हे दाखविण्याने मूळ महाकाव्यातील रामाचे जे श्रेष्ठत्व आहे त्याला, भरताच्या प्रभावामुळे, धक्का लागलेला नाही राम व भरत याची दुसरी भेट पुन्हा जनस्थानातच घडून यावी यात औचित्य आहे, नाट्य आहे ज्या भूमीवर राज्य स्वीकारण्याचे नाकारून रामाने भरताला परत पाठविले होते, त्याच भूमीवर आता राम भरताकडून राज्य आपल्या हाती घेणार आहे भरताने जो जबाबदारी आपल्या शिरावर घेतली त्याची कृतार्थता त्याला मिळायला हवीच.

रामायणात नसले तरी, रामाचा अभिप्रेक मुद्दाम जनस्थानात दाखविण्यातही भरताच्या सूत्रधारत्वाचीच कृतार्थता आहे राज्य पुन प्राप्तीचे हे दुसर टोक नाट्य कथेच्या दृष्टीने प्रचल दाखविणे आवश्यक होते पण यात कथेला काय न्याय मिळवून देऊन भासाने कैकेयीचाही न्याय दिला आहे या प्रसंगी जनस्थानात कैकेयी आहे अभिप्रेक स्वीकारण्याची सूचना ती रामाला करते आणि अभिप्रेकाचा सोडवला पुनरपि अयोध्येत गावरा हाणू पाईने, अशी इच्छा तीच सोडून दाखविले !

राज्यावर आलेल्या आपत्तोला मुळात ती जगारदार ना ! मग आपत्तीचे सर्वस्वी हरण झाल्याचे उदक तिच्याच हातून मुट्याने यात नाट्य आहे. कथेचे दुसरे टोक आता पहिल्या टोकाशी वेऊन मिळाले आहे. भरताची कृतार्थता स्पष्टच आहे. या अभिनेजाने परचक्र सरले. भरत आणि राम यांच्या प्रतिमा एकमेकात मिसळून गेल्या !

[३]

रामायणाच्या आधारे 'प्रतिमा' नाटकाची रचना झालेली असली तरी रामकथेला हवी तशी मुरड घालण्याचे स्वातंत्र्य भासाने घेतले आहे प्रतिमागृहाचा प्रसंग आणि त्यात गुंतलेल्या घटना ही भासाची अपूर्व निर्मिती आहे. राम भरताची एक भेट रामायणात आहे, दुसरी भेट नाही भरताचे एजीकडून दशरथाशी व दुसरीकडून रामाशी रूपसादृश्य, ही करपना भासाची स्मृती आहे. श्राद्धकल्पाचे निमित्त घेऊन रावण आला. त्याने काचनपार्श्व मृगाची माहिती रामाला दिली, आणि या संघीना पायदा घेऊन राजगी वर साधून घेतले, या कल्पना रामायणात आधार नाही. सुमनाचे दुसऱ्यादा जनस्थानात आगमन, त्याचे सीताहरणाचे वृत्तरथन, भरत व कैकेयी यांच्या दरम्यानची शाब्दिक झुज, भरताचे रामाला महैस्य साहाय्य, या घटनाही भासाच्या स्वतंत्र कल्पनेमुळेच नाटकात आलेल्या आहेत

पण याहून अधिक स्वातंत्र्य भासाने घेतले आहे ते कैकेयीचे पात्र निर्माण करताना. 'प्रतिमा' नाटकातील राम, सीता, दशरथ, लक्ष्मण, राजमाता, सुमन्त्र इत्यादी बहुतेक पात्रे रामायणातले रंग घेऊनच अवतरलेली आहेत. भरत थोडा वेगळा आहे. त्याचे बहुप्रेम, निष्कपट स्वभाव, निर्व्याज आचरण, मुळात आहेतच. फक्त या नाटकात तो रामाइतका, वदाचित्त काकणभर अधिक उदात्त, असा भासाने रंगविला आहे त्याच्याकडे येथे सूत्रधाराची भूमिका आहे म्हणून त्याची उंची वाढली आहे. पण या चित्रणात रामायणाशी विसंगत असे काही नाही कैकेयीच्या पात्राला मात्र रामायणात आधार नाही, तुलना नाही

भासाने असे दाखविले आहे की अभिनेकाच्या प्रसंगी कैकेयीने आपल्या विवाह-शुल्काच्या आधारावर जी अनपेक्षित मागणी केली ती, एन अनर्थ अटळ असला तरी दुसरा अनर्थ निदान टळावा, या हेतूने श्रावणाचा वध चुनून झाला आणि दशरथाच्या मस्तकी शाप पसला. तत्काळीन मान्यतेप्रमाणे हा शाप ररा शाल्या-वाचून राहणारच नव्हता. पण नियतीने दिलेला शाप खरा व्हायचा तर दशरथाचा मृत्यू आणि त्याला निमित्तभूत पुत्रविरह, या दोन्ही गोष्टी अटळ ठरतात हा पुत्र विरह कसा घडून यावा ! श्रावणकथेच्या सदमार्त पाहिल तर पुत्राचा मृत्यू अगोदर घडून आला आणि त्याचा परिणाम म्हणून श्रावणाच्या पितराचा मृत्यू झाला. अयोध्येच्या राजप्रासादात हे उभय संकट येऊन कोसळाने ? शापाप्रमाणे दशरथाचा

मृत्यू कोणालाही थांबविता येण्यासारखा नव्हता. पण त्याला निमित्त ठरणारा पुत्र-विरह, पुत्राच्या मृत्यूने न घडता दुसऱ्या काही प्रकाराने छिद्र करता आला, तर तसा अटीतटीचा प्रयत्न करू नये का ?

भरताने कठोरपणे छेडल्यावर कैकेयी त्याला जो उत्तरे सहाय्या अंकात देते त्यांमध्ये विचारांचे हे धागे स्पष्ट झाले आहेत. कैकेयीच्या पुढे राम आणि भरत हे दोन पुत्र होते. कोणाचा तात्पुरता दळी देऊन शापाची सांगता करता येईल ? भरत पहिल्या-पासून आळोळी रहात असल्याने, वनवास त्याच्या अंगवळणी पडला होता. मुख्य म्हणजे दशरथाला या पुत्रविरहाची सवय शाली होती. भरताच्या विरहाने (किंवा वनात जाण्याने) दशरथाला मोठा धक्का बसेल, आणि त्याचे पर्ववसान त्याचा देशान्त होण्यात होईल, हा संभवच नव्हता. रामाला वनवासाला पाठविण्याचा निर्णय कैकेयीला प्यावा लागला तो या शृंगारपत्नीत. राम दुरावला तर दशरथ जिवंत राहणार नाही; शाप खरा होईल. पण शापाची धशी तिद्धी शास्त्री म्हणजे शापाची निवृत्तीही होईल; आणि कोणाला शाप भोवणार नाही. राम काही काळ दुरावेल; पण त्याच्या जीवाला धोका उरणार नाही. पुत्रमृत्यूोधा पुत्राचा विरह, ही त्यातल्या त्यात वभी आपत्ती ! याचा धर्म असा की 'पुत्रविरह' पुत्राच्या मृत्युमुळे घडू न देता पुत्र काही काळ दुरावण्याने मात्र तो साधावा, असा हा प्रयत्न आहे. निर्वृंग नियतीला समाधान देऊनही चवविण्याचा हा डाव आहे ! कैकेयीने फेलेल्या वनवासाच्या मागणीच्या मुळाशी मोटी आपत्ती टाळून वभी आपत्ती स्वीकारावी (choosing the lesser evil) हा विचार आहे, असा भासाचा अभिप्राय आहे.

मास असेही दाटावितो की कैकेयीच्या मनात रामाला चीदा दिवधन वनात पाठवणे असे होते. कारण तेवढेही निमित्त दशरथाला मानसिक आघात पोचायला पुरे झाले असते. पण निपसीने आपला प्रभाव गाजवून घेतला. कैकेयी म्हणते : ' या सर्व प्रकाराने माझे मन इतके गोंधळून गेले, इतके व्याकुळ झाले, की चुकून चांदा पॅरे असे मी थोडून गेले. ' भासाची ही मरलाची नाही, की कैकेयीला सपेदी वागण्याचा हा प्रयत्न नाही. कारण मासाने असे दाटाविते आहे की कैकेयीने जे जे फेरे ते सर्व वसिष्ठ वामदेवासारख्या श्रेष्ठ मूर्खाना, इराडाकुंडलाच्या ज्ञानी कुलपुरोदिताना, अगोदरवाहून मारीत होते; त्यांच्या संमतीने कैकेयीने मुलकाना मागणी केली; आणि अटळ नियतीच्या पूर्तीसाठी त्यातल्या त्यात वभी संकटाचा मार्ग म्हणून रानांनी राम-वनवासाला संमती दिली. कैकेयीच्या कर्तनाचा अत्यंत कठोर टीकाकार म्हणजे भरत. त्याला कैकेयीने हे रस्तीकरण पटले आहे. ते पटल्यावर त्याने भोवड्या मगाने आपल्या मातेची धम मागितली आहे. असा स्थितीत, ज्यांना हे रस्तीकरण पटत नाही, वचनां ही दुसऱ्या रंगसपेदी वाटते, त्यांना प्रत्य रामापणाची कैकेयी हसू आहे, भासाची कैकेयी नथी आहे, असे म्हटल्यावाचून मार्थतर नाही.

घरतुत केंकेयीचे समर्थन लगेच नाही त्याला मानसशास्त्राचा भक्कम आधार आहे विल्क्षण भारावल्या मन स्थितीत माणसाचे थोल्यापणाचे लक्ष रहात नाही मनात असते एक पण माणूस बोलून जातो मलतच फाल्गिदासाची उर्दगी जमान दारीची संपूर्ण जाणिव असलेली कुशल अभिनेत्री आहे पण भरतानी सादर केलेल्या लक्ष्मीस्वयंवर नाटकात, लक्ष्मीची प्रमुख भूमिका करीत असताना, 'विष्णूवर माझे प्रेम आहे' असे नाटकातले वाक्य थोल्यापणाऐवजी 'पुरुषरव्यावर माझे प्रेम आहे' असे ती बोलून गेली ! केंकेयीची चूक या मानसशास्त्रीय संभ्रमाच्या सदरातीलच आहे ही चूक दाखविताना भासाने केंकेयीला माणसात आणले आहे रामायणातील केंकेयी हा कुशल काठीच ठोकळा आहे भाषाची केंकेयी हाडामासाची जीवत माणूस आहे ती आपली चूक बघून करते आणि योग्य वेळ येते तव्हा सारे स्पष्ट करते दुष्ट तो दुष्ट, आणि सुष्ट तो सुष्ट, असे स्वभावचित्राचे ठोकळेवाज वर्गीकरण भासाची निरकुश नाट्यनला स्वीकारायला तयार नाही

[४]

'प्रतिमा' नाटकातील भासाची स्वतंत्र प्रज्ञेची निर्मिती उमजली म्हणजे त्याच्या रचनेतील विशिष्ट छटांचे वेगळे मांदर्य अधिक डोळसपणे मनात टसते पहिल्या जनातील बल्कल प्रसंगात केवढे नाट्य आहे, आणि त्याच बरोबर नाट्यछलित (dramatic irony) ही ! राजवाड्यात अभिनेत्रीची गडबड उडाली आहे एक दासी फुले मिळाली नाहीत म्हणून अभिनेत्रप्रसंगी कराबयाच्या नाटकासाठी जमवि लेल्या नेपथ्यसामग्रीमधून एक बल्कल चोरून आणते काय, ते बल्कल आपल्याला कसे दिसेल हे पाहण्याची स्त्रीसुलभ इच्छा सीतेला होते काय, रामालाही हा मोह होतो काय, आणि याच वेळी आर्या रेवा नवे बल्कल पाठविते काय सारीच गमत, योगायोग ! पण यातूनच बनवासाच्या वेपभूषेची सिद्धता व्हावी हा केवढा दारुण विपर्यास ! हा प्रसंग नाट्यदृष्ट्या करून भासाने नाट्य तर निर्माण केले आहेच, पण भावी अनर्थाची नादी पण गायिली आहे

दशरथाच्या मृत्यूच्या प्रसंगात जीवपणे कारुण्य आहे पण सुमत्राने वर्णन करताना राम, लक्ष्मण, सीता अशा क्रमाने तिघांची नावे उच्चारली, हा शब्दक्रमही दशरथाला राहून झाला नाही, सीतेच्या दोन बाजूला राम आणि लक्ष्मण हवेत, सीता त्यांच्या मध्ये हवी त्यावाचून घोर अरण्यात तिचे रक्षण कसे होणार ! घाटचालीचा हा क्रम तिच्याच्या दशरथाला शब्दोच्चारतही हवा ! हा त्याचा आग्रह पाहिला म्हणजे डोळे पाणावल्याशिवाय कसे राहतील !

भरताचे राम दशरथाशी साम्य, प्रतिमादृष्टात येण्यापूर्वी अयोध्येतील आस्ताच्या भेगीचे त्याने रगविलेले मानसचित्र, दशरथाची प्रतिमा पाहिल्यावर या चित्राच्या

अविमारक .

दृश्य-काव्याचे दर्शन

[१]

अविमारकाची मूळ कथा परंपरेने चालत आलेली आल्याने, पुराणकथा किंवा दत्तकथा अशा स्वरूपाची असावी 'बृहत्कथामञ्जरी' आणि 'ऋथासरित्सागर' या आख्यानग्रंथासंप्रदाहामध्ये 'अविमारका'च्या कथेशी जुळणारी कथा आहे हे दोही ग्रंथ गुणाढ्याच्या पैशाची भाषेत रचलेल्या, आज एत झालेल्या, 'बृहत्कथा' नामक ग्रंथाचे संस्कृत तजुमे किंवा सारग्रंथ असल्याचे मानले जाते या कथेचे पहिले रूप कळणे आज दुरापास्त आहे बृहत्कथामञ्जरीत आलेल्या कथेत चाडाळकुमार आहे हत्तीने आकस्मिक हला घेला असता तो राजक या कुरगीचे प्राण वाचवितो या प्रसंगाने दोघाचे प्रेम जमते पण आपण चाडाळ, राजक या आपल्याला कधीच मिळणार नाही, या विचाराने हा तरुण आ महत्येला उद्युक्त होतो तेव्हा अग्नीप्रसूत होऊन त्याचे ज मरहस्य सागतो हा तरुण एका व्र ह्णन घेला कीमारदशत अग्नी पासून झालेला पुन जनलक्ष्णेमुळे तिने कुतीप्रमाणे त्याग टाकून दिले एका चाडाळाने गाइच्या दुधावर त्याला वाढविले ही हकीमत कळल्यावर हा तरुण रानामध्ये येतो, राजक येण मागणी घालतो एक देवदूत प्रकट होऊन या तरुणाची हकीमत सत्य असल्याचे राज ला आश्वासन देतो मग मोड शेवट होतो कथासरित्सागरातील कथा अशीच आहे पण राजाचे नाव वेगळे आहे, कुमाराचे नाव दिलेले नाही, चाडाळाचे त्याला शेळीच्या दुधावर वाढविले असे म्हटले आहे

'अविमारका'ची कथा जातककथासंप्रदाहातील 'एळकमारक' या कथेमध्येही आलेली आहे वास्त्याया या कामसूत्रात (५४१४) आणि त्या सूत्रापरी उ जय मंगला टीकेत या ग्थेचा उल्लेख आहे अविमारक शब्दाची व्युत्पत्ती दिली आहे

भासाच्या नाटयकथेचा तांडावळा बरील कथाशी मिळता असला तरी तपस्विनाचा आणि रचनेचा स्वरूप फरक नाटकात दिसून येतो 'अविमारका'च्या कथेचे जातक, कामसूत्र या ग्रंथामध्ये सद्म ही कथा लोकमानसात बरीच रचली असावी अने दर्शविताने तेहा कदाचित या कथेची दोन वेगवेगळी रूपे रूढ असावीत एक, या नंतरा मूळ धागा पुरविणारी दाकथा दुसरी परंपरेने भर घातलेली, भासाच्या

नाट्यकथेशी अधिक जुळती अशी परिवर्धित लोककथा त्रिशा आख्यानकथा भासाने आपले कथानक नेमके कुठून घेतले हे ठरविणे कठीण आहे. सभन मात्र असा दिसतो की भासाने नुसते कथारीजच परंपरेमधून उचलले त्याला डीगदार वृक्षाचे जे रूप नाटकात आले आहे त्याला आधार अनेक ठिकाणाहून मिळाला असेल, पण रचनेचा विस्तार आणि कसत भासाच्या कल्पकतेचे आणि नाट्यनिर्मितीचेच फळ असावे.

[२]

भासाच्या नाट्यकथेचे वेगळेपण बरील पार्श्वभूमीवर चागले स्पष्ट होते.

अविमारक हा ब्राह्मणकुमारीने टाकून दिलेला आणि चाडाळाने वाढविलेला असा न दाखविता, भासाने मुळात तो कुत्तिभोजाची गृहीण, काशिराजाची राणी, सुदर्शना हिचा अग्नीपासून झालेला पुत्र उत्पिला आहे, आणि त्याचे चाडालत्व ऋषिशापामुळे आले आहे असे दाखविले आहे. या बदलामुळे नाट्यकथेत पार महत्त्वाची प्रयोजने गाधिली जातात. कुत्तिभोज आणि सुदर्शना याच्या नात्याने अविमारकही कुरगीच्या नात्यातला (तिचा आतेभाऊ) होता; वैवाहिक दृष्टीने हा सगळ्या स्पृष्टणीय ठरतो. कुत्तिभोज, त्याचे अमात्य आणि अंत पुरातली महळी याची धारणा अशीच आहे. नाट्यकथेचे जे उद्दिष्ट ते अशा रीतीने सर्वथा इष्टच आहे ही मनोभूमिचा प्रथम पासूनच तयार होते.

चाडालत्वाचा उगम ऋषिशापात आहे असे कल्पित्यामुळे ही कुलभ्रष्टता तात्का लक्ष आहे, वातावधीची आहे, हे सिद्ध होऊन अविमारकाला कुलकलक येऊन चिन्टण्याची भीती नष्ट शाली आहे. अविमारक ब्राह्मण कुलातला असूनही चाडाळाने वाढविलेला असता, तर त्याचा अपराध नसताही, कुत्तीपुत्र वर्णाला हीनतेचा जो टिळा जन्माचा लागण तशीच रियती अविमारकाचीही शाली असती आणि कुरगी जरी कोणत्याही परिस्थितीत आपले हृदय त्याला अपण करायला सज्ज होती, तरी कुलाचे वैपश्य लोख्मनातून कायमचे गेले असते की नाही याची चिंताच आहे. भासाने केवल्या बदलामुळे चाडालत्व ही एक अकारण ओढवलेली कर्तुनिष्ठ आपत्ती द्याय, असे निष्पन्न शाले आहे. राजकुटुंब आणि मुख्यत नायक याच्यापडल आपल्याला साहजिकच सहानुभूती वाटावी. विरोधत सौवीरराजाने हा द्याय ओढवून घेतला, अविमारक या द्यायाचा केवळ बळी आहे, हे लक्षात घेऊन्यावर तर आपली सहानुभूती अधिकच तीव्र होते, आणि नायकाचा चारित्र्यावर येणारा हा कलक सूर्यावर येणाऱ्या काळ्या दगाप्रमाणे फक्त वाटतो.

अविमारक अग्निपुत्र आहे, बालपणी त्याने अद्भुत पराक्रम केलेले आहेत, हे उपशील परंपरेने बहुधा रूढ केले असणेत, आणि त्यामुळे भासाला ते टाळता आल नसणेत अग्नीशी नाते मूळ दतकथेचाच एक भाग आहे अविमारकाचे

पराक्रम, 'अविमारक' नावाची व्युत्पत्ती (अशील = भेंकपाल, बोरडाल, त्याचे रूप घेतलेल्या अनुराला; मारक = मारणारा) सिद्ध करण्याच्या प्रयत्नात या इत कथेला वेव्हारती येऊन चिन्हाले अगतील, रिया कृष्णाच्या 'नाटकरिता'तून ही कल्पना भासाने उचलली असेच. या तरतिलामुळे अविमारक हा दैव असा अमलेला अ-मानुष असा (semi-divine) नाटक दिवतो. मात्र भासाने या अशाचा उपयोग नटवकथेची पार्श्वभूमी म्हणूनच केवळ केला आहे. नाटकाच्या उच्च कुलीनत्वाचे रंग त्यामुळे आणती गडद होतात, वेव्हारच. जुरंगी अविमारक याने परस्पर प्रेम हा जो या नाटकाचा मध्यवर्ती विषय तो काही देवी अशामुळे सिद्ध झालेला नाही हे परस्पर प्रेम केवळ हृदयाच्या ऊमानभूत उमळून आले आहे

मूळ कथेमधील देवी, अद्भुत अशाचा उपयोग राशी नाटयक्षेत्र साधण्यासाठीच भासाने करून घेतला आहे, असे या नाटकाची रचना बारकाईने पाहता दिसून येते. शक्तिशाप आणि चाडालतय यानी नाटयक्षेत्र गूढ, उत्कृष्टेचे वातावरण निर्माण करायला आणि प्रणयसाकल्याच्या मार्गात केवळ प्रसंग निर्माण करायला मदत केली आहे. सोशीराजाचा कुन्तिभोजाच्या नगरीत गुप्तपणे बस घावामुळे सज्ज साधला आहे. नाटयक्षेत्राचा इष्ट विनास दाखविताना राजकुटुंबाचे आणि अविमारकाचे साक्षिण्य देही त्यामुळे सज्ज माध्य झाले आहे. अविमारक अग्निपुत्र असल्याचा उपयोग नाटयक्षेत्रा कलाटणी देण्यासाठी भासाने करून घेतला आहे. आत्महत्याच्या प्रयत्नानून अविमारक वाचतो ते अग्नी त्याला जाळण्याऐवजी वात्सल्याने सुरवाळतो म्हणून; आणि याचमुळे पुढील पुनर्मौलनाच्या प्रसंगाची वाट मोडली होते.

भासाच्या नाटयक्षेत्र आणखी बरेच नदरेण आहे. कुरंगी विषय राक्षीच्या सर्व पात्रांनी नावे वेगळी आहेत विद्याधरसुगम, जादूची अगटी, नारदाचे आगमन, हे अद्भुताचे असा नव्याने आले आहेत कथाविभासात आलेले प्रसंग, दृश्ये, पात्रे इत्यादी भासाची स्वतंत्र निर्मिती म्हणूनच म्हटले पाहिजे. एखादा घणादोरा घ्यावा, काही रंग घ्यावेत आणि आपल्या मनाप्रमाणे नदरेच पटवून निर्माण करावे : या कलात्मक प्रक्रियेमधूनच हे भासाचे नाटक तयार झाले आहे असे म्हटले पाहिजे.

[३]

भासाच्या 'अविमारका'ची कथा ही मूलतः प्रणयकथा आहे या मध्यवर्ती सूत्रा-भोवती कथा गुंफताना भासाने जे विविध प्रसंग सहा अस्मानभूत उभे केले आहेत त्याचे स्वरूप लक्षात घेताना दोन गोष्टी नजरेस येतात प्रणयाचा आरंभ आणि विकास, प्रणयपूर्तीच्या आड येणारे अडथळे आणि त्यातून उद्भवणारे मधुर, अडथळ्यांचा निरास करीत उद्दिष्टाच्या दिशेने कथेची वाटचाल, आणि शेवटी प्रेमसाफल्य हे शोणत्याही प्रेमक्षेत्र अमणारे टप्ये येथे दिसतातच परंतु नायक नायिकेच्या

विवाहाने सपणारी ही नाट्यरथा असली तरी प्रेमोद्भव आणि विधिपूर्वक विवाह या दोन टोकांच्या मध्ये, अपेक्षित अद्यक्याच्याटेरीज, मीलन, विग्रह आणि पुनर्मौलन हे टप्पेही आलेले आहेत 'अविमारजा'ची सविधानर रचना अशा रीतीने समिथ्र आहे, नाट्यकथेची वीण दुहेरी आहे, दुपदरी आहे

प्रेमोद्भव पहिल्या जकात हत्तीच्या प्रसंगाने दाखविला आहे नायिकेवर हल्ला होण्याचा हा प्रसंग रोमांचर आहे त्यात नाट्य आहे शिवाय नायकाचे शौर्य आणि नायिकेची कृतज्ञता यातून परस्पर प्रेम स्वभावविशेषे उदरत होण्याला हा प्रसंग सर्वस्वी अनुकूल आहे भासाचे एरपरीने अनुकरण करून कालिदासाने 'विनमोर्नी शीय' नाटकात आणि भवभूतीने 'मालतीमाधवा'त अशाच प्रकारचे प्रसंग नायक नायिकांच्या पहिल्या भेटीसाठी योजिलेले आहेत भासाने हा प्रसंग निवेदनाने वर्णिला आहे, भवभूतीनेही कालिदासाच्या चित्रणात निवेदन आहेच, परतु उर्वशीचे अपहरण पडले ते स्वल्—द्वाराशमार्ग आणि हेमकूट परंत—त्याने पहिल्या अंकाचे रगस्थल म्हणून यानिचे आहे त्यामुळे या प्रसंगातले चित्रनेषक नाट्य व पुढील नायक नायिकेची पहिली दृष्टभेट प्रत्यक्षवत् शाक्याचे दिसते हृदय प्रसंगाने होणारा परिणाम नुसत्या निवेदनाने साधणार नाही हे उघड आहे भग उद्यानाच्या पार्श्वभूमीवर पहिला अंक रचण्याऐवजी भासाने राजप्रासाद हे रगस्थल का केले ? तत्कालीन संस्कृत रग भूमीच्या मर्यादामुळे भासाला हत्तीच्या हल्ल्याचा प्रसंग निवेदनाने रचावा लागला, असे कारण या रामतीत मुचविण्यात आलेले आहे हे पूर्णपणे पटण्यासारखे नाही कारण रगभूमीची मर्यादा स्वीकारूनही कालिदासाप्रमाणे भासाला हा प्रसंग अशात प्रत्यक्ष दाखविता आला असता विशेषत हल्ल्यानंतरची नायक नायिकेची प्रथम भेट हृदय रूपाने दाखवायला काहीच अडचण नव्हती आणखी असे की रगमचाच्या काही मर्यादा एखाद्या विशिष्ट रगभूमीपुरत्या नमून सार्वनात्मिक आहेत आधुनिक काळात विज्ञानाने उपलब्ध करून दिलेली साधने हाताशी असताही हत्तीचा हल्ला रगमनावर कसा दाखविणार ? तेव्हा भासाच्या रचनेचे कारण अन्यत्र शोधले पाहिजे आणि ते पुढील गोष्टीत आहे असे मला वाटते हल्ल्याचे स्थल, म्हणजे उद्यान, पार्श्व भूमीला वेऊन पहिल्या अंकाची रचना झाली असती तर डोळ्यासमोर हा प्रसंग घडत असल्याचा न स्वयंमय भास आणि कुरंगी अविमारजाच्या पहिल्या भेटीचे हृदय प्रसंगाने पुढे निर्माण झाले असते यात शंका नाही यानून आणखी अविमारजाच्या चाढाल त्याची रचना देता आली असती यापेक्षा मात्र अधिक काही साधता आले नसते उलट भासाची पहिल्या अंकाची रचना पाहिल्यास त्याने कुतिभोजाची कल्पनेचा विवाहाची काळजी, विवाहाच्या दृष्टीने सौरीरगान आणि वाशिराच यांच्याकडून आलेल्या मागण्या, वाशिराचा दूताचे प्रयत्न आगमन, सौरीरगाचा टा-टिकावा अशात असल्यामुळे निर्माण झालेले गूढ, वेवढे प्रसंग आरमालाच निर्देशिले आहेत

हे निर्देश उद्यानाच्या पार्श्वभूमीवर अशक्य होते त्यासाठी राजप्रासाद, राजवाड्या तीव्र समापण (' उपस्थान ') हेच रंगस्थळ आवश्यक व अपरिहार्य होते

ह्या निर्देशाचे अगत्य भासाच्या नाट्यकथेला आहे हे आता लक्षात घेतले पाहिजे ' अविमारका ची नाट्यकथा प्रणयनेद्रित असली आणि तिचे स्वरूप राजदरबारी-प्रणयकथेसारखे असले तरी तिची जडणघडण वेगळी आहे नेहमीच्या संस्कृत नाटकात नायक बहुपत्नीक असतो, त्यामुळे अत पुरातील राण्याच्या विरोधामधून त्याच्या नव्या प्रेमाची कथा खुलत-फुलत जाते भासाच्या या नाटकात ही नेहमीची सर्पाची बीजे नाहीतच कुरगी अविमारकाचा विवाह सर्वानाच प्रथमपासून आभेदित आहे, इष्ट आहे नाटकाचे उद्दिष्टही हेच आहे तेव्हा नाट्यकथेचा विकास साधण्यासाठी जा सव्य आवश्यक असतो तो भासाला दुसरीकडे शोधणे प्राप्त होते नायकाचे चाडालत्व ही या इष्ट विवाहाच्या आड येणारी पहिली व महत्त्वाची गोष्ट त्याच्याच अनुपमाने सौवीरराजाचा अज्ञातवास व काशिराजाच्या दूताचे आगमन ही दुसरी, कारण, सौवीरराजाबद्दल सध्या काहीच माहिती नसल्याने विवाहाचा निणय घेताना मन डळमळीत होते आणि नाइलाजाने काशिराजाबद्दल मागणी स्वीकारावी असे वाटू लागते नाट्याचे उद्दिष्ट साध्य करताना ह्या घटनानी पंचप्रसंगच निर्माण होत आहे हे आता दिसून येईल या घटनांमध्ये जर सर्पाची बीजे आहेत आणि त्यांना नामोरे पाऊनच जर नाट्यकथेचा उत्पन्न आणि शेष साधावयाचा आहे तर त्या सर्पांनाच निर्देश आरंभातच द्यायला पाहिजे मध्येच कुठे तरी या घटना आल्या असत्या तर त्या उपरी वाटल्या असत्या आणि सुरंत नाट्यरचनेचा डोंल विपद्दून गेला असता एखाद्या प्रसंगानुरते नाट्य पकडण्यापेक्षा सर्व नाट्यकृतीचा घाट सामाळण्याकडे भासाने लक्ष पुरविले आहे हे या विवेचनावरून पालत द्यावे कुशल नाटककार असेच करील

[४]

नाट्यकथेत पंचप्रसंग निर्माण करणाऱ्या घटनांमध्ये चाडालत्व हा सर्वांत महत्त्वाचा भाग असल्याने पहिल्या दोन अंकात त्यावरच सारा भर नाटककाराने दिला आहे हे चाडालत्व नायकाला कसे चिन्तले हे आरंभीच स्पष्ट करून नाट्य कथेतील गूढता, उत्कटा, कुन्डल तट करून टाकणे हे नाट्यदृष्ट्या अनिष्ट होते म्हणून भासाने हे गूढतेचे वातावरण शेकड्यांत कागम टाकिले आहे परंतु सामाजिक प्रतिक्रिया लक्षात घेऊन या घटकावर फाही सूत्रक प्रकाश टाकणे मात्र आवश्यक होते चाडाल सुत्र आणि उच्च कुलीन कन्या यांचे प्रेमप्रकरण आजच्या घडीला देखील किती जणाना व्हेल हा प्रश्न आहे मग सामाजिक नीतीच्या विधिष्ट संघेतानी वाघनेच्या तत्कालीन समाजाबद्दल बोलायलाच नको! प्रेमाची सहानुभूता विषया

आहे याची तिला वचनना आहे आणि ही एक रात्र सोडली तर अविमारकासारखा जावई शोधून सापडायचा नाही अशी दादची मनोमनी रात्री आहे परंतु या दोघी गुप्तत्या अनुकूल प्रतिनियामक न थारता क्रिया करायला सरसावत्या आहेत म्हणूनच त्यांच्या एतदर्थी विश्वासाला वाही मध्यम आधार मिळणे जरूर आहे भासाने हा नाट्येवू 'अशरीरिणी वाणी' योचून (२५) साधला आहे नाट्यसाधन म्हणून अद्भुताचा असा उपयोग कालिदासारख्या नाटककारानेही केल्या आहे त्यानडे निश्चयनीयतेच्या दृष्टीने आज न पाहता, नाट्यप्रयोजनाच्या दृष्टीनेच पाहणे योग्य ठरेल

या अशरीरिणी वाणीमुळे अविमारकाचे चाटणत्व हादलेल आहे, वातावराने नष्ट होणार आहे, हे छिद्र होते दादने अपत्यप्रेमाने प्रेरित होऊन अविमारकाला भेटण्याचा जो साहसी निणय घेतला आहे त्याला या 'दिव्य' घोषणेन एक नैतिक पाठिमा लाभला आहे वाचक-प्रेक्षकानाही पुन्हा एकदा सत्य समजून दिलासा मिळाल्यासारखे होते हे आश्चर्यक अशासाठी की पुढील तिसऱ्या व पाचव्या अंकात गाधर्वविवाहाने मीलन आणि पुनर्मिलन झाल्याचे भासाने दाखविले आहे कुलशीलाचा मुद्दा स्पष्ट न होता तर हे उत्कट प्रणयदर्शन 'निविद्ध' प्रेमान्या सदरात आले असते आणि वाचक-प्रेक्षकांच्या अरुचीला कारण झाले असते

पुरगीप्रमाणे अविमारकदेखील प्रेमानुळे व्यग्रचित्त, अस्वस्थ झाला आहे असे भवुष्ट्याच्या दुसऱ्या अंकातील उद्गारानी प्रथम कळते याचा प्रत्यय दाई व नलिनिका याना प्रत्यक्षपणे मिळतो अविमारकाच्या मन स्थितीचे उत्कट वर्णन करण्यात कलेच्या आणि नाट्याच्या दृष्टीने जे प्रयोजन आहे ते हेच की दोन्ही प्रसिद्ध मना पासून परस्परावर अनुरक्त आहेत हे स्पष्टपणे कळून यावे जीवनात, व्यवहारात काही का असेना, कटेमध्ये तरी परस्पर प्रेमाचे उत्कट चित्रण याचे अशी आपली अपेक्षा असते दोन हृदये खरोखरी मिळाल्यावाचून प्रणयसाफल्याला वाही अर्थच नाही दुसऱ्या व तिसऱ्या अंकात अविमारकाची व पुरगीची प्रेमविचल अवस्था दाखवून भासाने हेच साधले आहे तिसऱ्या अंकाच्या शेवटी सूचित केलेले प्रेममिलन हा केवळ नाटकी प्रसंग नाही त्यात मानसशास्त्रीय आणि तार्किक अपरिहार्यता आहे असे आपल्याला जाणवते तिसऱ्या अंकात वर्णिलेला अविमारकाचा साहसपूर्ण रात्रिसंचार आणि त्यानंतर सुरक्षित अंत पुरात मुक्त प्रेमावलास या प्रसंगाना काल्याची, रोमाचन अनुभवाची रोचकता आहेतच, वर सुचविलेल्या अपरिहार्यतेमुळे या रोचकतेला सवाही मनाचे सूत्र सापडले आहे.

[५]

गाधर्व विवाहाने मीलन होऊन पुरगी व अविमारक एक वर्षपर्यंत अनिर्वेध सुखोप

नामिकेच्या आत्महत्येने सपणे शक्य नव्हते असा शोकांत संस्कृत नाट्याला समत नाही यामाठी, आणि म्हणून नाटककारांच्या विनासात अनेक टप्पे योजून सविधानक गुतागुतीचे करून रजनता वाढविण्याच्या हेतूनेही, आत्महत्येच्या प्रसंगाला कलाटणी देणे नाटककाराला प्राप्तच होते.

भासाने अविमारवाला वाचविले आहे ते सर्वस्वी अद्भुत नाट्यसाधनाचा वापर करून अग्नी, विनाशरयुग्म आणि त्याने दिलेली जादूची अगदी अविमारवाच्या साहाय्याला ऐन वेळी येतात, त्याचे प्राण वाचतात, आणि कथानकाचा रुझ झालेला प्रवाह पुन्हा मोनळा होतो अद्भुताची योजना सर्वच पुन्या नाटकात दिसते संस्कृत नाटकातच नव्हे, शेक्सपिअरच्या नाटकात देखील शिवाय 'अविमारका'च्या मूळ कथेतच अद्भुताचे मिश्रण आहे हे आपण पाहिले आहेच मात्र हे सर्व मान्य करूनही नाटककारांने आपली सोय पाहिली आणि अडचणीतून मार्ग काढला असे थोडेसे वाटते खरे अविमारक अग्निपुत्र आहे तेव्हा अग्नीने त्याला जळून मरू देऊ नये, हे ठीक, पण विनाशर आणि त्याची जादूची अगदी अविमारवाला जीवत ठेवण्यासाठी आणि कथा पुढे चालू रहाण्यासाठी केवळ अवतरले आहेत वास्तव आणि अद्भुत कुडकेतरी एम्फेसात मिसळून जाण्याऐवजी अग्न्यापणे शेजागी उभे आहेत असे या रचनेत दिसते.

तुलनेने कुरगीना आत्महत्येचा प्रयत्न आणि अविमारकाच्या हातून तिची झालेली सुटका दोन्ही वास्तव आहेत पण इथेही नाटककाराचे अवधान थोडे सुल्ल्यासारखे वाटते कुरगी आत्महत्येची सारी तयारी करत, गळपास लावून घेते आणि मग मेधगर्जेने घाबरून 'घावा, घावा!' म्हणून ओरडते अट्टदयरूपाने अगोदरच येऊन दाखल झालेला अविमारक पुढे होतो ते या धर्णी असे दाखवून भासाने काय साधते? या प्रसंगात कुरगीची थट्टा करताना विदूषक संतुष्ट म्हणतो, 'मरायला निघाली अन् गडगण्ट ऐवून घाबरली! अहारे!' हे खरेच पण कुरगी एक नाजूक मुलगी आहे, सर्वच गोष्टींना भिणारी, मरणालाही कणसुर भन नसलेली, निरादेतही नकळत आदेशी वाढ शोधणारी तिचे वर्तन हास्यास्पद असले तरी समन्वयातारणे आहे पण गालपणी असुराला मारणारा आणि तरुणपणी पिसाळलेल्या हत्तीला निर्भय पणे तांड देणारा हा पराक्रमी सुवरू, डोळ्यांनी गारे पाहात असता, कुरगीने गळप घेतल्यावरही थारला ते कशासाठी? कुरगीने 'घावा' म्हणून ओरडल्याशिवाय पुढे व्हायचे नाही असा काही नियम ठरला होता? मधगर्जेच्या उल्लेखात, जखंधारानी भिजत दोन शयनगृहाकडे जाताना अग्नी अवाची अखेर भासाने साधली आहे, हे खरे पण हा उल्लेख अविमारकाने कुरगीला पाठविल्यानंतरही आणता आण असता! असे येत्याने विदूषकाच्या एका विनोदाचा आपण मुकलो आणतो, हे खरे पण हा विनोद आणि अग्नीची काव्यमय समाप्ती साधण्यासाठी नायकाचा अंशत

हास्यास्पद करण्याची जरूर नव्हती

[७]

नाटकाच्या आरंभी मुचक्षितेले कथासमूचे सत्र धागे गैबटच्या अशात एकरुतित येतात शापाचा अवधी संपून सौवीरराज प्रकट होतो, कुतिभोजाला येऊन भेटतो, अविमारकाचे चाडानेन शापाच्या स्वर्गीकरणाने निरास दूर होते अविमारकाचा कुरगीची अभिप्रत असलेला विवाह घडून येव्वाला आता तादृश अडचण उरलेली नाही आणि तरीही शेषटच्या अशात पेच उत्पन्न झाल्याचे दाखवून नाट्यकथेची उत्कटा शेषटच्या क्षणापर्यंत टिकवून ठेवण्यात नाटककार यशस्वी झाला आहे

हा पेच उत्पन्न होण्याचे एक कारण म्हणजे अविमारक जुटे आहे हे या महळींना माहीत नाही टुमरे आणि अधिक महत्त्वाचे कारण असे की सौवीरराजाच्या अज्ञात घासाचा उलगडा न झाल्यामुळे, आणि कुरगीची प्रेमाची काहीतरी गटगड असल्याच अत पुरातील वातम्यावरून बहुधा कळल्यामुळे देखी, कुतिभोजाने तिच्या विवाहाचा निर्णय घेऊन काशिराजपुत्र जयवर्माला सन्मानपूर्वक राभवाड्यात बोलावून घेतले आहे या विवाहाची तयारी चारू भाणे कुलाचार, सौदुनिक सगध आणि सरलला वाड्निश्चय या गोष्टी सामाज्याच्या तर कुरगीचा विवाह आता अविमारकाशी होणे शक्य नाही कुतिभोज एका नाजूक पेचात रावडला आहे आणि त्यापर तोड न ही सर्वांनीच समानुतदारपणा दाखविला तर गोष्ट वेगळी

राहिली', सुचेतना हिला, मृत अपत्य झाले, म्हणूनच देऊन टाकलेला, हा खुलासा सुदर्शना रचत करती (सांबीरराजाने याच दुजोरा दिल्याच असता) तर अविमारक तिचा पाहला पुत्र, जयवर्मा दुसरा, धाकटा, हे आपोआपच सिद्ध झाले असते, आणि मग जयवर्म्याला निराशा जाणवली असती तरी तनारीला जागा राहिली नसती म्हणजे नारदानी भोवून जे साधले ते या पात्राच्या समजुतदार बोलण्यानेही साधले असते, आणि त्यामुळे नाट्यरचनेचे काव्यमिथ व वास्तव रंग खुलून दिसले असते

[<]

'अविमारक' नाटकाच्या रचनेत अशा रीतीने अद्भुताचा अतिरिक्त वापर, नाट्यसाधनाचा द्विसाळपणा इत्यादी दोष दिसून येतात त्याचबरोबर अशाही काही युक्त्या नाटककाराने योजिलेल्या आहेत की ज्यांच्यामुळे विशेष नाट्यपरिणाम साधून नाटो उदाहरणार्थ, दुसऱ्या जकातीला 'अशरीरीणी बाणी'चा उपयोग तो अद्भुत असला तरी नाट्यदृष्ट्या परिणामवारक आहे, हा जणू देवाचा आवाज (Voice of Destiny) आहे, असा भास या घोषणेत आहे पुढे अविमारकाला आमनत्र दिव्यावर दाई व नलिनिका निघून जातात ही वेळ सध्याकाळची आहे येणाऱ्या रात्रीमुळे जगाचे दिवसभराचे रूप पाहिले चालते आहे हे बघून करताना अविमारक सहज म्हणून जातो 'मानवाचे जग जणू धपातर करीत आहे', या उद्गारातून त्याच रात्री अविमारक स्वतः देवातर करून कुरगीच्या भेटीला जाणार आहे (अ३) या प्रभगाची नाट्यसूचना सहज येऊन जाते तिसऱ्या जकातीच्या आरंभी अत पुराचे दृश्य आहे त्यात तर भासाने 'पताशाखान'च योजिले आहे दोन दासी कुरगीच्या विवाहादल घोलत असता एक विचारते, 'विवाह केव्हा होणार ?' दुसरीने या प्रश्नाने उत्तर द्यायच्या आतच पडद्याआडून शब्द ऐकू येतो, 'आज' वस्तुतः, अत पुरा तीच एक रक्षक, 'आज अमात्य भूतिर रवाना झाले आहेत कन्यापुराच्या रास रक्षणासाठी अमात्याच्यावडून कोणी येण्यासारखे नाही तेव्हा सर्वजण हुशार रहा !' अरी घोषणा देत आहे पण घरील प्रश्न आणि रक्षकाच्या पहिल्या शब्द 'आज' याची जाणस्मिन् सांगड पुढून, 'कुरगीचा विवाह आज होणार' असा नवाच अर्थ अस्मितपणे प्रकट होतो! अविमारकाच अत पुरात आगमन आणि त्याचा (कुरगीशी) भाषणविवाह चारदलची ही नाट्यमय पूर्वसूचना होय शिवाय अत पुराच्या पहिल्यामध्ये आज रात्री थोडी कमतरता आहे, त्यामुळे अविमारकाचा प्रश्न निर्विघ्न होणार याची खात्री या पताशाखानाने मिळून जाते हा आणखी एक नाट्यपरिणाम

सधादागा साधेपणा आणि मधूनच वाच्यमयतेचा स्पर्श हे भासाच्या नाट्यशैलीचे नटमीचे गुण आहेत त्याचा आढळ या नाट्यात होतोच पण बघनाच्या निघाने

मास थोडक भाषा वापरतानाही दिसतो वर्णनात्मक श्लोकात अवघड वृत्ते (अन ५, श्लोक ६ दडक वृत्ताचा एक प्रकार) आणि समासप्रहल शब्दरचना आढळते ही समिश्र शैली आणि नाट्यरचनेतील दोष लक्षात घेता 'अविमारक' नाटक भासाच्या परिणतप्रज्ञ अवस्थेतील रचना असल्याचे म्हणवत नाही मात्र ती या अवस्थेच्या जवळची आहे हे मान्य व्हावे या दृष्टीने 'अविमारक' नाटकाचे विशेष वारंवारने पाहणे आवश्यक आहे

[९]

१ 'अविमारक' हे नाटक म्हणजे राजदरबाराचे अग असलेले, अद्भुत आणि साहस यानी भरलेले, एक प्रणयकथेचे नाटक (A romantic court comedy of love) आहे ही कथा अनेक धाग्यानी विणलेली आहे तरी भासाने आपले लक्ष खिळविले आहे ते आनंदसिंह उद्भवणाऱ्या, विलक्षण गती घेऊन झपाटून टांगणाऱ्या यौवनसुख प्रेमावर. प्रणयाच्या-दृगागच्या-विषयाचे आरपण चिरतन असते. त्यातच हा प्रणय संस्कृत नाट्याच्या रथात सामान्यत आढळतो तसा बहुपत्नीक राजाचा प्रणय नाही नायक नायिका जीवना-या उररटावर उभे आहेत त्याच्या प्रेमात वसताच्या पालवीचा तापेदणा आहे, सिंगधता आहे या प्रेमात हिरवेपणा आहे, पण यौवनाची बेभान करणारी उत्कटतादेखील आहे हे प्रणयदर्शनाचे नाट्य मनाची पकड घेते ते या रसरशीत, परिल्यानेच येणाऱ्या अनुभवामुळे

२ नाट्यरच्येची गुणवत्ता भासाने अनेक धागे गोविले आहेत, विविध रंग आणले आहेत सविधानाची गुतागुत या कथेला अधिन चटकादार करते, तर मूळ कथेत असलेल्या आणि भासाने नयाने योजिलेल्या अद्भुत घडकानी ह्या कथेला रहस्यमयता घेत भासाचे हे नाट्यसंयोजन काही केवळस वच्चे घाटले तर ते समीक्षेच्या चिकित्सक दृष्टीन नाट्यात अपेक्षित असलेले सुगूहल श्रेष्ठपर्यंत कायम ठेवण्याचा आणि मधुनच चकित करून प्लोटनी देण्याचा गुण या नाटकात असल्यामुळे त्याची रजरता सामान्य प्रेक्षकाला जाणवत्याशिवाय राहणार नाही

३ नाट्यरच्येची जो पार्श्वभूमी भासाने उभी केली आहे तीत गूढता आहे, दैवी-अद्भुत अंश आहेत पण या कथेचा जो विकास अका अक नून दाखविला आहे त्यात एक सहजता आहे एकटाच्या निमित्ताने नायक व नायिका याची पहिली दृष्टभेट, प्रमाचा उद्भव, दोषाच्या प्रेमविह्वलतेचे समांतर दर्शन, नायकाला अत पुरात यण्याचे आमंत्रण, त्याने साहसान प्रवेश मिळवताच मीनन, रहस्यस्फोट होताच विरह, आत्महत्येचे पुन्हा समांतर दृश्य, त्यातून प्राण वाचल्यावर उत्कट पुनर्मातन आणि शेवटी विधिपूर्वक विवाह, हे कथाविनासाचे विविध टप्पे स्वाभाविक, अनस्य अशा क्रमाने घडून येतात या क्रमात साधेपणा आहेत, पण धटनामध्ये अवश्य

असणारी आंतरिक मगतीदेखील आदे त्यामुळे दृढयापरोवर बुद्धीवेदी समाधान
रम्याच अशी होते

४ भासाने आपल्या दृश्यचित्रणात जी विविधता माध्यमी आदे ती अतिशय परि
णामकारक आह या नाटकात घातव आणि अद्भुत रोजीगेळीन घावरताना दिसतात.
इथे प्रणयाच्या जोडोला साहस आदे, भाइय आदे, आत्महत्यापर्यंत घेऊन जाणारी
अगतिमत्ता किंवा उत्कटता आदे, उत्कटित परील असे गूढ आदे, रहस्य आदे,
आफसिमक सफट आदे, पण कीटुपिच जिशाळाशी आदे भावविचश तरुण मनाची
स्पंदने, आदोःस्ने आदेत, थोराची वत्सल काळजी आदे, निस्सीम मित्रप्रेमाच दर्शन
आहे, आणि माननी व्यवहाराची, स्नेहमय आचाराची नाही मूल्येही आहेत संस्कृत
काव्यशास्त्राच्या परिभाषेत बोलायचे तर भासाने येथे विविध रमाने दर्शन घडविले
आहे कथेचा मुख्य रस शृंगार, या शृंगाराच्या विविध छटा रसे रगून जातात, आणि
नायक नायिकेच्या मानसिक चढउतारापरोवर संभोग शृंगार आणि विप्रलभ शृंगार
(विरह) याचे दर्शन होते अविमारकाच्या हत्तीशी पुत्र घेण्याच्या प्रसंगान आणि
एनाफी रात्रिसंचारात वीररसाची झळक आह नायक नायिकेच्या आत्महत्येच्या
प्रयत्नात, सतुष्ट आणि नल्लिनिना याना वाटणाऱ्या नायक नायिकेच्या काळजीमध्ये
कारुण्य डोऱावले आहे रात्रीच्या दृश्यात आणि वणव्याच्या वर्णनात भयानकाचा
आणि रौद्राचा भाव येऊन जातो संतुष्टाच्या शोण्या चालण्यात हास्य खळाळत
वाहते अद्भुत तर या नाटकात भिगवत येते हे विविध रसदर्शन म्हणजे, समीक्षेच्या
आधुनिक भाषेत, दृश्यात्मक बंनिगाला दिलेली भावदर्शनाची विविधरंगी जोड

५. भासाचा आणखी एक नाटयगुण म्हणजे प्रसंगाप्रसंगातून मानवसुखभ
भावच्छटा रगवीत जाण्याची त्याची पद्धती आरभीच कुन्निभोजाच्या चित्रणात
बधूपित्याच्या मनाचे प्रतिबिंब यथार्थपणे प्रकटले आहे कन्नेच्या भवितव्याची चिंता,
वराची निवड करताना येणाऱ्या अडचणी, यौवनात आलेल्या कन्नेच्या अस्थिर
मनामुळे सभबनीय धोऱा, रित्याने उतावीळपणे वाही निर्णय घेतल्यास उद्भवणारा
अनर्थ, इत्यादी भाव पाहिले म्हणजे कौटुबिक काळजीने व्यग्र होणारा साधामुघा
मनुष्य आणि राजा यांच्यात नाहीच परक नाही असेच वाटते दाईच्या आणि
नल्लिनिनेच्या मानसिक प्रतिक्रियामध्ये मातेची वत्सलता आणि जिवलग सप्टीचा स्नेह
याचे प्रत्यंतर मिळते कुरगी आणि अविमारक याची प्रेमोद्भवापासून पुनर्माचना
पर्यंतची जी मानसिक स्थित्यंतर भासाने तारकाव्याने वर्णिली आहेत त्यात अनुभवाचा
सच्चेपणा आहे म्हणूनच त्यात काव्यमयता किंवा नाटय असले तरी ती प्रत्ययकारी
घाटतात नाटकीय पात्राचे अंतरग असे प्रकट करणे हा भासाचा मोठा फलागुण
आहे त्याचा थोडासा प्रत्यय येथे आहे

६ संस्कृत नाटकातील व्यक्तिरेखन मान्य आदर्श स्वीकारून रहुधा केलेले असते.

अविमारक

यात प्रातिनिधिक नमुन्याला महत्त्व असते त्यामुळे हे चित्रण सावेतिक, डोरळ, टरीव टशाचे ऋष्या असते त्यात व्यक्तित्वाचा देगळेपणा हरवलेला असतो कुशल नाट्यकाराचा अपवाद अर्थात मान्य दलाच पाट्टिने असे नाटककार सावेतिक चित्रणातही केव्हा केव्हा मान्याचे असे वैयक्तिक रंग भरून जातात की मग त्या व्यक्तिरेखा जीवतपणा येतो कालिदास, शूद्रक इत्यादी थोर नाटककारांचा हा गुण त्यांच्या आधी होऊन गेलेल्या मासातही आहे युक्तिभोज, दाई, नल्लिनिना ही पात्रे थरव्ही ठोरळराज झाली असती, पण त्यांचे जे मनोदर्शन, घर वर्णन केल्याप्रमाणे, भासाने घडविणे आहे त्यामुळे ती हाडामासाची ज्ञागी आहेत अविमारकाच्या चित्रणात अद्भुताचे रंग पार असल्यामुळे ती, निराळ्या अर्थानेही, अमानुष वाटावा पण प्रेमभावनेने तो मानव ज्ञागी आहे त्याचा विनयशील स्वभाव, आपले मनोविचार लपविण्याची त्याची घडपट, कोणाच्याही अंतःकरणात स्नेहभाव पुलकीळ म्हणूनच तर तो दाईला जेव्हा सागतो, 'योगशास्त्राचा निचार कधीत होतो ..' तेव्हा स्नेह मानाने फुटून दाई कोटी करत, 'हो योगशास्त्रच तर काय (सयोगाचे, मीलनाचे शास्त्र)।' कुरगीचे एकदर चित्रण सुंदर गाहलीसारखे आहे, पण आत्महत्वेच्या प्रसंगी तो जिवंत होऊन येते तिने केलेली निरवानिरव, वरकरणी आनंदित राहून एकेका दाम्नीला गोष्ट कोळून कुठल्यातरी कामगिरीवर पाठवून देणे, प्रिय सखी नल्लिनिनेला अखेरचे कडकटून भेटून घेणे, एकान्त मिळाल्यावर गच्छीच्या दाराला आतून कडी लावून घेणे, या सर्वां हातचाली विलक्षण चटक लावून जातात या नाटकातील सर्वोत्तम जीवत आणि न विस्मरता देण्यासारखी व्यक्तिरेखा मान विदूषक सतुषाची आहे त्याचे भोजनप्रेम, वेदानदल्ले अज्ञान, अक्षरज्ञानाचा अभाव, रामा यणाग नाट्यशास्त्र सरोधून त्यातले पाच श्लोक आपण वर्णांच्या आत पाठ केले आणि त्याचा अर्थही आपल्याला येतो ही फुन्ट फुझारकी, सारेच हास्यास्पद आहे सख्खन नाटकातील विदूषकाच्या चित्रणाचे संकेत मासाच्या काळीच रुढ व्हायला लागले होते असे दिसते सतुषाचे चित्रण थैवळ्यावरच थानले नाही हे सुदैव कुरगीची आणि विशेषत नल्लिनिनेची जी थट्टा सतुष करतो त्याला तोड नाही त्याला अंत आणि विशेषत नल्लिनिनेची जी थट्टा सतुष करतो त्याला तोड नाही त्याला अंत पुरात प्रथमच पाहिल्यावर नल्लिनिना म्हणते, 'हा कोण पुरुष?' सतुष लगेच म्हणतो, 'राजवाड्यात' लोक पार गुणार ह। केव्ही मला नुसते पाहून 'पुरुष' म्हणून कोण ओळखता।' यात चावटपणा आहेच, पण राजवाड्यातील आचारविचाराला चावाही आहे असाच चावटपणा करीत, 'आपण पुरुषरिणी नावाची चेटी आहे' असे म्हणून तो नाचूषणाचा उदाहरण करतो या प्रसंगातला सर्वां विनोद अवखळ हास्य विरचवतो असा मॉलिन आणि टक्करीत विनोद शूद्रकाशिवाय कोणाला आणि साधला नाही हा प्रसंग विनोद भासाने इथे दिला आहेच शिवाय नायक नायिकेच्या पुनर्मेलनाचा हा प्रसंग थरव्ही (नेहमीच्या पदतीप्रमाणे) जो काव्यमय पण अत्यंत

बालचरित :

कृष्णावताराचे नाट्यदर्शन

[१]

‘ मासनाटकचक्रा ’मध्ये जी तेरा नाटके समाविष्ट आहेत ती प्राचीन पद्धतीप्रमाणे रामायण, महाभारत, लोन्नथा किंवा आर्यायिका यावर आधारलेली आहेत परंतु भासाची नेहमीची प्रथा अशी की प्रख्यातचरित नायकाच्या जीवनातील एखादा प्रसंग निवडून, जरूर तर कल्पनेने निर्माण करून, त्याभोवती नाट्य गुणायचे, आणि नाट्यरचना करताना व्यक्तिमनातील भावनिक प्रतिनिया रगविण्यावर भर द्यायचा केवळ बाह्य घटनांच्या माडणीवर सारे नाटक उभे करण्याकडे भासाचा कल फारसा असत नाही याला अपवाद थोड्याच नाटकांचा आहे ‘ अभिपेक ’ या रामायणा वरील नाटकात बालविधापासून रामाच्या राज्याभिषेकापर्यंतच्या महाकाव्यातील घटना गोळा करून आहेत ‘ बालचरित ’ नाटकात कृष्णजन्मापासून वसावधापर्यंतचे कृष्णाचे बालचरित रंगविले आहे नावाप्रमाणेच हे चरित्रात्मक नाटक आहे

चारत्रात्मक नाटक रचताना, विशेषत चरित्रनायकाला दैवी व्यक्तिमत्त्व लाभले असताना, नाटककाराचे हात बाधल्यासारखे असतात त्या व्यक्तीच्या जीवनातील घटना स्थिर झालेल्या असतात इतिहास, पुराण किंवा परंपरा आणि लोन्नसमज यानी त्या घटनाना निश्चित रूप दिलेले असते त्या घटना डावलणे आणि नवे प्रसंग निर्माण करणे साहित्याच्या दृष्टीने शक्य नसते घटनाच नव्हेत तर त्याच्यामुळे व्यक्तिमत्त्वाचे जे विरूप फलित होत असतात त्यांनाही असेच स्थिर स्वरूप आलेले असते त्यामुळे घटना-प्रसंगाची निवड करणे, त्याच्या वेगळ्या कार्यकारणभावाचा शोध घेणे, किंवा त्या व्यक्तिमत्त्वाच्या मनाचे अज्ञात कोपरे प्रकाशात आणणे, देवद्व्यापुरतेच कलात्मक स्वातंत्र्य ऐस्तनाला घेता येते नाट्यरचनेच्या दृष्टीने नवीन पात्राची किंवा काही प्रसंगाची निर्मिती केली तरी ती चरित्रनायकाच्या एकदर जीवनाशी सुसंगती साधणारी, कालदृष्ट्या समाव्य वाटणारी, अशीच असावी लागते

[२]

‘ बालचरिता ’ची रचना करताना या मर्यादा भासाला साभाळाय्या लागल्या

मृत बालिकाही एकाएकी जिवंत होते आणि वसुदेवाच्या परतीचा मार्ग पूवाप्रमाणेच मुकर होऊन त्याला विनयोभाट मथुरेच्या अतर्गुहात दिवस उजाडायच्या आतच प्रवेश करता येतो

दुसऱ्या अज्ञातील कसाचे स्वप्न, आणि त्याहून वज्रबाहू नामक द्याप आणि त्याचे साथीदार याचा प्रवेश, शापाचे व राजलक्ष्मीचे वाचिक द्वंद्व, लक्ष्मीने गजगृह सोडून जाणे आणि शापाने आपल्या साथीदारासह कसाच्या शरीराचा आणि मनाचा ताना घेणे, हा सारा चमत्काराचा आणि अद्भुताचाच भाग म्हणावा लागेल वसुदेव जवळून रात्रिभेला घेऊन फसविलेपर जेव्हा आपटतो तेव्हा आणखी एक अद्भुत दृश्य साकार होते : बालिकेच्या शरीराचा एक अश भूमीवर पडतो पण दुसरा अश काशात चढतो आणि भगवती कार्त्यायनी आपल्या गणासह प्रकट होते कार्त्यायनीच्या उद्गारात कसकुलाच्या विनाशाची ग्वाही आहे श्रीविष्णूच्या वाहन आयुधा प्रमाणेच सर्व गण बालाचरित अनुभवण्यासाठी गोपनेपाने गौळवाड्यात जाऊन रहायचे ठरवितात नारदांच्या प्रारंभीच्या प्रस्तावाप्रमाणे या दोन्ही दृश्यामागतातून कृष्णावताराचे प्रयोजन स्पष्टपणे सांगितलेले आहे

नन्दगोपाच्या घरी वृंदावनात वाढव असता बालवयात श्रीकृष्णाने अनेक अद्भुत पराक्रम केल्याचे आपल्याला कृष्णचरित्रावरून माहित आहेच पूतनेच्या वधापासून तो कसवधापर्यंतच्या असुर विनाशाच्या घटना नाट्यकारानेही निर्देशिल्या आहेत त्यात बैलाचे रूप घेऊन आलेल्या अरिष्ट नामक दानवाचा नाश आणि यमुनेच्या डोहात सपरिवार रहाणाऱ्या बालियसर्पाचे मर्दन आणि शरणागती या दोन घटना अनुक्रमे तिसऱ्या आणि चवथ्या अकांत प्रत्यक्ष दृश्यरूपाने दाखविल्या आहेत दोन्ही प्रसंगात प्रारंभी अरिष्ट आणि बालिय याची मसुरी आणि दामोदराला चिरडून टाकण्याचा निर्धार दिसतो पण अरिष्ट जोराची घडक मारूनही एका पायावर उभ्या असलेल्या दामोदराला जगाचा हलवू शकत नाही, आणि बालिय विप्राची फूत्कार सोडून दामोदराचा एक हातदेखील जाळू शकत नाही कृष्णाच्या हातून अरिष्ट मरतो, बालिय शरणागती पत्करून यमुना सोडून जाण्याचे मान्य करतो थोडी मुज दिल्यावर दामोदर साक्षात भगवान नारायण आहे याचे दोषानेही ज्ञान होते आणि एका दृष्टीने भगवत्स्पर्शांमुळे जीवनाची सार्थकता झाल्यासारखे वाटते

पाचव्या अकांत ज्या घटना आहेत त्यातही कुञ्जेचे शरीर अध्यग करणे, उत्पला पीड हत्तीचा दात उपाटून त्याला ठार करणे, धनु शालारक्षत्राला वानावर पडका मारून गतप्राण करणे च्यापूर मुष्टिनाधी मल्लयुद्ध खेळून त्याचा निःपात करणे, इत्यादी गौर्धेत र्दवी चमत्कार किंवा अनालसदृश पराक्रम आणि अद्भुत शक्तीचे प्रत्यक्ष आहे प्रत्यक्ष कसवधानंतर आकाशात बुडुभी पाजू लागल्या, घरून पुष्पवृद्धी झाली, दामोदररूप श्रीविष्णूची पूजा करण्यास्तव देव एकत्र जमले, गर्धन आणि

अप्सरा यानी स्तुतिगीते गायिली आणि अमिबादनासाठी नारद पुन्हा अवतरले, असे वे बगन आहे ते तर अवतारकृत्याची प्रथमा म्हणूनच आले आहे अवतार जन्माच्या वेळी जसे दवी वातावरण निर्माण झाले तसे अवतार कार्याच्या परिपूताच्या वेळीही आहे

नाटकाच्या चरित्रनायकाला आपण अवतारी पुरुष आहोत याची जाणीव स्वतःलाच आहे अरिष्ट वृषभाशी किंवा कालियनागाशी झुज घेताना याचे प्रत्यंतर येते स्वतःच्या अमर्याद सामर्थ्याचा आत्मविश्वासच फेकळ दामोदराच्या आह्वानात नाही, त्यात दिव्यत्वाची जाणही आहे धनुर्मह उतसवासाठी मथुरेहून जेव्हा आमंत्रण येते तेव्हा दामोदर सकणाला म्हणतो 'आर्यं, अयं ननु दवरहस्यकालः ।' वसवध हे बालचरिताचे प्रमुख प्रयोजन होय याची ही स्पष्ट गवाही आहे

तेव्हा 'बालचरित' हे आरम्भापासून अदोरपर्यंत दैवी आणि अद्भुत रगानी उजळलेले आहे यात शका नाही संस्कृत ऐतरेयकाच्या साहित्यात वीररसाला अद्भुताचा रंग अनेक वेळा आणला दिसतो आणि तो काव्यातिशयोक्ती म्हणून जेव्हा केव्हा मानताही येतो श्रीकृष्णचरित्रात मात्र अद्भुताला वीररसाचाही रंग लागू आहे असे काही तरी शास्त्रासारखे वाटते अर्थात हे अशा मूळ चरित्राचेच असल्यामुळे नाटककारालाही ते डावलता आले नाहीत

[३]

चरित्रात्मक नाटकात आणखी एक अडचण रचनेच्या दृष्टीने येते नायकाच्या चरित्राचा जो एक विशिष्ट कालखंड निवडलेला असतो त्या कालात घडलेल्या महत्त्वाच्या घटना सांगितल्याशिवाय पूर्णता आल्यासारखे वाटत नाही आणि कथनाचा ऐसपैस रचनावध नाट्यनिर्मितीत शक्य नसल्यामुळे, एक तर मोनक्या घटनावर लक्ष केंद्रित करून अनेक गोष्टी गाळल्या लागतात किंवा नुसत्या निवेदनाने आणाव्या लागतात 'बालचरित' रचताना नाटककाराला या अडचणींना तोंड द्यावे लागले आहेच पहिल्या अंकात कृष्णजन्माची आणि वृंदावनात नंदगृही त्याला सुराक्षत पोचविण्याची घटना, आणि दुसऱ्या अंकात बदली आणलेल्या वाल्मिकेच्या वधाची घटना दृश्यरूपाने दाखविल्यावर, कृष्णाच्या बालचरितातील अनेक अद्भुत पराक्रम केवळ पुढील तीन अंकात नाटककाराला दाखवावे लागले आहेत त्यातच तिसऱ्या अंकात अरिष्ट वृषभाचा वध, चवथ्या अंकात कालियनागाचे गर्वहरण आणि पाचव्या अंकात चानूर-मुत्रिकाचा नाश आणि षष्ठाचा वध हे प्रसंग त्या त्या अंकाचे प्रमुख दृश्य म्हणून रगविण्याचे ठरविल्यावर उरलेले सारे प्रसंग नुसत्या निवेदनाने मांडावे लागले आहेत निवेदन किंवा कथन नाट्यदृष्ट्या फारसे उपयुक्त नसते, परिणाम कारक नसते शिवाय काही प्रसंग दृश्यरूपात आण काही केवळ शब्दांनी मांडल्या मुळे नाट्यरचनेमध्येही तोल किंवा झील राहणार नाही हा धोकाही असतोच

[४]

भाषाच्या नाट्यगचनेत जर येवढ्याच गोष्टी असत्या तर 'बालचरित' नाट्याला पारसे महत्त्व आले नसते कृष्णचरिताचे नाट्य म्हणून, आणि थोड्या भाविरूपणाने, जे कौतुक करता आले असते तेवढेच परंतु भाषाने या नाटकाच्या रचनेत काही विशेष गोष्टी केव्हा आहेत कटेच्या दृष्टीने त्या लक्षात घेणे आवश्यक आहे

'बालचरित' वाचताना असे सारखे घटत राहणे की चरितात्मक आणि अद्भुताचे भरलेल्या नाटकाची माझणी करताना ज्या अडथळी येतात त्याची जाण भाषाला आहे आणि त्यानून मार्ग काढण्याचा तो सारखा प्रयत्न करीत आहे

अद्भुताचा भाग नाट्यरचनेत अपरिहार्य आहे हे पाहिल्यावर भाषा अद्भुताचा उपयोग कथाविकासाचे दुवे जुळविण्यासाठी न करता, नाट्यघटनाना उजळा देण्यासाठी, त्याचे 'बालचरिता'तील महत्त्व ठरविण्यासाठी, म्हणजे काही विशिष्ट नाट्य परिणाम साधण्यासाठी करीत आहे असे दिसते नारदासारख्या दैवी पात्राचे आगमन नाटकाच्या सुरुवातीला आणि अखेरीस आहे परंतु नारदाच्या उदगारानी कृष्णा वतार कथविकासासाठी आहे आणि ते अवतारकार्य कृष्णाने पुरे केले आहे या प्रस्थापित विश्वाचाला फेषळ दुजोरा मिळाल्यासारखे होते, तो अधिक उत्कट होतो शिवाय नाट्य कथेचा आरंभ आणि अखेर नारदाच्या प्रवेशाने साधल्यामुळे 'बालचरिता'तील घटनानाही एकसूत्रितपणा येतो आहे तो वेगळाच सर्व घटनांची मालिका एका धाग्यात गुपल्यासारखी होऊन सर्व नाट्यकथा एकाच शाखासारखी पाटते येवढी, कृष्णाच्या बाल लीला आणि अद्भुत पराक्रम याना कृष्णाच्या व्यक्तिमत्त्वाशिवाय एकत्र बांधणारे दुसरे सूत्र नव्हते भाषाने अवतारकार्याच्या निघाने ते जणू मिळवून दिले आहे

कृष्णाला स्वतःला आपण दैवी अवतार घेऊन देवकार्य करायला आलो आहोत अशी जी जाणीव आहे त्यातही सगती आहे 'अभिषेक' नाट्यात राम मनुष्या सारखा वागतो, बोलतो इतर पात्रानी आणि दिव्य व्यक्तींनी त्याला आठवण करून दिल्याशिवाय रामाला दिव्यत्वाची जाणीव होत नाही ही विसंगती विचित्र आहे 'बालचरित' नाट्यात तरी भाषाने ती टाळली आहे कटेच्या दृष्टीने हे अधिक बरे पात्राने माणसासारखे तरी वागणे किंवा देवासारखे तरी दोहोंच्या मिश्रणाचे शेंकरी विसंगती पात्रचित्रणाला उपकारक होत नाही जणू या जाणिवेचेच अद्भुताला नैसर्गिक रंगाचा हात देण्याचा प्रयत्न भाषाने केलेला नाही

सरीरेखील वेवळ अद्भुताचे अकारण भडक घाटणारे रंग सौम्य करण्याचा एक प्रयत्न या नाट्यरचनेत भाषाने केला आहे या प्रयत्नाचे स्वरूप विविध आहे पहिल्या अंकात भीविष्णूचे वाहन गवड आणि चारही आयुधे याचे, आणि

दुसऱ्या अंकात कार्यायनी आणि तिचे गण याचे दृश्य आहे मुळात हा सारा दिव्य आणि अद्भुताचा प्रसार. पण दोन्हीमुळे एक उत्तम असा परिणाम घडतो पहिल्याने दिव्यावताराचा आणि दुसऱ्याने कसविनाश अटळ असल्याचा विश्वास नाट्यमय रीतीने दृढ होतो मात्र ही दोन्ही दृश्ये ज्या पद्धतीने साकार होतात त्यात एक विशेष आहे गरुड, अयुधे, कार्यायनी आणि तिचे गण मानवी आकारात दिसतात त्याच्या तोंडी नाटककाराने श्लोक आणि वाक्ये घातली आहेत म्हणजे ते मानवासारखे बोलतात पण त्याच्या अवतीर्ण होण्याचे प्रयोजन वेगळे आहे रंगमंचावरील नाट्यप्रयोगात नटानीच ही विविध रूपे घेऊन यायला पाहिजे योग्य रंगभूषा, वेपभूषा आणि प्रत्येकाचे व्यक्तित्व सूचित होईल असे चिह्न धारण केले म्हणजे दृश्य रूपात हा दिव्यत्वाचा भास पूर्णपणे जाणवेल रचनेच्या दृष्टीने विचार केला तर गूढ किंवा मासमय अशा देवत्व कल्पनेला इन्द्रियगोचर असे रूप देण्याचा हा प्रयत्न आहे अद्भुत जर असे इन्द्रियशानाच्या बंधेत येऊ शकले तर त्याची अनानुभव्यता निश्चित कमी होण्यासारखी आहे डोळ्यांनी दिसावे, वानांनी ऐवू शक्ये, असे जर काही असेल तर ते मासमय न वाटता ते मूर्त वाटण्याचाही समभव आहे या दृश्यीकरणाने काल्पनिक आणि सत्य यांच्या सीमारेषा अशा जवळ आल्यासारख्या वाटतात भासाच्या सहेतुक रचनेचा हा विशेष समजून घेण्यासारखा आहे

याचे महत्त्व आणखी एका प्रकाराने लक्षात येते दुसऱ्या अंकात शाप आणि राजश्री (राजरक्ष्मी) याचा प्रवेश आहे या दोन्ही कल्पना प्राचीन परंपरेने परिचित आहेत त्या काल्पनिक किंवा काहीशा अद्भुत, अतिनिर्माणिक वाटल्या तरी ज्या लोकांसमजुनीचा त्यांना आधार आहे त्यात मानवी जीवनाचे एक सत्यही आहे पुरुष जमीच्या लुप्तवृत्त्याचा परिपाक म्हणून किंवा जीवनातील आपत्तीचे, दुर्दैवाचे प्रतीक म्हणून शापाकडे पाहता येते शापात आगामी अरिष्टाचे सूचन आहे या दृष्टीने जीवनानुभवशाही शापाचा सन्धे शुद्धतो राजश्री हे तर मूर्त, बाह्य गोष्टीला कल्पनेने दिलेले अद्भुत किंवा दैवी रूप होय असे म्हणता येईल राजाचे वैभव, समृद्धी आणि सामर्थ्य इन्द्रियगोचर आहे राजरक्ष्मी ही या राजेश्वर्याची देवता, जी कवि कल्पनेप्रमाणे सिंहासनाधिष्ठित राजाची पत्नी प्रदसी अमते दैवी पात्राप्रमाणे यानाही नाटककाराने रंगमंचावर आणले आहे पण शाप आणि राजश्री यांच्यातील अभिप्रेत वास्तवता मनात आणली म्हणजे या पात्राचा प्रवेश आणि त्याचे प्रत्यक्ष समापण याला मृत्यु आणि आभाम याचे साहचर्य असेच म्हणावे लागते

दुसऱ्या अंकातील स्वप्नदृश्यावरून हे अधिर ठळकपणे लक्षात येते कसाला स्वप्न पडते चाढालकऱ्या त्याच्यासमोर येऊन आपल्याशी विवाह कर म्हणून त्याला म्हणतात हे स्वप्न निवेदनाने न मागता भासाने त्याला दृश्य रूप दिले आहे पण

रघुम ही एक मानसिक घटना आहे आणि मानसशास्त्रदृष्ट्या रघुमाला एक निश्चित अर्थही असतो या मानसिक घटनेला नाटककाराने फक्त मूर्त रूप देऊन बाह्य घटनेचा आकार दिला आहे यात अस्वाभाविक असे काही नाही आहे ती केवळ कलात्मक रचना आहे आणि याच मानसप्रत्यक्ष पण आता आमराला आलेल्या दृश्याच्या शेजारी शाप आणि त्याचे साधीदार आणि राजश्री यांच्या प्रवेशाचे दृश्य भासने माझले आहे संस्कृत काव्य-नाट्यसाहित्य तील पुढील आणि नेहमीची प्रथा म्हणजे शाप ऋषिमुखांने वळतो, निवेदनाने, किंवा शापवाणी ऐक्याला येऊन भासने मधूक ऋषींचा उल्लेख केला आहेच, पण शापाला वज्रबाहु असे नाव देऊन त्याला मानुष आकारात रंगमंचावर आणले आहे तीच गोष्ट राजलक्ष्मीच्या वायतीत शिवाय दोगाचा संवाद थोडून दुर्दैव आणि सीमाम्य यांच्यातील द्वंद साकार केले आहे आणि त्यातून पुढील अनर्थाची सूचनाही दिली आहे कस निद्रिस्त असताना शाप आणि राजश्री यांचा प्रवेश घडतो त्यामुळे या दृश्याला एका वेगळ्या सृष्टीची पातळी आल्यासारखे वाटते यात शक्य नाही पण जाग्रत किंवा निद्रिस्त मनाची पातळी आणि ही अतिनैसर्गिक घाटणारी पातळी, दोन्ही एरभेकाच्या जवळ आहेत, हेही दिसण्याशिवाय राहत नाही

नैसर्गिक आणि अतिनैसर्गिक शेजारीशेजारी माझून कथेच्या आशयाला योत्का सुनवपणा उठावदारपणे यावा असा प्रयत्न इतर अकातीही केलेला दिसतो विसन्या आणि चवथ्या अकात अरिष्ट आणि कालिय यांच्याशी दामोदराचे द्वंद प्रत्यक्ष दृश्य घटनांच्या रूपाने दाखविले आहे दोहाचे मूळ अद्भुत किंवा अतिनैसर्गिक रंग रचनेत कायम आहेत तरीही कृपमाला आणि सर्पाला मानवी आकारात रंगमंचावर आणून त्यांच्या तोंडी मानवमुलभ अशी भाषणे घालून, द्वाच्या प्रसंगाला एक वास्तव सृष्टा देण्याचा रचनात्मक प्रयत्नदेखील आहे? दोघांच्या तोंडची आहूवनाची, दर्पाची भाषा पाहिली म्हणजे पक्ष प्रतिपक्षांच्या हागड्याची आठवण व्हावी, एखादा धीरोचित प्रसंग पाहावा, असे घडल्यासारखे वाटते

याहून अधिक महत्त्वाची आणि परिणामकारक गोष्ट म्हणजे नाट्यरुपेला गीळ बाळ्याच्या वास्तव जीवनाची दिलेली पादवंभूमी कृष्णाचा अवतारी जन्म, बालकाची अदलापदल आणि मृत बालिका एकाएकी जिवत होणे इत्यादी पहिल्या अकातीत प्रसंग अद्भुताने भरलेले आहेत मात्र या अद्भुताच्या शेजारीच वसुदेव आणि विशेषत देवकी यांच्या अपत्यवस्तल भावना, नन्दगोपाचे खरेखुरे दु स, गीळबाळ्या तील उत्तरवाला आपल्या घरच्या मृत बालिकेच्या प्रसंगामुळे शोकाचे आणि निरुत्सा हाचे गालचोट लागू नये म्हणून नन्दगोपाला वाटणारी काळजी, कथावद्दल त्यांच्या मनात असणारी भीती, हे मनोभाव अत्यंत मानवी आणि ग्रामाणिक आहेत ते असे दृश्याला भिडणारे आहेत की अद्भुताचा क्षणभर विसरच पडावा ! अरिष्ट कृपमाचा

आणि कालियनागाचा प्रसंग असाच उत्सवाच्या वास्तव पार्श्वभूमीवर भाषाने रगविला आहे. हृषीकेश या गोपनृत्याचा उल्लेख आणि वर्णन तर येथे आहेच पण भाषाने हे नृत्याचे दृश्य प्रत्यक्ष रंगमंचावर आणून गोपजीवनाचे खरेखुरे चित्र (picture of pastoral life) उभे केले आहे. अद्भुताल्ला मानुषी आकारात दृश्यरूप करण्याची आणि नैसर्गिक आणि अतिनैसर्गिक शेजारीशेजारी माडण्याची नाटककाराची ही बलसी नाट्यरचनेच्या कुशलपणाचे एक गमक म्हणूनच मानावी लागेल.

[५]

चरित्रात्मक नाट्याला घटनाची संवादमय वटाळवाणी जशी असे रूप देऊ नये म्हणून वास्तव आणि अवास्तव याची विशेष तऱ्हेने गुपण केली असताना नाटककाराने नाटकाच्या आणि नाट्यप्रसंगाच्या लारीरुदीकडेही लक्ष दिले आहे असे वाटते. तुलनेने 'अभिषेक' पेक्षा 'बालचरित' आकाराने लहान आहे नाटकातल्या कोणत्याही अंकाची लावण लागत नाही. काही अंक तर एखाद्या दृश्यासारखे लहानसर आहेत. अशीच बाळजी कृष्णचरितातील अनेक प्रसंग निवेदनाने सांगताना घेतलेली आहे. तिसऱ्या अंकाच्या आरंभी, अरिष्ट वृषभाशी फेऱ्याच्या द्वेधापूर्वी घडून गेलेले अोक प्रसंग निवेदिले आहेत. हे निवेदन करताना मायेचे फुलोरे फुलवित बसण्याचा मोह भाषाने टाळला आहे, आणि निवेदन आवश्यक मानून थोडक्यात उरपले आहे. त्यातच हे निवेदन नृदाबनातील गोपाच्या तोंडी योजून एखाद्या बालकाच्या लीलाचे वर्णन कौतुकाने आणि विस्मयाने कराने असा धैरुमिक भाषाचा रंग त्याला अणला आहे. पानव्या अंकाच्या आरंभी दामोदर आणि संवर्षण यांनी मधुरा नगरीत प्रवेश केल्यावर, मलयुद्धाच्या रिंगणात (ring, arena), पाऊल टाकण्यापूर्वी, जे अोक अद्भुत आणि दीर पराक्रम येथे त्याचे निवेदन आले आहे. हे वर्णन सुखत थोडक्यात येते आहे. यथतच नाही, त्यात एक पार्श्वगदी आहे आणि त्याची सांगड बसण्या उताऱ्यातील उरमुकतेची घत्तरी गेली आहे. दामोदर रानघानीत आल्यावर त्याच्या हालचाली बद्ध पेंचामाठी कम आत्यंत उरमुक आहे. दूताला तो पाहून यावला सांगतो. एका पाटोसठ बातम्या देतात. बस पार्श्वगदीने दूताला निटाळतो आणि, मामाच्या विष्ट रंगणानेच्या पदतीप्रमानी, दूत रंगमंचावरून बहा जातो, क्षणार्थात पुन्हा प्रवेश करून नृत्य सांगतो, आणि ही जाये सांगतो. त्याने घट्ट राहो, ही दामोदर आणि संवर्षण रंगणाने देतात. होदयंत या पार्श्वगदीच्या नृदाबनात भाग रंगभूमीचा त्यांना विष्ट संकेत पाळतो आहेच. पण ही पार्श्वगदी बसण्या उताऱ्यातील ही काण बाळजीशी घेतलेली आहे. त्यामुळे या नृदाबनात एक मानसशास्त्रेय रंग आहे हे लक्षात घेत. चरित्र चित्रण, या

निवेदनातून येणाऱ्या बालचरिताच्या घटनानी दामोदराचे व्यक्तिमत्त्व तयार होते, कसभेटीपूर्वीचे वातावरण निर्माण होते आणि आगामी प्रसंगाची अपेक्षित सूचनाही मिळून जाते. प्रत्यक्ष दृश्यातील च्याणूर आणि मुष्टिक याचा नाश आणि कसाचा बध या घटनादेखील अति त्वरेने घडून येतात ही माडणी सधेतुक दिसते आणि तीत नाट्यप्रयोजन आहे, याची आता रूपना यावी.

[६]

नाटक म्हणून 'बालचरिता'चे स्वतःचे काही विशेष आहेत त्याच्याकडे लक्ष देणे जरूर आहे.

(१) अकरचना करताना भास सादस्य तत्त्वाचा उपयोग हेतुपुरस्सर करताना दिसतो रचनेच्या दृष्टीने पहिल्या आणि दुसऱ्या अंकाचे साम्य चटकन लक्षात येण्यासारखे आहे. दोन्ही अंकातील नाट्यघटनाची मुरुवात रानीच्या दृश्याने होते जिथे घटना आणि अंकाची समाप्तीला येतात त्या देळी पहाट झालेली आहे. या दोन्ही अंकात एकेकच प्रमुख घटना मध्यवर्ती म्हणून आलेली आहे. असेच साम्य तिसऱ्या आणि पाचव्या अंकाच्या माडणीतही दिसते. या दोन अंकात अनेक घटना दाटी दाटीने आलेल्या आहेत आणि त्या अतिशय त्वरेने घडून येतात. शिवाय, या दोन्ही अंकांना उत्सवाची समान पार्श्वभूमी आहे. तिसऱ्या अंकातील घटना गोपाचा इन्द्रमत्स नामक उत्सव आणि त्याप्रसंगीचे हल्लीसर्ग गोपनृत्य चालू असताना घडून येतात, तर धनुर्मह उत्सवाच्या निमित्ताने पाचव्या अंकातील घटना प्रवर्तित झाल्या आहेत. चवथ्या अंकात, पहिल्या दोन अंकाप्रमाणे, एवच प्रमुख घटना आहे. पण तसे तर चवथ्या अंकात तिसऱ्या अंकाचाच अतिदेश किंवा वर्धित भाग आहे. केवळ घटनास्यल बदलल्यामुळे त्याची स्वतंत्र अकर म्हणून माडणी करावी लागली आहे.

दुसरे एक साम्य असे दिसते की, प्रत्येक अंकात मृत्यूही सबद्ध असा एक भीषण घातपाती प्रसंग घडून येतो. पहिल्या अंकात जन्मतच मृत असे यशोदा नन्दगोद याचे अपत्य, दुसऱ्या अंकात कसशिलेवर आपटून ठार केलेली बालिका, तिसऱ्या अंकात अरिष्ट वृषभाचा बध, चवथ्या अंकात बालियनागाचे दमन, पाचव्यात दोन महत्त्वाचा आणि कसाचा नाश ही भीषण दृश्ये नुसती सूचित नाहीत, रगमचावर दृश्य आहेत.

नाटकाचा आरंभ आणि शेवट नारदाच्या प्रवेशाने होतो हे मागे उल्लेखिले आहेच. चरित्रभाष्यकारांच्या जीवनाशी संबंधित असल्यामुळेच केवळ त्या अनेक विस्मयकारक घटना एकच बाधल्यासारख्या वाटतात त्यांना या रचनेमुळे आता आणखी एक नाटकीय सूत्र लाभले आहे. त्याची दोन टोके नारदाच्या प्रवेशाने जणू बाधली जातात आणि समग्र नाट्यकथेला बदिस्तपणा येतो.

(२) साम्याच्या तत्त्वाप्रमाणे विरोधाचे तत्त्वही भासाने या नाटकात अवलंबिले आहे. माघ प्रसंग किंवा मनोभाव यांनी विरोधी दृश्ये जी इथे दिसतात ती फार त्वरने घडून येतात. या नाटकात लासलचक संवाद असे नाहीतच. दृश्यप्रसंगाचीही लागण लागलेली नसते. रचनेची अशी फाटकसर नाटककाराने योजलेली असल्यामुळे एका प्रसंगानून किंवा मनोभावानून आपण दुसऱ्या प्रसंगात किंवा मनोभावात दबूदबू उतरतो आहोत असे या नाटकात घाटतच नाही. त्यामुळे दोन प्रसंगातला किंवा मनोभावातला विकसनने जाणवणारा विरोधी इथे एकदम जाणवत नाही पण तो थारफाईने पाहिल्यावर लक्षात येतो. माघ या गतिमान रचनेमुळे दोन विरोधी गोष्टी शेजारीशेजारी माडून ठेवल्यासारख्या वाटतात. नैसर्गिक आणि अतिनैसर्गिक घटकांची जो माहणी नाटककाराने केली आहे त्याद्विषयी अगोदर सांगितले आहेच असेच विरोधाने मिश्रण भीषण घटनांच्या सापतीत दिसून येत. यद्विषया अंकात मृत अपत्य आहे, पण थोड्या वेळाने ते जीवतही होते. कमशियेवर सलिका आयटण्यात येते,

दृश्ये आणि मृत्सू भासाच्या इतर नाटकातही पाहायला मिळतात भास एक चाकोरी बाहेर जाऊन लिहिणारा बडखोर नाटककार तरी आहे, रिंवा ज्या काळी त्याने नाटके रचली तेव्हा भरत नाट्यशास्त्राचा अधिकार शिरसावय मानण्याची अवस्था तरी आलली नव्हती, असे काही तरी म्हटले पाहिजे

(४) संस्कृत रंगमंचावर सहसा न दिसणारी दृश्ये भासाच्या नाटकात दिसतात पहिल्या अमतीत रात्रीच्या दृश्यासारखा प्रसंग शुद्धित 'चासदत्त' नाटकात आहे 'अभिमारक' नाटकात तर रात्रीचे दृश्य आणि नायकाचा साहसी रात्रीसंचार दोन्ही आहेत श्रीविष्णूच्या आयुधाना मानवी रूप देऊन रंगमंचावर आणण्याची कल्पना इथल्याप्रमाणे 'दूतवाक्य' नाटकातही साकार झालेली आहे राजन्वमीचे मानवी रूप 'अभिप्रेर' नाटकात इथल्याप्रमाणेच दृश्य केले आहे

ही सारी दृश्ये वेगळी आहेतच आणि भासनाटकातच ती पाहायला मिळत असल्याने भासाच्या नाट्यलेखनाचे वैशिष्ट्य म्हणूनच त्याचा स्वीकार करावा लागतो परंतु वलेच्या दृष्टीने कसाच्या स्वप्नाचे दृश्योत्तरण आणि त्याच्या अटळ नियतीचे मूर्त दर्शन (चाडालग्न्या आणि शाप याचा प्रवेश) हे दुसऱ्या अकातील प्रसंग असाधारण आहेत संस्कृत नाटकाच्या दृष्टीने त्याचे आगळेपण लक्षात घेतेच पण आधुनिक दृष्टीने पाहिल्यास देखील हा एक नवीन रंगप्रयोग वाटेल मानवी मनातील अर्धजागृत सहाप्रवाह जाणिवेच्या थरावर मूर्त करावेत, अदृष्ट नियतीला दृश्य करून मानवी भाषेने निला बोलायला लावून आगामी परिणामाचे चित्र उभे करावे, अशा स्वरूपाचा हा कलात्मक प्रयोग आहे कालिदासाच्याही अगोदर होऊन गेलेल्या भासा सारख्या एका प्राचीन नाटककाराने नाट्यलेखनाचा हा असाधारण प्रयोग करावा याने नवल जरूर वाटेल पण कलाविषयक आदरही वाटणे जरूर आहे

[७]

हे चरित्रात्मक नाटक घटनाप्रधान आहे स्वभावचित्रणाला भासाने इथे कमी अवसर घेतला आहे तशी कुठलीच व्यक्तिरेखा इथे खुलत फुलत नाही नाटकात अनेक पात्रे असली तरी ती एक सांकेतिक तरी आहेत किंवा विशिष्ट प्रयोजनासाठी आणि प्रयोजनापुरतीच आलेली आहेत स्वतः चरित्रनायक दामोदर दिव्यावताराच्या प्रेरणेने मारलेला, मारावलेला आहे त्याची कृत्ये अपेक्षित अद्भुतपणाने आणि दीवी वीर्याने घडून येतात भाषिक मनाला दामोदराच्या व्यक्तिमत्त्वाचा अनुकूल स्पर्श साकार करी मानवी मनाला कशी जाणवते असे या चित्रणात नाही व्यक्तिचित्रणाच्या सुलभतासाठी भासाने या दिव्य अवताराला रंगमंचाच्या जमिनीवर आणले तरी वाकू दिलेले नाही

उद्दुतेक सर्वच पात्रांच्या बाबतीत असे घडते काही चित्रणातले रंग मात्र

पाहण्यासारखे आहेत उदाहरणार्थ, वसुदेव आणि देवकी परिचित आणि साकेतिक रूपातच येतात पण क्षणभर का होईना, अपत्यवत्सलता त्यांना मानवी अनुभवाच्या परिसरात आणते गालकाच्या अलौकिकपणामुळे वाटणारा विस्मय आणि आनंद, त्याच्या सुरभिततेची काळजी, साहस करायला निघाल्यावर पावलोपावली घसका देणारी भीती, हे दोघांचे मनोभाव आपल्या मनालाही रसक करणारे आहेत देवकी पेक्षा वसुदेवाच्या चित्रणाला अधिक बाब मिळाल्याने त्याच्या स्वभावातले मानवी रंग अधिक स्पष्ट होतात नन्दगोपाशी बोलताना आणि बालकाला घेण्यासाठी त्याचे मन चळविताना वसुदेव बिनवणी, दहशत, केल्या उपकाराचे ओझे, अशी जी विविध मानसिक दडपणे आणतो ती मानवाच्या व्यवहारात अपरिचित थोडीच आहेत ? वसुदेव कसाही खोटे बोलतो ते याच दृष्टीने पाहिले पाहिजे आपल्या आणि जे आपले आहे त्याच्या रक्षणाची चिंता माणसाला खोटेपणा, लगडी, दुसऱ्यावर आक्रमण इत्यादी गोष्टी सहज शिक्किते माणसाचा हा दुसळेपणा आहे, पण दुसळेपणा आहे म्हणूनच माणूस माणूस आहे

नन्दगोपाचे चित्रण अधिक वेधक आहे मुळात भाषाने एक महत्त्वाचा परक करून नन्दगोप हा वसुदेवाचा दास आहे, कसाच्या आहेवरून वसुदेवाने त्याला काही अपराधानदल पटकें मारून पायात बेटो घातली आहे, असे दाखविले आहे या पादरंभूमीवर नवजात अपत्याच्या अदलाधदलीच्या प्रसंगाला एक विलक्षण भावनिक धार घेते नन्दगोप तसा दुर्दैवीच गोप असूनही दास्यात पडलेला एक 'दारी' (मुलगी) जन्माला आली पण ती जन्मत न मृत प्रसूतीच्या क्षणी यशोदा वैशुद्ध झाली, ती अजून शुद्धीर आलेली नाही हे दुसरे उराशी घेऊन नन्दगोप एकटा गौळवाड्याबाहेरच्या मोठ्या जागी, अर्धरात्री, वेडीने जड झालेला पाय उचलित आला आहे आपल्या घरच्या लक्ष्मीची दृष्टिभेटमुद्धा जालेने घेतली नाही याचे काहूर त्याच्या अंत करणात उठले आहे आणि शब्दानून फुटते आहे नन्दाचे दुसरे मानवाचे दुसरे आहे त्याचा सच्चेपणा अंत रणाला मिडल्याशिवाय राहत नाही वसुदेवाने मुलाच्या अदलाधदलीची कल्पना सांगितल्यावर नन्दाच्या मनात आणसी इतर भावनांचा सगर सुरू होतो वसुदेवाने ज्या तऱ्हेने त्याला वागविले त्याचे शल्य प्रत्यक्षच आहे पण कसाची भीती त्याहून मोठी आहे नन्दगोप वसुदेवाचे देवायला तयार होतो ते उपकाराच्या ओझ्याखाली पण या दुर्दैवात आणि अगतिरूपणातही नन्दगोपाची साथी माणुसकी मोठी श्रेय घेते गौळवाड्यात दुसऱ्या दिवसापासून उत्सव सुरू होणार आहे त्या सर्वाजनीन आनंदावर आपल्या राजगी दुसऱ्याचे सावट पडून नवे म्हणून वैशुद्ध पत्नीला तसेच सोडून मृत अर्भकाची विखेबाट लावयला तो एकटा गुपचूप मध्यरात्री घराबाहेर पडला आहे स्वतःच्या दुसऱ्याआधी इतरांच्या जीवनयवहाराचा विचार करणारा नन्दगोप सामान्य नव्हे दास असला तरी

स्वामीच्या घर त्याचे थोर स्थान आहे नन्द कृतशही आहे—जी कृतशता माणूस म्हणविणाऱ्या प्राण्याच्या अगो दिसली तर एखादे वेळी दिसते वसुदेवाने वार्डट घागविले तरी त्याच्या मनाची अटी उजलते, भीती दूर पळते, विलक्षण धैर्याने तो बालकाचा साभाळ करायला सज्ज होतो ही थोरक्षीही अशीच मतलबी, सामान्य माणसात न दिसणारी बालकाला घ्यायचे ठरविल्यावर आपल्या अपवित्रपणाची आठवण होऊन तो घाईघाईने शुद्धी करायला निघतो असे सत्कारी आणि सरळ मन असणाऱा हा नन्दगोप आहे नाटकात नन्दगोप पहिल्या अक्वानंतर पुन्हा दिसत नाही पण तो आपल्या मनातून जाणार नाही

गोपजीवनाची पार्श्वभूमी नाट्यप्रसंगाना देताना एका वृद्ध गोपाचे चित्र नाटक कारणे उभे केले आहे त्यातही अशीच वेधक आणि वास्तव छटा आहे घोषात दामोदराच्या आगमनानंतर जीवनाची जी समृद्धी फुलून आली आहे तिने हा वृद्ध हरखून गेला आहे दामोदराच्या बाललीलानी आणि अमानुष पराक्रमानी त्याचा ऊर धीतुकाने आणि विस्मयाने भरून आला आहे दामोदरावर काही सकट कोसळते आहे, तो काही अचाट वृत्त्य करायला सरसावला आहे, हे पाहताच हा वृद्ध कासावीस होऊन जातो उत्सवाच्या प्रसंगी तरुण गोप आणि सुंदर गोपऱ्या दिमाखदार वेपभूषा करून आलेल्या पाहून आणि नृत्य गीतामधली त्याची बौवन मुलभ वेहोपी पाहून या म्हातान्यालाही हल्लीसक नृत्यात सामील होऊन नाचावेसे वाटते तो नाचतोही, पण थोड्याच वेळात दमून जातो तारुण्याची धुंदी पकलेल्या जीर्ण शरीराला कशी शेपाची ? पण म्हातारा खूप आहे तरुण मुला मुलींना नाचताना पाहून तृप्तीचा अनुभव घेऊ शकतो आहे हा वृद्ध गोप देखील आपल्या मनात राहणार आहे

परंतु या सर्वांहून भासाच्या असाधारण नाट्यबलेचा रस। स्पर्श झालेला मला जाणवतो तो कसाच्या चित्रणात परपरेप्रमाणे कस हे दुष्ट पात्र त्याचा बंध म्हणजे एक अवतारी वृत्त्य भासाने ही परपरा पूर्णपणे अन्वरेली नाही नारदाच्या मुखाने या अवतारकार्याची जाणीव आणि प्रतीती आपल्याला मिळते आहेच परंतु दुष्ट म्हणून रूढ झालेल्या पात्रांच्या मनामध्ये डोकावून त्याच्यातली काही माणुसकी शोधण्याचा कलात्मक प्रयत्न भासाने जसा इतर नाटकातील रावण, बाली, दुर्योधन, कैकेयी या स्वभावरेखाच्या वादतीत केलेला आहे, तसे कसाचे चित्रण करतानाही केलेला दिसतो कसाचे दुष्टपण भासाने पूर्वजन्मावर नेले आहे कस हा पूर्वजन्मीचा असुर असल्याचा उल्लेख नाटकात आहे जोडीला भासाने मधूक ऋषीच्या सायाची योजना केली आहे कसाचे सध्याचे जीवन पूर्वजन्मानुळे आणि सायामुळे साकाळले आहे पूर्वजन्म आणि कर्म यातद्वल्ले जे तत्त्वज्ञान आपल्या धर्म आणि संस्कृतीमध्ये आहे त्याप्रमाणे एखाद्या जीवनातील माणसाचे वर्तन या पूर्वजन्मानुळे निश्चित होत

असते त्याची पावले बाधल्यासारखी पडत असतात या जीवनातील त्याची कृत्ये हेतुपूर्वक केलेली नसतात, तर अटळ नियतीच्या सामर्थ्यामुळे, पृथ्वीच्या प्रभावा-मुळे आणि ज्ञानाच्या परिणामामुळे, आपाततः घडत असतात त्यामुळे प्रचलित जीवन तसे आक्षेपाई नसले तरी पूर्वाचे हे अनिवार्य संकेत त्याला सद्दोष बनवीत असतात. या धार्मिक तत्त्वज्ञानाची बैठक समजली म्हणजे लक्षात येत की, पूर्वजन्माचे विद्याचक्र कसाच्या मागे लागते नसते तर कसाचे वागणे आहे तसे झाले नसते वस हा नियतीच्या पजात अडकलेला एक दुर्दैवी प्राणी आहे ही नियती कठोरपणे त्याला विनाशाकडे खेचून नेत आहे वस दुसरे काहीही करू शकत नाही विनाशाकडे नेणारी कृत्ये करण्यावाचून त्याला गत्यतरच नाही म्हणजे हेतुपूर्वक दुष्ट कृत्ये करणाऱ्या नृशस माणसापेक्षा, नियतीचा धळी झालेला एक दुर्दैवी माणूस, असा रंग कसाच्या चित्रणात भासाने भरला आहे आपल्या सरनाराप्रमाणे जसाबद्दल सहानुभूती जरी वाटली नाही तरी त्याची कीच याची असे हे चित्रण आहे

त्याचरोर माणुमकीचे आणखी काही रंग भासाने या चित्रात भरले आहेत कसाला पडलेले स्वप्न, अभूतपूर्व शकुनाची प्रतीती आणि या सर्वामुळे त्याला भेदरवून टाणारी अस्वस्थता या गोष्टी निःसारस दुष्ट मनाच्या द्योतक नाहीत त्यानी दिसते ते धाररून गेले मानवी मन कसाच्या अग्नी र्दप आणि उद्दाम अहंकार नाही व्याकुळ झालेल्या साध्या माणसासारखा तो राजज्योतिषी आणि राजपुरोहित याना शकुनाचा अन्वयार्थ विचारतो, आणि तो कळल्यावर अधिपच व्याकुळ होतो वसुदेवाच्या सत्यवत्तेपणावर त्याचा विश्वास आहे जन्मलेले सातवे मूल, यालक नाही, बालिका आहे, याचा खरोखोटेपणा पडताळून पाहण्यासाठी वसुदेवाला तो भोळ्या विश्वासाने प्रश्न करतो आतमरक्षणासाठी वसुदेव खोटे बोलतो पण याची जाणीव कसाला नाही दुष्ट माणसाची सतत प्रतिक्रिया तर या कसामध्ये दिसून येतच नाही हे रंग सकटांनी धारलेल्या आणि त्यातून नदरे पडण्यामाठी वाटल ते करण्यास उद्युक्त झालेल्या दुःख्या मानवाचे आहेत देवकीच्या सहा अपत्यांना कसाने आजवर टार केले ते आत्मरक्षणासाठी, असा या वातनी कृत्याच्या मागे खर आहे स्व-रक्षण (self preservation) हा तर जीवसृष्टीचा नियम आहे या भूमिकेवर भासाचा वस उभा आहे यापुढे एक पाऊल टाकून भासाने या कसाला अत करण दिले आहे आपल्या कृत्याची आंतरिक टोचणी दिली आहे तीही दुष्ट राक्षमाची द्योतक नाही सातवे मूल मारायला निघताना वस आपली अगतिकता वसुदेवापाशी बोलून दाखवितो, देवकीला आश्वासन देतो की 'मी तुझे दुसरे काही प्रिय करीन' दुष्ट माणसे असे बोलत नसतात, अशी वागत नसतात म्हणूनच भासाचा वस पार वेगळ्या पातळीवर आहे अटळ नियतीने भेदरलेला, आतमरक्षणासाठी नाहलाजाने फटोर बनलेला, तरीही आपण जे करतो आहोत ते खरे नाही याची जाणीव असलेला,

मन आणि हृदय असलेला, स्वतःची राजशाही आणि वैभवं आपल्या भोवती सुरक्षेचे कवच घालून राहिलेला की नाही या संदर्भात आणि चिंतने दुर्भंगलेला असा एक शक्तिमान माणूस कसा-त्या रूपाने भाषाने रंगविला आहे या कथांचे वर्तमान जीवन विनाशोन्मुख आहे, पण जीवनाच्या अती त्याला शांती मिळेल असा विश्वास बाटतो तो या वैशिष्ट्यपूर्ण चित्रणामुळे हे वैशिष्ट्य भाषांच्या नाट्यकलेचा एक असाधारण गुण आहे

[८]

कृष्ण कथा आज जी उपलब्ध आहे ती पुराण ग्रंथांमधून हरिवंश आणि भागवत हे या कथेचे मोठे आधार पण देवकीपुत्र कृष्णाचा मागोवा उपनिषत्कालापासून घेता येतो कृष्ण आणि विष्णू यांच्या ऐक्यावर उभारलेले पांचरात्र आणि वैष्णव धर्म प्राचीन आहेत महाभारतात कृष्ण आहे, तसे धार्मिक तत्त्वज्ञान आणि गीतेचा जीवोपदेशदेखील आहेत कृष्णाच्या जीवनाभोवती ज्या अनेक कथा आख्यायिका आणि अद्भुताची वलये निर्माण झाली आहेत त्याचा उगम आणि काल निश्चितपणे शोधून काढणे सोपे नाही त्यामुळे कृष्णचरित्रावर नाट्यरचना करताना भाषांची आधारसामग्री काय होती हे सांगणेही कठीण आहे मात्र एक लक्षात घेते की, परंपरेने परिचित असलेली कृष्णाची जीवनगाथा आणि भाषाने रंगविलेले चरित्र यात तपशिलाचा काही महत्त्वाचा फरक आहे (१) भाषांच्या चित्रणप्रमाणे कृष्ण-दामोदर हा देवकीचा सातवा पुत्र पारचित कल्पना तो आठवा पुत्र असल्याची आहे (२) यशोदेला झालेली मुलगी जन्मतः मृत होती, अपत्याची अदलाबदल झाल्यावर ती एकाएकी जिवंत झाली असे भाषाने दाखविले आहे (३) नन्दगोप आणि वसुदेव यांचे नाते दास आणि स्वामी यांचे नन्दाच्या काही अपराधांमुळे वसुदेवाच्या सांगण्यावरून वसुदेवाने त्याला चातकाचे फटके मारून पायात घेऊन अदलाबदल या नात्याचा धातू आणि शक्य अपत्याच्या अदलाबदलीच्या वेळच्या संवादात होऊन जातो (४) नन्दगोपाचे आणि विदेपत कसाचे भाषाने केलेले व्यक्तिचित्रणही वेगळे आहे.

अशा या तपशिलातील काही भाग कृष्णकथेच्या वेगळ्या प्राचीन परंपरेमधून आणून आणण्याची शक्यता आहे काही नाट्यरचनेमाठी म्हणून कल्पवृक्षे उभा केला असेल कसाचे स्वप्न, श्रीवष्णूची आयुधे, कात्यायनीचे गण, शप, राज्ञी यांचे समूर्त दशन, गोरजीवनाचे अणि गोरपुत्रांचे चित्र, हा नाट्यरचनेचा आणि विशिष्ट नाट्यपरिणाम साधण्यासाठी नाटककाराने सशुभ योजिलेला भाग म्हणून मानता येईल कृष्णकथा नाट्यमय करताना हृदयात्मक अनुभवात मध्यतेची प्रतीतीदेखील काही असा कलेशी संवाद हेच असेल पाहिजे

‘वालचरित’ नाटकात आयुधाचा जो समूर्त प्रवेश आहेतो आणि वात्प्यायनीच्या दृश्य-भासात तिच्या गणाचे, विशेषतः देवीस्तुतीमध्ये शुंभ निशुंभ याचे व निर्देश आहेत ते कालविपर्यासाचे द्योतक आहेत, असे काही अभ्यासकाचे म्हणणे आहे. हे निर्देश उत्तरकालीन आहेत, भासाच्या सभाव्य कालमर्यादेशी ते जुळण्यासारखे नाहीत. म्हणून ‘वालचरित’ हे नाटक भासाचे नाही असे हे अभ्यासक म्हणतात त्रिवद्रम-नाटकाचे भास-कर्तृत्व नाकारणाऱ्या विद्वानाची ही सर्गामान्य भूमिका आहे. मला ती पटलेली नाही ‘वालचरिता’पुरते बोलायचे तर पुराणग्रथा आणि त्यातील निर्दिष्ट व्यक्ती याचा काल निश्चित करण्याजोगी ऐतिहासिक साधने आपल्यापाशी नाहीत आणि हे निर्देश उत्तरकालीन टरले तरी त्यावरून स्वध नाटकच कसे उत्तरकालीन टरते ? प्राचीनकाली प्रथामध्ये-म्हणजे त्याच्या हस्तप्रतीत-प्रक्षेप सहज होत या नाटकातील काही भाग असा मागून कोणीतरी रचून घुसडून दिला असेल. विंदा पुढील काळात प्रयोगाच्या सोपीसाठी, स्थानिक अनुरजनाच्या निमित्ताने, मुद्दाम योजून घातलेला असेल. तेवढ्यावरून सर्व नाटकच प्रक्षिप्त म्हणण्याइतकी उध्दी ध्यायचे काय कारण आहे ? उलट भासाची म्हणून जी काही रचनेची, स्वभाव-चित्रणाची वैशिष्ट्ये या नाटकाच्या अभ्यासातून आपल्या हाती येतात, त्याचा आटळ जर ‘वालचरित’ नाटकात आहे तर भासाचे कर्तृत्व अद्वेरेणे कितपत प्रामाणिकपणाचे होईल ?

भासाची ‘स्वप्नवासवदत्त’, ‘ऊरुभंग’, ‘प्रतिमा’ अशी जी थोर नाटके आहेत त्याची कलात्मक उंची ‘वालचरित’ नाटकाला नाही, हे खरे. भासाच्या नाट्य-कर्तृत्वाच्या दुसऱ्या तिसऱ्या कालखंडातले हे नाटक असावे असे मला वाटते. पण परिपक्व कालातले नसूनही या नाटकात भासाची काही वैशिष्ट्ये उतरली आहेतच आणि कलेच्या दृष्टीने त्याचे मोल मानलेच पाहिजे. या नाटकामुळे लक्ष वेधण्यात हा एक हेतू.

ऊरुमड्ग

[१]

महाभारतातील कथासूत्र घेऊन त्यावर भासाने जी सहा छोटीमोठी नाटके रचली आहेत त्यात 'पञ्चरात्र' तीन अर्की आहे, 'ऊरुमग' आणि इतर नाटके एकाकी आहेत नाटकाचे शीर्षक घेतले आहे भीम दुर्योधन याच्या गदायुद्धात दुर्योधनाचा झालेला ऊरु मग, भीमाच्या गदाप्रहाराने दुर्योधनाच्या दोन्ही मांड्यांचा चुराडा, हा या एकांकिकेचा विषय आहे

महाभारतातील ही नाट्यवस्तू एका अर्कात दाखविताना भासाने प्रस्तावनावजा एक 'विक्रम' (संस्कृत बोलण्याच्या मध्यम दर्जाच्या पात्राचा प्रवेश) आरंभी जोडलेला आहे या वर्णनात्मक प्रवेशात तीन सैनिक आहेत ते एका पाटोपाठ बोललेल्या श्लोकामधून युद्ध, युद्धभूमी आणि मृत देहाचा पडलला रस याचे वर्णन करतात नंतर भीम आणि दुर्योधन यांच्यामधील गदायुद्ध वर्णिलेले आहे भीम प्रहार लागून पाली पडतो दुर्योधन त्याला दृष्टवून बोलतो या क्षणी भीकृष्ण आपल्या साडीवर थाप मारतो हा गूढ संकेत भीमाला उमजतो तो दोन्ही हातांनी गदा उचलून घेतो आणि सर्व बळ एकवटून दुर्योधनाच्या मांड्यावर धाव घालतो दुर्योधनाच्या मांड्या मोडतात तो रक्षाने ओल्या झालेल्या धुळीत फोसळतो पादव हाताचा विजरा करून भीमाला युद्धभूमीवरून मुगधित घेऊन जावात बलराम संतापाने वैभान होतो

एकांकिकेच्या मुख्य दृश्याची सुरुवात सतापलेल्या बलरामाच्या प्रवेशाने होते त्याच्या मागोमाग दुर्योधन रंगभूमीवर सरपटत येतो पादवाच्या कपटगळीने बलराम चिडलेला आहे आणि भीमावर सूट उगविण्याची भाषा करतो आहे पण दुर्योधन त्याला घात करतो भीमाच्या गदेत भीकृष्णाने प्रवेश करून आपल्याला स्वर्गाची घाट दाखविण्याची अर्धी दुर्योधनाची भाषना आहे आता सर्वच नष्ट झाल्यावर सूट, युद्ध, राज्य, वर सारेच संपले असे त्याला घाटते तर पैराची परिणती पश्चात्तापात

शाली असे बलरामाला वाटते. मग अघ राजा धृतराष्ट्र, माधारी, दुर्योधनाच्या दोन राण्या मालवी आणि पौरवी आणि त्याचा छोटा मुलगा दुर्जय प्रवेश करतात. हे दृश्य आणि येथील सवाद हृदय हेलावून टाळणारे आहेत. दुर्योधन भीरोदाच भूमिकेवर आपल्या मातापित्यांचे आणि राण्यांचे सात्वत करतो युद्धभूमीवरील मरण स्वर्गाची दारे खुले करणारे असते. क्षत्रिय स्त्रियाना रणागणावर पडलेल्या पतीसाठी अशू टाळणे शोभा देणारे नाही, ही धीरोचित भाषा दुर्योधन बोलतो. पण लहानग्या दुर्जयापुढे त्याचा नाइलाज होतो. दुर्जय नेहमीच्या सवयीप्रमाणे माडीवर चढून बसू पाहतो. पण हे त्याचे दृष्टांचे आसन आता उरलेले नाही! आपले बाबा बुटे लावल्या प्रवासाला निघाले आहेत अशा समजुतीने दुर्जय हट्ट करतो की तुम्ही जाता आहेत तिथे मलाही घेऊन जा आणि वेदनाव्याकुळ हृदयाने दुर्योधन म्हणतो, 'जा बाबा, भीमाला हे साग!' पण मृत्यूला सामोरे जाण्याची दुर्योधनाने आपल्या मनाची तयारी फेळी आहे. तो निरबानिश्चिंत करतो युधिष्ठिर तिलाजली देईल त्या वेळी त्याच्या हाताला हात लावण्याची सूचना दुर्जयाला करतो, कुंती आणि द्रौपदी यांचा आदर केला पाहिजे हे सांगतो. या वेळी अश्वत्थामा प्रवेश करतो. कृष्ण आणि पांडव यांच्या दगलबाजीचे वाभाडे काढतो. दुर्योधन त्याला आपले मनोविकार आवरून घेण्यासाठी विनवून सागत असताही पांडव क्षोपले असताना त्याच्यावर हल्ला करून त्याचा वध करण्याची प्रतिज्ञा अश्वत्थामा करतो या प्रतिज्ञेला बलराम साक्षी रहातो. दुर्योधन मग मनोमनी हे स्विकारतो. कौरव राज्याचा वारस म्हणून दुर्जयाच्या नावाची घोषणा अश्वत्थामा करतो. दुर्योधनाला समाधान वाटते. पण आता त्याच्या नजरेपुढे स्वर्गात गेलेल्या पूर्वजांची आणि युद्धात पडलेल्या आत्म्यांची चित्रे तरळू लागतात. स्वर्गीय विमान आपल्याला घेऊन जाण्यासाठी आले आहे असा भास त्याला होतो; आणि रंगभूमीवरच तो अरेरेचे डोळे मिटतो कौण्ठिनी त्याचे शरीर घळाने झाकतात. यानंतर एक श्लोक आहे त्याची शेवटची ओळ भरतवाक्य म्हणून योजिलेली दिसते.

[२]

नाट्य-संविधानकाचे हे रूप पाहिले की महाभारतातील इतिहाससदृश घटनाना भास केवळ नाट्याचे रूप देत आहे असे नसून, त्याच्या आधारे तो एक नवे नाट्य उभे करतो आहे असे दिसून येते. यारके बदल तर भासाने अनेक केले आहेत. पण महत्त्वाची गोष्ट अशी की ऊरुमहाचा प्रसंग एक। वेगळ्याच आणि मौखिक दृष्टिकोणातून माझ्याच्या हेतूने त्याने या नाट्याची उमारणी केली आहे. ऊरुमहा ही या नाट्याची मूळ प्रेरणा आहे पण ह्या प्रसंगाचे दृश्य भासाने विष्कम्भकात निवेदनाच्या रूपाने मांडले आहे. म्हणजे, मुख्य दरवाजा खुला होत तेव्हा 'ऊरुमहा' संपलेला

आहे! या प्रसंगातील जो शारीर आणि वस्तुघटनात्मक भाग आहे त्यात नाटककाराला रस नसून ऊर्ध्वगाच्या ज्या मानसिक क्रिया-प्रतिक्रिया आहेत, जी भावनात्मक व्यंजना आहे, त्यावर नाटककाराने रस धेंद्रीत घेले आहे हे स्पष्ट दिसते. मानसिक आदोलनांना मध्यवर्ती स्थान घेऊन नाट्य मांडण्याच्या या दृष्टीमुळे 'ऊर्ध्वग' हे दुर्योधनाचे नाटक झाले आहे. दुर्योधन या कर्णगभीर नाट्याचे प्रधान पात्र आहे. प्राणातिक्रम प्रहार झाला त्या क्षणापासून मृत्यूच्या क्षणापर्यंत उचंबळून आलेल्या दुर्योधनाच्या आणि सर्वंधी पात्रांच्या भावनांचे कर्ण आणि उदात्त रंगात रंगलेले चित्र, असे 'ऊर्ध्वग' नाट्याचे स्वरूप आहे.

ही नाट्यरचना करताना भासाने महाभारतातील तपशिलात केलेले परक किंवा स्वतः घेतलेले कलात्मक स्वातंत्र्य सूक्ष्म विदलेपण करून पाहण्यासारखे आहे. गदायुद्धाचा भासाचा तपशील महाभारतातल्यापेक्षा पराच वेगळा आहे. भीम शारीरिक शक्तीने अधिक बलवान होता, पण दुर्योधन गदायुद्धाच्या बलैत अधिक तयार आहे, अधिक निष्णात आहे, असे भास सांगतो त्यामुळेच आरभी दुर्योधनाच्या कुशल प्रहाराने भीम कोसळतो, त्याचा उपहास करण्याची लहर दुर्योधनाला येते, आणि प्रेक्षकांना अनपेक्षित धक्का बसतो. महाभारतातल्या कथेप्रमाणे अर्जुन नव्हे तर श्रीकृष्ण या वेळी खुणेचा गूढ संकेत देतो. भीम दुर्योधनाच्या दोन्ही मांड्यांचा चुराडा करतो असे मुळात नाही पण भीम दुर्योधनाला तुच्छतेने धांवतो, लागेने टकलतो, असे जे वर्णन मुळात आहे ते भासाने कटाक्षाने टाळले आहे. कपटाने युद्ध खेळलेल्या भीमाच्या वावरीतही असे वर्तन जंगलीपणाने झाले असते. पांडव, ध्यास आणि बलराम अशी मातस्वर भडळी गदायुद्ध पाहायला उपस्थित होती हे दाखवून प्रेक्षकांच्या प्रतिक्रियाही भासाने व्यक्त केल्या आहेत. विशेषतः दुर्योधन खाली पडल्यावर ध्यास स्वर्गाकडे जायला निघतात आणि भीमाला रणभूमीवरून दूर घेऊन जाण्याची सूचना देतात, असे भासाने दाखविले आहे या परकामुळे गदायुद्धाच्या चित्रणाला एक वेगळी उत्कृष्टता येते भीमाचा क्रमी कस आणि त्याचे युद्धनीतीचा भंग करणारे कपट याच्या पांडवभूमीवर दुर्योधनाचे चित्र उठून दिसते. त्याचे वीरोचित वर्तन, त्याचे युद्धकौशल्य, मनात कौतुकाची, आदराची भावना निर्माण करतात; कपटाने झालेला त्याचा दारुण पराजय सहानुभूतीला भरती आणतो.

गदायुद्धानंतरच्या तत्काल परिणामातही भासाने सूक्ष्म परिवर्तन केले आहे. मूळ कथेप्रमाणे गदायुद्ध संपल्यावर कृष्ण सर्व योद्ध्यांना जायला सांगतो, बलरामाला अडवून धरतो, त्याच्याशी वाद घालतो, आणि दुर्योधनाची अपशब्द बोलून निर्भर्त्सना करतो. भासाने कृष्णाला या नाटकात रणभूमीवरच आणलेले नाही, विष्णुभकात त्याचा निर्देश आहे तेवढाच भीमाच्या कपटावर पात्ररूप घालण्याचा प्रयत्न श्रीकृष्णाला शोभण्यासारखा नाही भासाच्या या बदलामुळे नाट्याचा कलात्मक तोल सांभाळ

ज दुर्योधनाच्या चित्रणाला साहजिक उठाव आला आहे परलामाचे चित्रणही ज्वलन कलादृष्ट्या या नाट्याची उची वाढविणारे आहे महाभारतात असे आहे की नाचा सर्व दावा देऊनही परलामाची खात्री पटत नाही तो युद्धभूमीवरून निघून जाताना दुर्योधनाची स्तुती करतो आणि भीमाची अपकीर्ती झाल्याशिवाय पार नाही असे ठासून म्हणतो भासने मात्र आपल्या मुख्य नाट्यदृष्ट्याची सुर- उच सतापलेला परलाम आणि रत्ताने लडयडलेला दीन दुर्योधन याना समोरा तोर आणून घेती आहे या प्रसंगातच विलक्षण तीव्रता आहे आणि यानून काय .1 अनर्थ होणार या मूफ भीतीने वातावरण तग झाल आहे हा यलशाली गुरू आपल्या लाडक्या शिष्याच्या समोर वाकून उभा आहे, भूमीवर कोसळलेल्या शिष्याला हून संतापाने थरथरत आहे, आणि आपल्या नागराने भीमाची छाती खणून रत्ताने ट वाहविण्याची उग्र भाषा करतो आहे भासने उभ्या केलेल्या या नाट्यमय दृष्ट्या न अधिक स्वाभाविक काय अडू शकेल ? जे शाले ते टीनच शाले किंवा ते अटळ ते, आणि म्हणून गदायुद्धातील नियमाचा भंग आता विवरून जायला पाहिजे, हे परलामाचा, त्याच्या स्वभावाप्रमाणे आणि शिष्यप्रेमानुळे, कधीच पटणे शक्य नव्हते परलामाशी काही वाद करायचा तर तो दुर्योधनाखेरीज दुयरा कोण स्वाभाविकपणे रू शकेल ? कपटगजिचा बळी दुर्योधन आहे भीमाची प्रतिज्ञा पूर्ण झाली, आपल उमर भाऊ स्वर्गाला गेले, आणि आपण मृत्यूच्या उबरठ्यावर आहो : या स्थितीत आता पैराला, गुदाला काही आशयच उरलेला नाही, हे दुर्योधनाखेरीज कोण यल रामाला पटवू शकेल ? भासने केलेला हा बदल नुसता नाग्यपूर्णच नाही, मानस शास्त्राच्या दृष्टीने तो अत्यंत स्वाभाविक आहे, आणि कलेच्या दृष्टीने प्रत्यक्षकारी आहे जो यलराम कृष्णाच्या योल्यामुळेही समाधान पावू शकला नाही तो दुर्योधनाच्या आनाच्या भूमिने आणि कृतीने शात झाला त्याचे रहस्य या गुरुशिष्याच्या समोरा समोर भेगीत आणि दुर्योधनाच्या उदार मनोवृत्तीत आहे भासाच्या कलात्मक दृष्टीला हा मानमेष घेता आला याचा आनंद वाटायला पाहिजे

दुर्योधन आणि त्याचे सुदुर्भीय यांच्यातील जे दृश्य भासने रंगविले आहे ती तर रगाची मौलिक नवनिर्मितीच आहे महाभारताप्रमाणे घृतराष्ट्र आणि गांधारी या वेळी हस्तिनापूरला, म्हणजे गदायुद्धाचे खळ जे समन्तपत्रक त्यागून अनेक योजन दूर होते दुर्योधनाच्या राण्याचा उल्लेख महाभारतात नाही, त्याच्या मुलाच तर नावही नाही गदायुद्धाच्या वेळी काही विशिष्ट ध्वत्ती प्रेषक म्हणून उपस्थित होत्या अग्रे दानविण्यात आणि दुर्योधनाच्या सुदुर्भाती मडळींना प्रत्यक्ष युद्धभूमीवर आणि रंगभूमीवर आगण्यात दुर्भीय नाट्यदेवू दिसता प्रत्यक्ष प्रसंगातली उत्कटता अधिक तीव्र करावी आणि विषमताही वाढवण्याच्या छत्रा अधिक गडद कराव्यात अथ नाटक- वाराचा वाट असे पाहिजे त्या शिष्या आपल्या नाट्यरचनेत नाटककाराला सुदे

लक्ष दुय्योधनाच्या व्यक्तिमत्त्वावर धेंद्रित करावयाचे आहे हेही जाणवते. तपशिलात बदल करताना, यमी अधिक करताना, नवा तपशील भरताना, नाटकाराला महाभारताचा हा कथाभाग एका नट्याच नाट्यवधात गुपायचा आहे असे दिसते. महाभारतातला दुय्योधन फताही का असेना, त्याच्या भोवतीच्या पात्राच्या प्रतिक्रिया वशाही का असेनात; इथे मात्र दुय्योधनाला केंद्रस्थानी ठेवून त्याच्या जीवनमरणाचे सारे नाट्य या एका व्यक्तीभोवती रोळबिण्याची भागाची मनीया होती असे वाटल्या-वाचून राहत नाही.

कथावस्तूचा शेवटही भासाने बदलला आहे. महाभारताप्रमाणे दुय्योधनाच्या पराजयानंतर अश्वत्थाम्याला बलाधिपती म्हणून नेमण्यात आले होते आणि सौप्तिक वधानंतर दुय्योधनाचा प्रत्यक्ष प्राणान्त झाला. स्वाभाविकच राज्याचा वारसा कौरवाच्या एखाद्या वारसदाराकडे जाण्याचा प्रश्नच उद्भवत नव्हता. अगोदर ठरलेल्या समयाप्रमाणे राव्य पाडवाच्याकडेच जाणार होते. भासाने सौप्तिक वधान्या घटनेची जोड दुय्योधनाच्या मृत्यूच्या वेळी अश्वत्थाम्याने केलेल्या सूडाच्या प्रतिक्रेशी घाटून दिली आहे; आणि दुय्योधनाचा मृत्यू पण प्रत्यक्ष रगभूमीवर दाग्नविला आहे. हा विशेष बदल नाट्यघटनेची निश्चित अखेरीस साधण्यासाठी भासाने हेतुपूर्वक केला असला पाहिजे. या रचनेमुळे 'ऊरुभंग' हे नाटक दुय्योधनाच्या जीवनातील शेवटच्या क्षणांचे करुणगंभीर नाट्य रगविणारे सपूर्ण चित्र असे झाले आहे. वेगळ्या शब्दात सागायचे तर 'ऊरुभंग' हा तुकडा नवून एक स्वयपूर्ण, एकाकी नाटक होय, असे म्हटले पाहिजे.

[३]

कलात्मक रचना म्हणूनही 'ऊरुभंग'चे हृदयकाव्य अविस्मरणीय आहे. या नाट्यातील संयमित कारुण्य, त्यातील सखोलता आणि तीव्रता, यामुळे एकीकडे अतःकरण सर्गस्वी हिलावून जाते, तर दुसरीकडे दुय्योधनाच्या शातगभीर, धीरोदात्त वृत्तीमुळे मनात विस्मय आणि आदर अपरिहार्यपणे दाटून येतात. अश्रूच्या पटलावर कौतुकाचे इद्रघनुष्य चमकले, अशी ही नट्यरचना आहे. कपटामुळे आपला पराजय झाला किंवा वैयक्तिक जीवनाचा करुणान्त झाला याची दुय्योधनाला खत नाही. दुय्योधनाचे अग्रहाय वृद्ध आईवडील, दुःखात बुडालेल्या त्याच्या दीन राण्या, निष्पाप आणि त्यामुळे अधिकच कातर असा त्याचा मुलगा, हे जेव्हा रगभूमीवर त्याचा शोध घेत येतात त्या वेळी या अनपेक्षित, स्वप्नातही अनुभवाला आला नसता अशा, धक्क्याने दुय्योधन पार हादरून जातो हे खरे. प्रत्यक्ष युद्धाच्या क्षणी, माझ्यातून रत्ताच्या चिळकाड्या उडत असतानाही, दुय्योधनाला ज्या वेदनेचे भानमुद्धा नव्हते ती वेदना आता शतगुणित होऊन त्याच्या हृदयाचा लचका तोडित आहे. सन्मानाचे अवशुंठन

भासाचे कलात्मक चित्रण अगदी भिन्न आहे आणि ते समजून घ्यायचे म्हटल्यास रळलेले पूर्वग्रह आणि पारंपरिक दृष्टिकोन दूर ठेवण्यावाचून गत्यतर नाही

भासाने रंगविलेला दुर्योधन आणि 'ऊरुभंग' नाटकाचा वाङ्मयीन आवृत्तिवध अॅरिस्टॉटलच्या आणि पाश्चात्य साहित्यप्रणालीत रुजलेल्या शोकात्म नाट्याच्या (tragedy) संकल्पनेशी जुळणारे आहेत अॅरिस्टॉटलच्या व्याख्येप्रमाणे टूजेडीत एखाद्या गंभीर घटनेचे किंवा असामान्य दुर्दैवाचे चित्रण असते अशी घटना जिच्या आयुष्यात घडते ती व्यक्ती आपले अवधान गुंतवून ठेवील, आदराची भावना जागत करील, अशी स्वाभाविक गुणवत्ता असलेली, म्हणजे महान असते अशा व्यक्तीचे अघ पतन होते, ती मृत्युमुखी पडते, ते त्या व्यक्तीच्या अग्नी काही दुर्दैवी विशेष असतो म्हणून तरी, किंवा त्या व्यक्तीहून मोठ्या आणि प्रभावी अशा काही शक्ती तिचा विनाश घडवून आणतात म्हणून तरी अशा व्यक्तीचे पतन किंवा मृत्यू पाहून आपण थरालून जातो, आपले मन सहानुभूतीने भरून जाते, दारुण शोकान्ताचे दृश्य पाहून आपण भीतियुक्त विस्मयाने थकू होतो, पण अशा व्यक्तीचे मृत्यूला सामोरे जाण्याचे धैर्य पाहून आपला आदरही उच्चवळून येतो काही वेळेस विलक्षण घटनेला बळी पडलेल्या अशा व्यक्तीच्या हृदयात अंतिम क्षणी एक प्रकारचे परिवर्तन घडून येते, आपले प्रमाद तिला दिसतात, आणि त्यामुळेही त्या व्यक्तीचे मानवी दोष धुऊन निघतात आणि ती उदात्त पातळीवर पोचते

अॅरिस्टॉटल आणि पाश्चात्य संकल्पना यांचा भासाशी मुराराम् संघर्ष नाही तरी देखील हे कलात्मक रचनेचे साम्य विस्मयावह आहे आणि त्याचे मूळ कलाचिंतनाच्या तार्किक प्रवृत्तीतच शोधले पाहिजे भासाची 'ऊरुभंग' नाटकाची रचना करील टूजेडीच्या विशेषाशी मिळतीजुळती आहे गदायुद्धाचा प्रत्यक्ष प्रसंग प्रस्तावामध्ये निवेदन करून दुर्योधनाच्या जीवनाचे अंतिम क्षण नाट्यबद्ध करताना भासाने दुर्योधनाला या नाट्याचे मुख्य, मध्यवर्ती पात्र बनविले आहे ऊरुभंग ही दुर्योधनाच्या आयुष्यातील एक शोकान्त घटना होय अशी भासाची रचना आहे या दुर्योधनाच्या अग्नी कौणतेही दुर्युग किंवा दुष्टपणा नाही उलट योर क्षत्रियाची हजार नृत्ती आणि असाधारण युद्धकौशल्य त्याजवाशी आहे पाडवानी पपट केले नसते, कृष्णाने या करटाला हातभार लावला नसता, तर सरळ धर्म्य गदायुद्धात दुर्योधनाचा पाडाव होणे, अशक्य होते, अशाच मनाचा ग्रह भासाचे चित्रण पाहून होतो म्हणूनच या दुर्योधनाविषयी सहानुभूती घाटते, त्याने व्यक्तिमत्त्व शोकात्म (tragic) होते भासाच्या दुर्योधनाची गुणवत्ता मोठी आहे मृत्यूची संत न करणारा क्षात्र धीर, गुहजनाचा आदर करणारा पुत्र, प्रेमळ आणि वत्सल पिता, नाजूक मानवी भावनांनी विरघळून जाणारा संवेदनाशील पुरुष इत्यादी दुर्योधनाचे गुणविशेष त्याच्याविषयी विलक्षण अनुभवा, विस्मय आणि आदर उत्पन्न करतात जीवनाच्या अंतिम क्षणी

त्याची वृत्ती तत्त्वगभीर होऊन तो एका उदात्त पातळीवर आलेला दिसतो आपला मृत्यू ईश्वराने घडवून आणला अशी त्याची भावना आहे (श्लोक ३५, पत्ती ४) या भावनेनेच तो चरित्र आणि अश्वत्थामा यांना घात घडायला सांगतो, पांडवाची सेवा करण्याचा उपदेश आपल्या पुत्राला करतो, राण्यांना शोक आवरायला सांगतो, मातापितरांना धीर देतो अतथाळी त्याला जे भास होतात त्यात अभिमन्यूचा वध करविण्यात आपण प्रमाद केला ही जाणीवही त्याला होते पश्चात्तापाच्या किंवा निवेदान्या भावनेने अतः करण असे भरलेले असताना आणि मनाची एकदर वृत्ती तत्त्वगभीर झाली असताना दुर्योधनाचे प्राणोत्क्रमण होते ही मानसिक अवस्था वैफल्य किंवा पराजय याचा परिणाम नव्हे मृत्यू घडून येत असताना जी एक अवहायता प्रत्येकाला जाणवते आणि माणूस सर्वत्र उन्हावाईट गोष्टींशी मिळते घ्यायची घडपड करतो, ती अवस्था पण ही नव्हे मानवी जीवन आणि मानवी प्रयत्न याचा शेवटी घास घेणारी ती अटळ नियती, तिची ही जाणीव आहे या नव्या जाणिवेने दुर्योधन' मध्ये परिवर्तन घडून आले आहे, मानवी जीवनाचा अर्थ वळून तो गभीर तत्त्वज्ञानला आहे दुर्योधनाच्या या उदात्त प्रतिभेवर हे नाटक विसावले आहे

तेव्हा 'ऊरुभंग' नाटकाची कलात्मक समीक्षा पाश्चात्य साहित्यनिकष लावून करावयाची म्हटल्यास या नाटकाला करुणगभीर शोकात्म नाट्य (tragedy) म्हणून स्वीकारणे प्राप्त आहे भासासारख्या एकुलत्या एक संस्कृत नाटककाराने हा कलात्मक धाक्यापिन वध दिला आणि आपली कलाविषयक जाणीव समृद्ध केली, ही भाग्यवाची गोष्ट होय

सशोधनपद्धती आणि सशोधनाचे कार्य यामध्ये आज कितीतरी प्रगती झालेली आहे परंतु संस्कृत लेखकाचे जीवन आणि काल यावर निश्चित प्रकाश टाकणे अजून शक्य होत नाही याचे मुख्य कारण हेच की, चरित्र आणि काल यासंबंधी स्वतः लेखकानी पारसे लिहून ठेवलेले नाही, आणि कोणी सशोधन करू शकले तर निर्णायक अशी ऐतिहासिक साधने उपलब्ध होण्याची शक्यता उरलेली नाही संस्कृत लेखक प्रसिद्धिपराङ्मुख होते असे म्हणावे तर 'काव्य यशसे' असल्याचे साहित्य मोमासरु सागतात अनेक कवींना राजाश्रय मिळाल्याचे, किंवा भवभूतीमारुता नाटककार स्वजनाच्या उपेक्षेने मनात विषण्ण झाल्या असल्याचे साहित्यात नमूद आहे ते-हा लेखकाने स्वतः विषयी न लिहिण्याचा धाड्यापण घेतत असावा असे पाहू लागते स्वतःचा उल्लेख तृतीय पुरुषात करण्याची जी प्रथा शास्त्रग्रंथांमध्ये दिसून येते ती जितकी सहज विनयाची द्योतक असेल तितकीच साहित्यिक विषयाची पण असावी अर्थात ऐतिहासिक दृष्टीने तत्त्व चिंतनाची आणि निर्मितीची भातव्यरी संस्कृत लेखकाना अधिक वाटत होती हेही आपण विसरू शकत नाही

काव्यात आपले नाव आणता आले नाही तरी नाटकाच्या प्रस्तावनेत तरी लेखकाला स्वतः विषयी काही सांगायला अवसर असतो कालिदासाने मात्र अश्वरथ आपले नावच तेवढे मागे ठेविले आहे! अशा परिस्थितीत आणि विशेषतः कालिदासाच्या साहित्यकृतीची अमोलिक गुणवत्ता सर्वांतोमान्य झाल्यावर, पुढील काळात त्याच्या नावाभोवती रम्यादभुत बल्य निर्माण होऊन अनेक दंतकथा प्रचलित झाल्या असल्यास नवल नाही

अशाच एका गुरुरा दंतकथेप्रमाणे कालिदास हा लहानपणी देवणा आणि राज विद्यापण विद्याहीन ब्राह्मणकुमार होता त्या देशाच्या राजकन्येला आपल्यापेशा विद्वान नवरा हवा होता असा वर प्रयत्न करूनही मिळेली तेव्हा हद्दी राजकन्येचा सूड उगविण्यासाठी प्रधानाने या मुलगा, काशीहून आणविलेला पंडिताचा तपसा शरीर देऊन, तिच्याकडे पाठविले आणि हा मुलगा त्याचा 'गुरु' आहे अशी संवादणी केली राजकन्या शिष्याची विद्वत्ता पाहून संतुष्ट झाली आणि तिन या मुलाशी लग्न ठाविजे लग्नाच्या रात्रीच या 'गुरु'चे विद्वत्पुत्र राजकन्येने त्याची

निर्भर्त्सना करून त्याला घालवून दिले. मुलालाही आपल्या सस्नारहीनतेचा पश्चात्ताप झाला. तो कालीच्या समोर धरणे धरून बसला. पुढे देवी प्रसन्न झाली तिचा बरद-हस्त मिळाल्यावर तो काशीला जाऊन अधिक विद्यासंपादन करून आला. मग हा मुलगा राजकन्येला भेटायला आला. तिने विचारले : 'अस्ति कश्चिद् वाग्विरोपः ?' (आपल्या वाणीवर नाही सस्नार झाले आहेत का ?) त्यावर 'अस्युत्तरस्यां द्विदि देवतात्मा' असा आरंभ करून 'कुमारसंभव', 'कश्चिक्लान्ताविरहगुण्या' या आरंभाचे 'मैघदूत' आणि "वागर्थाविव संपृक्तौ" असा आरंभ असलेले 'रघुवद्य' ही काव्ये त्याने उरस्फूर्त म्हणून दाखविली. राजकन्या खूप शाली ! पण कालीचा वर लाभलेला, आणि म्हणून 'कालिदास' नाव लाभलेला, हा कुमार आपल्या आयुष्यात क्रांती घडवून आणणाऱ्या राजकन्येला पत्नी म्हणून न मानता गुरु, माता असे मानू लागला राजकन्या चिडली आणि 'तुला स्त्रीच्या हातून मृत्यू येईल' असा तिने शाप दिला. पुढे कालिदास खूप विद्वान झाला. पण या शापामुळे त्याचे जीवन नीतिभ्रष्ट झाले. उतारवयात आपला मित्र, 'जानकीहरण' शक्याचा कर्ता कुमारदास, याला भेटायला तो सिंहलद्वीपाला गेला. तिथे तो एका वैश्येकडे उतरला. तिथल्या राजाने एक कवितेची ओळ समस्था म्हणून दिली होती ('कमले कमलोत्पत्तिः श्रूयते न तु दृश्यते ।' कमलातून कमल निघते असे ऐकले आहे, पाहण्यात मात्र नाही). समस्यापूर्ती करणाराला मोठे बधीस मिळणार होते. कालिदासाने ती समस्था धणार्थात पुरो केली ('बाले, तव मुक्ताम्भोजात् कथं इन्दीवरदृश्यम् ॥' कमलातून कमल निघाल्याचे पाहिले नाही म्हणता ? मग बाले, तुझ्या मुखकमलावर नेत्राची दोन निळी कमळे कशी आली ?) वैश्येश धनाचा लोभ सुटून तिने कालिदासाचा खून करविला अर्थात मागाहून सारे उबडकीस आले आणि आपल्या प्रियमित्राचा असा अन्त शाल्याचे पाहून कुमारदासाने कालिदासाच्या चितेवरच स्वतःला जाळून घेतले हे स्थळ सिलोनमध्ये अजून दाखवितात म्हणे !

ही कथा आणि विक्रमाच्या (किंवा भोजाच्या) दरबारातील नऊ रत्नाची कथा, किंवा समस्यापूर्ता करून इतर कवींची आणि विद्वानाची तोंडे बंद केल्याच्या आणि गीत ब्राह्मणांना राजाकडून द्रव्य देवकित्याच्या ज्या कथा आहेत, त्याही सान्धा एकाच मासल्याच्या आहेत. कालिदासाची अलौकिक काव्यचातुरी, त्याची चतुरस्रता, निर्विवाद यश, आणि कदाचित त्याच्या साहित्यातील शृंगाराचे प्राधान्य याचा मेळ घालण्याच्या भरात या सुरस पण चमत्कारिक कथा कोणीतरी मागाहून रचलेल्या असल्यात. तेव्हा कालिदासाची काव्ये आणि नाटके पाहून त्यावरून काही चरित्र-विषयक अंदाज बांधण्याचाच मार्ग फाय तो आपल्याला भोक्ळा आहे.

ऋषी, तपस्वी, ब्राह्मण याची तेजस्वी चित्रे आणि हिंदुधर्माच्या एकदर तरबुजानाचे उल्लेख पाहता कालिदास ब्राह्मणकुळात जन्मला असावा असे सातते 'शाकुंतला'त

आणि 'रघुवशा'त ज्याचे रेखीव वर्णन आहे, तसल्याच एखाद्या किंवा अनेक गुढ कुलात त्याचे शिक्षण झाले असावे. पूर्वाभ्या काळी तपस्वी आणि निरपृह ब्राह्मण विद्येचे धुरीण होते. वेगवेगळ्या विषयात पारंगत असलेले आचार्य आपापल्या गुढ कुलात विद्यादानाचे व्रत चालवीत आणि विशेष अध्ययनासाठी विद्यायाही प्रसंगी स्थलांतर करून अशा गुरुकुलाचा लाभ घेत. राजगृहात राहाणारा एक तद्वत विद्यार्थी 'श्रुतिविशेषणार्थ' लावाणक नावाच्या गावी जाऊन राहिला होता असा भासाच्या 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकात उल्लेख आहे. कालिदासाच्या साहित्यात वेदान्त, पूर्वमीमांसा, सांख्य, योग, न्याय इत्यादी दर्शने आणि व्याकरणादी शास्त्रे याचे वेचक निर्देश आहेत. ते पाहिले म्हणजे कालिदासाच्या चौरस ज्ञानार्जनाची कल्पना करता येते. सखोल अध्ययनाबरोबरच प्राचीन शिक्षाप्रवधात चतुरस्र शिक्षणाची सोय होती. शकुंतलेची सखी अनसूया काव्य, इतिहास, पुराण यांच्या परिचयावरून तिच्या प्रेमविह्वल अवस्थेचा कयास घाघते, तर प्रियवदा वेवळ चित्रकलेच्या ज्ञानावरून विविध आमरणानी शकुंतलेला नटविते. पण्वाभ्या आश्रमातील या मुलींची ही तयारी लक्षात घेतली म्हणजे कालिदासाचे स्वतःचे शिक्षणही एकागी असण्याची शक्यताच नव्हती असेच म्हटले पाहिजे. रामायण, महाभारत, पुराणे, भासासारख्या पूर्ववर्षीचे वाङ्मय, धनुर्वेद, शस्त्रास्त्रे अशा तांत्रिक विद्या, नृत्य, संगीत, चित्र इत्यादी ललित कला, अशा बहुविध गोष्टींचे सूक्ष्म आणि मार्मिक उल्लेख कालिदासाच्या वाङ्मयात आहेत त्यावरून खरील तर्क दृढ होतो.

काव्यनिर्मितीचा हेतू सांगताना मम्मटाने म्हटले आहे की कवीच्या अग्नी शक्ती, निपुणता, आणि अभ्यास पाहिजे. यातील शक्ती म्हणजे प्रतिभा. निपुणता ही विविध शास्त्रे, विद्या, कला आणि नानाविध ग्रंथ यांच्या परिशीलने आणि मानवी जीवनाच्या मार्मिक अवलोकनाने प्राप्त होते. अभ्यासासाठी कवीने पूर्वकवींच्या काव्याचे अध्ययन केले पाहिजे आणि मर्मज्ञ समीक्षकांच्या हाताखाली काव्य-समीक्षेचा आणि काव्यपरण्याचा सतत उद्योग केला पाहिजे. मम्मटाचे हे वर्णन कालिदासाला पूर्णपणे लागू पडेल, असाच प्रत्यय त्याच्या एकदर साहित्यावरून येतो.

कालिदासाची मौलिक प्रतिभा सादातीत आहे. काव्य आणि नाट्य या दोन्ही क्षेत्रात अद्वितीय कलाकृती निर्माण करून संस्कृत साहित्यात वाङ्मयीन उत्कर्षाचा एक मानदंडच त्याने उत्पन्न केला आहे. 'कविमुल्लसुष', 'कवितादेधीचा विलास' असा जो लौकिक त्याला लाभला तो आजही अवशेषित आहे. त्याची विद्वत्ता जशी चतुरस्र आहे तशी त्याची कलानिपुणता पण भिन्नरुची रसिकांचे समाराधन करणारी आहे. विद्वत्ता आणि वैदग्ध्य याचा एक अपूर्व मेळ त्याच्या व्यक्तिमत्त्वात झालेला दिसतो. म्हणूनच त्याच साहित्य पाठिताने चमकणारे असे तरी त्यात विद्वत्तेची जडता नाही, त्यात कसेही समृद्धी असूनही चानुर्पाचा देखावा नाही, आहे तो

काव्याचा विलास. उर्वशीचे अलौकिक रूप पाहून एका पुराण, विद्वज्जट, जीवनात रस नसलेल्या मुनीने तिला निर्माण केले असेल यावर पुरुरव्याचा विश्वासच बसेना, असे जे कालिदासाने म्हटले आहे ते त्याच्या साहित्याचे आणि व्यक्तिमत्त्वाचे स्रोतक आहे असे म्हणावयास हरकत नाही.

जीवनात रस आहे म्हणून कालिदासाने जीवनाचे जयझूज अवलोकन केले असले पाहिजे त्याच्या साहित्यात भारतातील अनेक भूप्रदेशाचे भौगोलिक आणि ऐतिहासिक उल्लेख आहेत. या संपत्तिलात जी सूक्ष्मता आणि प्रतीती आहे ती नुसत्या बहुभुतपणाने आलेली असेल असे वाटत नाही. कालिदासाच्या यशाने रामटेकपासून कैलासापर्यंतचा प्रवास-मार्ग मेशाटा वर्णन करून सांगितला आहे. पुष्पक विमानात बसून लघेहून अयोध्येकडे परत येताना भारताच्या मुजला, मुफला, मलयजशीतला भूमीचे दर्शन रामाने सीतेला घडविले आहे. रघूने पण दिग्विजयाच्या निर्मिचाने भारताच्या चारही कोपऱ्याची यात्रा केली आहे. हे सारे पाहिले म्हणजे कालिदासाने रूपा प्रवास करून विविध जीवनाचे साक्षेपाने अवलोकन केले असावे असे वाटू लागते.

कालिदासाच्या सूक्ष्म आणि रसिक अवलोकनाचा प्रत्यय त्याच्या निसर्गवर्णनात प्रकर्षाने आढळून येतो. ही वर्णने साधेतिक्त नाहीत. 'ऋतुसंगार' या काव्यात तटस्थ निरीक्षकाच्या भूमिधेवरून, तर यथाच्या आणि पुरुरव्याच्या भूमिधेत आपुलकीच्या नात्याने, कालिदासाने निसर्गाचा परिचय घडविला आहे त्याची शकुंतला तर खरोखरच निसर्गवन्द्या आहे. लतादिकावर ती वरिणीवर प्रेम कराने तसे करीत आहे. 'मेषदूता' मारख्या काव्यात आणि 'शाकुंतला' मारख्या नाटकात निसर्ग चालता-बोलता होतो, हयू ऐकू लागतो, विलासात रममाण होतो, क्रिया समदुपी होऊन अभ्रू टाळतो. हा जो जिवतपणाचा प्रत्यय याचकाला देतो तो नुसत्या चिंतनातून अवतरला असेल असे वाटत नाही. कालिदासाची सौंदर्यप्रती आणि रसिकता तटस्थपणे उतरवलेली नसावी. जीवनात रस असणाऱ्या या महाकवीने जीवनाचे यदुरंगी दर्शन पायरीवरूनच घेताने असेल असे बसे म्हणाने !

आणि जीवनात रती आहे म्हणूनच 'रति' हा कालिदासाच्या साहित्याचा रसायी भाष इाला असवा. गर्ग जीशन व्यापून टावणारी, तलापासून झडून टाकणारी, जीवनाची शोली आणि उची प्रत्ययाला आणून देणारी प्रणयादेरीज दुसरी भावना नाही. कालिदासाच्या दृंगारदर्शनाना, म्नी-पुरुरव-संध्याच्या वर्णनाचा आणि तत्काली रूढ असलेल्या यदुरानीहरवाच्या रिवाजाचा अर्थ न समजल्यामुळे म्हणा, क्रिया तटस्थेचे आवरण घेऊन जीवनाकडे पाहिल्यामुळे म्हणा, कालिदासाच्या साहित्याचा आणि त्याच्या जीवनाचा विवरण इालेला आहे. संभोग-दुंगार हा निसर्गाचाच विवास आहे आणि 'कुमारसंभोग' हे त्याचे फल आहे. म्हणूनच वृध-देर्गच्या सुतीत, उमलणाऱ्या पुष्पात, काळविद्याच्या आसन्पळा देणाऱ्या हरिणीत क्रिया एकाच

फुलाच्या पेल्यातून जोडीने मधुरसाचे पान करणाऱ्या भ्रमर-युग्मात, जीवनाची प्रेरणा असणाऱ्या या प्रीतीचा साक्षात्कार कालिदासाला झालेला आहे. याच साक्षात्काराने कालिदासाचा शिव कैलासावरची एकान्त तपश्चर्या सोडून उभेपुढे येऊन उभा रहातो आणि 'अथ तवास्मि दास.' असा दिलासा तिला देतो. अर्थात या प्रीतीचे रूप बहुविध आहे, याचीही जाणीव कालिदासाला आहे. त्याच्या साहित्यात प्रेमाने वेदोप झालेले उर्वशी-पुरूरवा जसे आहेत तशी तपस्येने जीवन उजळून टारणाऱी उमा आहे; आणि यक्षपत्नी, सीता, इंदुमती, शकुंतला, अशा मुग्ध पतिनिष्ठ स्त्रियाही आहेत; कण्व, हिमालय याच्यासारखे वरसल रिते आहेत; आणि अपत्यप्रेमाने वेड लावणाऱी रघु, सर्वदमन अशी गोड बालपेढी आहेत.

बरील घर्णनावरून कालिदासाच्या खाजगी कौटुंबिक जीवनाची कल्पना करावयास हरकत नाही. विशेषतः 'गृहिणी सचिवः सखी मिथ. प्रियतिथ्या ललिते कलाविधौ' असे जे उद्गार अजाने इंदुमतीरहल काढले आहेत त्यावरून, आणि अपत्यभावनेचे जे नाजूक हल्लेदार चित्र कालिदासाने रंगविले आहे त्यावरून, सुखी समृद्ध जीवनाच्या त्याच्या अपेक्षा तरी चांगल्या व्यक्त होतात कालिदासाच्या स्वभाषाची जी कल्पना त्याच्या साहित्यावरून होते आणि त्याच्याबद्दल ज्या काही कथा प्रचलित आहेत त्यावरून कालिदासाचा मित्रपरिवारही मोठा असावा असे वाटते. मदनावद्दल विलाप करताना रती त्याला त्याच्या मित्राची, बसताची, आठवण करून देते; रतीसाठी नाही तरी निदान बसतासाठी तरी त्याने जीवनात परत यावे हे सांगताना ती म्हणते: 'दयितासु अनवस्थितं नृणां न खलु मेम खलं सुहृद्भवे—' पुरुषाचे स्त्रीवरील प्रेम अदिधर असेल पण त्याचे मित्रप्रेम मात्र खंचल नसते ! या उद्गारांना स्वप्रत्ययाचा जर आधार असेल तर कालिदास हा प्रेमळ पती, बसल पिता, आणि स्नेहलोह्य मित्र होता, असाच कयास बरायला द्या.

कालिदासाचा काल अजूनही निश्चित करता येत नाही. परंतु वेगवेगळ्या मतप्रणालीं-मधून इ. स. पूर्व पहिले शतक किंवा इ. स. चे तिसरे-चवथे शतक या कालगणना रिधर होत असलेल्या दिसतात. बहुसंख्य संस्कृतज्ञांचा कल कालिदास गुप्तकालातील सुवर्णयुगाचा कवी होय असे मानण्याकडे आहे. परंतु इ. स. पूर्व पहिले शतक हा काल अत्येगण्याम भक्कम पुरावा पुढे आलेला नाही. उलट अग्निमित्राचा वर्तमान-कालीन उल्लेख कालिदासाचा संवध शुंगकालाशी (इ. स. पूर्व दोन ते एक शतक) असल्याचे दर्शवितो. या प्राचीन काळात 'विश्वमादित्य' विरुद्ध धारण करणारा राजा होता अगेशी आता कळते. दिल्लीच्या राष्ट्रीय वस्तुसंग्रहाचे निदेशक शिष्यासमृती यांनी अलीकडे शुंगकालीन व पुढील काळातील कौरव व इतर निचे प्रकाशात आणली आहेत. त्याची प्रेरणा कालिदासाच्या साहित्याने दिली असल्याचे दृष्ट

दिसते ते हा कालिदास प्राचीनकालीन कवी असल्याचे दृढदृढ मान्य केले पाहिजे

कालाच्या अनिश्चितीमुळे कालिदासाच्या राष्ट्र लौकिक जीवनाविषयी फारसे बोलता येत नाही पण त्याला राजाश्रय असावा, किंवा राजाचा तो महामंत्री असावा असेही वाटते उज्जयिनीकडे वाकडी वाट करून जायला यक्षाने मेघाला जे सांगितले आहे त्यात वैयक्तिक आपुलकीचा भाग असेल तर उज्जयिनी ही कालिदासाची जन्मभूमी म्हणून मानायला हरकत नाही तेथील राजाच्या पदरी तो असावा मेघाचे वर्णन करताना 'प्रवृत्ति पुरुष' असे जे विशेषण योजिले आहे ते आपातत विचित्र आहे पण त्याचा राजकीय अर्थ 'राजाचा मनी किंवा अधिकारी' असा आहे तेव्हा कालिदास स्वतःच कदाचित राजाचा 'प्रवृत्ति पुरुष' असावा, आणि राजकीय दूत म्हणून एखाद्या कामगिरीवर त्याची रवानगी सध्याच्या नागपूर प्रांताकडे झाली असावी घर आणि प्रिय पत्नी यांच्यापासून दूर गेल्यावर रामटेका वर त्याला 'आपाढस्य प्रथमदिवसे' मेघ दिसला असेल आणि प्रियस्मृतींनी त्याचे नेत्र सजल झाले असतील 'मेघदूत' काव्याचा जन्म अशा परिस्थितीत कदाचित झाला असेल !

कालिदासाच्या राष्ट्र जीवनाचे विशेष धारेदोरे हाती लागत नाहीत पण त्याच्या व्यक्तिमत्त्वाचे दोन विशेष मात्र त्याच्या साहित्यावरून दिसून येतात राजाश्रय किंवा दरबारी अधिकार असूनही, आणि काव्यनाटकांच्या निर्मितीमुळे हेवा वाटावा असे यश प्राप्त झाले असताही, कालिदासाला अभिमानाची राधा झालेली नाही त्याच्या विद्वत्तेला, विदग्धतेला साजेल अशा अपूर्व विनयाने त्याचे व्यक्तिमत्त्व अत्यंत मनोज्ञ झालेले आहे नाटकाच्या प्रस्तावनेत तो स्वतःच्या नावापलीकडे काही सांगत नाहीच, पण 'शाकुंतला सारखे अद्वितीय नाटक सादर करतानाही 'आपरितोषात् विदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम्' अशी लीन भाषा तो उच्चारतो आत्मविश्वास असूनही कालिदासाच्या ऐशनात अहंकार नाही आहे तो रसिकापहलचा नितांत आदर)

कालिदासाचा दुसरा विशेष म्हणजे त्याची विनोदबुद्धी, जी जिचे वाकडे बहुतेक विद्वानांना आणि अनेक कलावताना असते कालिदासाचा विनोद नर्म आहे, हृद्य आहे शकुंतलेची गोड धट्टा करणारी प्रियवदा, राजसक्ताना हळूच चाका घेणारा घोबर, आणि गूढाच्या रूपाने पार्वतीसमोर प्रकट होऊन स्वतःचीच रेवडी उडविणारा शिव यांचा कोणाला विसर पडेल ?

मात्र कालिदासाच्या उदार, समृद्ध आणि रसिक व्यक्तिमत्त्वातील एक उणीवही लक्षात घेतलेली तरी जीवनातील खोली आणि विस्तार त्याने अवलोकिलेले असले तरी जीवनाची भयानकता त्याला समत दिसत नाही निरर्गाचे मध्य आणि उदात्त

रूप त्याने न्याहाळले आहे पण निसर्गाच्या भीषण आणि रौद्र रूपाकडे मात्र त्यान डोळे मिटले आहेत त्याच्या साहित्यात नगातील सर्वोच्च हिमालय आहे, पण त्याचे अलीकडे, समृद्ध आणि भव्य रूपच तेवढे प्रकट झाले आहे त्याच्या प्रिय शिवदेवाचे ताडव त्याने 'मेघदूतात' वाणिले आहे, पण शेजारीच भयाने नेत्र मिटलेल्या भवानीचा उल्लेख करायला तो विसरला नाही त्याचा रघू मोठे मोठे पहाड ओलाहून दिग्विजय करित जातो, पण हे पहाडाचे मर्दन म्हणजे पृथ्वीरूप स्त्रीच्या पर्वतरूपी वक्षाचे मर्दन आहे दशरथ वैशाम वैशाने शिकारीच्या मागे दीडत जातो, पण घनातील हरिणीचे नेत्र पाहून त्याला प्रियपत्नीच्या नेत्राची आठवण होते, आणि मोराचा पिसारा पाहून रतिविलासात सुटलेला, फुलानी भरलेला प्रियेचा केशपाश दिवू लागतो (शकुंतलेची प्रतिमा रगवून झाल्यावर त्या त्रिशाची पार्श्वभूमी कशी रगवायची हे सांगताना दुष्यन्त म्हणतो

मी येथे मालिनी नदी चित्रित करणार आहे, तिच्या बालुकामय किनाऱ्या वर हसाचे जोडपे रेलून बसलेले दासबावयाचे आहे समोवती हिमालयाचा पावन तट, त्याच्या उतरणीवर हरिणे उरलेली असतील आणि मग माझी अशा मनीया आहे की ज्याच्या पादीवर बसले वाळत घातलेली आहेत अशा एका झाडाच्या खाली कृष्णमृगाच्या शिंगावर आपला राजणारा डावा डोळा घाशीत उभी असलेली मृगी काढावी

—('शाकुंतल', ६ १७)

दुष्यन्ताच्या या आवडीमध्ये कालिदासाच्या व्यक्तिमत्त्वाचेच प्रतिबिंब आहे असे वाटते कालिदासाची कलात्मक, रसिक आणि सौंदर्यदर्शी घृत्ती तर इथे प्रकटली आहेच पण हसमिथुन आणि मृग मृगी या जोडप्याचा परस्पर विश्वासाने भरलेला अखोल मुग्ध प्रणयही येथे आहे मालिनी नदी आणि हिमालय यांच्या रूपाने पावित्र्य आणि भव्यता याचा प्रत्यय आहे आणि त्याचबरोबर अगाध, नीरव, जीवन भरून टाकणाऱ्या, शांतीचा साक्षात्कारी आहे मृगी डोळा राजवीत असताना फाळविटाने थोडी जरी मान हलविली असती तरी तिचा डोळा फुटून गेला असता तसे होत नाही याचे कारण भीतीचा संपूर्ण अभाव, जीवाला आश्वास दणारी सर्वव्यापी शांती परस्पर विश्वासाने मंदिरून उगळणारा जीवनातला प्रणय, पावित्र्य, भव्यता, आणि जीवनाला बस्राप्रमाणे स्पेटून टाकणारी नीरव शांती, हे कालिदासाच्या व्यक्तिमत्त्वाचे प्राकृतिक धर्म होत, असे एकदरीत दिसते)

मालविकाग्निमित्र :

कालिदासाचे पहिले नाटक

‘मालविकाग्निमित्र’ हे कालिदासाचे पहिले नाटक पण स्वतःपणे आणि एक नाटक म्हणून पाहता यातही कालिदासाच्या नाट्यलेखनाचे काही विशेष चमकून येते आहेत असे दिसून येते. पौराणिक किंवा प्राचीन कथा निवडून आदर, रोमांचक, रम्य चित्रण साधून घेण्याची संस्कृत साहित्याची नेहमीची परिपाटी कालिदासाने पुढील दोन नाटकांत अशीच कथा निवडली. येथे मात्र एका इतिहासप्रसिद्ध राजाच्या राज्याची जीवनाचे चित्र रंगविले आहे. अतः पुढात आलेल्या एका तरुण, सुंदर दासी कडे अग्निमित्र आकृष्ट होतो. त्याच्या राण्या या प्रणयवेगाना साहजिकच विरोध करतात. विद्रुपकाच्या साहाय्याने या विरोधावर मात करून राजा त्या दासीचे प्रेम जिंकून घेतो. शेवटी ही दासी राजकन्याचे असल्याचे उघडकीस येते आणि मग त्याच्या प्रणयाचे साफल्य विवाहात होत. अशी ही राजाच्या प्रणयाची, दरबारी वातावरणाची आणि अतः पुरातील संध्याची नाट्यकथा आहे. पण त्या निमित्ताने ईर्ष्या, मत्सर, स्पर्धा, राग, अनुनय, क्वचन, पजिती इत्यादी जे विकार आणि प्रकार प्रणयाच्या परिसरात प्रकटले आहेत ते मानवसृष्टीत आहेत, आणि त्यामुळे या कथेला एक धौदुरिक आशय अनायासे लाभला आहे.

या प्रणयकथेची माटणी करताना कालिदासाने रंजन आणि हृद्य प्रसंग निवडून त्याची गुणग चतुरपणे केली आहे. पहिल्या अंकातील नाट्याचार्यांचे भाडण, चवथ्या अंकातील सर्वदशाचे नाटक आणि त्यातून परिणत झालेली समुद्रगृहातील प्रणयभंग, हे प्रसंग कालिदासाच्या नाट्यधर्म रचनेची साक्ष साफल्य पुराते आहेत. योजनापूर्वक घडवून आणल्या या प्रसंगाप्रमाणेच कथाविकासाच्या ओघात पण नकळत अस. राजाच्या पजितीच ज दोन प्रसंग प्रमदधनात आणि समुद्रगृहाजवळ घडून येतात तेही, विशेषाने रंजन्या हास्यामुळे, नाट्यदृष्ट्या असेच परिणामकारक झाले आहेत.

विरोध आणि बदल यांना अवलंब करून प्रसंगानी रंग साधण्याकडे आणि त्यामुळे आरब्धा रचनेत एक सुग्रीवणा टाळण्याकडे कालिदासाचे अवधान अगम्य रेही या नाट्यातानेच रंगणात पणे पहिले या अंकातील अटीतटीच्या कलहाचा व बोचऱ्या विनोदाचे घातदार झालेला प्रसंग पदो न रुजणे तोच वातावरण मूर्धन्याच्या पनसगीर पवनीत भरून जाते. पुढे रंगवलेले मालविकाचे नरराग्य दर्शन ही अंका

परित्राजिकेच्या जीवनाभोवती तरळणारा करुण रस, पराक्रमाच्या, लढाईच्या किंवा हल्ल्याच्या सूचक वर्णनातून डोकावणारा वीररस, अशोकाच्या अचानक फुलण्यातून आणि विंध्याटवीतील रोमहर्षक प्रसगातून सूचित झालेला अद्भुतरस, आणि सर्व नाट्यवस्तूवर एखाद्या तोरणासारखा उभारलेला हास्यरस अशा विविध रसाचे दर्शन घडवून कालिदासाने आपल्या नाटकाची रजकता अधिकच खुलविली आहे.

परंतु प्रयोगक्षमता आणि रजकता या दृष्टींनी विचार करताना 'मालविकाग्निमित्र' नाटकाचे मोठे आकर्षण विनोद हेच दिसते. विनोदासाठी विदूषकाचे पात्र रंगविण्याची पद्धती संस्कृत नाट्यात आहे. कालिदासाच्या गौतमात फुकटचे ब्राह्मण्य, खादाडपणा, भिन्नेपणा, कुरूपपणा, वाकडूकपणा इत्यादी साकेतिक विदूषकी विशेष आहेतच त्यातून निर्माण होणारा विनोद कालिदासाच्या काळी साचेबंद व शिळा शाला नसेलही, परंतु गौतमाचे व्यक्तिमत्त्व या साऱ्याहून पार मोठे आहे. तो नुसता विदूषक नाही, नायकाचा मित्र आहे, कामतंत्रसचिव आहे, आणि नायकाला नायिकेची प्राप्ती करून देताना, कारस्थानाचे डावपेच लढविताना, एखाद्या मुत्सद्दयाचा आव न आणता त्याने रावळा वेप परिधान करून नाना कळा प्रकट केल्या आहेत म्हणूनच गौतमाने निर्माण केलेल्या नाट्याचार्यांचे भाडण, सर्पदशाचे नाटक आणि समुद्रगृहातील भेट अशा प्रसगातून दिलखुलास हास्याची कारजी उसळतात. गौतमाची बुद्धी तशी त्याची जीभही धारदार आहे. राजाराणीसमूह सर्वच पात्राची तो थट्टा करतो. धारिणीला दिलेली चावणाऱ्या मधमातीची आणि पिंगलाक्षीची उपमा, इरावतीला दिलेली मगळाची उपमा किंवा माजरी म्हणून योजलेले सगोघन, नाट्याचार्यांना चिडविताना मेंढे, माजलेले हत्ती, फुकटचा पगार खाणारे, इत्यादी शब्दाने त्याचा केलेला उपहास, हे गौतमाचे शाब्दिक विनोद सौचक आहेत, मर्मभेदक आहेत, प्रसंगी निर्दयही आहेत, पण त्याच्या मागे सूक्ष्म अवलोकन आणि उपहासाची मार्मिक दृष्टी आहे हेही नाकारता येत नाही. अर्थात गौतमाच्या घट्टेचा सारा विषय म्हणजे नाटकाचा नायक, राजा अग्निमित्र मालविकेच्या प्राप्तीचा सारा भार गौतमावर टाकल्यावर, तपासायलाही आपण होऊन यावे आणि औपघदेखील स्वतःच आणून घ्यावे अशी वैशाकडून अपेक्षा करणाऱ्या दरिद्री रोग्याची त्याने राजाला दिलेली उपमा, मालविका तर हवी पण राणीला उघड विरोध करायची तर हिंमत नाही हे पाहिल्यावर, सैराकधराभोवती घिरट्या घालणाऱ्या मिधाड्यांनी त्याने केलेली राजाची तुलना, राजाने मालविकेसारख्या ऋषय्या मुलीचा अमिलाप घराबा आणि स्वतः तक्षण असल्याचा दावा करावा म्हणजे पेटिने दागिन्याचा गर्भ करावा त्यातलाच प्रकार, हे गौतमाचे अवलोकन. इत्यादी गौतमाच्या उद्गारात वेचळ परिहास आहे असे कोण म्हणेल! राजासारख्या एका भेष्ट व्यक्तीची ही रेबडी म्हणजे प्रतिष्ठित समाजसंकेतावरच मार्मिक प्रहार होय ज्या मालविकेच्या प्राप्तीसाठी गौतमाने

वाङ्मयीन महत्ता येत नाही तशा काव्यरूपना आणि वैदर्भी शैलीचे रम्य विशेष कालिदासाच्या या पहिल्या नाटकातही, तुलनेने कमी असले तरी, आहेतच मालविकेच्या सौंदर्याची रेखीव चित्रे, तिच्या नृत्यकौशल्याचे सूक्ष्म शाब्दिक दर्शन, वसताच्या वैभवाने नटलेल्या प्रमदवनातील वनभीचे वर्णन इत्यादी काव्यमय भाग आणि योल्के, परिणामकारक नाट्यसवाद ह्या गोष्टी पुढे विकसित झालेल्या कालिदासाच्या वाङ्मयीन सामर्थ्याची प्रसाद चिंहे म्हणून या नाटकात पाहावयास सावडतात यात शकाच नाही परंतु येथे अभिप्रेत असलेली काव्यता म्हणजे सुंदर शैलीचा वापर नव्हे ही काव्यता म्हणजे काव्यात्मता कथावस्तूपासून कथेच्या समग्र मांडणीपर्यंत, पात्रांच्या स्वभावदर्शनात, संवादात, एक अतिसुख भाषणाने दृष्टी राखली, जीवनाच नाट्य मांडताना त्या जीवनाकडे भावनात्मक दृष्टीने पाहिले, म्हणजे ही काव्यात्मता प्रकट होत असते अशी काव्यात्मता प्रकट झाली म्हणजे नाट्यातून जीवननाट्याचा अनुभव येऊन, काही खोल किंवा विशाल, सूक्ष्म किंवा गूढ अशी अनुभूती मिळते आणि जीवनाचा अर्थ हाती लागल्यासारखे होते कालिदासाच्या 'विक्रमोर्ध्वशीय' नाटकात आणि अधिकपणे 'शाकुंतल'मध्ये ही काव्यात्म प्रतीती येते अशी काव्यात्मता हेराक अतिसुख झाल्याविना कशी यावी ? म्हणूनच 'मालविकाग्निमित्र' कमी पडते त्यात कारागिरी आहे, बरोल अर्थाने सूक्ष्म कलादृष्टी नाही

'मालविकाग्निमित्र' नाटकातील रजन वाटणाऱ्या अनेक घटना ह्या नाटकीय कल्पना आणि कृत्रिम योगायोगावर आधारलेल्या आहेत हे एकदम लक्षात आले नाही तरी सूक्ष्म किंवा अग्न्यासूदृष्टीला जाणवल्याशिवाय राहात नाही बाह्य परिणामावर दृष्टी ठेवल्यामुळे म्हणा, किंवा नाटकीय करामतीचा लोभ वाटल्यामुळे म्हणा, सविधान-काच्या रचनेत मानसशास्त्रीय कार्यकारणभाव एकदरीने कमी आहे आणि त्यामुळे ही प्रेमकथा मनाला मोड घालणारी वाटली तरी हृदयाला जाऊन भिडत नाही सारे केवळ शमतीचे, पण वारवरचे वाटते

कथाविकासात गौतमाच्या कारस्थानाचा भाग पार मोठा आहे यात शका नाही नाट्याचार्यांचे भाडण आणि संप्रदेशाचे नाटक म्हणजे गौतमाच्या करामतीचे दोन मोठे पुरावे पण या करामतीच आहेत अनेक व्यक्तींचे हातभार लागून हे डावपेच शिजले आहेत नृत्यदर्शनाच्या निमित्ताने मालविका राजाच्या नजरेस पडायी वामाटी परित्राजिनेचा गभीर शहाणपणा विदूषणाच्या उपहासापेक्षा अधिक मोठाचा ठरलेला आहे हे नाटक वाचतानाच लक्षात येते समुद्रप्रहातल्या प्रसंगात तर प्रतिहारी, राज वैश, कचुकी, कदाचित अमात्य अशा अनेक व्यक्तींच्या सहकार्याशिवाय गौतमाचे कारस्थान सिद्धीस जाणे शक्यच दिसत नाही नाटकात प्रत्यक्ष येणाऱ्या पात्रांचे राहो धारिणीची छोटी बरीच समृद्धमी रंगभूमीवर वेव्हारच दिसत नाही पण या प्रेमकथेच्या विकासात तिचे चिमुकले हातही कामी आले आहेत मालविकेचे नाव राजाला होच

प्रथम सांगते आणि पुढे समुद्रग्रहातल्या पेचप्रसगात तिला झालेला अपघात हाच सर्वांची सुट्टा करायला कारणीभूत होतो. नाटकातील रगतदार कारस्थानाचा शोध अशा बारीक दृष्टीने घेतला म्हणजे असा मनाचा ग्रह होतो की, जणू सारेच्या सारे अतः पुर धारिणी आणि इरावती या दोन राण्यावर मात करण्यासाठी आणि नायक नायिकांना साहाय्य करण्यासाठी फरर बांधून सज्ज झाले आहे !

मुद्दाम घडवून आणलेल्या या अशा कल्पनांच्या जोडीला काही योगायोगाची मदत घेणेही कालिदासाने अपरिहार्य झाले आहे धारिणीचे मन अनुकूल व्हायला एक महत्त्वाचे कारण म्हणजे तिच्या आवडत्या अशोकाचा दोहद हा खेपेत मान्य केला तरी अशोक न कुलणे आणि मालविकेने चरणप्रहार केल्यावर तो पाच रात्रींच्या आतच कुलून येणे हा एक अद्भुत योगायोग आहे समुद्रग्रहाचे कारस्थान पिसकटायला झालेले कारण, म्हणजे इरावतीची दासी चद्रिका हिला समुद्रग्रहाच्या ओट्यावर गीतम शोषा घेत असलेला दिसणे, आणि गीतमालाही नेमकी पाच वेळी शोष येणे आणि त्याने झोपेत बसणे, किंवा आयत्या वेळी मालविकेच्या रहस्याचा उलगडा होणे, या गोष्टी नाट्यरचनेच्या सोयीसाठी आणलेल्या आहेत हे उघडच आहे समुद्रग्रहातल्या पेचप्रसगात तर गोंधळलेल्या नायकनायिकांना आणि त्यांच्या हतबुद्ध झालेल्या कामतनसचिवाला सोडवायला शेवटी एक छोटी मुलगी आणि एक धानर घावून आले अशा प्रकार झाला आहे ! हा उघडपणा आणि कृत्रिमपणा वलेच्या दृष्टीने थिटा वाटल्याशिवाय कसा राहिल ! जीवनात अनपेक्षित घडामोडी आणि योगायोग याना स्थान नसते असे मुळीच नाही, आणि नाटककागला नाट्यपरिणाम साधण्याच्या दृष्टीने सदैव कल्पना आणि योगायोग यांचा उपयोग करावा लागतो, यातही शका नाही परंतु अशा कृत्रिम आणि योगायोगाच्या गोष्टींना मानसशास्त्रीय कारणपरंपरा लाभली म्हणजे त्यातील कृत्रिमता नाहीशी होते आणि त्यांना वलेचे मोल येते रचनेची ही दृष्टी कालिदासाच्या पुढील नाट्यलेखनात निश्चित दिसते 'शाकुंतल' नाटकात मुक्तातीलाच कण्ठाना सोमतीर्थाच्या यात्रेला पाठवून कालिदासाने वेधना नाट्यपरिणाम साधला आहे हे पाहिले म्हणजे वलेच्या सूचक सामर्थ्याची जाणीव त्याला पुढे झाली याचा प्रत्यय येतो या नाटकात मात्र पहिल्या अकांतीत विष्कम्भकात झालेला संमुद्राकित अंगठीचा उल्लेख सोडला तर घटनाची पार्श्वभूमी निर्माण करण्याचा किंवा मानसशास्त्रीय दुये साधण्याचा प्रयत्न पारसा कुठ दिसत नाही म्हणूनच हृदयरूपाने वेधक वाटणारी ही नाट्यरचना शेवटी वलेऐवजी सुरेश कारागिरीच ठरते

पात्रनिर्मितीमध्ये जे कीशस्य कालिदासाने 'शाकुंतल' नाटकात प्रकट केले आहे त्याची काही अशी प्रचीती या नाटकामध्येही पायी दिसते वदुतेक पात्ररचनेत विशेषाने रंगविस्वामुळे मानवी रचनाबाबे अपेक्षे विविध देणे पाहण्यास मिळते गभीर

पण उदार धारिणी, यौवनाने मुसमुसलेली पण ईर्ष्येने धुसमुसणारी इरावती, अश्लो हृदय तर हळवा गणदास, मैत्रिणीला जीवाभावाने मदत करणारी आणि सक्तांनी चुरगळली तरी स्नेहाचा सुगंध देणारी यकुलावलि या, चलास असूनही मालविकाची खुशामत करण्यात तोंडपुजी बनलेली निपुणिना : अशा विरोधी स्वभावाच्या जोड्या आणि त्यांच्या पार्श्वभूमीवर परिव्राजिनेची करुणगभीर पण कार्यतत्पर, आणि मालविकेची करुणरम्य पण असहाय व्यक्तिरेखा, क्षणभर वा होईना, मन वेधून घेतल्या-शिवाय राहात नाहीत अर्थात कालिदासाचे सर्वांत यशस्वी चित्रण म्हणजे गीतमाचे विदूषकाच्या साधेतिष्ठ मर्यादांच्या पलीकडे जाणारे हे एक असाधारण व्यक्तिमत्त्व आहे या नाटकातील महत्त्वाच्या घटनांचे स्वरे कर्तृत्व गीतमाकडेच आहे नाटकाचा तो खऱ्या अर्थाने सूत्रधार आहे परंतु त्यामुळेच नाटकाच्या साधेतिष्ठ नायकाची म्हणजे अग्निमित्राची व्यक्तिरेखा इतप्रभ झाली आहे वस्तुतः ही अग्निमित्राच्या प्रणयाची कथा त्याला महत्त्व याने ही वास्तव अपेक्षा पण ते यामूलाच राहिल्याने 'नायक नसलेला नायक' अशी अग्निमित्राची अवस्था झाली आहे इतकेच नव्हे तर प्रमद-वनातल्या दृश्यात इरावतीपुढे लोटागण घालण्याचा, आणि समुद्रगृहाच्या एका-तात हातोहात पडल्याने पुन्हा इरावतीच्या समोर पजित होण्याचा असे जे प्रसंग अग्निमित्रावर आलेले आहेत त्यांनी हा नायक काहीसा हास्यास्पदही झाला आहे उलट, शास्त्रनियमाप्रमाणे विदूषक हे गाण पात्र पण त्याला या नाटकात असे काही महत्त्व आले आहे की, सारे नाटक विदूषकानेच डोक्यावर घेतले आहे असे म्हटल्यास त्यात अतिशयोक्ती होऊ नये पारल्लेखनाच्या दृष्टीने, प्रमाणबद्ध रचनेच्या दृष्टीने, हा प्रमादच म्हटला पाहिजे

कालिदासाचे हे पहिलेच नाटक, म्हणून नवशिकेपणाने हे दोष निर्माण झाले, येवढेच मात्र मला म्हणावयाचे नाही 'मालविकाग्निमित्रा'च्या कलात्मक अपयशाने कारण याहून खोल आहे या नाटकासाठी कालिदासाने निवडलेला विषय सामाजिक आणि कौटुंबिक स्वरूपाचा आहे आणि विषय माडण्याची त्याची दृष्टी खेळकर आणि परिहासगर्भ आहे तत्कालीन समाजरचना पुरुषप्रधान होती. गृहपत्नीकत्वाची चाल रुढ होती तरीही चागणुकीचे आणि शिक्षाचाराने समाजमान्य नियम होते आणि सुमंस्कृत पुरुषांमधून दाक्षिण्याची रास अपेक्षा होती अशा स्थितीत नवा प्रणयसंघ उद्भवला तर एकीकडून कुचकणा आणि दुसरीकडून विवाहित पत्नीच्या रागाची भीती असा पेच उत्पन्न होणे अपरिहार्य होते उधळपणे प्रेम वेळे तर दाक्षिण्याला मूठमाती चायला हवी, आणि चोरटेपणा दारवाला तर पजितीचा प्रसंग वेन्हा आणि कसा येईल याचा नियम नाही अशी ही परिस्थिती होती गृहपत्नीकत्वाच्या रुढीमुळे राजे आणि दरबारी मडळी यांच्या ही परिस्थिती नित्यानुभव्याची असणारच कालिदासासारख्या विभोदी दृष्टी असलेल्या लेखकाला सामाजिक परिस्थितीतील ही

विक्रमोर्वशीय :

एक अद्भुत प्रणयाचे काव्य-नाट्य

उर्वशी आणि पुरुरवा यांच्या प्रणयाची कथा 'ऋग्वेद' आणि 'शतपथ ब्राह्मण' यांच्या इतरी जुनी आहे 'विष्णुपुराण', 'मत्स्यपुराण' किंवा 'कथासरित्सागर' या ग्रंथांमध्येही ती आलेली आहे कालिदासाने आपल्या काव्याचे घागे कुठून कुठविले ह्याचे उत्तर ग्रंथांचा ऐतिहासिक कालक्रम पाहून घ्यायला लागणार आहे तरीही ऋग्वेद आणि ब्राह्मणातील कथा दोन्ही त्यांच्यासमोर असली पाहिजेत हे लक्षात घेतले म्हणजे कथेतील अस्पष्ट आणि धूसर वातावरण, ब्राह्मणकथेतील दृश्यीय भाग, किंवा इतर रूपांतरातील उर्वशीच्या लाडक्या मंड्याचा ओगळ तपशील इत्यादी गोष्टी टाळून ऋग्वेद कालिदासाने आपल्या नाट्य कथेला कसे नीटस आणि काव्यमय रूप दिले आहे ते समजून घ्यायला वेळ लागत नाही

एका दृष्टीने या नाट्यकथेचा वध अगदी साधा आणि सरळ आहे पहिल्या तीन अंकात प्रेमिकांची पहिली भेट होऊन प्रेमाचा उद्भव होतो, दोघेही व्याकुल मन स्थितीत असताना त्यांची दुसरी भेट होते आणि प्रत्येकाला दुसऱ्याच्या हृदयाची ग्वाही मिळून दिलासा लाभतो, हृदयाची जुळणी झाल्यावर मधील मामुली विघ्ने नंतर अकल्पितपणे दूर होऊन त्याचे मीलन होते. चौथ्या अंकात उर्वशी पुरुरवा यांचा अकल्पित वियोग आणि तिसरेच अकल्पित पुनर्मिलन आहे पाचव्या आणि शेवटच्या अंकात प्रेमिकांच्या या युतीला पुरुरवांचे जीवमान असेतो शाश्वतीचा आशीर्वाद लाभलेला आहे म्हणजे, मीलन, पुनर्मिलन आणि शाश्वतीचे मीलन अशा तीन सरळ अवस्थामधून ह्या प्रणयकथेची परिणती झालेली आहे

साधारण प्रणयकथेच्या विकासातील अशा इथेही दिग्गज वेत असले तरी त्यांना नेहमीचे महत्त्व नाही नेहमीच्या प्रणयाचे सापत्य विघ्नाची गर्दी दूर करून साधावे लागते कालिदासाच्या पहिल्या नाटकात अग्निमित्राला मालविकेची प्राप्ती करून देण्यासाठी विदूषक गीतमाला किती युक्त्या प्रयुक्त्या योजनाव्या लागल्या होत्या, पेचडे कारस्थान रचवे लागले होते ! या घटना इतक्या प्रभावी आहेत की त्यांनीच नाट्य कथेचा सारा भाग व्यापलेला आहे आणि कथेची परिसमाप्ती होतानाच काय ते माल विकेचे पाणिग्रहण अग्निमित्र करू शकतो उर्वशी पुरुरवा यांच्या प्रेमपथावरही काटे विखुरलेले आहेत, परंतु ते हाताने उचलून दूर करण्यासारखे आहेत असे कालिदासाची नाट्यरचना बारकाईने पाहताना घाटते : पुरुरवाची राणी औशीनरी उर्वशीसवघाची

जाणीव होताच व्याकुल होते; संशयाची रात्री शांत्यावर चिह्नून पावाची वाकलेल्या पुरुरव्याच्या शिडकारून रागाने निघून जाते; पण तिचे मन निवळायलाही वेळ लागत नाही. पुढील अनातच प्रिय-प्रसादन-मताच्या निमित्ताने उर्वशीला राजाच्या हाती देण्याइतका समजवपणा आणि मनाचा मोठेपणा ती दाखविते. प्रणयसाफल्याला उर्वशीच्या वाजूने येणारी विघ्नेही अशीच अफलितपणे दूर होतात. उर्वशी स्वर्गीय अप्सरा आणि शिवाय इंद्राची खेविका. स्वर्ग पृथ्वीमधील अतर हा जसा एक अतराव, त्याचप्रमाणे उर्वशीची पराधीनता ही दुसरी अडचण. त्याचे प्रत्यंतर आपल्याला नाटकतत्त्व मिळते कारण उत्सुकतेने प्रियकराच्या भेटेला आलेल्या उर्वशीला देव-दूताचा निरोप मिळताच, आपली भेट आणि नुकतेच कुठे सुरू झालेले संभाषण अप्सरांवर टाकूनच नाट्यप्रयोगासाठी स्वर्गाकडे धाव घ्यावी लागते. मात्र उर्वशीला पृथ्वीवर येणे काही फारसे कठीण नाही. ती आकाशसंचार लीलया करू शकते. शिवाय आवश्यक तो गुप्तपणा राखण्यासाठी अदृश्य होण्याची विद्याही तिला 'शिक्षा वधन' आणि 'तिरस्करिणी' यांच्या रूपाने प्राप्त झालेली आहे. उर्वशीची खरी अडचण तिची पराधीनता हीच आहे. पण इथेही तिच्या गोड चुकीमुळे मिळालेला शाप तिला उपकाररूप ठरतो. प्रेमसाफल्यासाठी पृथ्वीवर राहायला इथे; आणि स्वर्गातून भ्रष्ट होऊन पृथ्वीवर राहण्याचाच नेमका शाप तिला मिळतो. अर्थात इद्राचा लोभ हे उर्वशीचे खरे सामर्थ्य आहे यात शक्यच नाही. परंतु प्रेमिकांच्या मार्गात विघ्ने पसरलेली असली आणि त्यांनी साफल्याचा मार्ग रुद्ध करण्याचा आभास उत्पन्न केला असला तरी त्याचे स्वरूप दुर्निवार नाही. त्यामुळे नाटकाचा तिसरा अंक सपायच्या आतच प्रेमिकाने सफल मीलन झाल्याचे आपल्याला दिसून येते.

कालिदासाच्या या नाट्यरचनेचा अर्थ असा की उर्वशी पुरुरवा यांच्या प्रणयाची ही कथा साधारण नाही. ह्या असाधारण कथेतील एक आवश्यक अंश म्हणजे उर्वशी ही दिव्यामना आहे, हा होय. हा प्रणय मानुष नाही, तर मानवी प्रियकर आणि स्वर्गीय प्रेयसी यांच्यातील आहे. पण यान्वरोपर असेही दिसते की या असाधारण कथेचे चित्रण करताना वास्तवाचे साधे रंग कालिदासाने योजिलेले नाहीत. दुसऱ्या आणि तिसऱ्या अंकातील औशीनरीच्या प्रवेशामध्ये अत पुरातील वातावरणाचे दर्शन घडून वास्तवतेचा जो फाय प्रत्यक्ष येतो तेवढाच. पण हे वास्तवाचे दर्शनही अल्प आहे. 'मालविकाग्निमित्र' नाटकामध्ये अतःपुरातील असूया, कडवू आणि फारखान यानी सामाजिक वास्तवतेचे गडद रंग कथाचित्रणामध्ये ओतलेले आहेत. येथे ह्या रंगाची केवळ स्मृती व्हावी इतकीच पातळ छटा आहे. कालिदासाने अशी रचना जाणून-घुजून केली असावी; आणि हे जर खरे तर 'विक्रमोर्वशीय' नाटकाला सामाजिक वास्तववादाची मूल्ये लावून जोखण्यात वाचकाची चूक होईल. पुरुरव्याचा प्रणय आणि औशीनरीवद्दले दाक्षिण्य, औशीनरीचा पहिला मत्सर आणि स्वार्थत्यागाने

प्रेरित झालेली नंतरची शरणागती या सर्व घटना परिचित कथेतील असल्या तरी त्यांनी कालिदासाच्या प्रस्तुत चित्रणात सपर्णाची आकृती धारण केलेली नाही. औशी-नरीच्या विरोधाला नाट्यरचनेमध्ये पार महत्त्व देण्याची कालिदासाची इच्छा असली पाहिजे; नाही तर 'मालविकाग्निमित्र' नाटकाप्रमाणे येथेही औशीनरीच्या विरोधाने इरावतीच्या मत्सराने रूप घेतल्याचे दाखविणे कालिदासाला काही अशक्य नव्हते. म्हणूनच आपल्या नाट्यात बालव्यापेक्षा रोमांचक आणि अद्भुत रंग भरण्याचाच कवीचा मानस होता असे ही नाट्यकथा पाहून म्हणावेसे वाटते.

वास्तवापेक्षा वेगळे असे जे रंग या नाट्यकथेत कालिदासाने योजिले आहेत ते मुख्यतः उर्वशीचे चित्रण लक्षात घेऊन उर्वशी ही अलौकिक रूपसपदा असलेली अप्सरा, सुरागना तिचे मानुषीकरण करण्यात अर्थ नव्हता; कारण तसे झाले असते तर या असाधारण प्रणयातील गूढरम्यता नाहीशी झाली असती. कालिदासाने उर्वशीच्या भोवताली मुद्दाम अद्भुत वातावरण निर्माण केलेले नाही, त्याचप्रमाणे अद्भुताला सावरून घेण्याचाही प्रयत्न केला नाही, जे आहे ते सहज रंगवून तो मोकळा झालेला आहे म्हणून उर्वशी तिच्या सखीसमवेत आकाशसंचार करताना आपल्याला दिसते, ती अदृश्य राहून पुरूरव्याचे किंवा औशीनरीचे योद्धे ऐकू शकते, पत्र लिहिण्याची कल्पना मनात येताच स्वतःच्या प्रभावाने भूजैपत्र निर्माण करणेही तिच्या अशक्य नाही; लक्ष्मणे रूपांतर झाल्यावरही पुरूरव्याचा उन्माद आणि त्या अवस्थेत तो भटकत असताना त्याने काढलेले उद्गार किंवा घडलेल्या घटना, स्वतःच्या प्रभावामुळे, कौण्डी न सांगता, ती अतःप्रज्ञेने जाणू शकते, या प्रभावामुळेच गन्धमादनघनाहून परतताना ती पुरूरव्याला मेघावरून घेऊन येते. उर्वशीचे दिव्यत्व या छटानी जसे व्यक्त झाले आहे तसे ते स्वर्गीय नाट्यप्रयोगाच्या प्रसंगाने पण सूचित झाले आहे इतकेच नव्हे तर उर्वशी 'मानुष' नाही याची जाणीव कालिदास मुद्दाम करून घ्यायलाही विरत नाही चित्रलेखा राजाशी योग्यताना स्वतःची तुलना मेघराजेशी आणि उर्वशीची विट्कलेशी करते, ती या दिव्यत्वाची सूचक आहे. राजाच्या भेटीसाठी उतावीळ झालेल्या उर्वशीच अगैर मत्सर पाहून चित्रलेखा तिच्या दटावते : 'माणसासारखे काय करतेस !' (किं पुनर्मानुष्यं विट-म्व्यते । अक २) हे उद्गार तर उर्वशी मानवी नाही याची जणू आस्थाशुच करून दिलेली आठवण होय, असे म्हटले पाहिजे.

पुरूरव्याचे चित्रण मुख्यतः 'पृथ्वीपति' म्हणून झालेले असले तरी उर्वशीच्या अनुसंगाने त्याच्याही जमी काही अद्भुताचा अर्थ आलेला आहे सूर्यनट्याशी नाते असण्यामुळे त्यालाही आकाशसंचार शक्य आहे आणि त्याचा रथ मेघावरून जातो इद्राशी त्याची मैत्री आहे आणि इद्राचा निरोप घेऊन गंधर्वांजल जमा त्याच्या भेटीला येतो तसे नारदही येता

अशा गडद करण्याची कलादृष्ट्या जरूर नव्हती तसे झाले असते तर मानुष आणि दिव्य असे जे या ऋषेचे दुरगी रूप आहे ते राहिले नसते म्हणूनच कालिदासाने आवश्यक तेवढ्याच छटा रगविल्या आहेत असा तर्क केला पाहिजे

पण ऋषेच्या माडणीमध्ये येणारे अद्भुत रंग मात्र कालिदासाने कमी करण्याचा प्रयत्न केलेला नाही उर्वशी आणि पुरूरवा यांची पहिली भेट होते ती आकाशमार्गावर आणि हेमकूट पर्वताच्या शिखरावर उर्वशीचा 'तिरस्करिणी' विद्येचा प्रयोग आपल्याला रंगभूमीवर दिसतो आहे भरतमुनीच्या नाट्यप्रयोगाचा धृत्वात्त आणि त्यातून उद्भवलेला 'शाप' नाट्यवस्तूला एक महत्त्वाची कलादृष्टी देतात 'सगमनीय' मग्याने घडून आलेले पुनर्मांलन हीही एक अद्भुत घटना आहे आयूचा अभिनेरु तर इद्राने पाठविलेल्या संभाराने सपथ झालेला आहे

या घटनांच्या प्रयोग नाटकात वावरणारी किंवा सूचित झालेली—अप्सरा, देवदूत गधर्मराज, नारद इत्यादी दिव्य पात्रे जसेसुद्धा घडली म्हणजे 'विक्रमोर्वशीय' नाटकातील अद्भुत चित्रणाची स्पष्ट कल्पना येते कालिदासाच्या 'शाकुंतल' नाटकात पण अनेक अद्भुत छटा आहेत परंतु तेथे त्याचा मानवसुलभ अर्थ वसविण्याचा प्रयत्न स्पष्ट दिसतो या नाटकात मात्र कोणताही दिव्य अशा मानवी मापात वसविण्याची आवश्यकता कालिदासाला वाटली असल्याचे दिसत नाही उलट, मूल प्रणयऋषेचे बीज लक्षात घेता त्याच्या विकासाला योग्य असे दैवी, अतिमानव घातावरण निर्माण करण्याचीच कालिदासाची मनीषा असली पाहिजे असे बरील तपशील वरून दिसते कलादृष्ट्या हेच प्रयोग आहे असे म्हटले पाहिजे प्रणयाच्या श्रीजामध्ये ज्याप्रमाणे स्वर्गधरेचा सगम आहे त्याचप्रमाणे कालिदासाची कथाही वारवार पृथ्वी आणि स्वर्ग यांना जोडू पाहता आहे असा भास नाट्यरचनेमधील अद्भुत घटकानी आणि ग्यानी होत असल्याचे आपल्याला वाटते.

प्रणयऋषेत एक रोमांचक आणि रम्य अशा साहजिकच असतो मानवी प्रणयातही असा प्रत्यय आपल्याला येतोच पण या असाधारण कथेमध्ये हा प्रत्यय उरूनपणे यावा म्हणूनच की काय, प्रेमिणाची पहिली, दुसरी आणि तिसरी भेट, भरतमुनीचा शाप, गन्धमादनवनातील मधुचंद्र, पुरूरवाच्या उन्माद, कुमार आयूचा अकल्पित प्रवेश, शेवटचा यौवराज्याभियेक इत्यादी कथाविकासातील प्रमुख पायऱ्या वास्तवाच्या रूक्ष आणि येतशीर पद्धतीने रगविण्याऐवजी कालिदासाने त्याची रम्याद्भुतता चित्रित करण्याकडे अधिक लक्ष पुरविले आहे इतकेच नव्हे तर या चित्रणाला योग्य अशी काव्याने ओथवलेली शैली कालिदासाने योजिली आहे असे दिसून येईल चौथ्या अंकात पुरूरवाच्या उन्मादाचे जे चित्र आहे त्यातील (नृत्य आणि संगीताचा तांत्रिक भाग वाजूला ठेवला तरी) काव्यमय रम्यता कोणालाही कळून येण्यासारखी आहे परंतु इतर प्रसंगामध्येही हे काव्य आढळेल प्रेमिणाची पहिली भेट कितीही काव्य-

मय पद्धतीने वर्णन करून सांगितली तरी अधिक वाटणार नाही. परंतु एका दानवाने नायिकेचे हरण केले आहे, तिचा सखीजन मज्जुळ आर्तनाद करतो आहे, आणि दगाच्या वरून आपला रथ प्रचंड वेगाने विटाळीत नायक तिची मुटका करण्यासाठी धावतो आहे या प्रसंगात अद्भुत असेल, पण रम्यता आहे, काव्य आहे, हे कसे विस्तरता येईल ! गन्धमादनवनाहून राजधानीकडे परत येताना उर्वशी आणि पुरुरवा मेघावर बसून येतात याठरी कृती रम्य काव्य आहे ! खरे म्हणजे, उर्वशीशी संधित नसलेल्या प्रसंगामधूनही काव्याचा शिडकावा करायला कालिदास विस्तरलेला दिसत नाही. पुरुरवा उर्वशीचे चिंतन करतो आहे, तिचे पत्र वाचतावर उडून गेले आहे, या लौकिक घटनांना प्रमदवनाची पार्श्वभूमी कालिदासाने दिली आहे. या वेळी वनश्री श्रीमार्थ आणि तारुण्य याच्या सीमारेषेवर आहे आणि फुलाफुलामधून नव जीवनाचा उन्मेष बाहेर फुटत आहे औशीनरी व्रताचे उच्चापन करायला येते ही एक व्यावहारिक वाच आहे. पण इथेही हा प्रसंग कालिदासाने रगविला आहे तो मणिहर्म्य प्रासादाच्या गच्चीवर. भुरभुरणारे वेस बाजूला करून एखाद्या सुदरीने मुरचंद्र प्रफट करावा तसा आपल्या करानी (मिरणानी) अघार दूर सारून चंद्र वर येत आहे लौकरच रोहिणीसहित चंद्र प्रफट होतो. चंद्र-प्रफाटाने भरलेल्या आणि भारलेल्या या वातावरणात प्रिय प्रसादन व्रताची सांगता होत आहे. केवळ प्रासंगिक वर्णनामध्ये नव्हे तर कथानायकाच्या स्वभावचित्रणातच कालिदासाने काव्यदृष्टीचा अतर्भाव केला आहे असे शारकांनी पाहिल्यास आढळून येईल प्रेमाची भाषणे बोलताना किंवा प्रासंगिक वर्णने करताना काव्य प्रकटले तर त्याचे आश्चर्य वाटत नाही. पण पुरुरवा साध्या प्रसंगाकडे देखील कवीच्या कल्पक दृष्टीने पाहता असल्याचा भास होतो. याचे टळक प्रत्यंतर अर्थातच कवीच्या अज्ञात आहे वेगवेगळ्या वस्तूना उर्वशीची वार्ता विचारताना त्याच्या वर्णनात काव्याचे रंग साहजिकच आते आहेत. पण येरव्हीही उर्वशीच्या सौंदर्याचे वर्णन, प्रेमविद्धल अवस्थेत दक्षिणवाताने उर्वशीचे प्रेमपत्र उडवून नेल्यावर, 'वाता, तू अजनीवर प्रेम केले होतेस ना ! तुला प्रेमिकाच्या मनाची कल्पना आहे ना ! मग माझ्या प्रियेचे प्रेमपत्र हिरावून तुला काय मिळाले !' ही काव्यमय विनवणी (अंक २, श्लोक २०), सगमनीय मणि उचलून आकाशात धिरट्या घालणाऱ्या पद्म्याचे रेखीव वर्णन (अंक ५, श्लोक २, ३, ४) किंवा ' सुवर्णाच्या फासा असलेला हलताचालता कल्पवृक्ष ' हे नारदाचे केलेले वर्णन (अंक ५, श्लोक १९),—ही वर्णने पाहिली म्हणजे कालिदासाचा पुरुरवा स्वतःच कवी आहे असे वाटल्याशिवाय राहत नाही.

अद्भुतता, रम्यता आणि काव्य हे ' विश्वमोर्वशीय ' नाटकाच्या रचनेचे आणि अभिव्यक्तीचे महत्त्वाचे विशेष आहेत. याचबरोबर या नाटकाचा प्रयोग एखाद्या विशेष प्रसंगी झाला असला पाहिजे असे, आवृत्ता राज्यामिपेक ह्या कृत्रिम घटनेने

केलेला पाचव्या अकाचा शेवट पाहून वाटते चौथ्या अंकातील पुरुरव्याचा उन्माद चितारताना योजिलेले नृत्य, प्राकृत गीते, पडद्याआडून म्दलेली गाणी किंवा भाषणे आणि या सर्वांतून नाट्यवस्तूत निर्माण झालेली एडितता किंवा विसंगती इत्यादी गोष्टी-मुळे या अंकातील यराचरा भाग प्रक्षिप्त असला पाहिजे असे बऱ्याच अभ्यासकाना वाटलेले आहे परंतु असाही संभव आहे की ज्या यौवराज्याभिषेकासारख्या विशेष प्रसंगी या नाटकाचा प्रयोग झाला असावा तो प्रसंग आणि त्यानिमित्त जमा झालेला राजवर्ग आणि राजपरिवार याच्या रसास रजनासाठी कालिदासानेच चौथ्या अंकाची रचना संगीत (Opera) म्हणून केली असेल काही हस्तलिखितांमधून हा भाग गळला किंवा गळला असला तरी तो एकदरीत सुरक्षित राहिला, असे दिसते चौथ्या व पाचव्या अंकातील कृत्रिम रचनेची जी विविध कारणे असतील ती असोत, पण या नाटकात जी एक भव्य दर्शनीयता (Spectacular splendour) आहे तीही रसास लक्षणीय आहे

केवळ कथावस्तूच्या दृष्टीने विचार केला म्हणजे आता लक्षात येते की कालिदासाने अतिमानव अंश असलेली एक प्रणयरूपा नाट्योत्तरणासाठी निवडली ती मानवी प्रत्यतराच्या वक्षेत यावी म्हणून तिचे चित्रण करताना वास्तववादाच्या पाण्याने तिचे रंग पातळ आणि फिकट केले नाहीत उलट, सर्व कथेची माडणी एका रम्य आणि काव्यमय (romantic poetic) पद्धतीने केली या अतिमानुष प्रणयात अशाश्वतीचा अंश प्रथमपासूनच होता एका दिव्य अस्मरेचे प्रेम एका मर्त्य राजावर बसले हे प्रेम त्याला जीवनभर लाभेल का ? ज्या स्त्रीवर त्यानेही प्रेम केले ती तर दिव्यलोक्यांनी सुरागना आणि शिवाय पराधीन त्यामुळे या प्रेमाचे साफल्य लाभले आणि जीवन उजळून टाकणाऱ्या बेहोषीचा प्रत्यय आला तरी हे सारे एक दिव्य स्वप्न म्हणून ठरावे अशीच परिस्थिती होती उलट हा एक जीवनानुभव ठरावा, समस्त जीवन व्यापणारा अनुभव ठरावा, अशी कवीची इच्छा होती या प्रणयात पुरुरवा हा मर्त्य असल्याने एका परीने असहाय होता, कारण स्वर्गातील सामर्थ्यापुढे आणि नियमापुढे तो काही बरू शकला नसता म्हणूनच कालिदासाने त्याच्या प्रेमाचे उत्कट दर्शन दाखविण्याऐवजी उर्वशीची बेहोषी अधिक सूक्ष्मपणाने आणि कटाक्षाने दाखविली आहे प्रेमिकाचे प्रेम कायमचे टिकून राहायला परस्परबद्दलची प्रणय गावना हाच पहिला आधार एका मानवाचे प्रेम एका दिव्य स्त्रीवर कायमचे बसले तर त्यात नवल नाही पण स्वर्गाचे अपरिमित वैभव, सौंदर्य आणि मुक्त हाती असता मृत्कीच्या गर्वादित गुरफटून प्याब्याला एक सुरागना सिद्ध झाली तर ती नवलाची गोष्ट आहे याच दृष्टीने कालिदासाने उर्वशीचे चित्रण केले उर्वशीला राजाबद्दल पाटलेले आकर्षण, त्याच्या भेटीसाठी निला घाटणारी उत्सुकता, तिची तळमळ, यापायी तिने प्रकट केलेले, दिव्य स्त्रीला न शोभणारे, विकार आणि प्रेमपूर्तीसाठी

धूपणा स्त्रीकारून तिनेच प्रथम टाकलेले पाऊल, या गोष्टी उर्शी स्वर्गातील एक अप्सरा म्हणजे पर्यायाने एक गणिका आहे म्हणून कवीने दाखविल्या असे मानल्यास उर्वशीला तर आपण अन्याय करूच, पण शिवाय, प्रणयभावनेची देखील अप्रतिष्ठा करून बसू उर्वशीचे हे चित्रण तिच्या उत्कट, बेहोष प्रणयभावनेचे द्योतक आहे या बेहोषीमुळेच प्रेमपूर्तीसाठी या प्रेमिकाना सामान्य मानवाप्रमाणे फार काळ झुरत रावे लागत नाही, समोरच्या अडचणी दूर होताच त्याचे मीलन होते उत्कट आणि अनावर प्रणयामुळेच गन्धमादनवनातील रग्यादभुत परिसरात उर्वशी पुरुरव्याला धेऊन रतिविलासाचे सुर मोगायला येते आणि या उत्कट, अनावर प्रेमामुळेच त्याचा बियोग येथे पडतो राजाने विद्याधर शारिकेकडे पाहिले हे एक उपेक्षणीय निमित्त आहे पुढी स्वभावामुळे नव्हे, तर पुरुरवा हा स्वभावतःच काव्याचा आणि सौंदर्याचा उपासक आहे म्हणून, एक सुंदर मुलगी समोर दिसल्यावर तिच्या कडे पाहिल्यावाचून त्याला राहवले नाही पण उर्वशीसारख्या बेहोष प्रणयिनीला येवढे दुर्लक्ष तरी कसे सहन व्हावे ! तिची सती सांगते 'ती तापट आहे आणि तिचे प्रेमही फार खोल वजलेले आहे' (असहना खलु सा। दूरारूढश्चास्या प्रणय ।) खरे म्हणजे एराचा सुंदर मुलीकडे पुरुषाची दृष्टी जाणे हे जितके नैसर्गिक तितकेच उत्कट प्रेम करणाऱ्या प्रणयिनीला एकदम राग येणे हेही स्वाभाविक आहे राजाचे काही चुकले आणि उर्वशीचे प्रेमही शारीरिक आहे, म्हणून बियोगाचा चटकन रेऊन त्याचे प्रेम 'शुद्ध' करण्याचा कविमानस होता, असे काही अभ्यासक म्हणतात पण असे म्हणणे म्हणजे 'प्रेम' भावनेचा अर्थ आपल्याला समजत नाही, याची कबुली देणे होय प्रेमात शारीरिकता असतेच आणि ती अनिवार्य असते उर्वशीला अपत्य संभव झाला तो या बियोगानंतर, हेही विसरू नये ! तेव्हा प्रेमिकाचा क्षणकाल बियोग झाला त्याला कारण उर्वशीला आलेला राग, आणि अशा राग कोणत्या स्त्रीला येणार नाही ! उत्कट प्रेम करणाऱ्या स्त्रीला तिचा पती आणि प्रियकर पूणपणे हवा असतो त्याने दुसऱ्या स्त्रीकडे नुसते पाहूदेखील नये असे तिला वाटते हे जसे स्त्रीस्वभावाला धरून आहे तसेच तिच्या उत्कट प्रेमाचेही द्योतक आहे आणि या उत्कट बेहोष प्रेमामुळेच उर्वशीने जाणूनबुजून आपल्या मुलाला दूर ठेविले 'उर्शी बोलून चालून स्वर्गातील गणिका तिला मातृवात्सल्याचे काय होय !' असे जर कोणी म्हटले तर तेही शुद्धपणाचे होईल अपत्याचे मुखदर्शन ही उर्वशी पुरुरवा याच्या सहवासाची मर्यादा होती. अशा स्थितीत, म्हणजे 'पती का अपत्य ?' अशी निवड करायचा प्रसंग आला तर, कोणती (मानवीदेखील) स्त्री, तिचे जर पतीवर उत्कट प्रेम असेल तर, पतीला टाकून मुलाला जवळ करील ? अपत्यविरहाच्या यातना सहन करायला ती तयार होते हाच मुळी तिच्या उत्कट प्रेमाचा पुरावा होय ! साहजिकच इतक्या बेहोषपणे प्रेम करणाऱ्या उर्वशीवर पुरुरव्यानेही जीव तोडून प्रेम करावे हे

साहजिक आहे. त्याच्या उत्कट प्रेमाचा प्रत्यय विधोगावस्थेतील त्याच्या उन्मादात आणि उर्वशीची पृथ्वीवर राहण्याची मुदत संपल्याचे कळताच त्याने सर्वसगपरित्याग करण्याची जी तयारी केली त्यात दिसतोच. उत्कट येहोद प्रणयाचे रोमांचक आणि काव्यमय चित्रण हेच या नाटकाचे स्वरूप होय.

साहजिकच अशा उत्कट आणि दिव्य प्रणयाला शाश्वतीचा आशीर्वाद लाभवा असे काव्य-न्याय (poetic justice) म्हणून तरी आपल्याला वाटेल. कालिदासाने हेच केले आहे. इंद्राचा लोभ उर्वशीवर तर आहेच, पण तो पुरुरव्यावरही आहे. म्हणूनच पुरुरव्याचा जीवितावधी संपतो उर्वशीने त्याच्यापाशी राहाने असा आदेश देऊन या असाधारण प्रणयाला त्याने शाश्वती बहाल केली आहे.

नाट्यरथेची ही अपेरी साधताना कालिदासाने आणखी एक कलाचातुरी दाखविली आहे. उर्वशी पुरुरवा याची पहिली भेट होते ती तिच्यावर आलेल्या सकटाच्या काली पुरुरवाच्या ' विक्रम ' करून तिला सोडविले आणि या भेटीतच त्याचे परस्पर-प्रेम जडले. शेवटीही इंद्राने स्वर्गाचा नियम मोडून उर्वशीला पृथ्वीवर राहण्याची अनुज्ञा दिली ती उभयतावरील लोभामुळे हे खरेच, पण आगामी देवासुर सम्राटात पुरुरव्याच्या ' विक्रमा 'ची पुन्हा जरूर लागणार आहे म्हणूनही. म्हणजे पुरुरव्याला उर्वशी भेटली ती विजयामुळे, तिच्या सहवासाची शाश्वती लाभली तीही विक्रमामुळेच या प्रणयकथेचा आरंभ आणि अखेरीस जर अशा रीतीने विक्रमामुळे साध्य झालेल्या आहेत तर ' विक्रमोर्वशीय ' असेच नाव या नाट्यकथेला देणे उचितच नव्हे का ?

अभिज्ञानशाकुन्तल :

तत्रापि च चतुर्थोऽङ्कः ।

‘शाकुन्तल’ नाटकाच्या चवथ्या अंकात काव्यात्मतेचा वाटा पार मोठा आहे. प्राचीन परंपरेने आपली प्रीती या चवथ्या अंकाला आणि त्यातील चार श्लोकाना बहाल केली आहे. या प्रीतीची कारणे शोधणे समीचेच्या दृष्टीने आवश्यक आहे.

महत्त्वाचे कारण असे असावे की या अंकातील मुख्य प्रसंगात अखिल मानव जातीच्या एका चिरंतन भावनेचे चित्र रंगविलेले आहे. कालिदासाच्या चित्रणात शाकुन्तलेला पतिगृही पाठविताना हृदय भरून आलेला कण्व फेवळ दिसत नाही, तर त्यात पृथ्वीच्या पाठीवर कोणत्याही काळी, कोणत्याही समाजात, आपल्या लाडक्या कन्येला निरोप देणाऱ्या वत्सल पित्याच्या हृदयाचे आणि वियोगाच्या भावनेने उच्चमळून आलेल्या कन्येच्या कातर मनाचे चित्र आहे. या चित्राला स्थलकालाची मर्यादा नाही. जे पिते आहेत त्यांना या भावनेचा साक्षात अनुभव आहे आणि जे पिते होणार आहेत आणि ज्या कन्यावर हा वियोगाचा प्रसंग अपरिहार्यपणे येणार आहे त्यांना हा अनुभव येणार आहे, आजही तो कल्पनेने जाणवावा चवथ्या अंकातील प्रमुख भावनेला सर्वस्पर्शी अनुभवाचे असे सार्वजनीन अधिष्ठान आहे. त्यामुळेच त्याची हृद्यता अवीट आहे, आणि तो अतंकरणाची अचूक पकड घेतो.

दुसरे असे की या प्रसंगाचे चित्रण करताना कालिदासाने वास्तव चित्रणाची पद्धती सहेतुक स्वीकारलेली दिसते. शाकुन्तलेची सासरी पाठवणी होणार हे समजताच आश्रमात उडालेली धादल, नारळाच्या शिंक्यात अधातरी ठेवलेली, या प्रसंगासाठीच गुफलेली, न कोमेजणारी रकुळमाळा काढून घेण्यासाठी प्रियवदेला सांगताना आणि स्वतः गृगरोचना, तीर्थमृत्तिका आणि दूर्वाकिसलय ही मंगल प्रसाधने गोळा करण्यासाठी अनसूयेची उडालेली गडबड, सूर्योदयीच न्हाणे उरवून वृद्ध तापसीचे शुभ आशीर्वाद घेत शाकुन्तलेचा झालेला प्रवेश, आश्रमातल्या पुण्यादिक मुलभ प्रसाधनानी शाकुन्तलेला नटवायला सर्सींनी आरंभ करणे आणि तसे करताना आश्रमाच्या ऐहिक दारिद्र्याचा विचार येऊन त्याच्या डोळ्यात पाणी येणे, आपल्या या मैत्रिणी पुन्हा भेटणार नाहीत म्हणून शाकुन्तलेनेही उचकळून येणे आणि सर्सींनी तिचे अश्रू पुसणे, घोरगभीर कण्वाने शाकुन्तलेला अग्नीभोवती प्रदक्षिणा करायला सांगून भरल्या हृदयाने भोजक्या शब्दाने आशीर्वाद देणे, तपोवनाचा निरोप घेताना शाकुन्तलेने स्वतःची आवडती वनभ्योत्सना जसे एखादे मूल दुसरीच्या ओटीत घालावे तशी आपल्या

सखींच्या हाती सोपविणे आणि त्या वेळी सखींनी सद्गदित होणे; प्रसूतीला येऊन टपलेल्या मृगवधूची मुटका झाली म्हणजे न वितरता आपल्याला वळविण्यासाठी शकुतलेने आपल्या पित्याला पुन्हापुन्हा बजावून सांगणे; ज्या मृगशावकाचा शकुतलेने साभाळ केला होता, कोवळ्या पात्याऐवजी चुकीने दर्भ खाह्यामुळे ज्याच्या तोंडात जखमा शाळ्यावर त्या म्रणाना इगुदी तेल लावून शकुतलेने ज्याची शुभ्रपा केली होती, त्या मृगशावकाने शकुतलेचा पदर तोंडात धरून भागडेपणाने तिला अबविणे; आणि ही सर्ग दृश्ये पाहताना कव्णाने आपला भावनावेग यागवून घरीत शकुतलेला घोरान्यागोष्टी सांगणे : या सर्व प्रसंगात एक सूक्ष्म काव्यात्मता आहे; पण ती कल्पकृतेची नाही, वास्तवाची आहे आईवडिलाचा निरोप घेऊन पतिव्रती निघालेली कन्यका, तिच्या मैत्रिणी, भोवतालची माणसे, सवगडी, तिचा पिता, इत्यादींच्या मनाची जी अवस्था होईल आणि जे जे घडेल त्याच्याच दारकाव्याची, केवळ तपोवनाच्या वातावरणाशी सुसंगत, अशी चित्रे कालिदासाने येथे आकृतिबद्ध केली आहेत. या दृश्यात हृदयाला हात घालण्याचे सामर्थ्य आहे, ते कल्पक काव्याने आले नसते, त्याला हृदयस्पर्शी वास्तवाचीच जोड हवी होती. म्हणूनच हा 'कन्या सासुरासी जाये'चा प्रसंग पाहताना किंवा वाचताना आपण काही वेगळे पाहत, ऐकत आहोत असे वाटतच नाही हा जीवनाचाच सार्वत्रिक अनुभव आहे. आणि म्हणूनच अतःकरणाच्या गाभ्यापासून आपण त्याला प्रतिपाद देतो.

याचदरोबर हेही लक्षात घेते की हा सर्व प्रसंग रगविताना कालिदासाने कुठेही तारिबक भूमिकेला किंवा चित्रितसक बुद्धीला आवाहन केलेले नाही. या चित्रणात तत्त्वज्ञानाचा रगच नाही. जो आहे तो हृदयाच्या संसवेदनीय अशा भावनाचा केवळ आविष्कार. बुद्धीपेक्षा भावनेला केलेले आवाहन नेहमीच अधिक परिणामकारी होते, असा आपला अनुभव आहे त्याचे कारण असे की भावनेच्या आवाहनाला स्थलकालाची, मानसिक संस्काराची वा आग्रहाची मर्यादा सहसा पडू शकत नाही. बुद्धीला जागृत केले म्हणजे विचारी वाचक किंवा श्रोता जागरूक होऊन उठून बसतो आणि आपल्या तार्किक बुद्धीची हत्यारे परजू लागतो. परंतु हृदयालाच हात घातला म्हणजे लेखकादरोबर तरगत जात स्वतःच्या वृत्ती समर्पण करण्याची इच्छाच बलवत्तर होते. तेव्हा भावनिक चित्रणाची मोहिनी अनावर बाटावी यात आश्चर्य नाही.

त्यातच या प्रसंगातली स्थायी भावना सहृदय कारण्याची आहे हे लक्षात घेतले म्हणजे मग या चवथ्या अंकाची जादू सर्व काळी, सर्व मनाना बशी आकर्षून घेईल त्याचेही रहस्य कळून येते. मानवजातीचे हर्ष, रोष, सताप, उद्वेग, प्रीती आणि हास्य याची अधिष्ठाने भिन्न भिन्न साधनानी व्यक्त होऊ शकतात, सपन्न होऊ शकतात. म्हणूनच एका कालातल्या किंवा एका देशातील लोकांच्या हास्याने, संतापाने, काही वेळेस प्रीतीने मुद्धा, दुसऱ्या कालातला किंवा दुसऱ्या देशातला वाचक मुग्ध होऊन जाईलच आणि भावनिक साद देखीलच याची निःसंशय खात्री देता येत नाही

प्रतिसाद देता आला तर अशा वाचकाला वाङ्मयीन सहृदयता असत्याशिवाय तो कठीणच आहे परंतु वाङ्मयीन आणि कलात्मक दृष्टी असो किंवा नसो, बुटल्याही मानवाच्या हृदयाला हात घालण्याचे सामर्थ्य मानवाच्या अश्रूत मात्र आहे अखिल मानवजातीची वेदना आणि अश्रू एकच आहेत वईस्वर्थ ज्यांइहल बोलतो ते मानव्याचे शांत, उदास संगीत—

‘ The still sad music of humanity ’

किंवा शेलीने ज्याच्या रसवंतचे वर्णन केले ती आर्त गाणी—

‘ Our sweetest songs are those

That tell of the saddest thought ’

म्हणजे ह्या सर्वकालसाधारण, सर्वजनसाधारण मानवाच्या वेदना आणि त्याचे अश्रू ‘शाकुन्तल’च्या चवथ्या अंकाचे भाग्य हे की त्यात या मानवी अश्रूच्या रग-च्छटा आहेत कालिदासानेही या अश्रूंचे चित्रण हल्लुवार हाताने केले आहे या चित्रणातला कोमटपणा आणि कारुण्य शैलाबून टांगणारे आहेत कालप्रवाह हातफांनी पुढे पुढे गेल्या तरी पितापुत्रीच्या वियोगातील कोमल कारुण्याने ज्याचे डोळे ओलावणार नाहीत असा वाचक सापडणे कठीण आहे चवथ्या अंकाने रसिकचिंत्तात घर करणे यात मग नवल काय ?

पारंपरिक रसिकतेने जवळ केलेले श्लोकचतुष्टय जरी पाहिले तरी या ताटातुटीच्या प्रसंगात पित्याच्या आणि कन्येच्या उचबळून आलेल्या हल्लुवार भावनांचे नाजूक पापुद्रे कालिदासाने कसे हलक्या हाताने मोडले करून दाखविले आहेत ते दिसून येते ‘मास्यति अथ शाकुन्तला’ हा चारातील पहिला श्लोक पित्याच्या जत करणा-
तील प्रचंड सळगळीचे हृदयस्पर्शी चित्र उभे करतो शाकुन्तला तपोवन सोडून अज्ञान गेलेही नाही, पण ती जाणार (‘मास्यति’) या नुसत्या कल्पनेनेच कन्येचे हृदय उलठेने भरून गेले आहे कन्येइहलच्या अनेक आठवणींनी मनात गर्दी केली जाई, आणि त्यामुळे अश्रूंचा बाध फुटला आहे परंतु पित्याने रडाने कसे ? तोच जर मुक्त कठाने रडू लागला तर भयभीत झालेल्या निचाऱ्या कन्येने आपले क्षणाक्षणाला फुटून राहिले पडणारे रडू कीणाऱडे पाहून आवरून धरावे ? पित्याची जमानदारी पार मोठा आहे कन्याावयोगाचा प्रसंग हृदय विंधून टांगणारा सरा, पण तो मगल प्रसंग आहे या वेळी अश्रूंचे प्रदर्शन नको इतर कुटुंबियाना, स्नेहीजनांना जरी रडू अनावर झाले, आणि रवत च्या हृदयाचा बाध जरी फुटला, तरी पित्याने धीरगमीर मुद्रेने कन्येचे अश्रू पुसायला हवेत, सर्वांना धीर द्यायला ह्या कन्येच्या जीवनातल्या या शुभ आणि सर्व महत्त्वाच्या प्रसंगाचे आशादायक मांगल्य मलिन होऊ देता कामा नये इतरांनी स्वयं राखला नाही तरी कन्येच्या पित्याला आपले अश्रू अश्रूत्पणे

गिळायलाच हवेत मग त्यामुळे त्याचा कष्ट रद्द आणि घोगरा झाला तर ते अस्वाभा-
विक नाही मात्र या सयमाची किंमत त्याला चाबीच लागते अश्रूदान्त्या डोळ्यांना
दिसू शकत नाही सर्व इद्रिये मुळी बघिर होऊन जातात वास्तविक कण म्हणजे एक
अरण्यावासी तपस्वी सासारिक बंधाच्या आणि भावाच्या पत्नीकडे गेलेला शकुंतलाही
त्याची पोटची मुलगी नव्हे, केवळ सापडलेली. तिला ममतेने जोपासताना जेवढा
जिव्हाळा लागला तेवढाच लागलेला परंतु अशा घमपित्याचीही जर ही विकल
करण अवस्था होत असेल तर सगरी पित्याचे, पोटचा गोळा दुसऱ्याला दान
करताना, वियोगदुःखाच्या पहिल्या धक्याने काय होत असेल !

पण कन्येच्या पित्याला एक समाधान, कोरडे समाधान आहे त्याचे चित्र श्लोक
चतुष्टयातील ' अर्थो हि कन्या परकीय एव ' या चवथ्या श्लोकात आहे कन्या ही
परक्याचे धन एखाद्या मोलाच्या ठेवीसारखे तिला जपले पाहिजे, आणि योग्य वेळी
तिच्या पतीच्या हाती तिला दिले पाहिजे परक्याचे धन त्याच्या हवाली करून आपण
एका परमकर्तॆयानून मुक्त झालो या कृताधतेचे उदास शात समाधान पित्याचा
भावनासंग जरा सयमात आणू शकते

परपरेला आवडलेल्या श्लोकचतुष्टयातील तिसऱ्या आणि चवथ्या श्लोकांच्या
निवडीबद्दल संस्कृत टीकाकारांच्यामध्ये मतभेद दिसून येतो परंतु ' अस्मान् साधु
विचिन्त्य, ' ' शुभ्रुपस्व गुरुन् ' ' अभिजनवत भर्तुं श्लाघ्ये ' आणि ' भूत्वा चिराय
चतुस्तमहीसपत्नी ' या श्लोकांपैकी कोणते तरी दोन या निवडीत आहेत या श्लोकांचा
विचार करता त्यात प्रत्यक्ष वा अमप्रत्यक्ष रीतीने कन्येच्या भावनांचे आणि पित्याने
तिला दिलेल्या उपदेशाचे, आश्वासनाचे, धीराचे चित्र आहे असे दिसून येते सासरी
आपल्या लाडक्या कन्येचे कसे होईल, तिला कसे वागवतील, ही पित्याची काळजी
म्हणून तिने स्वतः कसे वागाने याचा उपदेश ' शुभ्रुपस्व गुरुन् ' या श्लोकात
पित्याने केला आहे कन्येचे मन या क्षणी दुःखगलेले असते माहेरच्या वातावरणातून
पाऊल निघत नाही जिथे आजवरचे जीवन घालविले ते सारे सारे सोडून जाताना,
कायमचे सोडून जाताना, अनेक प्रिय स्मृतींनी कन्येचे नाजूक हृदय कपित होते
आणि अश्रू अनावर होतात पण वियोगाच्या या दुःखाबरोबर नव्या घराची एक
ओढही असते, कारण तिथेच आता जन्म काढायचा आहे या ओढीत आनुरता
असते, नव्या वैभवाची, नव्या सत्तेची, नव्या सुखाची आशा आणि अभिलाषा
असते, आणि आशाभंगाचे भयही असते वास्तविक कन्यादान करणाऱ्या पित्याला
एक त्यागाचाच वाटा काय तो उचलावा लागतो कन्येचे माहेर मुटूले तरी सासर
तिच्या पदरी पडते विचाऱ्या पित्याने जुन्या आठवणींशिवाय आता पशाला कबटा
वून बसाने ! कन्येच्या पुढे आशा तरी आहेत पण या क्षणी तिच्या कातर अन
नुमवी आणि सकुल मनाला माहेराचा वियोगच अधिक जाणवतो ती केविलवाणी

होऊन विचारणे, 'सागा, मी आता माहेरी केव्हा वरून हो?' आणि धीरगमीर पिता 'अभिज्ञानवत भर्तुं श्लाघ्ये' या शब्दांनी तिची समजूत घालतो. कन्येचा आपली गृहिणीची आणि मातेची जबाबदारी पार पाडावयाची आहे नव्या घराच्या जबाबदारीत आणि वर्तव्यपालनात माहेरचा विचार विसाव्याच्या धर्मीय काय तो वेपार आहे परंतु या वर्तव्यपालनानंतर माहेरचे दार उघडे आहेच.

या चार श्लोकांत कालिदासाने त्रियोगातील सार्वात्मिक कारण्याची भावना रंगविली आहे. पित्याच्या आणि कन्येच्या मन स्थितीचे हृदयस्पर्शा वास्तव चित्रण केले आहे, आणि उपदेशाच्या निमित्ताने सुखी कौटुंबिक जीवनाचे काही आदर्श, आपल्या कल्पनेप्रमाणे आणि तत्कालीन परिस्थितीस अनुसरून, उभे केले आहेत. 'वडीलधाऱ्याची सेवा कर, सवतींना भैरिणीप्रमाणे वागव, पतीने कितीही घाईत घागविले तरी रागाच्या आढारी जाऊन त्याला निरोध करू नकोस' हा कणाचा उपदेश आजच्या समाजस्थितीत कालराह्य झालेला आहे. स्त्रीला दासीप्रमाणे घागविले आपण चांगल्या संस्कृतीचे लक्षण समजत नाही परंतु आपल्या काळाला अनुरूप असे गृह्यजीवनाचे आदर्श रंगविताना कालिदासाची इच्छा सुखी कौटुंबिक जीवनाची आहे, हे आपण विसरू नये. आजचा कण्व, म्हणजे कपूषिता, बरीच उपदेश करणार नाही. केला तरी आजची शकुन्तला तो मानणार नाही. काळ बदललेला आहे. तरी मुद्दा आपल्या कन्येने सुगृहिणी होऊन सुंदर सभार करावा असे कोणत्या पित्याला आजही वाटणार नाही! आणि सभाराची जबाबदारी स्वीकारून आपणही समजसंपणे, चतुरपणे घागावे असे कोणत्या सुबुद्ध कन्येला वाटणार नाही! श्लोकचतुष्टयातील मनाला पटणारा आणि हृदय भाग या भावनात आणि विचारघनात आहे.

या त्रियोगाच्या प्रसंगाच्या हृदयवाक्य कारणात आरण इतके विरफळून जाऊ की हा सर्ग प्रसंग चित्रित करताना कालिदासाने जी अनुपम कला योजिली आहे तिच्या वडे आपले लक्ष जाणोही कठीण आहे. पण थोड्या तटस्थपणाने पाहिले म्हणजे चवथ्या अंकातील एवढा प्रसंगाची गुणन करताना कालिदासाने काय कौशल्य योजिले आहे त्याची स्तूती येईल. कालिदासाच्या एकदर चित्रणाचा भर सयमावर आहे, सूचकते वर आहे. जिथे जिथे कारण्याची भावना उचलून आनावर होऊ पाहाते तिथे तिथे, आपल्याला नमूद, कालिदास तिला राग घालतो, आणि ते अशा सहज कौशल्याने की मुद्दाम पाहिल्याशिवाय त्यात देखील थंड नये. कण्व आपल्यासमोर प्रथमच येतो तो गहिवरलेल्या मन स्थितीत परंतु शकुन्तला समोर असताना त्याचा सयम मुटत नाही. शेवटीच जेव्हा शकुन्तला त्याला म्हणते, 'बाबा, तपश्चर्येने तुमचे शरीर अमोदरच वृद्धा हाते आहे. तेव्हा माझी काळजी करू नका ह!' या क्षणापुरताच कणाचा सयमाचा वाद्य बिला पडतो. शकुन्तलेने नीकामधान्याचा रली शोषडीच्या

तिच्या तशीच उत्सव प्रीतीची साद देतो निर्धन तापसकन्येला कुलाशिवाय दुसर अलंकार मिळू नयेत ही गोष्ट वैभवरुपाने निसर्गाला कशी दिसते? म्हणूनच कण्वाच शिष्य वृक्षाजवळ जाताच एव वृक्ष चंद्रधनुस रेशमी वस्त्राची जोडी त्याच्या हातात टाकतो, तर दुसरा वृक्ष शकुन्तलेसाठी पायाला लावायचा अलिता देतो मग वनदेवता पण झाडाच्या पानामधून आपले कोवळे तांबूस हात राहेंर काढून स्तिमित झालेल्या शिष्याच्या हातावर अलंकाराची रास रिचावतात इतराना हा अद्भुत चमत्कार वाटेल आधमवामियानाही ही कण्वाची तयोरलाने केलेली मानसी सिद्धी तर नव्ह, असे वाटून जाते पण हे निसर्गाचे प्रेम आहे शकुन्तलेच्या ।ग्वाहानिमित्त, ती सासरी निघाली असता, निसर्गाने दिलेली ही प्रमभेट आहे, हा धरचा आहे आहे वृक्ष पाणी प्यायल्याशिवाय जी स्वन पाणी पीत नाही, अलंकाराची स्वाभाविक हीच अस्तुती जी प्रेमाविशयामुळे लतावृक्षाची फुले तोडू शकत नाही, वनश्रीला वसन राहाने अपत्य झाले म्हणजे तिच्या अगोदर जी हर्षाने नाचू लागते, ती शकुन्तला तरोवन सोडून सासरी जायला निघाली तर निसर्गाने आपली प्रीती अशी उधळू नये तर काय करावे? म्हणूनच कण्वाचे हाक मारताच आश्रमातले वृक्ष नीविल्लरवाने उत्तर देतात वनदेवता शकुन्तलेचा प्रवास सुखस्वरूपाचा म्हणून जागजागी नमस्किर्नीनी हिरवीगार झालेली सरोवरे रचतात, वृक्ष घनदाट छाया उभाळून सूर्याचा ताप मंद करतात, आणि पृथ्वी पायवाटेवर कमलपरागासारखी मऊ धूळ पसरून ठेवते अर्थात प्रयाणाचा क्षण येऊन ठेपतो तेव्हा निसर्गाचीही गडबड उडते घरातल्या जाणत्या मुलीप्रमाणे मृगी-या घशातला घास तिथेच अडून ओपळून पडतो, मुलाच्या प्रमाणे रागटणार मोर न समजणारे असे काहीतरी जाणवून नाचायचे एकदम थारतात आणि घरातल्या कर्त्या स्त्रियाप्रमाणे असलेल्या लता एका याजूला उभ्या राहून पानाच्या रूपाने आपले जीण अंधू मुकाट्याने टाळतात! निसर्गा-या या वर्णनात मानसी नीवनाचा जीवतपणा आहे त्यात अतिवास्तव भावना आणि अद्भुताचे रस असलेली रम्यता यांचे त्रैमालूम मिश्रण होऊन गेले आहे या रम्यतेने चवथ्या अंकाची वास्तवता चमत्कार रगात रगून निघागी आहे या जगाने सहृदय रक्षिताचे जोडे राहण्याने ओलापळे नाहीत आणि कवी-या नीवल्याने विस्फारित होऊन आनदाने चमत्कार नाहीत तरच आश्चर्य वागले असते

परंतु चवथ्या अंकाचे नाट्यरत्नूचा एव दुवा म्हणून पाहायचे म्हटले तर? वास्तविक दुर्वासाना शाप, नृणाचा वळलेली शकुन्तलेचा विश्वासाची हनीत अणि शकुन्तलेचे दुःखताकडे प्रयाण अवस्थाने घट्ट्याची कथाविकासासाठी आवश्यकता आहे पट्टिल्या दोन घटना काल्दामाने जया संवादातील निवेदनाने कथावस्तूची जोडलेल्या आहेत तसे शकुन्तलेचे प्रयाणही निवेदनाने सूचित करता आते असते

शकुंतलेच्या प्रयाणाचा सग प्रसंग दृश्यरूपाने दाखविण्याची मान्यकथानकाच्या विनासाच्या दृष्टीने तरी जरूरी नव्हती पाचव्या अंकात शकुंतला दुष्यंताच्या समोर येऊन उभी राहते तेव्हा ती आश्रमाहून आली आहे हे आपोआपच पळते मग कथाविकासाला अपरिहार्य नसलेले हे दृश्य कालिदासाने अरुणर रंगविले ते कशासाठी ? चवथ्या अंकाचे महत्त्व तरी काय ?

या प्रश्नाचे एक उत्तर असे की काही भावभावना किंवा जीवनातले प्रसंग कथा वस्तूला अत्यंत आवश्यक नसले तरी त्यातील स्थलकालातीत आकर्षणाच्या लोभाने ते चित्रित करण्याचा मोह कवीला होतच असतो त्या दृश्यातील सार्वजनीन भावनेला शब्दगद्द करून, दृश्यरूप करून, चिरतन करण्याची त्याची मनीषा असते असे दृश्य, प्रसंग किंवा शब्दपत्ती आपल्या मनावर कायमच्या कोरलेल्या राहतात आणि आपणही या बाह्ययुक्त पंथातून या चिरतन आनंदासाठीच पाहात असतो कवीने त्यात ओतलेल्या कलाकौशल्याचेच निरीक्षण करीत असतो त्यातील कवीच्या जीवना नुभूतीच्या मार्मिक आत्मोचनेचेच ग्रहण करून नव्या जाणिवेने रोमांचित होत असतो अशी ही दृश्ये, प्रसंग आणि वेचे म्हणजे बाह्ययुक्त कृतीतील काव्यात्म विरामस्थळे, विधातीच्या जागा (Poetic Interludes) होत एखाद्या बाह्ययुक्तकृतीशी त्याचा दुबा पक्का जोडलेला नसला तरी नवी त्याचडे दुर्लक्ष करतो, आणि वाचकही विकीर करीत नाही कारण हा दुबा वेगळा पडला तरी त्याची स्वयंपूर्णता आणि चिरतनता याना बाब येत नाही चवथ्या अंकातला पितापुत्रीच्या वियोगाचा प्रसंग हा अशा स्वरूपाचा आहे 'तत्रापि च चतुर्थोऽङ्कः', 'शाकुन्तल' मधील चवथ्या अंकाचा सर्वांश श्रेष्ठ होय, हे पारंपरिक रसग्रहण कदाचित पटणार नाही कारण नाटक म्हणून पाचव्या अंकातील समप्रसंग नाट्यवस्तूला प्राणभूत आहे आणि भावनाचा उगळता वगळता आणि थाराऊन टाकणारे नाट्य या दृष्टीने तितकाच बहुरीचा आहे 'तत्र श्लोक चतुष्पद्यम्' हेही मान्य होणे नटीण आहे, कारण 'शाकुन्तल' मधील रहारदार श्लोक काही वेगळेच चार नाहीत परंतु चवथ्या अंकाचे जे काव्यात्म मूल्य आहे ते त्याच्या पृथक्पृथक्प्रातच विदीपनरून प्रतीत होईल असे आहे

दुसरे असे की या विरामस्थळाची, मध्यतराची 'शाकुन्तल' नाटकात भावनिक दृश्या अत्यंत आवश्यकता आहे शाय्याच्या प्रसंगाने जे भयानक घातावरण निर्माण होते त्याने शकुंतलेची गुलामगी प्रणयाची सृष्टी मावळते आणि आपणही एका वेगळेपणाचे विश्वात प्रवेश करतो याच्याच पुढीत पाचव्या अंकात याच विश्वाचे थर थर उडवून देणारे आणि शोकाची सीमा गाठणारे मूर्तिमत चित्र आहे नेहमीच्या अनुभवाचे पारिचित जग, आणि हे काहीशा अपरिचित अनुभवाचे भाषाणाच्या संवसारेने दणाणून निघालेले दुसरे जग, याच्या सीमारेषा इतक्या जवळ आल्या असता त्याचे वेगळेपण दाखविणे कल्याण तत्राच्या दृष्टीने आवश्यक आहे न ही

तर वाचन प्रेक्षकांच्या मनोवृत्तीत सतत पडणारा ताण असह्य होईल, आणि त्यामुळे तो या दुसऱ्या जगाचे हृदय पाहतांना गोंधळून जाईल, त्यातील भावनिक मूल्या प्रेक्षण करायला असमर्थ ठरेल म्हणूनच मनाचा असह्य ताण उत्पन्न करणाऱ्या दोन हृदयांच्या मध्ये संधिनालासारखे, परिचित अनुभवाचे एक सौम्य हृदय असावे लागते ते असते म्हणजे नाट्याच्या प्रत्याघाताने उचळून येणाऱ्या भावनांचा तेल साधतो याला भावनांच्या समतोलाने तत्त्व (Principle of emotional equilibrium) म्हणतात कुशल नाटककारांना याची जाणीव असत ' मॅक्थेथ ' नाटकात डॅम्नच्या खुनाच्या हृदयानंतर शेकमपिअरने द्वारपालाचा छोटासा प्रवेश घातला आहे राहेंच्या दारार घडके पडतात म्हणून तो येतो, आणि या घडक्यानी खुनाच्या भीषण जगातून आपणही परिचित जगात येतो खुनी मॅक्थेथ मग पुन्हा प्रवेश करतो ' ऑथेलो ' नाटकातही रेडिमोनाचा गळा दाखव्यावर ऑथेलोच्या मनातील मानवी शाश्वत भाव काऱ्याचे रंग घडून अनावरणे राहें पडतात, आणि त्यानी दोन जगांचा सधो साधला जातो शकुन्तलाच्या पाठवणीच्या प्रसंगात असलेले रंगळगारे काव्य ह असेच शाप आणि प्रत्याख्यान या भीतीने अवाक् करणाऱ्या दोन घटनांमधील दृष्टी मध्यतर आहे

' अमृत '

दीवावती विशेषांक, १९५३

अभिज्ञानशाकुन्तल :

एक अमर नाट्यकृती

(१)

‘अभिज्ञानशाकुन्तल’ या आपल्या नाट्यकृतीत कालिदासाने पुरुषशील दुष्यंत राजा आणि अप्सराकन्या शकुंतला यांच्या प्रीतीची गाथा गायिली आहे. शकुंतलेची कथा महाभारतातल्या ‘शकुंतलोपाख्याना’त आलेली आहे. ‘पद्मपुराणा’त आलेली कथा तर कालिदासाच्या नाट्यरचनेशी पार मिळतीजुळती आहे. आपल्या नाटकात कालिदासाने ‘अभिज्ञान’ म्हणून ज्या खुणेच्या अगढीचा पार नाट्यमय उपयोग केला आहे तिचे मूळ ‘वृहदारिजातम्’मधील राजा ब्रह्मदत्ताच्या वधेमध्ये असावे असे वाटते. संस्कृत साहित्याच्या कालनिर्णयाच्या एकदर अनिश्चितपणामुळे कालिदासाने पुराण कथेचा आधार घेतला की नाही हे ठरविणे सोपे नाही. संभवतः ‘पद्मपुराणा’तील कथा कालिदासाच्या अनुकरणाने आली असावी म्हणजे अगढीचा संदर्भ बाजूला ठेवल्यास महाभारतातील उपाख्यान हाच कालिदासाचा मुख्य आधार दिसतो.

महाभारतातील शकुंतलेची कथा प्राचीन आख्यायिकेला अनुरूप अशी यरीच रागळ्या स्वरूपात रचलेली आहे. महाभारतातील शकुंतला दुष्यंताला होकार देण्यापूर्वी आपल्या अटी सांगते, विवाह झाल्यावर ती सासरी जायला पारशी उत्सुन नाही, सहा वर्षे झाल्यावर कप्याला तिची रवानगी मुद्दाम करावी लागते, दरमारात दुष्यंताने तिला नाकारल्यावर ती त्याच्याशी भाडते, अशा काही रानवट संस्कृतीच्या घटना या कथेत आहेत. काही अद्भुत निया अविश्वसनीय अशाही आहेत. उदाहरणार्थ, शकुंतलेला दिवस गेल्यावर तीन वर्षांनी ती प्रसूत होते. काही विचित्र आणि हास्यास्पद अशा आहेत. दुष्यंत आश्रमात येतो त्या वेळी वष्वतरोजनात पळे आणायला गेला असतो, दुष्यंताचे सैन्य आश्रमाच्या दाराशी थांबते, आणि येवढ्याच अवधीत दुष्यंत शकुंतला याची भेट, बोलावाली आणि गार्धरनिवाहही घडून येतो. साहजिकच कुठल्यातरी प्राचीन परंपरेने आलेल्या या वधेला नीटस, सुसंस्कृत, मानवी जीवनाशी सुसंबादी, आणि अत्यंत कलात्मक असे रूप देणे न टरकाराला प्राप्तच होते. कथेची संपूर्ण पुनर्रचना करून, नवे प्रसंग आणि घटना घेऊन, नवी कार्यकारणसंगती योजून, नवी पद्धत निर्माण करून, आणि मूळ कथेतल्या पात्रांच्या स्वभावरेखा पूर्णपणे

उदलून, फालिदासान हेच साक्षे आहे कालिदासाच 'शाकुन्तल' हे नागर, सुसंस्कृत जीवनाच अत्यंत रम्य आणि नाट्यपूर्ण दर्शन आहे वरच्या निमयेने पार्थिव प्रेमाच्या या कथेला स्वर्गाने तेज आणि अमरपण लाभल आहे

(-)

या प्रणयगाथेच्या प्रेमिणांचे मीलन, त्याची तात्काळ, आणि शेवटी परस्पर विश्वासाने आणि प्रेमाने झालेले पुनर्मिलन, अशा तीन अवस्था नाट्यरचनेत स्पष्ट दिसतात पहिली मीटनाची अवस्था आग्नीच्या तीन अंकांमध्ये साक्षरणी आहे चवथ्या अंकात तात्काळीला कारण होणारे तीन आहे त्याचा पारणाम पाचव्या अंकात शकुन्तेच्या अंकाच्या रूपाने प्रत्यक्ष दिसून येतो सहाव्या अंकात शकुन्तेचा अंकात वगळता आपली चूक झाली हे अगदीच्या दर्शनाने दुःखताच्या ध्यानात येत आणि त्याच्या विरहातनांना मुहूर्तात होताना दिसते याच अंकाच्या अखेरीस दुःखताचा शकुन्तेचा भंगण्याची अपेक्षा प्राप्त होते आणि सातव्या अंकात ही भंग होऊन पतिपत्नीचे पुनर्मिलन घडून येते म्हणजे पहिल्या तीन अंकात मीलनाची तयारी आणि मीलन, सहाव्या सातव्या अंकात पुनर्मिलनाची तयारी आणि पुनर्मिलन अशी ही अकराव्या आहे या रचनेत चवथा आणि पाचवा अंक, त्यातल्या त्यात चवथा अंक, हे मूर्धन्य स्थानी आहेत कारण येथेही सरळ आणि सुगम होणाऱ्या या प्रेमगीवनाचा जी विशुद्ध कलात्मक मिळते ती दणारी घटना चवथ्या अंकाच्या आरंभीच्या दृश्यात आली आहे पहिला आणि सातवा अंक आशुवाच्या दृष्टीन वरचे साक्षर आहे पहिल्यात दुःखत शकुन्तेची प्रथम भेट आहे, परस्पर ओळख आहे तर सातव्या अंकात त्याची विरहाच्या दीर्घ कालावधीनंतर झालेली पहिली भेट, पुनर्मिलन आहे आणि सरदमनाची ओळख आहे पहिली भेट वगळता सातव्या सात निमंकरण पार्थिवमीलन झालेली आहे, तर सातव्या अंकातील पुनर्मिलन देवगुरुच्या हेमवृत्तवरील आश्रमाच्या, पृथ्वीयुक्त जरा वर, तरस्यानिरत आणि अटभुनरम्य अशा घातावरणाने झालेली आहे दुसऱ्या आणि सहाव्या अंकात अमन साम्य जाणवते दोहोत दुःखता या प्रेमाची कथाटी पहिली जात आहे दुसऱ्यात विदूषक दुःखताचा परिषर घेता, तर सहाव्यात अगदीमुळ दुःखताची नष्ट झालेली समृती जाणून शक्यपार त्याच्या अंकांमध्ये त्याच्या शकुन्तलवरील अविचल, अनयसाधारण प्रमाणाची योगी छातोआनंद लागली जाते तिमात्र आणि पाचव्या अंकात नटय मर्त्यांचा मरण आहे उभयपक्षांचे परस्पर प्रेम स्पष्ट झालेले दिसते, दुःखताच्या बहु पत्नीत्व नुठ दुःखताच्या प्रमाणात शकुन्तेला सरदमा घातत नाही, आणि दक्षिण होणाऱ्या प्रसंग दुःखतावर पत्नी पाचव्या अंकात, सातव्या प्रमाणात दुःखताची समृती होऊन गेली आहे म्हणून, आश्रमशासकाच्या साक्षरणात आणि शकुन्तल

कथनाचा दुष्यताला भरवसा वाटत नाही, आणि पुन्हा एकदा, वेगळ्या कारणासाठी अतर्क्यमी व्यथित होण्याचा प्रसंग दुष्यतावर येतो अर्थात पाचव्या जकातील नाट्य अधिक थगरून आणि जीवघेणे आहे यात शका नाही पण तरीही या दोन जनांच्या रचनेचे स्थूल सादृश्य नजरेत भरल्याशिवाय राहात नाही आणि या अजसाम्याच्या शिरोभागी चवथा अथवा उभा असल्यासारखा वाटतो यात प्रेमिफाच्या ताटातुटीचे भीषण नाट्य कारण तर आहेच, पण जोडीने शत्रुतलेला सासरी पाठविण्याचा, सर्वमानवजातीला, सर्व काळी, हेलवान टाकणारा ऋणगभीर प्रसंगही आहे ही नाट्यरचना साम्य आणि विरोध या तत्वांचा उपयोग करून समातरपणे रचलेल्या एखाद्या सुंदर शिल्पावृत्तीसारखी वाटते कालिदासाच्या नाट्यदृष्टीची आणि काव्यकौशल्याची साक्ष या रचनेत आहे, असे त्यामुळेच वाटते

या रचनेचा काही तपशील पारजारने पाहण्यासारखा आहे मीतनाच्या अवरुधे पर्वतच्या ज्या नाट्यघटना पहिल्या तीन अजात दारविलेल्या आहेत त्यात एक स्वाभाविकरूपणा आहे, योगायोगासारख्या बाटणांच्या घटनानाही स्वाभाविक कारणपरंपरा आहे दुष्यत आपली सेना घेऊन मिनारीसाठी जाहेर पडला आहे ज्या मृगाचा तो पाठलाग करीत आहे तो कणाच्या आश्रमातला आहे त्यामुळे साहजिकच दुष्यत कणाश्रमात पदापण करतो वैशानसाच्या मध्यस्थीमुळे दुष्यत आपला रोखलेला प्राण मागे घेतो, हरिणाचे प्राण वाचतात वैशानसाची विनयणी मान्य करण्यात दुष्यताच्या स्वभावातील उदारपणा, तपस्विजनाविषयी त्याची आदराची वृत्ती आणि कणाबद्दल त्याचा वाटणारी आदरयुक्त भक्ती या त्याच्या गुणांचे दर्शन आपोआप होते वैशानस त्याचा आश्रमाचा पाहुणचार घेण्याचे आमंत्रण देतात आणि दुष्यतही आपल्या स्वभावाला आणि आश्रमजीवनाला साधेसाधे ' विनीत वेगाने ' आश्रमात प्रवेश करतो या नम्रतेचा भाग म्हणूनच दुष्यत आपला रथ घेऊन चालला, धोड्यांना विश्रांती द्यायला सारख्याला सांगतो धनुष्यरण त्याच्या हाती देतो, आणि अनावरचे पृथ्वीपतीचे अलंगारी उतरवून सारख्याजवळ देतो या एका स्वाभाविक प्रतित्रियेने कालिदासाने एक मोठे नाट्यप्रयोजनही साधते आहे दूर राजधानीत राहणाऱ्या दुष्यताला आश्रमातील पार धोड्यांनी प्रत्यक्ष पाहिले असलेल्याच्या राजवत्त्यावरून आणि अलंगारावरून सर्वे करता आता असता पण तेही आता भगावरून उतरवून देखिले आहेत कण आणि काही वृद्ध वैशानस याच्या गरीज दुष्यताला पाहून ओळखणारे कोणी नाही म्हणूनच द्रुपतला आणि तिच्या मित्रिणी याना दुष्यताचे स्वागत मोठ्या मनाने करता देत, त्याचवेळी गोवळे यानाने बोळव्यात संघेच वागत नाही दुष्यत एक रात्रिदिना दुरुग आहे हे तरी त्यांना प्रथमपासून माहित असले तरी शत्रुतलेच्या कणमिहोरनासाठी अंगठी काढून देईपर्यंत आणि अगतीदरील कोणत्या दुष्यताचे नाव बाणीपर्यंत दुष्यताच्या मना

स्वरूपाची जाणीव या मुर्लीनाही होत नाही. पहिल्या भेटीतल्या ओळखीसाठी आणि शकुंतलेच्या जीवनाची हक्कीगत मुर्लीकडून वळण्यासाठी वातावरणातला हा मनाचा मोकळेपणा आवश्यकच होता. कालिदासाने तो मिती स्वाभाविक वस्तूरीने साधला आहे हे आता कळून येईल.

अर्थात या मोकळेपणाने मुख्य कारण कण्व या वेळी आश्रमात नाहीत हेच आहे. दुष्यताच्या आगमनप्रसंगी कण्वाची अनुपस्थिती दाखवून मूळ महाभारतकथेतल्या वेडगळपणा कालिदासाने दूर केला आहे आणि पुढे प्रडणान्या घटनाना एक नैसर्गिक, स्वाभाविक आणि अनुकूल वातावरण निर्माण केले आहे पण कालिदासाच्या नाट्यकलेचे मर्म आणि सामर्थ्य असे आहे की एखादा नाट्यहेतू जाणीवपूर्वक योजताना तो एखाच वेळी अनेक प्रयोजनां साधून घेतो, आणि त्यामुळे त्याच्या नाट्यरचनेमधले दुहेरी हे केवळ पलात्मक कारण म्हणून राहात नाहीत, कलात्मक नाट्यसूचनानी विणलेली ती एक भगदार साखळी होते कण्व आश्रमात असते तर दुष्यताची शकुंतलेशी भेट संभवनीय नव्हती, जरी औपचारिक परिचय झाला असता तरी त्याला सध्याचे स्नेहाचे रूप उाले नगते. पण कण्व आश्रमात नाहीत आणि आपल्या गैरहजेगीत गृहस्थजीवनाची, अतिथिसंस्काराची जबाबदारी त्यांनी आपल्या लाडक्या कन्येकडे दिली आहे दुष्यत आणि शकुंतला यांची भेट होणे आता साहजिकच आहे, अपरिहार्य आहे. इतकेच नव्हे तर अतिथीचा मत्सर करण्याच्या निमित्ताने शकुंतलेला पुढे होऊन मोकळेपणाने अतिथीशी योळले पाहिजे, काय हवे-नको ते गृहस्थधर्मप्रमाणे पाहिले पाहिजे यात उपचारानुरोध अगत्यही दिसले पाहिजे दोघाना मोठे अधिक जवळ घेण्याची, परस्परचा सरासुरा परिचय करून घेण्याची संधी कण्वाच्या अनुपस्थितीने असा रीतीने मिळाली आहे. कण्वाच्या अनुपस्थितीने एक स्वाभाविक कारण कालिदासाने सहजपणे दिले आहे शकुंतलेच्या प्रतिकूल दैवाची शांती करण्यासाठी ते मोमतीर्षाला गेले आहेत. ही प्रतिकूल दैवाची सूचना नाट्यदृष्ट्या मोलाची आहे कारण उभय प्रेमिकांची, स्वतःचा काहीही अडथळ नसताना, जी ताटावट पुढे घडून येते त्याने कारण शकुंतलेचे प्रतिकूल दैव होय, हे कालिदासाने आरंभिक सूचित करून देविले आहे नाट्यवधानकाला मिळाली अनपेक्षित कलाटणी आणि त्यातून उद्भवलेले मानवी हृदयाचे दुःख याने चीन असे सुकसलतोग्गन नाटककाराने घेतले आहे ज्या मोमतीर्षाच्या यात्रेला कण्व गेले आहेत, ते मोमतीर्ष म्हणजे मध्याच्या वाटेवाडाला समुद्रकिनार्यावरच्या टोकाबाबे प्रपातवाटण दे तीर्षक्षेत्र. कण्वाभ्रम हिमालयाच्या पायथ्याशी मालिनी नदीच्या तीरावर आहे हा दोन दृश्यांसाठी भौगोलिक अंतर लक्षात घेते म्हणजे ही यात्रा पायी करून परतण्याला कण्व ना चार पाच महिने लागणार आहेत हेही कळून घेतून कण्वकालिदासाने दोन मोठी पुन्हा साधून घेतल्या आहेत दुष्यत

समाप्तवानून शकुंतलेच्या जन्माची हकीकत उद्घुन घेते दुष्यताच्या दृष्टीने ते आवश्यक्च होते त्याचे मन तिच्यावर प्रथमदर्शनीच यम होते आपले 'आयें मन' शकुंतलेचा 'अभिलाष' करते आहे, त्या अर्थां ती 'धनपरिग्रहक्षमा' असलीच पाहिजे, असा निर्णय त्याने आपल्या मनाशी घेतला होता परंतु हे प्रेमिनाचे एतदर्थी तर्कशास्त्र नेते त्याला दुजोरा आवश्यक होता तो शकुंतला ही विश्वामित्र आणि मेनका यांचे अपत्य आहे हे कळल्याने मिळाला आहे अनावर प्रेमातही प्रचलित नीतीचे नियम आणि अचिंत्य कालिदासाचे दुष्यतासारखे नायक पाळतात हे यात लक्षात घ्यायचे आहे शकुंतला ही 'तपस्विण्या' असती तर ब्राह्मण आणि क्षत्रिय असा हा प्रतिलोम विवाह झाला अगता दुष्यतासारखा उर्गाधमाचे पापन करणाऱ्या धमनिष्ठ राजाने असे धमनिरुद्ध आचरण करणे अनिष्ट ठरत असत तो अनर्थ इथे टळला आहे विश्वामित्र हा मूळचा धात्रिय मेनका ही अष्टरा, त्यामुळे त्याने अथवा धनपरिग्रहक्षम, दुष्यतासारख्या राजाने पत्नी म्हणून स्वीकार करण्यास योग्य आहे, असा या हकीकतीचा अर्थ आहे शिवाय, दुष्यताचा शकुंतलेपेढल अधिगता उत्पन्न झाली तरी तो तिचा विचार 'पत्नी' म्हणून करतो आहे, हेही लक्षात ठेविणे पाहिजे शकुंतलेच्या जन्माची ही हकीकत कालिदासाने फार सयमाने आणि आचिंत्याने अनसूयेच्या मुत्याने सांगितली आहे 'मेनकेचे उन्मादकारी रूप पाहून' या अधेष्ट वाक्यावरच हे निवेदन घातविण्यात अनसूयेची शालीनता आहे, वलेला आवश्यक असलेला सयम आहे, आणि पुढील भाग न सांगताही कळण्यासारखा असल्यामुळे, इथेच धारण्यात अचिंत्यही आहे

दुष्यताप्रमाणे शकुंतलेचे मनही प्रथम दशनीच मोहित झाले होते याची साक्ष या अकातच मिळते तिला 'तपोवनविरोधी विनारा'ची जाणीव झाली आहे, वस्तुतः प्रेमोद्भवामुळे नैसर्गिक रीत्या झालेली मनाची ही रसळगळ आहे तिचे प्रतिरिप तिच्या वागण्यामध्येही पडल्याशिवाय राहत नाही दुष्यतामंडे चोरून पाहणे, त्याची नजर वळली की कारण दुसरीकडे पाहणे, त्याच्या थालण्यामंडे सास लक्ष देणे, निरोप घेताना पायाला दर्भकुर घेऊनला म्हणून रेगाळणे व उद्घुन पाहणे, या गोष्टी शकुंतलाची प्रमाने आरपित झाल्याच्या वातक आहेत, आणि त्या प्रियवदेच्या नजर नून मुटलेल्या नाहीत

पण ही पहिलीच भेट आहे तिची अरोरी कालिदासान एका सूचक नाट्यमय प्रसंगाने घडवून आणली आहे दुष्यताचा रथ पाहून बुजलेला आश्रमातील हत्ती धाररून ठेरावेला धावू लागला आहे, त्याच्या मार्गातल्या वृक्षांना तो घडना देत आहे, वेलीच्या मुळाच्या जाळ्या पायाने फरफगीत नेत आहे, आणि एकदर आश्रमातच भीतीचे धाटावरण पसरते आहे वस्तुतः यात धारण्यासारखे काही नाही दुष्यताच्या आगमनाने आश्रमाच्या नेहमीच्या शांत जीवनात तात्पुरती रसळगळ

उडवून दिली आहे यवदेव सारी लढवळ मनात आहे—शत्रुतयेच्या प्रेमाद्भवानी ही सूचना या 'आरण्यक वृत्तान्त'ने कालिदास पुन्हा देत आहे

दुसऱ्या अंशतल्या घटनाची स्वाभाविक घडण अशीच त्यात घेण्यासारखी आहे हा स्वाभाविकपणा अचूक कार्यभारणभावामुळे आलेला आहे, आणि तो तसा योजण्यात कालिदासाचे कलात्मक आणि नाट्य निर्मितीचे सामर्थ्यच प्रत्ययाला येते आहे, हे आवर्तून सांगितलं च पाहिजे असे नाही शत्रुतले यद्दलच्या विलक्षण ओढीमुळे दुष्यताचे मृगयेवरचे लक्ष उडवणे हे साहजिक आहे शिमार करायला आलेला शिमारी स्वतःच प्रेमाची शिमार झालेला आहे, देवयोगाने ! विदूषकासारख्या सुखलोडप ब्राह्मणाचा शिमारीचा धमाक्याचा मामला बधीच आवडण्यासारखा नाही या दोन्ही कारणांमुळे शिमारीचा नेत स्थगित होणे स्वाभाविक आहे पण या वेळी दोन गोष्टी आणखी घडून येतात. आश्रमातील तपस्विजन दुष्यताच्या भेटीला येऊन, यश रक्षणार्थ त्याने आश्रमात राहाणे, यशसमाप्तीपर्यंत संरक्षण घ्यावे, अशी विनंती करतात विदूषकांना. म्हणण्याप्रमाणे दुष्यताला ही 'अनुकूल अभ्यर्चना' आहे हे खरे कारण आश्रमात राहण्याचे एक स्वाभाविक निमित्त दुष्यताला आता मिळाले आहे आणि या निमित्ताने शत्रुतयेची गाठभेट घेण्याचे अनेक अवसर त्याला उपलब्ध होणार आहेत परंतु हे 'धर्मकार्य' आहे, दुष्यत आपली वैयक्तिक आणि राजकीय कर्तव्ये काही काळ राजस टेवून धर्मकार्यासाठी आश्रमाची सेवा करायला तयार झाला आहे, हेही विसरून कसे चालेल ! दुसरी घटना म्हणजे दुष्यताच्या आईने करमवा करवी त्याला पाठविजेला तातडीचा निरोप राजमाता 'पुत्रपिण्डपालन' नावाचे व्रत करीत आहे त्याचे उग्रापन चार दिवसांवर आले आहे या प्रसंगी दुष्यताची उपस्थिती राजवाड्यात आवश्यक आहे, असा हा आदेश आहे या आदेशामुळे दुष्यताची मन स्थिती सरोखरी द्विधा होते, तो व्याकुळ होतो अखेरीस तो निर्णय घेते तो विदूषकाला सर्व सैन्यासह राजधानीस पाठविण्याचा, आणि स्वतः एकट्यानेच आश्रमात राहण्याचा या करमक प्रसंगाने कालिदासाने जी नाट्यप्रयोजने साधली आहेत ती दूरगामी आहेत, आणि म्हणूनच नाट्यरचनेच्या दृष्टीने महत्त्वाची आहेत प्रचलित सामाजिक रिवाजाप्रमाणे दुष्यत बहुपत्नीक आहे, पण बहुपत्नीक असूनही तो निरपत्य आहे या यद्दलची पहिली सूचना पहिल्या अंशातच दुष्यताने आश्रम हरिणाचे प्राण वाचविणे तेव्हा विलानसानी त्याला जो आशीर्वाद दिला त्यात उमटली आहे आता आपल्याला कळते की दुष्यताची आई बसतातत्यासाठी व्रतवेत्तव्ये करीत आहे दुष्यताला पुन नाही, याची ही वैयक्तिक विषादमय जाणीव 'शत्रुतले'च्या नाट्यकथेत आणि दुष्यताच्या प्रेमाची परीक्षा करताना, कलादृष्टीनेही, जीवनातल्या या उणिवेची जाणीव ठेवणे आवश्यक आहे करमक प्रसंगाच्या निमित्ताने या निरपत्यतेचा पुनरुच्चार झालेला आहे धर्मकार्याची जबाबदारी आणि

दुष्यताला शकुंतले इतल उक्तेजन दिव्यास राजराज्यात गहण्याचे सुत सोडून आश्रमात रिंवा तपोवनाच्या आतपास अनिश्चित वाळपर्यंत राहण्याची आपत्ती येईल या भीतीमुळे म्हणा, विदूषकाने मुरुवातीलच विरोधाची भूमिका घेतली आहे परंतु या विरोधानून रालिदास दुष्यताच्या प्रेमाची नसोटी पाहात आहे, हेही विचारांनी वळून येते विदूषकाचा आक्षेप दुहेरी आहे शकुंतला ही 'तापस' आहे साधारण माहितीप्रमाणे हे उरोवर आहे परंतु 'तापस' म्हणजे ब्राह्मण दुष्यत जर ब्राह्मणपत्न्येशी विवाह करायला निघाला तर तो 'प्रतिलोम विवाह' होईल, आणि राचाला कोणी आडकाठी करू शकत नसला तरी समाजमान्य धर्मनियम राजानेच मोडणे उचित नव्हे, हा या आक्षेपचा अर्थ आहे अर्थात हा आक्षेप अपुऱ्या माहितीवर आधारल्या आहे शकुंतलाच्या जन्माची सररी इकीकृत दुष्यताने सांगितल्या वर आणि ती अम्परेची मुलगी आहे, वष्य हा तिचा धनपता आहे, हे वळल्यावर या आक्षेपाचे मूळच नाहीसे होते, आणि दुष्यताने शकुंतलेचा विचार वरण्यात धर्म दृष्ट्या वाहीही गैर नाही हे उघड होते विदूषकाचा दुसरा आक्षेप मात्र तत्कालीन राजाच्या एफदर चचल प्रेमवृत्तीवर आधारलेला आहे आणि म्हणूनच गभीर आहे विदूषक म्हणतो, सारखे गोड राजून ताड विटले म्हणजे आवट चिंच खाण्याची इच्छा होते राजवाड्यातील स्त्रीत्नाचा उपभोग घेऊन कटाळा आल्यामुळे आश्रमातीळ ही 'चिंच' दुष्यताला प्रिय झालेली दिसते। याचा अर्थच असा की दुष्यताला वाटलेले शकुंतलेविषयीचे आकर्षण हे रुचिपालट म्हणून आहे, तात्पुरते आहे, वाही काळानंतर तो ही चिंच फेकून देऊन पुन्हा पक्वान्नाफडेच वळणार आहे पण असे झाले तर एका निर्याज निसर्गपत्न्येच्या जीवनाची धुळदाण दुष्यत करून टाकणार आहे धणिक अभिलाषेच्या पूर्वासाठी एका निरागस मुलीच्या जीवनाचा होम करण्याला दुष्यताला, माणुसकीच्या दृष्टीने, नैतिकतेच्या दृष्टीने, काय अधिकार आहे' या गभीर आक्षेपाला दुष्यताने दिलेले उत्तर मनन करून पाहिले पाहिले शकुंतलेच्या अनुपम लावण्याची भाषा दुष्यत करतो, अगदी निरपळून जाऊन तिच्या सौंदर्याची स्तुती करतो त्यातला खोल अभिप्राय असा आहे की शकुंतलेसारख्या स्वर्गीय सौंदर्याचा वारसा लाभल्या, विनेप्रमाणे लसलसणाऱ्या, टबटवीत, रसरशीत, अनेक जन्माचे सजलित पुण्य म्हणून पृथ्वीवर जन्म घेतलेल्या मुलीवर कोणी जर उपभोगाच्या दृष्टीनेच तात्पुरत प्रेम करू म्हणेल तर तो महाभूल तरी असला पाहिजे रिंवा उन्मत्त, ठार वेडा तरी असला पाहिजे! शकुंतलेसारख्या मुलीवर शणाचे तात्पुरते प्रेम करताच येत नाही ही जीवामाषाची भेट आहे, जन्माजन्माची सागड आहे एकदा मन वसले की ते वायमचे आणि या प्रमाला साफत्य मिळण्याचे भाग्य असले तर तो पृथ्वीवरला स्वर्ग होय ! दुष्यताच्या या आशयाच्या उद्गारात चचलपणाला हृदयाच्या खोल गाभ्यापासून दिलेले उत्तर आहे शकुंतलेला पाहिल्यापासून दुष्यताच्या मनाची

काय स्थिती झाली हे विदूषकाला माहीत आहे आश्रमानून परतत्यावर आपल्या लष्करी छावणीत शकुन्तेचाच विचार करीत दुष्यताने सर्व रात्र काढली, त्याचा डोळ्याला डोळा लागला नाही, हे विदूषकाला माहीत आहे आता दुष्यताच्या प्रेमात धर्मविरुद्ध असे काही नाही, आणि हे प्रेमही हृदयाच्या गर्भातून उद्भवलेले आहे, त्याला चचलतेचा पाराही लागणे शक्य नाही, हे विदूषक रामजू शत्रुतो शकुन्तलेने अयोल पण अनुकूल प्रतिसाद दिला आहे, हे पण दुष्यताने दिलेल्या माहितीवरून त्याला कळून येते आणि म्हणून 'अस्य अवसर न दास्ये' असे आरम्भी म्हणणारा हा विदूषक 'शुद्धीतपाथेयो भव' अशा समतीचा सहा दुष्यताला देतो संस्कृत नाटकातील नायकाचे वस्तुपातीकत्व आणि त्याचे नायिकेवरील नवे प्रेम या नाटककारांनी शुद्धीत धरलेल्या गोष्टी आहेत या साकेतिय रचनेच्या पार्श्वभूमीवर, अधिकार-समर्थ राजाला त्याच्या प्रेमानुभवामाठी घारेवर धरणारी, त्याच्या प्रेमाच्या उत्कट तेची, प्रामाणिकपणाची आणि खोलीची तसोटी लावू पाहणारी ही कालिदासाची धीट नाट्यशला पार मोलाची आहे, आगळी आहे, असेच म्हटले पाहिजे तत्कालीन राजाचे प्रेमविषयक धर्तन कसेही असो थदाचित् पूर्वायुष्यात दुष्यतानेही काही धरसोड निवा चचलपणा केला असेल. पण शकुन्तलेच्या रावतीत मात्र तो जीवन व्यापी, जीवनाला एकमेव पुरून उरणान्या, अविचल प्रेमाचा पाईक झाला आहे असे दिसते याचे प्रत्यंतर पुढील तिसऱ्या, सहाव्या आणि सातव्या अंकातही पाहायला मिळतेच ही असाधारण नाट्यरचना कालिदासाच्या अनुपम कलेची एक ग्वाही आहे

दुष्यत आणि शकुन्तला यांचे प्रेम उभयसाधारण आहे, हे तिसऱ्या अंकात दिसून येते दुष्यताला प्रेमाचा अनुभव आहे, तरीही शकुन्तलेवरील प्रेमासुळे त्याची झोप उडाली आहे तो 'प्रजागरकृश' झाला आहे प्रकोठावर घट्ट रासविलेले कनकचलय आता दिते होऊन मनगटापर्यंत सरकत येते आहे आणि ते पुन्हा पुन्हा मागे सरक-वावे लागते आहे कनकचलयार जडविलेली रत्नेही, डोक्याखाली हात घेऊन विछान्या वर पडुडताना, आतंरिक तापाने डोळ्यातून झरणान्या उष्ण अश्रूंनी निरतेज झाली आहेत शकुन्तलेची स्थिती आणखी दयनीय आहे आश्रमातील तात काश्यपासह सर्व माणसे, लता-वेली, वृक्ष, हरिणे यावर प्रेम कराने येवढेच तिला माहीत आहे वगऱ्योतनेचा आणि हरिणसावकाचा तिने माते-या मनाने साभाळ केला आहे पण अनुरूप पुरुषाच्या प्रेमात पडणे म्हणजे काय याचा अनुभव ती आयुष्यात प्रथमच घेत आहे या अनुभवाने तिचे शरीर हादरून गेले आहे, मन उन्मत्त झाले आहे तिच्या मंदिणीद्वारे प्रेमाच्या भारतीय अनमिश्र आहेत परंतु पुस्तकी शानावरून तरी त्या ओळखतात की शकुन्तलेची तत्त आणि विनम्र अवस्था शारीरिक विवृतीमुळे झालेली नसून मदनसाधेमुळे झालेली आहे दुष्यताच्या अवरुधेची त्यांना कल्पना आहे. म्हणून पत्रलेखनाने घापले प्रेम व्यक्त करण्याचा शकुन्तलेला त्या सहा देतात

लेखनगामत्री जवळ नसली तरी कमलपत्रावर नराने अधरे कोरून वाच्यमय 'मन्मथ लेख' शकुंतला तयार करते हे प्रेमपत्र दुष्यताच्या हाती कसे घायचे हा प्रश्न या भावज्ञ्या मुलीच्या पुढे असतोच. पण लतेच्या जाळीआड उभे राहून हा सर्ग प्रसंग आसुन्याने अवलोकन करित असलेला दुष्यत स्वतःच पुढे होऊन आपले प्रेम प्रकट करतो आणि शकुंतलेचे प्रेम स्वीकारतो हे 'उभयसाधारण' प्रेम पाहून अनसूया आणि प्रियवदा साहजिकच दग्धित होऊन पण शकुंतलेच्या भनात स्त्रीमुलभ आशंका आहे 'अतः पुराच्या भेटीसाठी पर्थुं मुक असलेल्या राजर्षीना इथे कशाला अडकवून ठेवता!' असा सूचक आणि रोचकही प्रश्न ती करते या शब्दने दुष्यत अक्षरशः घायाळ होतो त्याच्या प्रेमाची ही आणखी एक कसोटी व्यथित होऊन पण प्रामाणिक तळमळीने दुष्यत म्हणतो, 'तुमची ही मंत्रीण शकुंतला आणि समुद्रवसना पृथ्वी या दोनच माझ्या कुलाच्या प्रतिष्ठा आहेत!' म्हणूनही शकुंतलेवरील त्याचे प्रेम अनन्यदृढय आहे, विवाहानंतर शकुंतलाच कुलाची प्रतिष्ठा होणार आहे, पट्टराणी होणार आहे, हे निरपवाद आश्वासन या उद्गारात दुष्यताने दिले आहे मानसशास्त्राच्या दृष्टीने या आश्वासनाचा विचार केल्यास दुष्यताने सहज उद्गारलेल्या 'प्रतिष्ठा' या शब्दाला आणखी एक गूढ अर्थ आहे असे ध्यानी येते वैभवसंपन्न राखी म्हणून शकुंतला पुरुकुलाची 'प्रतिष्ठा' म्हणजे शोभा आणि गौरव स्थान तर होणार आहेच परंतु दुष्यत निपुत्रिक आहे त्याच्या दोन राण्यानी त्याला पुत्रप्राप्ती करून दिलेली नाही त्यामुळे पुरुकुलाची 'प्रतिष्ठा' म्हणजे स्तंभ, सातत्य, स्वर्गलोकातील अदृढ स्थान, धोक्यात आहे, कारण दुष्यतानंतर पुरुवदाला वारस नाही अशी एक सुम आशा आहे की शकुंतला पुरुवशाचे हे भय दूर करील निपुत्रिण्याचे दुःख साऱ्यानाच छळीत असते राजमातेप्रमाणे क्लिप्ता ते उघड करतात, प्रवैवल्ये आचरतात पुरुष हे दुःख बोद्धून दाखवीत नाही, उघड करित नाही पण ते अतर्मनाच्या तळाशी दडून अमदेच पाहिजे अजाणता 'प्रतिष्ठा' या विशेष शब्दाचा उपयोग करताना दुष्यताचे हे दुःख तर मनाच्या अन्तस्तलातून घर झाले नसेल? निदान कालिदास तरी हे कलात्मक सूचन करित असावा पुढे महाव्या अकांत शकुंतलेची स्मृती जाणून शाल्यावर आणि सार्थवाह घनमिनाच्या प्रकरणांमुळे सततीचा धार्मिक आणि पारमार्थिक अर्थ मनात प्रगल्भत्यावर दुष्यत अत्यंत दुःखाने आणि वेदाने म्हणतो, 'स्वतः होऊन आली असता मी माझ्या धर्मपत्नीचा, कुलप्रातष्टचा त्याग केला!' (६२४) इथे जाणीवपूर्वक 'कुलप्रतिष्ठा' हा शब्द वापरला आहे आणि या रुदर्मतीत त्याचा अर्थ स्पष्ट आहे हे पाहिले म्हणजे दुष्यताच्या अतर्मनातील सहाप्रवाहाची कल्पना करता येते आणि ती आल्यावर दुष्यताच्या शकुंतला प्रेमात केवळ शारीर आकर्षणातून खोल मानवमुलभ असा एक वैयक्तिक इच्छा रंग प्राप्त होतो कलेच्या दृष्टीने आणि 'शकुंतला'तील प्रेमचित्रणाच्या दृष्टीने हा

खोल हळवा रंग नजरेआड करून चालणार नाही

दुष्यताच्या आश्वासनानंतर अनमूया आणि प्रियवदा काहीतरी सवर शोधून रता कुजातून राहिर जातात आणि प्रेमिकाना एकान्त मिळवून देतात पुरुष अधीर असतो हे दुष्यताच्या गोलण्या वागण्यावरून तसेच दिसून येते पण शकुंतला ही विन्मक्षण संस्कार लाभलेली निसर्गाची आणि वण्वाची दुहिते आहे ती 'दूरगतमन्मथा' असली तरी स्त्रीस्वभावाप्रमाणे तिचा संयम मुटूनेला नाही उलट, ती दुष्यताला फटकारते आणि त्याला विनयाने घाम म्हणून बजावते दुष्यताने मुचविनेला गाधर्म विवाहाचा पर्याय तिला अमान्य नाही, पण आपल्या सररींचा सहा घेतल्याशिवाय ती निर्णय घेणार नाही या संयमामुळे हे प्रेमदृश्य 'सुखं कथमपि उन्नमित न चुम्बित तु' येवढ्यापर्यंत संपते रंगमचावरील दृश्याच्या प्राथम्यतेने जे औचित्य पाळायला हवे ते प्रेमाचा उत्कट क्षण दाखवूनही कालिदासाने पाळले आहे आणि सूचक कलेची प्रतिष्ठा राखली आहे

शकुंतलेच्या ज्वरामाठी वृद्ध गीतमी चंदनाचा तेंप आणि पवित्र तीर्थ घेऊन येते याची सूचना एका वण्वशिष्यावरवी कालिदासाने या अज्ञाच्या आरम्भीच देऊन ठेवली आहे त्यामुळे गीतमीचे आगमन अनपेक्षित नाही शिवाय, अनमूया प्रियवदा दोघीही सावध आहेत 'चक्रवाकवधू, सदचराचा निरोप घे रात्रीची वेळ होत आली आहे' असा इशारा त्या देतात चक्रवाकप्रमाणे या प्रेमिकानाही आता दूर झाले पाहिजे तिसऱ्या अंकाचे हे दृश्य काहीसा अदृष्टीवर अतर्धान पावत असले तरी त्यात मीलनाची दृढ आशा आहेच आणि या दृष्टीने नाट्यकथेतील मीलनाची अवस्था इथे पूर्ण होत आहे

[३]

नाट्यकथेच्या विरामाच्या दृष्टीने चवथ्या अंक हा एक हुरहुर टाकणारा पण दृश्य गम विसावा आहे पाचव्या अंकातील घटना रूपात येता ही बाबलापूर्वीची शांतता आहे असे म्हणता येईल परंतु शकुंतलेला सासरी दुष्यताकडे पाठविण्याच्या प्रसंगात नाट्यकथेची वाटचाल पारशी होत नमली तरी अकारंभापूर्वीच्या दृश्यात दुर्वाकाच्या चापानी घटना आलेली आहे, आणि ती नाट्यकथेला अनपेक्षित, दुःखदा करणारी देणारी असल्यामुळे या घटनेचे प्रयोजन राखकार्हीने पाहणे अत्यावश्यक आहे

दुर्वाकाचा मुठ दुःखताची शकुंतलेविषयीची रमृती नष्ट होते, आणि त्यामुळे तो विष्णू ओळखत नाही, पत्नी म्हणून तिचा रबीकार करित नाही शकुंतलचा अद्वेष होतो आणि, कधी मनातही आली नाही ती, या प्रेमी जोडण्याची तात्पूट होते अशी ही कारिकारणपरंपरा आहे महाभागतातल्या कथेतला दुष्यत जाणून घेऊन शकुंतला आरण ओटल्यात नाही असे रोटेच सांगतो पुढे आश्वासनाची रोऊन सत्य प्रकट झाल्यावर तो तिचा रबीकार परतो नायकाकडे देणारा हा दोगीत्या,

स्रोत्रेपणा कालिदासाने शापाची योजना करून दाखविली आहे. येवढेच नव्हे तर दुष्यंत शकुंतलेची ताटावूट होण्याचे कारण म्हणून शापाची घटना मौलिक कल्पकतेने आपल्या नाट्यकथेत घालताना, शकुंतलेच्या अर्धेराची जबाबदारी पण कालिदासाने या प्रेमिकांच्या स्वभावाच्या बाहेर असलेल्या एका बाह्य घटनेकडे दिली आहे, हे देखील लक्षात घेतल पाहिजे. दुष्यंताने शकुंतलेला स्वीकार केला नाही याचे कारण त्याची स्मृतीच नष्ट झाली होती आणि स्मृतिनाशाचे कारण शाप आहे. तत्कालीन समजुती प्रमाणे हे पटण्यासारखे कारण आहे, कारण शापाच्या सामर्थ्यावर तत्कालीन समाजाचा पूर्ण विश्वास होता. शाप हा शकुंतलेला मिळालेला आहे, पण तिच्याशी पतीच्या नात्याने राधला गेल्यामुळे त्या शापाचा परिणाम दुष्यंतावर झालेला आहे. म्हणजे, दुष्यंताच्या काही अपराधांमुळे त्याच्यावर शाप कोसळलेला नाही तो या शापाचा एव अजाण बळी आहे.

कालिदासाची नाट्यरचना काळजीपूर्वक पाहिली, त्याच्या येथील माहणीचे आणि विधानाचे गमित सूचक अर्थ नीट समजून घेतले तर शकुंतलाही या शापप्रसंगाची अकारण बळी झाली आहे, असे दिसून येईल. नाट्यरचनेवरून आपल्याला पळते की तिचा निरोप घेऊन दुष्यंत नुकताच राजधानीला गेला आहे. त्या सकाळी दुष्यंत गेला आणि या निरागस मुलीला पति विरहाचा पहिला चटका बसला त्याच सकाळी दुर्वास अनादृतपणे, आगन्तुनपणे आश्रमात येऊन टपकला आहे. नवविवाहित मुलीचा निरोप घेऊन तिचा पती गेला आहे, त्याच्या जाण्याला काही घटकाच लोटल्या आहेत, अशा स्थितीत त्या मुलीने पतिचिंतनात स्वतःला हरवून बसावे, यात अस्वाभाविक काय आहे? कोणत्या धर्मशास्त्राने हा अपराध म्हणून ठरविला आहे? शकुंतलेवर अतिभिसंस्काराची जबाबदारी आहे यात शका नाही. पण अतिभिसंस्काराला काही काळवेळ आहे की नाही? आणि आगंतुकपणे येणाऱ्या अतिभीने काही समजसंपणा, काही माणुसकी दाखवावी की नाही? हे शक्य होऊ नये अशीच व्यक्ती कालिदासाने दुर्वासाच्या रूपाने विचारपूर्वक उभी केली आहे. दुर्वास अहमन्य आहे. सुभ्रकोप आहे. त्याचा राजाचा पारा चढायला काहीही सवलत कारण लागत नाही आणि त्याला आपल्या तप सामर्थ्याचा गर्व आहे. 'मी बोललेले शब्द खोटे होणार नाहीत', हा त्याचा धाज आहे. अग्नीला पण जवळ आणेल्या वस्तूला जाळायचे येवढेच माहीत असते. दुर्वासाचे व्यक्तिमत्त्व असे अकारण, अनाटायी दाहक आहे. त्याच्या कोपाला शकुंतला बळी पडली हे तिचे निचारीचे दुर्दैव. कालिदासाची ही प्रसंगरचना ध्यानात घेतली म्हणजे, शकुंतला अतिभिसंस्काराने कर्तव्य पार पाडायला चुकली म्हणून शापाच्या रूपाने तिला शिक्षा झाली, हा याचाच टीकाकारानी केलेला अर्थ संपूर्ण लटक्या पडतो. कालिदासाच्या प्रसंग-निमित्तीशी आणि स्वभावनिष्ठताशी तो पूर्ण विसंगत आहे, फलावाह्य आहे. पुढे

शाकुन्तला अकातशी आपल्याला वळून घेते की शकुन्तलेला शापाच्या प्रसगाची काहीच कल्पना नाही, दुःखताला तर ती असणे शक्यच नाही म्हणजे, दोघेरी एका शीघ्र कोपी, अहमन्य ऋषीच्या रागाचे अजाणता बळी झाले आहेत, हाच कालिदासाच्या नाट्यरचनेचा अर्थ आहे

शापाची योजना करून दुःखताच्या चारित्र्याला कालिदासाने मलिनता घेऊ दिली नाही, आणि पुढील प्रत्याखयानाच्या घटनेला सयुक्ति कारण मिळवून दिले पण जर दुःखत, आणि आता पाहिल्याप्रमाणे शकुन्तलाही, निरपराध आहेत तर ते शापाचे उळी झाले तरी का ? या प्रश्नाचे उत्तर शोधताना आपल्याला वळून यावे की एका मोठ्या नाट्यरचनेचा नाट्यदेव म्हणून शापाची योजना करताना, कालिदासाने त्याला एका प्रतीकाचे रूप दिले आहे. केवळ नाट्याचाच विचार घेण्यास दुर्वासाने रंगमंचावर आगमन, त्याचा अकारण थयथयाट, आणि त्याने उच्चारलेली भीषण शापवाणी यांच्या दृश्य योजनेने केवढे दारुण आणि थरारक नाट्य निर्माण झाले असते ! असे नाट्य निर्माण करण्याची दृष्टी आणि कलाशक्ती कालिदासाच्या अग्री निश्चितच आहे पण हे सहज नाट्य जावतून कालिदास हा सर्व शापप्रसंग जेव्हा 'नेपथ्ये' रचतो, तेव्हा त्याच्या रचनेला काही खोल अर्थ असलाच पाहिजे हा अर्थ प्रतीकाचा आहे शकुन्तला या शापाची अजाण उळी झाली ती तिच्या 'प्रतिकूल देवा'मुळे त्याची सूचना नाटकाच्या आरंभीच कथाच्या तीर्थयात्रेच्या निमित्ताने आपल्याला मिळालेली आहे हे प्रतिकूल देव दुर्वासशापाच्या रूपाने मुक्तर झाले आहे शाय हे प्रतिकूल देवाचे प्रतीक, म्हणूनच ते 'दृश्य' नाही, त्याचा प्रभाव पक्ष जाणवणार आहे देवाचा शूर वार पाटीमागूनच होणार. या 'नेपथ्ये' घटनेची कलात्मक संगती झाली आहे या स्तंभीकरणाला अगदीमुळे आपल्या दुजेराच मिळतो शाय मिळतही दुःखत आणि शकुन्तला याची तात्काळ झाली नसती 'अभिज्ञान' म्हणजे काही खुणेची वस्तू दारुणविषयास शापाचा प्रभाव नाहीसा होईल, असा उ शाय दुर्वासानेच दिला आहे त्याची प्रचीती महाव्या अकात आपल्याला प्रत्यक्षपणे मिळतेच म्हणजे, शापापेक्षाही अगदी हलके हे त्रिकोणाचे पल्लवतर कारण ठरते आहे आणि शकुन्तलेच्या घोटवून अगदी गळून पडली हा काही गुहा नाही, अपराध नाही, कर्तव्यव्युत्ती नाही, ज्यासाठी तिला आणि दुःखताला दारुण शिक्षा भोगली पाहिजे ! कर्तव्यव्युत्ती आणि लालसा याची जरूर शिक्षा, हा 'शाकुन्तल' कथेचा अर्थ कसा निगताम प्रामादिक आहे, हे अगदीच्या प्रसंगानेही पुढा दिवून घेते अगदी हलक्या यात दुर्देवावातून दसरे वार आहे ? तेव्हा शाय आणि त्यापेक्षाही संख्य खुणेची अगदी कालिदासाने दुर्देवाची प्रतीक म्हणून घेतली आहे, या वरवी दसरा गहू नवे

शरीर विवेकनाच्या दक्षभूमिभरत पाचव्या प्रकृती शकुन्तला प्रत्यक्षनातना

प्रसंग आपण पाहिला पाहिजे कालिदासाने पाचव्या अंकाची सुरुवात मात्र हसपदिकेच्या गीताने केली आहे या गीताचे नाट्यप्रयोजन तपासून पाहण्यासारखे आहे एकतर, हे गीत उदरलेल्या वातावरणाची नादी आहे आश्रमाचा रम्य शांत परिसर आता मागे पडला आहे राजवाड्याचे, अत पुराचे, तेशील व्यथाचे आणि हेव्या दाव्याचे वातावरण आता झाले आहे आणि ते पाचव्या व सहाव्या अंकापर्यंत राहणार आहे आश्रमाच्या पवित्र वातावरणात राहिलेल्या शारद्वताला हे वातावरण 'अशुचि' वाटल्यास नसत नाही आणि शार्ङ्गरवाला तर राजप्रासादात शिरताना आपण अग्नीने वेढलेल्या घरात तर प्रवेश करीत नाही ना असे वाटते, ते त्याच्याही स्वभाषाची सुवगत आहे शिवाय, दुष्यताचा बैभवदाली राजप्रासाद शकुतलेला मात्र लवकरच 'हुतवहरीत रहमिव' होणार आहे ही कलात्मक नाट्यसूचनाही कालिदासाने देऊन ठेवली आहेच परंतु हसपदिकेच्या गीताचे एक महत्त्वाचे नाट्यप्रयोजन विदूषकाची रवानगी हे आहे हसपदिका व्यथित आहे, तिच्या सात्वनासाठी दुष्यत विदूषकाला आपला प्रतिनिधी म्हणून पाठवितो हसपदिकेच्या महालात तिच्या दासींनी वेढले म्हणजे अस्तरानी वेढलेल्या तपस्व्याप्रमाणे आपल्यालाही 'मोक्ष' नाही याची विदूषकाला खात्री आहे तरी मित्रांसाठी तो जातो शकुतलेच्या या भेटीच्या देढी विदूषक दुष्यताच्या जवळ नसणे हे नाट्यातील सधर्पांच्या दृष्टीने आणि आता दुष्यताच्या भूमिकेसाठी अत्यावश्यक आहे गीताच्या निमित्ताने कालिदासाने विदूषकाची उच्चलनागडी करून हे साधले आहे परंतु हसपदिकेच्या गीताचा अर्थ घेऊन, ती म्हणते त्याप्रमाणे दुष्यत हा चंचल प्रेमिक आहे आणि हसपदिकेला ज्याप्रमाणे तो विसरला त्याप्रमाणे शकुतलेलाही विसरणार आहे, असा ध्वन्यम टीकाकारानी दाढलेला आहे गीताचे नाट्यप्रयोजन म्हणून तो कितपत रवीनाराह आहे? एरे तर, चारि-यहीन किंवा लपट आणि वैगुण्ये असलला राजा नाटकाचा नायक होउच शकत नाही, हा प्राचीन संस्कृत साहित्याचा आणि सामाजिक मान्यतेचा रुचेत आहे त्याचे पालन संस्कृत लेखक कटागाने करतात लपट आणि चंचल, तत्त्वशून्य राजा प्रहसनात किंवा भाषात चालत परंतु शिष्टमान्य नाट्यरचनेचा नायक हा गुणसंपन्न अमला पाहिजे आदर्श नायकाची ही प्राचीन अभिजात कल्पना दुष्यताच्या वादतीत आधुनिक टीकाकारानी विसरून काहीही उपयोग नाही हसपदिका दुष्यत विषयी जी तक्रार करते ती अशी की एका काळी 'चूतमजरी'ची आदेगाने चुन्ने घेणारा 'मधुकर' (धमर) आता 'कमला'जवळ रहाण्यातच स्वर्गमुरत मानीत आहे! ही प्रतीके रम्य घेणे म्हणजे आम्रमचरीसारख्या, तारुण्याने मूउमूलेल्या, हसपदिकेला सोडून हा मधुनरसहदा दुष्यत आता कमलाप्रमाणे प्रीढ अमलेल्या राणी वसुमतीच्या घेवळ सद्व'साग निरतिशय मुग मानीत आहे, अशी तिची तक्रार आहे दुष्यत वसुमतीच्या महालात रहातो ही हसपदिकेची व्यथा सरी आहे तिच्या

स्वतःच्या दृष्टीने जीवणेची आहे, रात शरा नाही. पण यारून दुष्यताचा चंचलपणा कसा सिद्ध होणार ? दुष्यत जर रसोरसरच चंचल आणि भ्रमराप्रमाणे स्वाया आणि भोगलोलुप असेल तर तो यौवनात नुकतेच पाऊल टाकलेली चूतमजरी (हसपदिका) जवळ करील, का पूर्ण उमटलेले, प्रौढ झालेले कमल (वसुमती) जवळ करील ? मधु (जीवनाला माधुर्य आणणारे, धुंद करणारे शरीरसुर) आम्रमजरीत आहे, का बिनात पूर्ण झालेल्या कमलात आहे, हे न ओळखता वेण्याहतका दुष्यत मूर्ख किंवा अरसिभ आहे काय ? कमलाजवळ वेवळ रहाण्याचे सुर (' वसतिमान '), तर आम्रमजरीजवळ चुननाची गोड धुंदी आहे. हसपदिकाच सांगते आहे मग दुष्यताने हे धुंद करणारे उपभोग सोडून वेवळ सद्वासाचे निष्क्रिय सुगंधाचे का करावे ? या प्रश्नाचे उत्तर हसपदिका देऊ शकणार नाही ती तरुण आहे, अननुभवी आहे आणि आपल्या व्यथेतच गुरफटलेली आहे. पण रसिकाना हे उत्तर दिसू नये का ?

धुंद उपभोगाकडे दुष्यताने पाठ फिरविली याचे रसोरसरी कारण असे दिसते की ' आम्रमजरी ' ही मजलीच राहिली. आशा होती, पण ती फलवती झाली नाही थोड्या प्रौढ झालेल्या वसुमतीप्रमाणे यौवनसपन्न हंसपदिकेनेही पुनःप्राप्तीच्या वास्तवीत दुष्यताची आज्ञा निराशा पेली. उपभोगाचे त्याचे मनच उडाले. कालिदासाची ही मूढ व्यजना समजली तर हसपदिकेच्या गीताने तो दुष्यताची धर-सोड घृष्टी दाखवित नमन, अपायहीनतेने तो पार अतर्कित झालेला असल्याचे सूचित करित आहे, याचा उमज पडेल. यारोरीज लगतच्या संदर्भात, दुर्वासनापाचा प्रभाव दुष्यताच्या मनावर झाल्याचे कालिदास सांगत आहे. गीत ऐकून दुष्यंत अत्यंत व्याकुळ होतो, अस्वस्थ होतो, त्याचे कारण मात्र त्याला कळत नाही स्वतःची निवार करताना तो तत्त्वज्ञानात शिरतो ' जन्मान्तरगौहदा 'ची भाषा करतो, पण शाकुन्तेची रमूती त्याला दिसत नाही. हा शावनाचा प्रभाव सुचवून आणि दुष्यताना व्याकुळ मन स्थिती दाखवून कालिदासाने पुढील प्रत्याख्यानाने नाट्याचा उचित पूर्वग पेलत आहे, असे आता म्हटले पाहिजे.

पानग्या अंकातील प्रत्याख्यानाने प्रसंगात कालिदासाने अभूतपूर्व नाट्य उभे केले आहे तपस्विजनाचा प्रस्ताव ऐकून दुष्यत हलबुद्ध होतो, कारण त्याची रमूती शाकुन्ते पूर्णपणे प्रसन्न झाली आहे. शकुन्तेच्या गुण्या निवेदनाचा, अगदी एका क्षणाचा, दोषानाच माहीत असल्याच्या प्रसंगाच्या, निवेदनाचाही दुष्यतावर काहीच परिणाम होत नाही. अस्वस्थ, विषेण. स रंकरव, दुष्यताचा टाकून दोष तो, त्याच्या पर आरोप करतो पण दुष्यताचा स्वतःचा वास्तव्याचा विश्वास आहे. म्हणून ही दुष्यतेची ती मात मरने ऐकून पेली. हट्टाट्ट त्याचा कट्टे लागले की हा काही तरी पनास असला स्वकुळे आंभीर्या त्याच्या आदरसुख भूमिपेड थोडा पंगव पडतो आणि ही स्वतः कळत, उतरागने पेली. अस्वस्थपणाचा मनाचीही काहीही कल-

विचल होते आणि शकुतलेचेच काही चुकले नाही ना, अशी शका झाडूंगरवाच्या मनाला स्पर्शन जाते शकुतलेच्या वर्तनाची खाही एवढी गीतमीच देत राहते शकुतलेची अवस्था मात्र अत्यंत दयनीय झालेली आहे तिचे कोणतेच बोलणे दुष्पताला खरे वाटत नाही दुष्पताची खात्री पटविण्याचा अगदी अखेरचा उपाय म्हणजे त्याला अगदी दारविणे ती आपल्या बोटत नाही याची कल्पना शकुतलेला या धर्मी येते पण तिचे सारे उपाय आता सपले आहेत अगदी हरवल्याचे गीतमीने दिलेले स्पष्टीकरणही दुष्पताला स्त्रियाच्या उपजत चतुराईचे द्योतक वाटते या संदर्भात दुष्पत 'स्त्रीणा अशिक्षितपटुत्व' असा टोमणा मारतो आणि द्विजाकडून (कावळ्याकडून) आपली अडी उरवून घेणाऱ्या परभूतेचा (कोकिलेचा) दृष्टान्त देतो यात अजाणता शकुतलेच्या मातेचा निर्देश झालेला आहे, कारण भेनकाही 'परभूता' (दुसऱ्याने पोसलेली, स्वर्गीय गणिता) आहे आणि तिनेही आपले 'अपत्य' अन्य द्विजाकडून (कव्वाकडून) वाढविले आहे या संदर्भात शकुतला धाड्यासारखी चवताळते आणि दुष्पताला 'अनार्य' म्हणते शकुतलेचा सत्ताप यनावट नाही हे दुष्पतालाही मनोमन पटते परंतु शकुतलेचा त्याने स्वीकार करावा याला काहीही पुरावा पुढे आलेला नाही दुष्पतापुढचा पैच विवक्षणाच आहे शकुतला जर मनसापनवी करून सारे सागत असेल तर दुष्पताने दुसऱ्या कुणाच्या पत्नीला आपली पत्नी म्हणून स्वीकारण्याचे पातक केल्यासारखे होईल, आणि जर दुष्पताचे म्हणणे खोटे असेल तर त्याच्या हातून स्वस्त्रीचा त्याग केल्याचा अपराध घडेल 'दारत्याम' आणि 'परस्त्रीस्पर्श' यातून दुष्पताने काय निवडावे? दुष्पतच हा पैच तरतुजनापुढे ठेवतो हा पैच निवृत्तर करणारा आहे कारण हे पर्याय धर्म नीतीशी बांधलेले आहेत सामाजिक मान्यतेप्रमाणे परस्त्रीला जवळ करण्यापेक्षा स्वपत्नीचा त्याग हा कमी प्रतीचा गुन्हा आहे म्हणजे, स्मृतिनाशामुळे जरी शकुतलेचे म्हणणे दुष्पताला खरे वाटलेले नाही तरी त्याच्या पुढील पैच हा धर्मनीतीचा पैच आहे असे कालिदासाने दाखविले आहे दुष्पत शकुतलेचा अक्षर करतो तो दोन पर्यायातील कमी अपराधाचा मार्ग म्हणून, असा या चित्रणाचा रंग आहे म्हणजे अक्षराच्या प्रसंगीही कालिदासाने दुष्पताला एका उच्च नैतिक अधिष्ठानावर ठेविले आहे आभ्रमवासी तपस्वीजन आणि दुष्पताचा पुरोहित सारेच निवृत्तर होतात ते या नैतिक भूमिनेमुळे या नैतिक दृग्गोपतीमुळे दुष्पताच्या चारित्र्याला एका लागणार नाही अशी कलात्मक खररदारी कालिदासाने या मूर्धन्य स्थानी असलेल्या प्रसंगात घेतली आहे, हे आश्चर्य लक्षात घ्यायला हवे

प्रत्याख्यानाने या प्रसंगाकडून आणखी एका वेगळ्या दृष्टीने पाहता येईल तरतुजना आणि शकुतला दुष्पताच्या समोर जे जे सागताने ते ते सारे खरे आहे हे वाचक प्रेक्षक म्हणून आपल्यालाही माहित आहे पण दुष्पतही जे बोलतो आहे ते

त्याच्या हृष्टीने सत्यच आहे केवळ स्मृतिनाशामुळे त्याला जे सत्य वाटते ते पुढे आभासरूप ठरते ही गोष्ट वेगळी. पण दुष्यत काही जाणूनबुजून खोटे बोलत नाही. त्याला या क्षणी जाणवलेल्या सत्याचच तो प्रामाणिक उच्चार करीत आहे हे पाहिले म्हणजे पाचव्या अंकातील हा संघर्ष दोन सत्यामधला संघर्ष आहे, हे दिसून येईल. एक पारमार्थिक सत्य, शत्रुतलेचे दुसरे, शापाने व्यवहित झालेले सत्य, दुष्यताचे. सामान्यपणे कथा नाटकातील संघर्ष हा चांगले घाईट, सत्य असत्य, यामधला असतो कालिदासाने मात्र संपूर्ण सत्य आणि मर्यादित सत्य वाच्यातला संघर्ष इथे उभा करून एक कलात्मक अपूर्वाई साधली आहे. उसळून येणाऱ्या मावना, आरोप प्रत्यारोप, क्रोध आणि शोक, गतिमनता आणि कुटित वरणाचा पेच यानी या विलक्षण नाट्याला गहिरे रंग दिले आहेत असे अभूतपूर्व नट्य रसो रसच दुर्मिळ होय

प्रसूतीपर्यंत शत्रुन्तलेचा साभाळ आपल्या पत्नी करण्याचा पुरोहिताने सुचविलेला पर्याय व्यवहार्य आहे, माणुसकीच्या स्वरूपाने मित्र-ला आहे परंतु पतीने अडदरेले, माहेरच्या माणसाने दूर लोटले, अद्या म्बितीत शत्रुन्तलेसारख्या निसर्गाच्या मुक्त वातावरणात वाढलेल्या स्वभिमानाची मुलीने काय धराने ? आत्महृत्येशिषाय तिच्यापुढे दुसरा पर्याय नाही म्हणूनच स्वर्गीय ज्योतीच्या रूपाने तिची आई येतना येते आणि तिला उचलून घेऊन जाते ताटातुटीचे दुसरे पर्ये सुरू झाले आहे आणि आपली उत्कटा वाढली आहे, ताणली गेली आहे शत्रुन्तला पृथ्वीच्या घर, पुढे अज्ञात स्वामी, आपल्या आईसोबत गेली आहे तिचे काय झाले असेल, आणि आता हा पृथ्वी-घरचा राजा तिला भेटणार कसा, या काळजीने जगोदरच हारलेले अत करण यथाकुल होते आहे

[४]

सहाव्या अंकाच्या आरंभी शचीतीर्थाजवळ रहाणारा एक धीवर आणि दुष्यंताने दोन विचार्ये वाच्यातला छोटा प्रवेशक आहे या दरबाने कालिदासाने अनेक गोष्टी मागण्या आहेत आणि पाचव्या अंकाच्या शेवटी बंद झालेल्या कथाप्रवाहाला मोडली वाट करून दिली आहे. या दरबाने सुख प्रयोजन अर्थातच हरकती अंगटी सदा यथोक्ता कालावधीनंतर अज्ञानरूपाने पुढे देण आणि ही परिस्थिती दुष्यंताने शत्रुन्त विरहीनी स्मृती जागृत होणे, हे आहे पणचालेच्या मागाच्या दोटात भेदराना ही अंगटी काढली याकारण ती विहायला आणण्यावर दुष्यंत या अधिकाऱ्याने सहाव्या पर्वटून, शोरीचा आरोप टाकून, दुष्यंतमगोर हजर ये ' या अंगटीवर दुष्यंताने नाच कोरले आहे ती रात्रदुहा आहे तबालीन बंधना-प्रमाणे साहजिकाने शचीतीर्था देवदत्ताने जबाब दिला आहे पण ही शत्रुन्ताने शिरी मुठीची अंगटी (' अनिष्टन ') दहीन वदताच शत्रुन्ताने प्रभाव होणाले,

दुष्पत्ताला शकुन्तले नदलचे सर्व आठवते धीवराला शिक्षा होण्याऐवजी पारितोषिक मिळते 'शाकुन्तल' नाटकाचे एकदर वातावरण यहुताशी रम्याद्भुत आहे त्यात या तळव्या जीवनाच्या अत्यंत वास्तववादी दर्शनाने दृष्ट असा रुचिपाट शाला आहे या दृश्यातील व्यातरेखा मोठ्या बोलक्या आदत आणि त्यातून मानवी स्वभावाचे जे अपरिवर्तनीय दर्शन होते ते निरालस अचल दर्जाचे आहे शिपायाचा आणि अधिनायाचा रानवत्पणा, दडेली, अरेराधी, त्याचा लाचलाज स्वभाव, घटकेत पगडी विरविष्याचे त्याचे स्वार्था तत्त्वसून्य घोरण, आणि शिपायाच्या ताबडोत सावडलेल्या गरीब निरपराध माणसाचे वेविलबाणे हाल, हे सारे चित्र पाहिले म्हणजे दुष्पत्तासारख्या आदर्श, प्रजाहितदध राजाच्या राजवटीतही धर्म, नीती आणि माणुसकी याना पारणे शालेले राजसेवक होते, आणि मनुष्यस्वभावाला औपम नाही, हाच अनुभव यतो जीवनाचे हे वास्तव विचारी माणसाला अस्वस्थ वरून सोडणारे आहे गरिबी हा गुन्हा नव्हे, आणि गरीब नेहमी खोटेच बोलतात असेही नव्हे, याची प्रतीती धीवराच्या वागण्या बोलण्यावरून येते उलट अशी माणसे काही वेळा अधिक धर्मभीरू अमतात, आपल्या मासेमारीच्या धराचे समर्थन करताना, धरावरून माणसाच्या स्वभावाची पारत वरून नये असे धीवर सुचवतो आणि त्यासाठी दाखला देतो तो यज्ञकर्मासाठी पशुहत्या करणाऱ्या श्रोत्रियाचा यज्ञयागासारख्या धार्मिक गोष्टी समाजाच्या रालच्या धरापर्यंत पोचलेल्या होत्या आणि त्यानी अशिक्षित, गरीब जमातीची मने भारली होती याचा हा पुरावा होय परंतु या दृश्यातला उपरोध आणि विनोद अधिक मजेचा आहे पाचव्या अंकातील हादरून टाकणाऱ्या नाट्यप्रसंगानंतर तो पार मुलावह होतो धीवराला मारहाण करणारे, राजा त्याला गिधाडाच्या किंवा शिवारी कुऱ्याच्या पुढ्यात वेकील असा धाक दाखविणारे, त्याच्या प्रामाणिक धराची कुचेष्टा करणारे, त्याला शिबीगळ करणारे हे शिपाय-अधिकारी राजाने त्याची निदण गुटर्ण करून पारितापिक दिव्यावर चटपन नदलत त आता तो 'मन्त्रियरुगर्ता', कोळ्याचा राजा होतो ! त्याने रक्षिसाची अधार रम देऊ केव्यावर तर हे राजरक्षक त्याच्या गळ्यात गळा घालून या नया मंत्रीचा आनंद साजरा करणाकरिता जोडीने दारुगुत्त्याकडे निघतात ! हा उपरोध मार्मिक आहे आणि धीवरही काही कमी नाही साऱ्या प्रकरणाने अनपेक्षित वळसा घेतल्यावर तोही अधिनायाना विचारतो, 'आता माक्षा धदा वसा वाटतो तुम्हाला ?' रक्षिसाची अधार रकम देऊ करताना 'मुमोमूल्य' असा जो शब्द तो वापरतो त्यातही दुहेरी अर्थाची खोच आहे वरवरचा अर्थ, तुमचे मन पार चागले आहे, त्यानदल ही भेट (मु-मन-मूल्य) परंतु अगोदर या शिपायानी, तत्कालीन रिवाजाप्रमाणे, धीवराच्या गळ्यात वधसूचक अशी लाल फुलाची माळ राधायची भाषा वापरली होती आता अर्ध्या रकमेतून फुलाची किंमत ('मुमन-

घटनाची उतांड रचून सर्द अफाळा एव गतिमानता दिली आहे. दु रात्र्या स्थिर आणि संघ निव्वणाच्या पार्श्वभूमीवर घटनाचा हा वेग जाणवल्याशिवाय राहत नाही जोडीने विद्वुरात्राच्या काही प्रतिक्रियातून आणि सानुमतीच्या उद्गारातून हास्याची नाजूक लहर ऐळवून शोकाला उतारा दिला आहे आणि अशा रीतीने सर्व अफाळा तोंड फार कीडल्याने साभाळला आहे

दुष्यताचे दु ए मात्र हृदय पिळवटून टाकणारे आहे त्याची स्मृती जागी झाल्यापासून, शकुंतलेला आपण घालून दिले अशा अपराधाच्या जाणिवेने आणि पक्षा सापाने तो क्षणाक्षणाला भानून निघतो आहे हे अनेक क्षाले तरी बघे, याचा अचका वाटून तो आणखी शोकाकुल होत आहे कुठल्याही मुदर गोपीत त्याला रस उरला नाही रात्र्यातील उत्सवाना त्याने बंदी घातली आहे रात्र्यकारभारावरचे त्याचे रंभ उडाले आहे शोष उडाली आहे अत पुरात धिमनस्वपणे वावरताना, अगजात दाक्षिण्याने तो सर्वाशी योळतो सरा पण एकीच्या नावाने दुसरीला संघोधण्याची चूक त्याच्या हातून होते, आणि लज्जित होण्याचे प्रसंग त्याच्यावर बारवार येतात स्वतःकडे तर त्याचे लंभच नाही अलंकार वापरण्याचे त्याने सोडून दिले आहे, उष्ण श्वासाना त्याचा अधरोष्ठ सिका पडला आहे, जागरणानी डोळे लाल झाले आहेत, शरीर सुकून गेले आहे सहणेवर घासलेला मणी जसा आकाराने लहान होत जावा तसे दुष्यताचे झाले आहे पक्ष जानिवत रत्नाचा मूळ पाणिदारपणा, आकार घटला तरी, कायम राहतो तसे त्याचे धात्रतेज राखी आहे, येवढेच

या अफातव्या मुख्य मग्ना साहित्यिकच राजवाड्याजवळच्या प्रमदवनात पडतात दुष्यत आणि विक्रूरक दोघेच एकान्दात आहेत दुष्यताच्या शोकावेगात शकुंतले विपयीच्या अनेक आठवणी उचलून येतात आणि त्यातूनच नाट्यकथेतील अनेक अज्ञात दुवे आपल्याज वळून येतात अगटीच्या हकीवतीप्रमाणे, विरगुळा म्हणून शकुंतलेचे आणि आभ्रमाच्या परिसराचे चित्र रगवायला दुष्यताने सुकवात केली आहे, ही हकीमत अशीच परंतु दुष्यत हे निवेदन करित असताना त्याची शोक भावनाच अधिक दाटून येते आणि काही क्षणी तर त्याचे मानच हरपले की वाय, असे वाटते चित्रातल्या भुग्याला कमलाच्या त्रिदिरहात टारण्याची शिक्षा सुनावणारा आणि चित्रातल्या शकुंतलेला सरोवरीची शकुंतला उमजणारा दुष्यत दु रात्रेने वेडा झाल्याची शका विद्वुरात्राला येते ती उगीच नाही

दुष्यताचे हे अफाट दु ए आपल्या डोळ्यांनी पाहायला शकुंतला मात्र या वेळी इधे नाही ती असती तर दुष्यताच्या उत्सव, अविचल प्रीतीची माध तिला प्रत्यक्ष मिळाली असती संवेधानाच्या रचनेतली ही अपरिहार्य अडचण कालिदासालाही जाणवली आहे त्यासाठीच त्याने सानुमतीची पात्रयोजना या अफात केली आहे सानुमती मेनवेची सखी शकुंतलेला धका दृष्टीने मावशीसारखी दुष्यताची झालेवाळ वळून

येण्यासाठी मेनकेने तिला मुद्दाम पृथ्वीवर पाठविले आहे. सानुमती स्वर्गाय अप्परा असल्यामुळे गर्भ नजरेला अदृश्य राहून तिला दुष्यंताच्या सन्निध पाठीशी उभे राहून सर्व पाहता येते, ऐकता येते. या कलस्तीने कालिदासाने पुन्हा अनेक नाट्यप्रयोजने साधून घेतली आहेत. दुष्यंत आणि शकुंतला यांच्यामधला दुवा सानुमती जोडते आहे. आपल्याला माहीत नसलेल्या, पण कथानकाच्या वाटचालीच्या दृष्टीने कळणे आवश्यकच आहे, अशा अनेक गोष्टी सानुमतीच्या उद्दारांवरून आपल्याला समजून येतात. सानुमतीकडूनच आपल्याला कळते की, पाचव्या अंकाच्या अरोरीस दुर्दैवी शकुंतलेला स्वर्गाच्या मार्गाने उचलून घेऊन जाणारी ज्योती म्हणजे मेनकाच होय. मुळीच्या सरुटकाळी आई धावली आणि उद्वेग होऊ पाहणारे जीवन तिने सावरले. शकुंतला आता देवगुरु मारीचाच्या आश्रमात आहे, तिचा मुलगा तिथे वाढतो आहे, आणि तिची दुष्यंताशी लवकरच भेट घडवून आणण्यासाठी देव आणि देवगुरु उत्सुक आहेत, योग्य संधीची वाट पाहत आहेत. पण या पुनर्मौलनाला खरा आधार दुष्यंताची अविचल प्रीती हाच ठरणार आहे. त्याचा मत्स्य दुष्यंताच्या अपार दुःखातून आणि शोकातून मिळणार आहे. सानुमतीने दुष्यंताच्या मागेमागे राहून जे पाहिले, ऐकले, ते ती मेनकेला आणि शकुंतलेला सांगेल यात शक्यच नाही. विरहिणी, प्रतिव्रता शकुंतलेला स्वतःच्या डोळ्यांनी नाही तरी आपल्या मावशीच्या डोळ्यांनी दुष्यंताच्या वेदना दिसणार आहेत, त्याच्या प्रीतीचे आश्वासन मिळणार आहे. नाट्यदृष्ट्या दुष्यंत शकुंतला आणि वाचक प्रेक्षकही यांच्यामधील दुवा असलेली सानुमती दोन अकारण दुरावलेले जीव एकत्र आणणारे स्वर्गीय रसायनही ठरणार आहे. सानुमतीचे खरे प्रयोजन हेच आहे. पण तिच्या रोळकर उद्दारांमुळे साहाय्या अकातील तग शोक भावना थोडी हलकी होते देशी खरे. दुष्यंताच्या विलापावरील सानुमतीची टीकाटिप्पणी दुःखाची गडद छाया क्षणभर उजळून टाकण्याला निश्चितच साहाय्य करते. सानुमतीचे एकदोन उद्गार तर खोल अर्थाने भरलेले आहेत. दुष्यंताचे अनिवार दुःख पाहून एकदा ती म्हणते, 'अस्य सतापेन अहंरमे।' दुष्यंताच्या तीव्र दुःखाने मला तर मजा वाटते! मान ही मजा वाटण्याचे सूट कारण असे आहे की दुष्यंताचे अनावर दुःख, त्याच्या विरहपातना, त्याच्या शकुंतलेवरील उत्कट प्रेमाचाच मूर्तिमत् पुरावा आहे.

पनिरत्नींच्या प्रेमाची एका वैदुषिक आणि, तत्कालीन विश्वासप्रमाणे, धार्मिक दानू अर्पणे. सार्थशाह धनमित्रांच्या प्रकरणांमुळे ती पुढे येते. दुष्यंताच्या राज्यातला एक धनवान व्यापारी धनमित्र समुद्रावरील वादळात त्याचे गलरत सायडून मरण पावतो. तो निपुत्रिक आहे. प्रचलित कायद्याप्रमाणे त्याला पुरुषवारस नसल्याने त्याची सारी धनशक्ती राजाच्या सजिन्यात जमा व्हायची आहे. मठ्यानी कायद्याप्रमाणे निर्णय घेऊन अतिम मान्यतेसाठी या प्रकरणाचे कागदपत्र दुष्यंताकडे पाठविले आहेत.

या प्रकरणाचा निर्णय दुष्यत अत्यंत दयाळूपणाने आणि घोर माणुसकीला अनुसरून करतो. घनमित्राच्या गयत्रापैत्री एतादी गरोदर असेल, प्रसूतीपर्यंत आणि मुलगा होतो तो काय हे कळेपर्यंत, हे प्रकरण रमणित टेंवण्याचा आदेश दुष्यत देतो. या निर्णयाने दुष्यताची प्रतिमा पार उचावते. यात दानाच नाही राजाच अंतिम निवाड्याचे अधिपार असत हे तर दिसतेच, पण दुष्यतासारखा प्रजेच्या हितासाठी जपणारा राजा, माणुसकीच्या प्रेमामे, प्रचलित कथ्यदाही क्षणभर याचूट टवतो, हेही दिसून येते. सामाजिक दृष्टीन रहुपत्नीमत्वाची प्रभा येवळ राजेलोकातच नसून श्रीमंत कुटुंबातही होतो. यानाही अनुभव येतो. दुष्यताच्या राज्यातील समुद्रव्यापाराचे आणि एव दर समुद्रीचे चित्रही तरळून जाते. परंतु या प्रकरणाच्या जो मानसिक आघात दुष्यताला पोचतो तो नाट्यदृष्ट्या अधिक महत्त्वाचा आहे. त्याच्या समुत्तीप्रमाणे तो अद्यापि निपुत्रिक आहे. शकुंतलेला मुग्धा झालेला आहे हे त्याला माहित नाही. निपुत्रिकाच्या घनद्वैतीचे काय होते हे घनमित्राच्या प्रकरणांमुळे डोळ्यासमोर आल्यावर आपल्या मामे आपल्या साम्राज्याचा आणि राजवैभवाचा कसा विनाश होईल हे दुष्यताला दिसू लागते. त्याहून अधिक व्याकुळ करणारी गोष्ट म्हणजे दुष्यताचे पुंज अद्यापर्यंत दर भाद्रदिनी तिलाजली घेत होते, यापुढे दुष्यताच्या पश्चात निग्दप्रदान करायला आणि तिलाजली घायला कोणी उरले नसल्यामुळे रसगांतील आपट्या पितराच्या डोळ्यात अश्रू दागव असतील, आणि दर वेळी तिलाजलीतील उदकाने अश्रू धुऊन उरलेले तैवटेच पाणी त्यांना प्यावे लागत असेल हे हृदय विदीर्ण करणारे चित्र दुष्यताच्या मनक्षक्षूसमोर उभे रहाते. पुत्रप्राप्ती हा येवळ पतिपत्नीचा कौटुंबिक आनंद नाही त्यात वृत्तसाक्षत्याची स्वाही आहे. त्यामुळे स्वर्गीय वितराचे स्थान अग्रपित्त रहते. या दृष्टीने पुत्रप्राप्ती हा एक धार्मिक ठेवा आहे, ज्याच्यासाठी मनुष्यजात जीव टाकते. पुत्राचा हा धार्मिक आणि पारमार्थिक अर्थ या आघाताच्या क्षणी उमजल्यावर अनेक युद्धाचा विजेता, अमुराचाही पाडाव करणारा हा पराक्रमी सम्राट देखील अक्षरशः मूर्च्छित होतो ! दुष्यताच्या अपत्यहीनतेचा सदंभ कालिदासाने पहिल्या तिन्ही अंकात बलात्मक सूचनेने दिला आहे. दुष्यताच्या प्रेमव्यवहाराची ही एक नाजूक हळवी राजू आहे. ह्या अत्यहीनतेच्या दुःखाची इथे परिचीमा होते आहे त्यामुळे आता कथानकही रुद्ध झाले आहे.

रुद्ध कथाप्रवाहाला वाट करून देण्यासाठी कालिदासाने एक नवी घटना योजली आहे. तिचे घागेदोरे थोडे मागे आहेत. प्रमदवनात आल्यावर विरगुळा म्हणून दुष्यत शकुंतलेचे चित्र पुरे करायचे ठरावतो. चित्रपलकाच्या निमित्ताने दुष्यताचे आणि विद्रूपकाचे थोरच ओळखे झाले आहे. त्याहून एकीकडे दुष्यताचे शकुंतलाप्रेम जसे वळून येते, तसे कालिदासाचे चित्रवलेचे मार्मिक ज्ञानही प्रत्यक्षाला येते. पण चित्र पुरे करण्यासाठी दुष्यत वतिका आणायला दासीला सागतो ती वतिकाकरणडक

घेऊन येणार येवढ्यात राणी वसुमती प्रमदवनाच्या दिशेने येते आणि स्वतः तो दुष्यताकडे घेऊन जाण्याचे ठरवित दासी हूल देऊन मटफते पण या निमित्ताने राणीचा प्रवेश रममचावर होणार होता तो घनमित्राच्या राजमाजाच्या निमित्ताने कालिदासाने टाळला आहे दुष्यत राजकार्य पाहणार आहे म्हणून वसुमती पुढे येत नाही हसपदिकेचे गीतही पडद्याआड आहे म्हणजे नायकाच्या राण्याचा प्रवेश रममचावर होऊ न देण्याची दक्षता कालिदास या नाटकात घेतो आहे हे स्पष्ट दिसते कऱ्हेच्या दृष्टीने हे योग्यच आहे पूर्वीच्या दोन्ही नाटकात राणी समोर अल्पाने नायकाची कुचबणा करणारे विषा फनिनीचे प्रमग ओढवतात याचा अनुभव आलेला आहेच विदूषकाचे चित्रण जसे कालिदासाने सुधारले तसेच नायकाच्या राण्याचा पडद्याआडच टेंवण्याची वाळजीही त्याने आता घेतली आहे रचनेतील चुका सुधारीत, आपली कला निर्दोष करीत, परिपूर्णतेकडे वाटचाल करणाऱ्या, जाणीवपूर्ण साहित्य निर्माता करणाऱ्या जागरूक कलावंताची ही राण आहे परंतु इथे लक्षात घेण्याचा मुद्दा असा की वसुमती दुष्यतापाशी येण्याची शक्यता असल्यामुळे, चित्रपटाक तिच्या नजरेस पडू नये या हेतून, विदूषकाला तो भेदप्रतिबद्ध राजवाड्याच्या गच्चीवर घेऊन जायला दुष्यत सागतो दुष्यत जेव्हा मूर्च्छित होतो तेव्हा त्याच्याजवळ पत्त चतुरिना दासी आहे, विदूषक राजवाड्याच्या गच्चीवर आहे कालिदासाने योजिलेली घटना अशी की इद्रसारथी मातली इद्राचा निरोप घेऊन या घेळी येतो दुष्यत मूर्च्छित पडलेला पाहून तो विदूषकाला हात शी धरून बुजलतो, विदूषकाच्या स्वतःच्या भाषेत, त्याला साली डोक्यावर पाय करून उसाच्या काडाप्रमाणे तीन ठिकाणी मोडतो विदूषकाच्या करुण आरोळ्या ऐकून दुष्यत मानावर येतो आणि घनुष्यमाण घेऊन प्रसादाच्या गच्चीकडे धावतो मातली अटव आहे, म्हणून दुष्यत एक विशेष बाण घनुष्याला जोडतो मातली प्रकट होतो आणि सर्व खुरगसा करतो स्वर्गस्थानी दुर्जय नामक दानवगणाना नष्ट करायला दुष्यताचे रणसाहाय्य इद्राला हवे आहे मनाच्या अत्यंत विफल अवस्थेत दुष्यत हे कार्य करू शकणार नाही म्हणून त्याचे धातवेज डिवचून जागे करण्यासाठी मातलीला विदूषकाला रदडण्याची ही सुचणी नाइलाजाने करावी लागली दुष्यत लगेच स्वर्गाव रथात पाऊल टाकतो आणि स्वर्गलोकाकडे निघतो मातलीच्या मध्यस्थीने दुष्यताच्या पराक्रमाने आणि त्याच्या दैवाशी असलेल्या सखावर एव शगडगीत प्रकाश टाकला आहे दुसऱ्याच्या मदतीला धावून जाण्याचा दुष्यताचा स्वाधनिरपेक्ष स्वभाव पुन्हा प्रकट झाला आहे आणि अडलेल्या सविधान कालाही गती लागली आहे कारण दुष्यताच्या या प्रवामातच त्याची भेट शकुंतलेशी होणार आहे ही पुनर्मीलनाची वाटचाल आहे हे पुनर्मीलन देवगुरुच्या आश्रमात व्हावे, त्यासाठी दुष्यताला निकडे चालून जावे लागते, यात एक वलेचे औचित्य आहे पृथ्वीपायन वर, हेमकूट पर्यंतवर, देवगुरुच्या आश्रमाने राहणाऱ्या साप्ती

शकुंतलेला प्रथम रंगाली वायला लागू नये हे तर रचनेच पण तिच्या पतीने तिच्या वटे जावे यात पुरुषप्रधान, बहुपत्नीक समाजरचनेत उपेक्षित राहिलेल्या स्त्रीहृदयाला वाच्यन्याय पण आहे

देवाना विनय मिळवून देऊन, इंद्राच्या हातून अभूतपूर्व सत्कार घेऊन, दुष्यत पृथ्वीभूदे परतत असताना, ज्या पृथ्वीवरच्या द्वितीय वायुमंडलात स्वर्गगा वहाते, चंद्र सूर्य तारे फिरतात, ज्यात त्रिविधम विष्णूने दुसरे पाऊल ठेविले होते त्या प्रवाह वायुमार्गातून वाट काढीत मातलीचा रथ मेघाच्या माथ्यावरून पृथ्वीवरील हेमवृट परंताच्या शिखरावर थागतो इथे सुरासुरांचे गुरू काश्यपप्रजापती मारीच सपत्नीक रहात आहेत त्याचे दर्शन घ्यावे अशी इच्छा दुष्यताला होते मातली दुष्यताला अशोक वृक्षाच्या सावलीत थांबायला सांगून देवगुरूची आज्ञा घेण्यासाठी एकटा पुढे जातो कालिदासाची सूचक कला इथेही प्रकटली आहे कारण इथेच दुष्यताची आपल्या पुत्राशी आणि शकुंतलेशी गाठ पडणार आहे, आणि तो स्वतःच 'अशोक' होणार आहे, त्याचा शोक, दुःख संपणार आहेत

त्याची सुरक्षात, तापसींना न भ्रमानता, एका सिद्धशिशूला वळेवळे ओढीत रोळण्यासाठी घेऊन येणाऱ्या सहा कर्वांच्या 'अबालसख' बालकाच्या प्रवेशाने होते सिंहाला तो तोंड उघडायला सागतो त्याला त्याचे दात मोजायचे आहेत हा दुष्यत शकुंतलेचा पुत्र, सर्वदमन दुष्यताला त्याची ओळख पटते तो सारा प्रसंग पायरीपायरीने आणि पार हृदयगत क्षीणस्थाने कालिदासाने रचलेला आहे अशीच्या स्फुलिंगासारख्या या निर्भय, दाडग्या मुलाभूदे दुष्यत प्रथमदर्शनीच आकृष्ट होतो नसे रोळणे घेण्यासाठी तो हात पसरतो तेव्हा त्याची एकमेकाला चिकटलेली थोटे दिसतात, ही चक्रवर्तिचाची एक खूण आहे त्याच्या रोजसाळपणामुळे दुष्यताचे अपत्यप्रेम उच्चवदून येते, पण आपल्याला मुलगा नाही म्हणून आपले हृदय विरवळले असे त्याला वाटते तापसी त्याच्या हातून सिंहाला सोडविण्याची विनंती दुष्यताला करते तेव्हा दुष्यत त्याला तापसकुमार समजून अशी दाडगाई तपोवनात बरी नाही, असे म्हणतो त्यावर हा ऋषिकुमार नाही आहे, हे तापसी सांगते होणाना शेजारी उभे राहिलेले पाहून त्याच्या टेवणीतळा, वेदध्याचा साररोपणा आणि सर्व दमन दुष्यताभवळ निमूटपणे उभा राहिला याचेही, तापसीला विलक्षण आश्चर्य वाटते हा मुलगा पुरुवशाचा आहे हे कळून थोडी आज्ञा पालवते ती, मुलाची आई अप्सरा कन्या आहे आणि या संधाने देवगुरूच्या आश्रमात प्रसूत झाली, या माहितीने दुणावते दुष्यत सर्वदमनाच्या आईच्या पतीचे नाव विचारतो आणि तापसी पणकान्याने म्हणते, त्या आपल्या धर्मपत्नीचा त्याग करणाऱ्याचे नाव घेऊन फोफ जीम विगळील ! ही सर्व कथा दुष्यतालाच लागू पडते आहे पण सर्वदमनाच्या आईच नाव विचारण्याचा त्याला धीर होत नाही तेवढ्यात दुसरी तापसी भातीचा

मोर घेऊन येते आणि सर्वदमनाचे लक्ष सिंहाकडून या रेतळण्याकडे नेघण्यासाठी म्हणते, 'सर्वदमण,सउंदलावणं पेंकत ।' विला म्हणायचे आहे 'मोराचा सुंदर रंग' (सउद = शकुन्त = पक्षी, मोर; वणण = वर्ण = रंग) यत्र. पण अक्षराच्या उच्चार साहदयाने (सउदला = शकुन्तला) सर्वदमन फसतो आणि इकडेतिकडे पाहात चटकन विचारतो, 'कुठे आहे माझी आई?' दुप्यताला इथे असलेले नाव अनायासे कळते. पण हा मृगजळाचा भास तर नव्हे या शक्येने तो स्तब्ध होतो. तेवढ्यात एका तापसीच्या लक्षात येते की सर्वदमनाच्या मनगटावर वाघलेला रक्षाफरण्डक (मन्त्रित तार्ईत) कुठे तरी साडला आहे. घाबरून त्या आजूयाजूला पाहातात. सिंहशिंशूही झटपट करताना तो राली पडल्याचे दुप्यंताला माहीत आहे. तो तार्ईत चटकन उचलून घेतो आणि तापसीच्या पुढे धरतो. आता विस्मयाने अवाक् होण्याची पाळी तापसीच्या वर आलेली आहे कारण हा तार्ईत म्हणजे अपराजिता नावाची वनस्पती. ती स्वतः मारीच ऋगीनी मुलाच्या रक्षणार्थ दिली आहे. विला सर्वदमन आणि त्याचे मातापिता या तिघांसाठीही कोणीही हात लावायचा नाही; लावला तर वनस्पती सर्प होऊन त्याचा खावा घेते. याचे प्रत्यंतर अनेक वेळा आलेले आहे आता दुप्यताचा आनंद पोटात मानेनासा होतो. कारण तोच सर्वदमनाचा पिता हे आता सिद्ध झाले आहे. प्रेमभराने तो पुत्राला जवळ घेतो. तर सर्वदमन बालिश प्राग्याने म्हणतो, 'रोड मला. दुप्यत माझे बडोळ आहेत. तू नाहीस!' आश्चर्यवता नसली तरी हा अपरेचा पुरावा !

या पार्श्वभूमीवर शकुंतलेचा प्रवेश होतो. ती मलिनवस्त्रा, एकवेणी आहे. प्रत-वैकल्यानी वृद्ध होऊन गेलेली आहे. दुप्यंतातही विरह्यातनांगुळे इतका परक पडलेला आहे की पहिल्या नजरभेटीत शकुंतलेलाही ती ओळखू येत नाही. पण बोलाचालीला सुरुवात झाल्यावर ही शंका उरत नाही. शकुंतलेला अश्रू आवरत नाहीत. दुप्यंत झाल्यागेल्याची क्षमा मागून तिच्या पायाशी वाकतो. पुनर्मीलनाच्या या भेटीचा अंत. करणाला मिढणारा विशेष असा की प्रत्याख्यानानाच्या प्रसंगी शकुंतलेच्या नेत्रांनून गळणारा जो अश्रुविन्दू, वसल्या तरी मोहाने, दुप्यंताने उपेक्षित होता तो आता आपल्या हाताने दुप्यत पुसतो. पुरुषप्रधान संस्कृतीत पुरुषाने, एषा सम्राटाने, आपल्या स्त्रीचे पाय धरावे हेच विशेष. पण पतीने आपल्या पत्नीचे अश्रू पुसावेत हा क्षण स्त्रीच्या जीवनात येवढ्या भाग्याचा आणि प्रेमाचा आहे की त्यासाठी कोणतीही स्त्री वाटेल ते दुःख आणि उपेक्षा सोसायला तयार होईल ! कालिदासाने हा क्षण आपल्या कलेत साकार केला ही त्याची शौरधी समाजाने आणि घर्मानेही गौण गणलेल्या स्त्रीला त्याने आपल्या कलेत तरी पुरुषाकडून न्याय मिळवून दिला ही त्याच्या कलेची महत्ता.

खरे म्हणजे, आपला विस्तर दुप्यंताला वसा पडला, आणि प्राणाहून प्रिय अशा

शकुंतलेचा आपण अर्धेच फसा केला, याचे शकुंतला आणि दुष्यंत दोघानाही कोडे आहे हे अजाणता घडले आहे, त्याला बाहेरची निमित्ते आहेत, हेच कालिदास मुचवीत आहे शापाचे कारण स्वतः देवगुरूजीच सांगितल्यावर आपल्याला लगेच पाहाणारा दोष दूर झाला असे दुष्यंताला वाटते, आणि दुष्यंताने आपला त्याग अकारण केला नव्हता हे फळून शकुंतलेचे हृदयही समाधानाने भरून जाते देव गुरूच्या भगल आशीर्वादावर मग या प्रेमकथेच भरतवाक्य होते

[५]

नाट्यकथेतील सर्वच प्रसंग, अशा रीतीने, अत्यंत स्याभाषिण आणि तर्कशुद्ध कार्य कारणभावाची सालळी करून नीटसपणे एकत्र गुफ्ताना कालिदासातटा नाट्यकला कार जसा जागृत असलेला दिसतो तसा त्याच्यातटा वधी पण जागा आहे, याचाही प्रत्यय येतो 'शाकुंतल' मधील नाट्यप्रसंगाना आणि दृश्याना योग्य अशी वातावरणाची जोड कालिदासाने दिलेली आहे, आणि हे वातावरण काव्यात्म वृत्तीने उभे केले आहे पहिल्या चार अंकातील कण्वाश्रमाचे शांत, धर्मरत, निर्व्याज, स्नेहभरले वातावरण, पाचव्या सहाव्या अंकातील राजनिवासाचे काहीसे अस्वस्थ करून सोडणारे वातावरण, आणि सातव्या अंकातील देवगुरूच्या निवासाने धन्य झालेले रम्याद्भुत वातावरण, याची निर्मिती हा कालिदासाच्या कलेचाच नव्हे तर 'शाकुंतल' चाही एक आवभाष्य अश आहे असे वाटते या निर्मितीत नैसर्गिक आणि अद्भुत जणू विरमळून गेले आहेत 'शाकुंतल' मधला निसर्ग म्हणजे नाट्यकथेची एक काव्यमय पार्श्वभूमी असे नसून, निसर्ग हे या नाट्यातले एक पात्रच आहे, हे आपण पाहिले आहे परंतु या नाट्यातले अद्भुत अशही कालिदासाने काही वेगळ्या दृष्टीने हाताळले आहेत असे विचारान्ती वळून येईल शकुंतलेचा अप्सरा संवध, दुष्यंताची द्वाशी मैत्री आणि स्वर्गलोकीचा प्रवास, देवी पात्राचा वावर, अशा काही गोष्टी या पारंपरिक कथेचाच भाग आहेत त्या बदलण्यात अथ नव्हता कारण अशा बदलाने जन मानसात रुजलेल्या कथेची चीफ्ट पत्त मोडली असती, याची काही साधले नसते परंतु नाट्यरचनेमध्ये तिथे तिथे अद्भुताचा वापर करण्याची वेळ आली आहे तिथे तिथे त्या अद्भुताला मानवी जीवनाच्या किंवा नाट्यप्रयोजनाच्या सदभाति एक सूचन अर्थ लाभेल अशी काळजी कालिदासाने घेतली आहे कण्वापाशी तपस्वेचे एक अद्भुत सामर्थ्य आहे आश्रमवासाचा तशी भावना आहे म्हणून निसर्गदेवतानी दिलेले अलंकार ही कण्वाची 'मानसी सिद्धी' होय, असे त्यांना वाटते असे अद्भुत सामर्थ्य महान तपस्व्याच्या अंगी असते असा तत्कालीनाचा विश्वास होता पण स्वतः कण्व अशा शक्तीचा उपयोग कुठेच करीत नाही उलट, एखाद्या मानवी पित्याप्रमाणे शकुंतलेच्या कल्याणासाठी तो सोमतीर्थाची यात्रा करतो अ गि शेवटी मारीचही

किण्वाकडे निरोप पाठवू

प्रमाण जणू कालिदास देत आहे, असे 'शाकुन्तल' मधील रसदर्शन पाहून घाटते !

जीवनातील घटनाची, भावभावनाची कालिदासाला जशी सत्सोल जाणीव आहे तशी मानवी स्वभावाचीही अचूक पारख आहे ती त्याच्या स्वभावचित्रणात दिसून येते शकुंतलेचे चित्र त्याने रचल्या खुल्या अर्थाने निसर्गरम्या म्हणून रगविले आहे तिची उतावृक्षावरची, हरिणशावकावरची प्रीती हा एखाद्या एहान मुलीचा बाहुला बाहुलीचा खेळ नाही, ती तिच्या अंत करणाचीच ऊर्मा आहे अर्थात निसर्गाच्या सान्निध्यात, किंवा दुष्यत म्हणतो त्याप्रमाणे, मृगशावकाच्या वरोवर वाढल्याने निर्व्याज सरळपणा, विश्वास टाकण्याची सहज वृत्ती, अकृत्रिम पागणूक आणि सौंदर्य, आणि निसर्गाचा रोखटोरपणा आणि निर्भयता हे गुण तिच्यात आहेतच. पण शकुंतलेच्या रूपाने स्त्रीजीवनाचे संपूर्ण चित्र जणू कालिदासाने उभे केले आहे. यौवनात नुकतेच पदार्पण केलेली उषाच्याची मुलगी, पुरुषसंघाची जाणीव नसलेली आणि म्हणूनच पहिल्या प्रीतीने भावावलेली तरुणी, प्रेमाने विह्वल होऊन मदनपाथेच्या यातना भोगणारी युवती, स्त्रीत्वाचे आणि स्त्रीच्या सामाजिक स्थानाचे भान असलेली अशिक्षितपट्टे प्रेमिका, भाईर सोडताना गडिवरलेली नवविवाहिता, पतीन अधरेलेली परित्यक्ता, पतिनिष्ठेने विरहमत आचरणारी पतिव्रता, सर्वसहा पृथ्वीचे औदार्य लाभलेली गृहिणी आणि माता, पती पुत्राच्या सगतीत जीवनाचे सापक्ष्य गवसलेली कृतार्थ स्त्री, अशा सर्व रूपानी शकुंतला आपल्याला भेटते आणि स्त्री जीवनाचा चित्रपट जणू आपल्यापुढे उलगडून ठेवला गेला आहे असे घाटते तत्कालीन गृहपत्नीक समाजव्यवस्थेन दुष्यतासारख्या राजाने चित्रण प्रीतीला न्याय देऊन वरणे बघीण होते परंतु नायकाला सात्रेचे सर्व गुण दुष्यताच्या अग्नी दाल विताना त्याचे प्रेमजीवनही कालिदासाने कलात्मक चातुर्याने रगविलेले आहे इतर राणे कसेही असोत, आणि दुष्यतही पूर्वायुष्यात रंगेल, भोगलोडप असोत, परंतु 'शाकुन्तल' नाटकातील त्याची प्रतिमा ही परिवर्तन झालेल्या, अंतर्मुख बनल्या प्रेमिकाची प्रथमवाक्य आहे त्याचे वारण त्याची अनपत्यता इही असेल, किंवा निष्कळ जीवनामुळे उपभोगासाठी उपभोग त्याला कचेनासे झाले असतील याचा पुरावा हसपदिकेच्या मीठाने पुढे मिळतो, पण नाट्यरचनेत त्याला उपाय नाही या वृत्तीच्या जोडीला त्याचे स्त्रीव्ययक दगडिप्य, सौंदर्यवृत्ती, परस्त्रीविषयी वाटेकीर भैतिक दृष्टी, धर्म आणि नीतीचा आदर इत्यादी स्वभावविशेष प्यानी घेतले म्हणजे केवळया वेगळ्या भूमिकेवर कालिदासात आपल्या नायकाला उभे केले आहे याची कल्पना येईल गीण पात्रात स्वभाव रसात्ताताही कालिदासाने केली पक्क दिली होऊ दिली नाही कव्य आणि मारीच यांच्यासारखे थोर कविमुनी आणि त्याचे मानव्य, विरोध धर्मल, इतरद्वारांश रिता हे कथा ये दर्शन, गात्रमती आणि मागणी याचा स्नेहभाव त्यांच्या घरादारीत तांदुपुचा धनायती, छत्र विगार, अग्निक पीर

मान पार परोवर वागला असे वसे म्हणेल !

देवगुरूमारीच्याच्या उद्दारातूनही दुष्यत आणि शकुतला याच्या निरपराधपणाचीच ग्वाही मिळत आहे शापाचा प्रभाव ओसरत्यावर आणि व्यवहित झालेली स्मृती परत आल्यावर, आपण शकुतलेला अखेरेत तसे वसे, मनावर असे फाय मोडपटल आले होते, याचेच कोडे दुष्यताला पडलेले आहे आपण शकुतलेवर घोर, दारुण अन्याय केला असे वाटून त्याच्या हृदयात एक अपराधीपणाची भावना आहे, पश्चात्तापाने तो क्षणक्षणाला जळतो आहे पण ही अपराधीपणाची भावना आणि पश्चात्ताप दुष्यत खरोखरच गुन्देगार आहे, 'अशुद्ध' आहे, म्हणून नव्हे ती त्याच्या सदसद्विनेकबुद्धीची आणि शकुतलेवरील अगाध प्रेमाची निशाणी आहे शकुतलेला अखेरेण्यात त्याची चूक झाली हे खरे, पण ही चूक शापाच्या प्रभावामुळे झाली, आणि शापाची दुष्यताचा साक्षात सवधच नाही इदाला साहाय्य करून देवकार्य फेल्यारदल दुष्यताची शुद्धी झाली असे मानायचे तर, त्याच्याही अगोदर, प्रेमासाधन करीत असतानाच, कणाच्या आश्रमात राहून त्याने यज्ञसंरक्षण करण्याचे जे पवित्र जनकार्य केले आहे त्याचे फाय ! परंतु अपराधी मनाने विनम्र होऊन दुष्यत जेव्हा मारीचाच्या पुढे शकुतलेच्या अखेरेची गोष्ट काढतो तेव्हा देवगुरू त्याला काय म्हणतात ते पाहण्यासारखे आहे ते दुष्यताला आश्वासन देऊन म्हणतात, 'वत्सा, आपला स्वतःचा काही अपराध झाला आहे, ही शकामुद्रा मनात येऊ देऊ नकोस तुला संमोह झाला त्याचेही तर्कशुद्ध स्पष्टीकरण आहे . मेनका शकुतलेला घेऊन दाशायणीकडे आली तेव्हाच मी ध्यानात जाणले की दुर्वासाच्या शापामुळे तू आपल्या तपस्विनी सहधर्मचारिणीचा अखेरे केला आहेस, त्याला दुसरे फाईही कारण नाही या शापाची समाप्ती अगतीच्या दर्शनाने व्हावयाची होती' नाटकातील महत्त्वाच्या पात्रांचे दुष्यत आणि शकुतला यांच्या चारित्र्यावरून हे उद्गार स्वर्गीय प्रेमाच्या आणि परिशुद्धीच्या वातावरणात या संन्यासी मीमांसेने मरळ दुर्लक्षिते आहेत आणि इतर उद्दाराचा विस्तृत अर्थ लावला आहे असे म्हणण्याची पाळी आहे

वाल्लिदासाच्या वादळात स्त्रीपुरुषांच्या शारीर भीलनाचा कुटेही निषेध नाही, मोक्षप्राप्तीसाठी तरुण वयातच शरीरमुखातून विदेही मुक्ती घेतली पाहिजे असा विचार नाही मग या प्रेमिकांचा विरह वा झाला ? याचे उत्तर प्रतिकूल दैव दैव आहे आणि दैवासहजनी जी संकल्पना भारताच्या धार्मिक तत्त्वज्ञानात आहे तिच्याप्रमाणे ही प्रतिकूलता शकुतलेच्या पूर्वजन्मातील काही कृतनाचा परिणाम म्हणून आहे, याच मनाचा वागपुत्रीची नाही ही प्रतिकूलता, धार्मिक समजुतीप्रमाणे, पारधी नगली पाहिजे, म्हणून काही पाळ दुःख भोगल्यावर याच जन्मी तिचा अपार मुखाचे दिव्य यज्ञ याचा अर्थ असा की काश्मिराने भाडलेली ही कथा दुर्दैवाने धा काळ भाडलेल्या प्रणयाची कथा आहे (A tale of star-crossed lovers)

गोएथेसारख्या तत्त्वज्ञान महाकवीने 'शाकुन्तल' नाटकाचे हे कलात्मक मर्म अचूक ढेरले होते आपल्या रसिक अभिप्रायात त्याने प्रेमभावनेची कौकळीक आणि विरहयातनाची कटारता लक्षात घेऊन वसताच्या ताऱ्या मोहराची आणि शिशिरातील गळून पडणाऱ्या पळाची, पृथ्वीच्या आणि स्वर्गाच्या भोलनाची साक्ष 'शाकुन्तल' मध्ये आहे असे म्हटले आहे वेदाती मीमांसेने या उद्गाराचाही विपर्यास करून पृथ्वीचे स्वर्गात 'रूपांतर' करण्याची माया काढली

क्षणकाल भगलेल्या प्रणवाची कथा सादर करताना कालिदास खऱ्या प्रीतीचे एक एक निश्चित तत्त्वज्ञान आपल्यापुढे मांडीत आहे प्रीतिभावना ही विश्वाचा प्राण आहे, चैतन्य आहे, सृजनाची खूण आहे, विश्वाच्या सातत्याची ग्वाही आहे हा विचार 'कुमारसंभव' महाकाव्यात कालिदासाने स्पष्ट माडला आहेच स्त्रीपुरुषाची ही परस्पर प्रीती त्यांना एकत्र आणते, जोडते 'कुमारसंभव' हे त्याचे नैसर्गिक पल आहे पतिपत्नीच्या प्रीतीची वास्तव्यात परिणती झाली म्हणजे त्या प्रीतीला एक मोठे वस्तुनिष्ठ अधिष्ठान लाभते मालामित्याचे प्रेम पुत्रावर जडले म्हणजे ते द्विधा होते, पण वृद्धिंगतही होते असा हा प्रेमाचा विरोधामास आहे रघूच्या जन्माच्या सदमर्त कालिदासाने तो 'रघुवंश' महाकाव्यात व्यक्त केला आहे पण निखालस प्रीतीचा आधार परस्पर विश्वास हाच आहे तो असल्या म्हणजे जीवनातल्या कोणत्याही सकटाना आणि दुःखाना सामोरे जाण्याची शक्ती माणसाना येते प्रीतीचे हे सामर्थ्य आहे जीवनातल्या ताटातुटी, विरह हे विच्छेदन यातनामय असतात यात शकाच नाही पण त्यातच परस्पर विश्वासाची आणि प्रीतीची वसोटी पण लागते आणि दुरावलेले प्रेमिक, पतिपत्नी, व्यापक जाणिवेने, अधिष्ठ समजुतदारपणे आणि अंदा र्याने, परस्परांच्या अधिक्क जडले येतात शरीरानेच नव्हे, मनान, हृदयाने जीवना तल्या प्रीतीचे हे अद्वैत, हे 'मद्र', एखाद्याच 'सुमानुषा'च्या अनुभूतीला येते प्रीतीचे हे खोत्र रंग 'शाकुन्तल' मध्ये कालिदासाने आपल्यापुढे टाकले आहेत नाट्यदस्तूच्या सामाजिक आशयात व्याप्रमाणे पुरुषप्रधान बहुपत्नीक समाजव्यवस्थेमध्ये उपेक्षित गौण ठरलेल्या स्त्रीहृदयाला, दुष्पतासारख्या सन्नाटाला शाकुन्तलच्या पायाशी वाक्यादला लावून, तिचे अश्रू आपल्या हाताने पुसायला लावून, त्याने कतेना तरी न्याय मिळवून दिला, व्याप्रमाणे प्रीतीच्या सत्तेला, विशाल भावनेची व्यापक जाणिव कालिदासाने या नाटकात दिली आहे ही प्रीतीची आणि कालिदासाच्या वलेची महती

‘मृच्छकटिक’ नाटकाच्या प्रस्तावनेत आलेल्या तीन श्लोकात शूद्रकाविषयी पुढील माहिती आढळते. ‘शूद्रक दिसायला मोठा सुंदर होता त्याची चालण्याची ऐट गजेंद्राप्रमाणे धोमी आणि भरदार होती त्याचे नेत्र चक्रोराप्रमाणे आरक्त होते त्याचा चेहरा पूर्णचंद्राप्रमाणे होता त्याचे शरीर मुडौल होते त्याच्या शक्तीला अत नव्हता तो द्विजामध्ये श्रेष्ठ असून क्वीही होता त्याने ऋग्वेद, सामवेद, गणित, ललितकला आणि हस्तिविद्या यांचे परिशीलन केले होते वेदवेत्त्याच्या तो आघाडीवर होता त्याने तपही केले होते युद्धाचे त्याला जणू व्यसनच होते शूनूच्या हत्तींशी युजण्यात त्याला विशेषगोडी वाटे लढण्यात अनवधानतेने त्याच्याकडून कधी प्रमाद घडला नाही त्याने चिरकाल राज्य केले अश्वमेध यज्ञ केला त्याच्या डोळ्यात रोग झाला होता, तो तिवाच्या प्रसादाने नाहीसा होऊन त्याची दृष्टी पूर्ववत् झाली शेवटी आपल्या मुलाला गादीवर उचवून, बयाला शभर वर्षे आणि दहा दिवस पूर्ण ज्ञान्यावर शूद्रकाने अभिषेक करून आपले आयुष्य संपविले या वर्णनातील शूद्रकाची हस्ति विद्येतील गती, ललितकलाचे ज्ञान इत्यादी काही गोष्टींचा पटताळा या नाटकत मिळतो हे खरे, तथापि शूद्रकाचे एकदर वर्णन आणि विशेषतः हे वर्णन करताना योजिलेला परोक्षभूतनाळ असे दर्शवितात की हे श्लोक शूद्रकाने लिहिलेले नासून दुसऱ्या कोणी तरी म गाहून लिहिले असारेत आणि या ऐरकाला तरी शूद्रक कोणीतरी पुराणमालीन राजा होऊन गेला असावा असे वाटत असावे

या अदिग्ब वर्णनामुळे आणि शूद्रकाविषयी ऐतिहासिक माहिती उपलब्ध नसल्या मुळे शूद्रक ही एक पारानिक, काल्पनिक व्यक्ती असावी असा डॉ. धीय याचा अर्थ झाला आहे परंतु संहृत साहित्यात शूद्रकाविषयी जे उल्लेख आलेले आहेत ते पाहिले म्हणजे शूद्रक एक काल्पनिक राजा होता हे मत स्वीकारावेसे वाटत नाही ‘स्कंदपुराण,’ ‘वैतालपञ्चविंशति,’ ‘कथासरित्सागर’ या ग्रंथात शूद्रकाचा राजा म्हणून उल्लेख आहे यागाने आपल्या ‘कादररी’त आणि ‘हर्षचरिता’त शूद्रकाचा उल्लेख केला आहे दहीने आपल्या ‘दशकुमारचरिता’त तर शूद्रकाची वेगवेगळ्या जन्मातील साहमे दर्शिली आहेत असेच उल्लेख राजशेखर, घामन आणि कर्तव्य यानी केले आहेत रामिल सोमिन या कवींनी ‘शूद्रकनया’ लिहिली

असल्याचे नमूद आहे 'शूद्रकवच' नावाची कथा आणि 'विश्वान्तशूद्रक' नावाचे नाटक शूद्रकाच्या जीवनावर लिहिले गेले आहे. भारताच्या जुन्या इतिहासात शूद्रक नावाचे राजे होऊन गेल्याचे स्पष्ट उल्लेख आहेत. शिवाय, शूद्रक हे नावच असे विविध आहे की ते गुरेखुरे असल्याशिवाय एखाद्या राजाला आणि विशेषतः ब्राह्मण राजाला चिटकविले जाणे आणि परंपरेत ते टिकून राहणे अशंभवनीय वाटते.

अर्थात शूद्रक ही एक ऐतिहासिक व्यक्ती होती हे मान्य करूनही ती निश्चित कोण हे ठरविणे आज तरी जवळजवळ अशक्य दिसते. विशेषतः या विद्वानाने शूद्रक आणि दही हे एकच होत हे मत प्रथम मांडले. आज हे मत स्वीकारले जात नाही, तरीही प्राचार्य परमकरानी त्याचा पाठपुरावा केला आहे. यात, 'दशकुमारचरित' आणि 'मृच्छकटिक' या दोहामध्ये विचार आणि अभिप्रायांचा साम्य आढळून येते, आणि 'मृच्छकटिका'तील समाजजीवनाचे चित्र दहीच्या कालाची (म्हणजे इ. स. च. ६ चे शतक) जुळवून, द्या दोन गोर्क्षीवर या तादात्म्याचा मुख्य भर आहे अर्थात हा प्रश्न दबदबावर मुठप्यासारखा नाही कारण दहीचे हे नाटक लिहिले चाला काहीच पुरावा नाही. शिवाय ज्याने दोन ग्रंथ ('दशकुमारचरित' आणि 'कान्यादर्श') आपल्या एखाद्या नावाने लिहिले त्या दहीला 'मृच्छकटिका'सारखे अप्रतिम नाटक टोपणनावाने लिहावयाची का गरज भासावी ?

शूद्रकाची ऐतिहासिकता स्वीकारून त्याचे व्यक्तित्व ठरविण्याचा प्रयत्न इतर विद्वानांनी केला आहे. विरगनच्या माताप्रमाणे शूद्रक म्हणजे आश्रमभूय बशाचा सिमुक राजा (इ. स. २००) परंतु शूद्रकाविषयीची उपलब्ध माहिती या राजाशी जुळत नाही. स्ट्रेन् कोनॉय लिहितो की शूद्रक म्हणजे आभीर राजपुत्र शिवदत्त (इ. स. २४८-४९) या शिवदत्ताने शिवा त्याचा मुलगा ईश्वरसेन याने आप्पाचा नाश करून चेदी घरा स्थापिले. या राज्यक्रांतीचा पडसाद 'मृच्छकटिका'त आहे परंतु या नाटकातील पालक आणि आर्यक ही नवे प्रतीनामके नसून ऐतिहासिक असण्याचा संभवही टाळता येण्यासारखा नाही. उज्जयिनीचा महाप्रतपी राजा प्रद्योत याची गोपाल आणि पालक नावाची दोन मुले होती. आपल्या नाटकातल्या आप्पाचाला 'गोपालदारक' म्हणून आहे. तेव्हा तो गोपालाचा मुलगा असणे संभवनीय आहे. म्हणजे नाटकात वर्णिलेली राज्यक्रांती ही चुलता पुतण्या यांच्या वैराची परिणती होय, आणि या वैराचा शेवट पुतण्याला मादी मिळण्यात झाला असला पाहिजे, असा तर्क केल्यास तो चूक ठरणार नाही.

अलीफ्ते डॉ. सालेतोर यानी एक नवी उपपत्ती सुचवली आहे. या उपपत्तीचे महत्त्व असे की तीत शूद्रकाविषयीची माहिती ताम्रलेख इत्यादी योग्य पुराव्यांच्या आधारे तपासून पाहण्याचा, आणि ग्रंथकर्तृत्व सिद्ध करण्याचा प्रयत्न आहे. या उपपत्तीप्रमाणे शूद्रक म्हणजे गंग पराण्यातील भूविश्रम राजाचा धावटा भाऊ शिवमा-

(पहिला) होय शिवमार याने इ स ६७० ते ७२५ पर्यंत राज्य केले शेवटच्या वर्षात झालेल्या राजकीय घुमक्षत्रीत शिवमाराचा नावू (दुसरा) श्रीपुरुष हा विजयी झाला आणि इ स ७२६ मध्ये गादीवर आला या दोघानी हे नाटक लिहिले असे डॉ सल्लेतोर याचे म्हणणे आहे वर म्हटल्याप्रमाणे, नाटकात दिलेली शूद्रकाविषयीची माहिती शिवमार राजाला रव्दशी लागू पडते हे कर्नाटकातील कोरीव लेखाच्या आधारे दाराविले आहे आणि त्यामुळे इतर उपपत्तीपेक्षा ही अधिक विचारणीय आहे यात शंकाच नाही परंतु या उपपत्तीमध्ये काही मौलिक प्रश्नांना उत्तरे मिळत नाहीत शिवमाराने धारण केलेली अनेक नावे या कोरीव लेखात असूनही, (आणि 'शूद्रक' हे नाव दक्षिणेतील राजानी घेतले असल्याचे नमूद असूनही) त्याने 'शूद्रक' नाव घेतल्याचा उल्लेख एकदाही सापडत नाही शिवमार विवा श्रीपुरुष यानी हस्तिविषेपर प्रथ लिहिल्याचे, काव्यरचना केल्याचे, या पुराव्यावरून दिसते, परंतु नाटकाचा आणि 'मृच्छकटिक'चा कुठेच उल्लेख नाही शिवाय, आज आणि नावू यानी उभयता नाटकाचा कोणकोणता भाग रचला याविषयी डॉ सल्लेतोर याची विधाने संदिग्ध आहेत, आजाने (शिवमाराने) नाटक अपुरे टारले असे मानल्यास, असे होण्याचे निश्चित कारण या विवेचनात कुठेच आढळत नाही आणि मुख्य म्हणजे, या नाटकाचे लेखक दोन मानल्यास भासाच्या 'चारुदत्त' नाटकाला साफ सगळ मिळते आहे डॉ सल्लेतोर याच्या विवेचनाप्रमाणे शिवमाराने लिहिलेला नाटकाचा 'प्रथम अर्ध' हा 'चारुदत्त' नाटकाशी बहुतेक जुळता आहे या घटनेचे स्पष्टीकरण काय यावयाचे ? खरे म्हणजे 'मृच्छकटिक' दोन लेखकानी लिहून पुरे केले ही कल्पनाच विल्य आहे

चन्द्रवली पाडे यानी शूद्रक म्हणजे वासिष्ठीपुत्र श्रीपुलुमायि असे प्रतिपादन केले आहे त्याचा तात्पुरता आधार बाणभट्टाने 'हर्षचरित' मध्ये केलेल्या उल्लेखप्रमाणे शूद्रकाच्या दूताने एका चकोरनाथाला ठार केल्याचा निर्देश हा आहे, आणि हे चकोर नाव नासिकच्या लेण्यातील वासिष्ठीपुत्र श्रीपुलुमायीच्या प्राकृत भाषेतल्या उत्कीर्ण लेखात आढळते या उत्कीर्ण लेखात 'अश्मक' याचा उल्लेख आहे, आणि दण्डीच्या 'अवन्तिमुन्दरीकथा' या ग्रथात शूद्रकाची जी कथा आलेली आहे तिच्यात त्याच्या दोन जन्माची हकीकत आहे, आणि शापामुळे शौनक म्हणून त्याचे जीवन सपल्यावर तो अश्मककुळात 'इन्द्राणिगुप्त' म्हणून जन्माला आला आणि त्यालाच 'शूद्रक' म्हणतात, असे म्हटले आहे साहित्य ग्रथात शूद्रकाविषयी आलेली माहिती, राजा आणि कवी म्हणून त्याची ख्याती, त्याचा दक्षिणेशी संध, इत्यादी गोष्टी 'मृच्छकटिक' नाटकाच्या प्रस्तावनेतील आणि नाटकावरून उपलब्ध होणाऱ्या माहितीशी जुळण्यासारख्या आहेत त्याचप्रमाणे श्रीपुलुमाविषयी ऐतिहासिक माहिती पण ठीक आहे दोहोंत काही साम्य दिसते तरी येवढ्यावरून शूद्रक आणि

पुलुमावियाचे ऐक्य इतिहासाच्या दृष्टीने सिद्ध होत नाही. हा लेखकाचा वयास आहे. 'शूद्रक' की उठी का ('पुलुमायि'का) उपनाम मानेने में कोई क्षति नहीं।' हे लेखकाचे विधान केषळ सोयीचे आहे, इतिहासाचा आधार असलेले नाही.

शूद्रकाचे व्यक्तित्व निश्चित करण्याच्या या ऐतिहासिक गोंघळात, 'मृच्छकटिक' नाटकाचा कर्ता हा दक्षिणात्य किंवा दक्षिण देशाशी सयद्ध असावा, हा कल्पनेला मात्र खूपच दुजोरा मिळतो चाडालाच्या बोलण्यातील देवी 'भगवती'चा उल्लेख; भाताचा बारवार येणारा निर्देश; भाताप्रमाणेच दक्षिणेतील लोकानाच मुख्यतः माहीत असलेल्या आणि त्याच्या रोजच्या जेवण्यात देणाऱ्या 'कुळिथ' या बडधान्याचा उल्लेख, भोपळा आणि भात अनेक दिवस टिकवून ठेवण्याचा उपाय; चंदनफाच्या भाषणात आलेले कर्नाट, चोल, द्रविड या लोकांचे व भाषेच्या मिश्रणाचे उल्लेख; 'आम्ही दक्षिणात्य' म्हणून त्याने स्वतःचा केलेला निर्देश आणि 'कर्णाटमल्ला'चा प्रत्यक्ष करून दाखविलेला प्रयोग; त्याचप्रमाणे सद्यवासिनी, कुशावती, वेणा, इत्यादी भौगोलिक निर्देश; 'काणेलीमातः' सारखा शब्दप्रयोग (जो 'नागम्मा' इत्यादी दक्षिणात्य नावाशी जुळता आहे), आणि रास दक्षिणात्य अशा 'दीणा' या तनुवात्याचा उल्लेख : या सर्वांवरून शूद्रकाचा सयद्ध दक्षिणेशी असावा असे साहित्यिकच वाटते

मात्र या विवेचनावरून निष्पन्न होणारे फलित येवढेच आहे की,

(१) शूद्रक ही काल्पनिक व्यक्ती नसून ऐतिहासिक व्यक्ती असली पाहिजे

(२) शूद्रक दक्षिणात्य, दक्षिण देशाशी सयद्ध असावा असे मानायला नाटकात थराच आधार आहे.

(३) संस्कृत साहित्यातले उल्लेख पाहिले म्हणजे 'मृच्छकटिक' हे नाटक कोणातरी राजसूचीने लिहून ते शूद्रकाच्या नावावर रचविले असे मानण्याची गरज नाही हा राजाच स्वतः कधी व नाटककार होता असे म्हणता येणे शक्य आहे, कारण अशी परंपरा संस्कृत साहित्याच्या इतिहासात निश्चितच आहे.

शूद्रकाचे ऐतिहासिक व्यक्तित्व काहीसे निश्चित झाल्यावाचून त्याच्या बालाचा निर्णय करणे बळीगच आहे. परंतु 'मृच्छकटिक' नाटकासमधी जे बाल्यीन उल्लेख मिळनात त्यावरून आणि नाटकातील काही सद्यवासरून जो बालाचा अंदाज करता येतो तो असा :

'दशरूपका' बरील टीका, वामनाचा मय, 'पञ्चतंत्र' आणि शालमहानी 'कादंबरी' आणि 'हर्षचरित' यात 'मृच्छकटिक'मधील अवतरणे आढळतात, किंवा शूद्रकाचा निर्देश आहे. कालदृष्ट्या हे उल्लेख इ.स.च्या दहाव्या शतकापासून

सहाय्या शतकापर्यंतचे आहेत 'मृच्छकटिक' त्यापूर्वीचे, असे या बाबत पुराव्यावरून दिसते

ब्राह्मणांचा बंध करू नये आणि ब्राह्मणाने रसे खोल्याची शपथ घ्यावी ही नाटकाच्या नवव्या अंकात आलेली मते मनुची आहेत मनुस्मृतीचा काळ इ.स. पूर्व २०० ते इ.स. २०० असा आहे नाटकातील कायस्थाना उल्लेख आणि ज्योतिषाचे संदर्भ इ.स.चे तिसरे शतक दशवितात बुद्ध धर्माची जी स्थिती नाटकात दिसते ती इ.स.च्या सहाव्या शतकातील पहिल्या काही दशकापर्यंतची पेश्यावासातील रहाणेत कापूर घालून पान खाण्याचा उल्लेख आहे पान खाण्याची प्रथा गुप्त राज वगीच्या पहिल्या काही वर्षांतच भारतात रुढली होती असे डा. गोडे यानी दाखवून दिले आहे म्हणजे, नाटकातील काही अंतर्गत पुराव्यावरून त्याची रचना इ.स.चे तिसरे शतक ते उधिरात उधिरा आठवे शतक या दरम्यान झाली असली पाहिजे, असे वळून येते

दिल्लीच्या राष्ट्रीय पुराणवस्तुसंग्रहालयात आजवरचे प्रमुख अधिकारी डॉ. शिवराममूर्ती यानी प्राचीन भारतीय कथा आणि साहित्य याचा तौलनिक अभ्यास करून दोहोंत भारतीय संस्कृतीचे प्रतिबिंब पत्लेले आहे, आणि अनेक कथांचे विषय कलाचित्राची मांडणी, साहित्याच्या प्रेरणेने किंवा साहित्यावरून घेतलेली आहे, असे प्रतिपादन केले आहे साहित्याचा हा संदर्भ लक्षात घेतल्यावाचून त्या शिल्पाचा, कोरीव किंवा रंगीत चित्राचा उल्लेख होऊ शकत नाही, असे डा. शिवराममूर्तीचे म्हणणे आहे भांडारकर पुण्यतिथीच्या निमित्ताने त्यांनी दिलेले एक भणपण 'ऑनल्स ऑफ द मांडारकर ओरिएण्टल रिसर्च इन्स्टिट्यूट' या संशोधनवार्त्तिक्या खंड ४२, १९७२ (पा. १-१६) मध्ये सचित्र छापलेले आहे या भाषणात त्यांनी 'मृच्छकटिक' नाटकाचा उल्लेख केला आहे बुद्धाने काळातील एका शिल्पचित्रात एका राजावर मलयपानाने मुस्तावलेल्या गणिथेचे चित्र आहे, तर दुसऱ्या राजावर अधाच्या रानी शकाराने केलेल्या वसंतसेनेच्या पाठलागाचे चित्रण आहे हा प्रसंग 'मृच्छकटिक' नाटकातल्या पहिल्या अंकात आहे डा. वी. रुडे दोन पुरुषांमधील आहेत त्यातील समुद्र पुरुष त्याच्या वेषभूषेवरून मुविच, कलाप्रमी विटा दिसतो त्याच्या मागे तोंड लपविलेली व्यक्ती म्हणजे काहीसा अधाराला आणि मुख्यत वसंतसेनेने मदतीसाठी मारलेल्या हाकामुळे धारलेला शकार होय उजवीरुडील दोन व्यक्ती म्हणजे वसंतसेना आणि तिची एक दासी दासीने वसंतसेनेच्या डोक्यावर छत्र धरले आहे ते तिच्या वैभवाचे प्रतीक आहे, आणि मस्तकावरील आच्छादन तिच्या भीतीचे, फुलाचा सुगंध रोखून धरण्याचे आणि तिच्या शाहीन संस्काराचे सूचक आहे दासीच्या पायातील नूपूर नेहमीप्रमाणे धोव्यावर आहेत, वसंतसेनेचे मान वर पोटीवर मरवून घट्ट केले आहेत नूपुराच्या आवाजाने आणि फुलाच्या सुगंधाने अधारातही वसंतसेना कुठे

आहे याचा अंदाज येत होता, असे विगने तिला सुचरिते होते, त्याचा कृतज्ञतापूर्वक स्वीकार करून वसतसेनेने शंभारापासून श्वेत ला वाचविण्यासाठी जी बाळजी घेतली ती या चित्राने दाखविली आहे अशा रीतीने हे शिल्प चित्र म्हणजे 'मृच्छकटिक' च्या पहिल्या अंकातील प्रसंगाचे दर्शन आहे नाटकाचा सदर्भ घेतल्यावाचून हा चित्राचा तपशील कळणेच बऱीच आहे हे शिल्पचित्र कुठाने पाळतात, म्हणजे इ. स. पहिल्या शतकाची अखेर किंवा दुसऱ्या शतकाचा आरंभ, या वेळचे आहे 'मृच्छकटिक' नाटकावरून हे शिल्पचित्र कोरले आहे तर नाटकाचा फाळ त्यापूर्वीचा असला पाहिजे असे मानल्यावाचून गत्यंतर नाय ?

मृच्छकटिक :

एक असाधारण नाटक

‘मृच्छकटिका’ची कथा ही जन्माने ब्राह्मण पण व्यवसायाने व्यापारी अशा चारुदत्त नावाच्या एका दरिद्री युवकाच्या आणि त्याच्या गुणावर लुप्त असलेल्या वसताच्या शोभेप्रमाणे रमणीय अशा वसतसेना नावाच्या गणिनेच्या प्रणयाची कथा आहे, हे तर खरेच परंतु या प्रणयाच्या धाग्यानी नाटकाचा पट विणताना, प्रस्तावनेत म्हटल्याप्रमाणे, शूद्रकाने राज्यक्रांती, दूर न्यायाचा तमाशा, रत्न स्वभावाची विलक्षण दुष्टता आणि मानवी जीविताला व्यापून राहिलेल्या नियतीचे रोळ यांचे विविध रंग त्यात गिसळले आहेत मूळ कथेच्या उरोधरच मदनिका आणि शर्विलक यांची प्रेमकथा आणि उज्जयिनीचे राजकीय भवितव्य बदलून टाकणारी राज्यक्रांती ही दोन उपकथानके या नाटकात आहेत मदनिका शर्विलकाचे प्रेम मूळ कथेला पूरक असेच आहे आणि मुख्य कथानकातील व उपकथानकातील पात्रे व प्रसंग एकमेकाशी निगडित झालेली आहेत राज्यक्रांतीच्या भवितव्यावरच नायकनायिकाचे अंतिम भवितव्य अवलंबून आहे—कारण वसतसेना ऐन वेळेवर आल्याने चारुदत्तावरील खुनाचा आरोप जरी दूर होत असला, तरी आर्यावाला मदत करून त्याने जो राजविद्रोह केला त्याची दहशत अजून कायमच आहे हे सर्व पाहिले म्हणजे तीन वेगळे कथाप्रवाह एकत्र आणताना शूद्रकाची गडबड उडाली आहे हे काही पाश्चात्य टीकाकाराचे मत ब्राह्म वाटत नाही उलट, या विविध प्रवाहाची जोडणी करून त्यावर नाट्याची कमान चढविताना शूद्रकाने दाखविलेले यश असाधारण असेच मानावे लागेल या प्रवाहाच्या जुळणीत जर विरहिल्लितपणा वाटला तर त्याचे कारण रचनेची ढिल्लई हे नमुन, शूद्रकाने आपल्या चित्रणासाठी निवडलेला विशाल पट हे होय या विशाल पटावरील अनेक चित्र निहाळताना कुठे एकाच ठिकाणी दृष्टी स्थिरून रहावे आणि मग समग्र चित्रपटाचा विसर पडतो काही वेळेस एखाद्या विशिष्ट चित्राचे रंग भरण्यातच कटावत रगून गेला आहे असे वाटते, आणि त्यामुळे जवळचे किंवा शजूचे चित्र फिके पडल्यासारखे वाटते परंतु चित्रणासाठी विशाल फलक निवडला म्हणजे असे होणे अपरिहार्य आहे यात मर्यादा असली तरी बेभमही आहे, हे कसे साकारता येईल ?

विशाल नाट्यचित्रणासाठी शूद्रकाने नाट्यरचनेचा एक विशिष्ट यथ स्वीकारावा हे ओघानेच येते. संस्कृत साहित्यशास्त्राच्या परिभाषेत बोलायचे म्हणजे ‘मृच्छकटिक’

‘प्रसरण’ जातीचे नाटक आहे या जातीच्या नाटकाचे एक वैशिष्ट्य असे असते की त्यात ‘कथितल्लिखित लंघित वृत्त’ असते. आपल्या कल्पनेने कथावस्तूची निर्मिती करून नाटककार मानवी जीवनाचे चित्र अशा नाटकात रंगवित असतो असे असले तरी संस्कृत नाटककार सामान्यतः पौराणिक कथेच्या घळणानेच गेल्याचे दिसून येते आणि कदाचित् लंघित जीवनानेच आभाम उत्पन्न करण्याचा त्यांनी प्रयत्न केला असला तरी हे जीवन राजपरिवाराभोवतीच घुटमळत असल्याचे आढळून येते. ‘मालती माधव’ या प्रसरणनाटकात अर्धवट ऐतिहासिक पार्श्वभूमी रचताना राजदरगारचे रंग भवभूतीही टाळू शकला नाही आणि थोडाफार वास्तवाचा गंध या नाटकाल लागला तोही अद्भुताच्या प्रसरणेने दडपून गेला आहे. शूद्रकाचे हे नाटक मात्र असे आहे की यातील वास्तव चित्रणाचा एकजिनसीपणा अनाधित राहिला आहे. म्हणूनच राजेरजवाड्यांच्या प्रणयाने आणि पौराणिक कथानकाच्या अद्भुततेने गजनजलच्या संस्कृत नाट्यवाङ्मयात ‘मृच्छकटिक’ अगदी वेगळे पडते.

केवळ विषयाची निवड नव्हे तर या नाटकाची रचनाही वेगळी आहे. भरताच्या नाट्यशास्त्राचे अनेक दडन शूद्रकाने शुगारून दिलेले आहेत, आणि त्यामुळे संस्कृत नाटकात सामान्यतः न आढळणारे अनेक प्रसंग ‘मृच्छकटिका’त पाहावयास सापडतात. अध्याच्या रात्री राजरस्त्यावर गणिकेच्या मागून धावणारे लोलुप विलाली जन (अंक १), शुगान्याच्या रस्त्यावरील मारामाया (अंक २) राजरक्षक अधिकाऱ्याची (अंक ६) आणि वादीप्रतिवादींच्या पक्षाची (अंक ९) उघड शिबीराळ आणि हातभारंवर येऊन ठवलेले भाडण, एका कलावत शर्बिलनाचे रात्रीचे साहस आणि शास्त्रशुद्ध परफोडी (अंक ३), रात्रीच्या निद्रेचे हृदय (अंक ३) एका सुंदर असहाय स्त्रीचा गळा दाबून प्राण घेण्याचा भयानक अत्याचार (अंक ८) एका निरपराधी मनुष्याची मुळी देण्यापूर्वी शहरातून काढलेली मिरवणूक आणि त्याच्या साथी स्त्रीची सती जाण्याची तयारी (अंक १०) अशी येथील अनेक वास्तव हृदये संस्कृत नाटकाच्या साकेतिक चौकटीबाहेर जाणारी आहेत. इतके कशाला, शूद्रकाचे प्रणयाचे चित्रणही नेहमीच्या चाकोरीरक्षा वेगळ आहे. प्रत्यक्ष शृंगारिक हृदये रंगभूमीवर दाखवू नयेत या भरताच्या नियमाचा अवलंब संस्कृत नाटककार करित असले तरी पात्राच्या उद्गारात उरच वेळा शृंगाराची सीमा गाढली जाते असे दिसून येते. हृदयापुरता नियम पाळून उद्गारात मात्र शृंगारिक व्यक्तीनेची कमाल खलत घेण्याच्या साकेतिक डोंगापेक्षा शूद्रकाचा मोऱ्ळेपणा साहित्यिक दृष्टीने अधिक स्वागताहं म्हटला पाहिजे. म्हणूनच, वरसणान्या नमाऱाली ओल्या अगानी एकमेमाना विलगणाऱ्या चारदत्त वसतसेनेची प्रणयी जोडी अधिः वास्तव वाटते वसतसेना मुळातच संस्कृत नाटकातील नायिकाच्यापेक्षा वेगळी आहे. विंनहुना

डावल्याची धोपणा जेव्हा तो ऐकतो तेव्हा प्रेमाच्या पहिल्याच मीलनाचाही मोह टाळून तो म्हणता, 'या वेळी माझ्या मित्रापुढे शमश सुदरीही मी ओवाळून टावीन!' आणि गाडीतून खाली उतरून क्रांतीच्या आगीत तो सरळ उडी घेतो उपवधान कातील या पात्राचे जीवन वेच्छूट आणि सामान्य नीतिसंकेताना धक्का देणारे आहे यात शका नाही, परंतु त्याची निष्ठा इतका प्रचर आहे, जीवनातील आपत्तींशी हसत हसत शुनण्याची त्याची वृत्ती इतकी तिनमोल आहे की या पात्राविषयी प्रेम न वाटता ज्जाला घृणा वाटेल त्या वाचनाने आपलेच हृदय नीट तपासून घेतले पाहिजे

नायकनायिकाच्या चित्रणात ठोसलेखन भडकपणा शूद्रकाने टाळलेला आहे चारुदत्त धीरप्रज्ञात आहे दारिद्र्याने तो वाजला असला तरी त्याचा ताठरपणा कायम आहे जीवनातील सौंदर्य उन्मोगण्याची यौवनसुलभ रमिता त्याच्या अंगी आहे गुणाचे चीन करण्याची उदारता पण आहे चारुदत्ताच्या औदार्याला अक्षरशः सीमा नाही त्याचे दारिद्र्य हे त्याच्या अतीव औदार्याचे फळ आहे म्हणूनच अवघ्या उज्जयिनीला तो प्रिय आहे, भूषण आहे अर्थात् मानवसुलभ मानीवणा आणि नासिनपणाही त्याच्या ठायी आहे वदाचित चारुदत्ताचा थड कारभार आणि शातपणा थोडा अधिर वाटला तर त्याची भरपाई वसतसेनेच्या चित्रणात झालेली आहे तरुण रत्नाचा सळसळता ताजेपणा तिच्यात आहे गणिका असूनही तिचा भोरपणा अजोड आहे नि स्वार्थ प्रेमाच्या कटकमय मार्गावरून चालताना ती जी निर्मथ वृत्ती आणि एकनिष्ठता दाखविते त्यानी तसे सारे जीवन उजळून निघाले आहे विन, विदूषक यांच्यासारख्या साकेतिक पात्रांच्या चित्रणातसुद्धा शूद्रकाने जीवनाचा रस ओतला आहे म्हणूनच वरुप, लोभी आणि मूर्ख विदूषकाच्या ठराविक साच्यातून तो मैत्रेयाची जीवत मृता निर्माण करू शकला मैत्रेयाचे मित्रप्रम इतके अगाध आहे की, बभ्रुमूषीवर पेटवलेल्या चितेत चारुदत्ताच्या पत्नीच्या अयोदर स्वन च उडी घ्यायला तो धावून जातो मैत्रेय मानडा आहे, पटकळ आहे, मित्रा आहे परंतु त्याच्यासारखा प्रेमळ 'सर्गकालमित्र' शोधून सापडायचा नाही परंतु शूद्रकाने स्वभावेखनाचे अद्वितीय यश शमशराच्या पात्रनिर्मितीत साटवले आहे, असे वाटते शमशराचा मूर्खपणा, त्याची विचित्र भाषा आणि गालिश बडबट, त्याची पशुतुल्य धुधा, दयेची विंवा पश्चात्तापाची अणुमात्र ज्ञान जमलेली त्याची पाशवी वृत्ती याच्य मुठे शकार हा एक अद्वितीय नरपशू बनग आहे परंतु गमत अशी की शकाराच्या वर्तनाने अगावर शहारे येत असूनही त्याच्या रोल्पाचाचालण्या बडे पाहून दशू आल्याशिवाय राहात नाही खरोखर संस्कृत नाट्यवाङ्मयात तर शकार अद्वितीय अ हेच, पण वदाचित जागतिक वाङ्मयातही शकाराचे भाईपद शोधून काढणे सोपे होणार नाही विविध स्वभावाचे वेवढे जमुने शूद्रकाने निर्माण केले आहेत ! शिवाय, ही पात्रे जीवनाच्या सर्ग थरातून आली आहेत आदरणीय

त्रक्षण, बौद्ध भिक्षू, दयापात्र दुर्दैवी राजा यांच्यापासून तो चाडाळ आणि वेदयेच्या घगतोळ घेवारशी आलाद यांच्यापर्यंत सारे विश्व जणू येथे गजबनून गेले आहे!

साहजिकच या विश्वाची प्रसंगनिष्ठ आणि रसनिष्ठ विविधताही येथे आपोआप प्रवटली आहे स्त्रीचा भररस्त्यावर पाठलाग आणि अकल्पित फजिती, वर्ज चुम्बून पसार झालेल्या जुगाण्याची बेविल्वाणी पडपड, मारामारी आणि शेवटी वेदयेच्या दाराशी या प्रकरणाचा लागलेला निकाल, हत्तीच्या पायाखाली रापडलेला बौद्ध भिक्षू आणि त्याला बाचविण्यासाठी एका नोकराने गाजविलेले शौर्य, रात्रीची घरफोटी, एक छोटेसे रगलेले प्रेमप्रकरण, गाड्याची अदलाबदल आणि दोन रक्षकाचे भाडण, पडक्या वागेत दिवसादरबळ्या झालेला भयानक रून, कोर्टातला निघाड्याचा फाई, निरपराध माणसाची गुन्हेगार म्हणून शहरातून काढलेली मिरवणूक आणि फाशीचे करण नाटक अशा अनंत प्रसंगानी या नाटकाची दृश्ये रगली आहेत त्याचबरोबर प्रेमसाफल्याचा आनंद आणि मृत्यूचे कारण्य, एका गमतीच्या उडाणटप्पू माणसाची जीवनाकडे पाहण्याची खेळसर दृष्टी आणि दुसऱ्याचे करणगभीर तत्त्वज्ञान, तुटक वाक्यातील उपरोध, उपहास यापासून तो उथळ अथवा हृद्य विनोदाने रगलेले प्रवेश, चटक्या लावणाऱ्या कारण्यापासून तो भयभीत करणाऱ्या कारण्याचे चटके—इत्यादी विविध भावभाषनानी हे जीवनाचे नाटक रगून गेले आहे

‘मृच्छङटिका’तील विनयाची वास्तवता जरा खोळात शिरून पाहणे आवश्यक आहे एखाद्या जुया कथेला आधुनिक जीवनाची चौकट बसविणे किंवा राजवाड्याच्या अंतर्गृहातील सुरक्षित पडदा विलून एखाद्या उपेक्षित राणीचे करण गीत ऐकविणे म्हणजेच वास्तवता नव्हे; हा वस्तवोच्चा भास आहे सारे म्हणजे जीवत वास्तवता संस्कृत रंगभूमीवर पाहायला मिळणेच कठीण आहे असे आहे म्हणूनच शूद्रकाने रगविलेले जुगाण्याचे विश्व वेगळे उमटून पडते खुळखुळणाऱ्या फाशाची जबरदस्त मोहिनी, जुगाण्याला जनावरासारखे रस्त्यावरून परपटत नेणे, कर्जाचे पैते बसून करण्यासाठी भररस्त्यावर माणसाचा केलेला लिलाव, रस्त्यातील मारामारी आणि अश्वरथः झोळ्यात फेकलेली धूळ—या व अशा चित्रणातील वास्तवता करुणता निर्मित नाही, जीवत आहे मात्र वेचळ अशी दृश्ये रंगवूनच शूद्रक यायला असे नाही, तर प्रसंगाच्या आणि पात्रांच्या वारीकगारीक छटातही त्याने वास्तवतेचे रंग भरून दिलेले आहेत भर रस्त्यात रात्रीच्या वेळी जमा झालेले उल्हू, शर्विलकाच्या घरफोटीत विग मोडण्याची शोरी, छिद्र पाडण्यासाठी निवडलेला ओल्या मितीचा भाग, बरबरणार दार, निजल्ल्याच्या तोंडावर पडलेला दिव्याचा शिबट शिबळा प्रकाश, पापाचा आवाज होऊ नये म्हणून जमिनीवर पाणी ओतून त्यावरून चालत जाण्याची कर्तूमी इत्यादींचा त्याने केलेला उल्लेख, याजाराच्या दिवशी रस्त्यात

झालेली प्रलगाड्याची मदा, गाडीवानाचे लोकांच्या अगावर जोरडणे दोल बटवीत गुहेगाराची रस्त्यावरून काढलेली मिरवणूक आणि जाहीर घोषणा, या प्रसंगी खाली मान घालून रस्त्याने जाणारे पुरुष आणि पराच्या रिडक्यातून डोकावून, करुण दृष्टीने अभुषात करणाऱ्या कुलस्त्रिया ही अशी चित्र, काही प्रत्यक्ष दाखविलेली, काही वर्णनाने सूचित केलेली, 'मृच्छकटिका'त खरी जीवत वास्तवता आणतात असे दिसून येईल बरेच वेळा एखाद्या अधिक छटेने शूद्रक आपल्या नाटकात वास्तवताचा रंग खुशियांना दिसतो पावसालून भिजत जाणारी अभिचारिका संस्कृत वंशज्याला अपरिचित नाही, परंतु चारुदत्ताच्या घरी येऊन योचल्यावर दाराजवळ थावून चिरप्लाने भरणारे ओले पाय धुणारी बसतसेना पत्त शूद्रमाने दाखविली आहे सेळणे घेऊन सेळणारा सर्वदमन वालिदासाने रंगविला आहे, परंतु दोजाराच्या मुलाची गाडी पाहून तसलीच गाडी हवी म्हणून मालिश हट्ट येणारा व त्यागाडी रडणारा रोहमेन 'मृच्छकटिका'त पाहावयास मिळेल साधरामाची वरुपना उदाचित करता येईल परंतु लारुडाच्या तुठ्या रस्त्यावर आडध्या पडल्याने पाहतुकीला अडयळा झाल्याचे वर्णन पत्त इथेच आहे 'मृच्छकटिका'ची वास्तवता इतकी जीवत आहे की प्रत्यक्ष जीवन नाट्यरूपाने अवतरले आहे असे वाटते संस्कृत नाट्यलेखनाच्या मर्यादा स्थानी येतल्या म्हणजे शूद्रकाचे वास्तव चित्रणाचे मदा असाधारण आहे हे कबूल करावे लागेल

'मृच्छकटिका'च्या असाधारणपणाचे आणखी एक गमक म्हणजे त्यातील विनोद विनोदासाठी संस्कृत नाटकाने विदूषकाचे पात्र निर्माण केले परंतु कालांतराने हे पात्र इतके माचेवद झाले की विदूषकाच्या विनोदाने हसू येण्याऐवजी कीव वाची अशी परिस्थिती उत्पन्न झाली खादाडपणा, मूर्खपणा आणि भिषेपणा यावर आधारेले तेच ते विनोद आणि शाब्दिक कोठ्या यानी संस्कृत नाटकात विनोद मिळ्या आणि निर्वास झाला आहे आणि त्यामुळे शोकांत गभीर नाटकांना शाब्दाची मनाई असूनही संस्कृत नाटकात, खुळखुळत्या विनोदाचा अभावाने, अस्थानी गभीरपणा आला आहे ठोकळेराज पात्रनिर्मितीच्या माशेर जाऊन रोळकर विनोद साधण्याचे कौशल्य वालिदासाने दाखविले, किंवा प्रसंगनिष्ठ आणि कारण्याची कडा असलेला हसू विनोद भासाने निर्माण केला परंतु हे अपवाद बगळले तर संस्कृत नाटकासवधीच्या बरील विधानाना साध येण्याचे कारण नाही म्हणूनच शूद्रकाच्या विनोदाची मान-परी मोठी आहे स्वतःचपणे पाहिल्यासही शूद्रकाच्या विनोदाची श्रेय, खोली, विविधता आणि हसता थक् करून टाकिले अशी आहे उदत्त्या भाग्याच्या अस्थिरपणाकडे शूद्रक मजेशीर उडाणटप्पूच्या मिस्तिल डोक्यानी प हू शकतो डोक्यावर विदूषनी योपी घालून खुद नायक नायिकेची यक्षा उरतो किंवा बसत

असले आणि त्या वेळी सर्व तऱ्हेचे लोक तिथे गर्दी करून येत असले तरी संस्कृत नाटकावरची 'शिष्ट'पणाची छाप कधीच गेली नाही असे दिसते ही नाटके 'वरच्या' वर्गासाठी लिहिलेली असतात बहुजनसमाजाला आपल्याला समजतील किंवा शेपतीला अशी नाटके पाहावयाची इच्छा असल्यास ती 'प्रहसन', 'भाग' असल्या नाट्यप्रकारादर भागवून घ्यावी लागत असली पाहिजे या चाफोरीतून चाहेर पडावयाचे म्हणजे समाजाच्या वरच्या व खालच्या दोन्ही धराना जि हाळा वाटेल अशा प्रसंगाचे व पात्रांचे मिश्रण करून त्यातून नवे नाटक निर्माण करावयाला हवे अर्थात अशा प्रयत्नात धोऱाही होता म्हणून एखाद्या स्वतंत्र नाटकाची रचना करण्यापेक्षा जुन्याच नाटकाचा नव्या रूपात आणणे अधिक सोयीस्कर होते याच सभाव्य कारणासाठी स्वतंत्र प्रज्ञा असूनही शूद्रकाने भासाचे 'चारदत्त' 'मृच्छकटिका'च्या रूपाने गुटे आणले असावे असे करताना चाफोरीच्या चाहेर जाण्याची, लिखित सनेत गुडाळून टेण्याची स्फुटा शूद्रकाने जरी भासापासून घेतली असली तरी त्याने मुळात घेतलेली भर आणि केलेला विस्तार इतके मौलिक आहेत की त्याच्या कलाकृतीला एका स्वतंत्र निर्मितीचे बाळगधीन मूल्या लाभले आहे

अशा रीतीने 'मृच्छकटिक' सामान्य संस्कृत नाटकापेक्षा वेगळे आहे म्हणूनच कदाचित धोपट मार्ग चौखालाणाच्या परंपरेने आणि पट्टीक विद्वानानी या नाटकाची उपेक्षा केली असावी शूद्रकाच्या कलेच्या मर्यादा अर्थात कोणीही जाणता विवेचक नाकारणार नाही परंतु भोज अशी आहे की कालिदासाच्या 'शाकुन्तला'ने वेडावून गेलेल्या पाश्चात्य वाचकानाही त्या कृतीत पात्रांच्या व प्रसंगाच्या अपरिहार्य प्रादेशिक मर्यादा जाणवतात उलट 'मृच्छकटिका'तील पात्रे व प्रसंग मात्र अशी आहेत की ती जगाच्या गजारपटेत फुटेही आढळून येतील असे वाटते अर्थात अखिल मानवजातीला समान अन्गारे मज्जव्य या पात्रात आहे म्हणूनच ती 'जगाचे नागरिक' (Citizens of the world) या पदवीला पोचली आहेत, आणि या नाटकातील दृश्याची वास्तविकता ताजी, अकृत्रिम राहिली आहे भारतीय असूनही देशजालाच्या मर्यादा उलटून जाणारे असे हे एकच नाटक

संस्कृत कवी स्वतः विषयी पारशी माहिती देत नाहीत या नियमाला 'मुद्रा राक्षसा'चा कर्ता विशाखदत्त हाही अपवाद नव्हे. आरभीच्या प्रस्तावनेत नाटककार म्हणून तो आपले नाव सांगतो. या नावाचीही विशाखदेव आणि विशाखदत्त अशी दोन रूपे हस्तलिखितामध्ये आढळतात. पण त्याच्या पित्याच्या आणि आज्ञाच्या नावाचा शेवट 'दत्त' या पदाने झाला आहे, तेव्हा 'विशाखदत्त' हेच नाव उरोवर दिसते. याचा पिता महाराज भारभरदत्त आणि आज्ञा रामत घटेश्वरदत्त विशाल दत्ताचे मूळ नाव आणि जात ठरविणे उठीण आहे. नाटकातील दोन प्रमुख पात्रे ब्राह्मण अमात्य आहेत आणि प्रस्तावनेत ब्राह्मणाबद्दल विशेष आदर प्रकट केला आहे, त्यावरून विशाखदत्त ब्राह्मण असावा असा काहींचा कयास आहे. मात्र राज घराण्याशी विशाखदत्ताचा पार जवळचा संबंध स्पष्ट दिसतो 'दत्त' हे घराण्याचे नाव असले पाहिजे. लेखनाचा आज्ञा पत्त 'सामन्त' होता, पण पिता मात्र 'महाराज' आहे. म्हणजे दोन पिढ्यात छोट्याशा राज्यापासून मोठे राज्य प्राप्त होण्याइतके वैभव दत्त घराण्याकडे आले असले पाहिजे.

भरतवाक्याच्या श्लोकात 'राजा दीर्घ काळ पृथ्वीचे राज्य करो' अशी जी प्रार्थना आहे तीत राजाचे नाव पाण्डिव चन्द्रगुप्त, अश्विनिवर्मा, दत्तिवर्मा, रतिवर्मा आणि या नावाची इतर भ्रष्ट रूपे, असे हस्तलिखितात आढळून येते. एखादे नाव निश्चित करता आले असते आणि त्याचा ऐतिहासिक निगम करता आला असता तर विशाखदत्ताचा काळ ठरवायला मोठेच साहाय्य झाले असते. पण दुर्दैवाने राजाच्या नावाप्रमाणेच राजनीय इतिहासी संशयित आहे.

मध्ययुगाच्या सायबलेल्या जुन्या हस्तलिखितात 'दत्तिवर्मा' हे राजाचे नाव आहे. हा दत्तिवर्मा म्हणजे इ. स. ७२० च्या सुमारास दक्षिणेत राज्य करीत असलेला पहिले बघाचा राजा. परंतु या राजाशी विशाखदत्ताचा संबंध अगळेच वाटत नाही. कारण, भरतवाक्याच्या श्लोकात या राजाने भेच्छाचा उपद्रव नाहीता केला असे वर्णन आहे आणि पहिले बघाचा कुठल्याही भेच्छे स्वामीशी संबंध आलेला नाही. श्लोकातील घराह अवताराचा उल्लेख राजा वैशम्पव अगल्याचे दर्शविणे, पहिले बघाचे तर शिव होणे. विशाख, विशाखदत्त दक्षिणेचा असावा असेही दिसत नाही.

'रतिवर्मा' या नावाचा पारसा विचार करायला नसे. कारण हे नाव म्हणजे

लेखनिकाचा हस्तदोग होय असेच विद्वानाचे मत आहे

‘अवतिवर्मा’ या राजनामाची गोप वेगळी आहे या नावाचा राजा काश्मीरच्या राजवशात होऊन गेला (इ स ८७७ ८८४) ‘मुद्रारागसा’च्या आरमी चंद्र ग्रहणाचा उल्लेख आहे हे ग्रहण २ डिसेंबर ८९० या दिवशी घडले असे याकोरी या जर्मन पंडिताने दाखविते आहे, आणि याच दिवशी अवतिवर्माचा अमात्य दूर याने प्रस्तुत नाटकाचा प्रयोग घडवून आणिला, असे याकोरीचे म्हणणे आहे कीथ हे मत स्वीकारित नाही की नासारीत नाही लेखनातील परस्पर साम्यस्थे तपासून पाहता, ‘मृच्छकटिक’, ‘रघुवश’, ‘शिगुपालवध’ या ग्रथाच्या नंतर ‘मुद्रा राक्षसा’ची रचना झालेली दिसते, या दृष्टीने इ स चे नववे शतक हा नाट्य रचनेचा काळ म्हणून चुकीचा होणार नाही, असे कीथच म्हणणे आहे परंतु काश्मीरचा राजा पुष्कळांम मलयदेशाच्या साथीला असल्याचा उल्लेख नाट्यकाराने केला आहे या राजाला मलयदेशाचे सदापावरून नमिनीत गाडून गकले असे वर्णन आहे विशाखदत्ताचा आश्रयदाता काश्मीरराज असल्यास एका काश्मीरराजाच हे वर्णन शोभण्य सारखे खास नाही

प्राचीन भारताच्या इतिहासात ‘अवतिवर्मा’ हे नाव असलेला आणखी एक राजा मुत्तरी वशात होऊन गेला या मीत्तरी राजाचे राज्य बनोज येथे होते ठाणेश्वरच्या प्रभाकरवर्धनाचा आणि अवातवर्माचा नात्याचा संबंध होता पुढे अवतिवर्माचा मुलगा यहवर्मा याने प्रभाकरवर्धनाची मुलगी राज्यश्री (हपवर्धनाची वहीण) हिच्याशी विवाह केला या कालात दशत हुणांच्या अनेक स्वाभ्या झाल्या या दोन राजघराण्यानी हुणांचे हले परतविण्याची ऐतिहासिक कामगिरी नजाविली (इ स ५४३-६०६) हे हुण म्हणजेच शत्रोकात उल्लेखिलेले म्लेच्छ तेव्हा, मीत्तरी अवतिवर्मा हाच विशाखदत्ताने उल्लेखिलेला राजा होय, असे तेलंग, ध्रुव इत्यादी विद्वान मानतात हे खरे असल्यास नाटककाराचा काळ सहाव्या शतकाचा द्वितीय अर्ध हा ठरेल

याच्या उलट हितेव्रात, फोनाव, टॅने, जयराल इत्यादी अभ्यासकाना ‘पार्थिव चंद्रगुप्त’ हा पाठ ररोवर आहे असे पात्रते या हीने गुप्तवंशीय दुसरा चंद्रगुप्त (इ स ३७२-४१३) हा विशाखदत्ताचा आश्रयदाता होय, आणि इ स चे नववे शतक हा नाट्यरचनेचा काळ होय, असे ठरते द्वितीय चंद्रगुप्ताचे ‘विक्रमादित्य’ ही पदवी धारण केली होती इतिहासात आणि कथावाङ्मयात ‘शकारि’, ‘शकाराति’ असा त्याचा उल्लेख प्रसिद्ध आहे म्लेच्छ शब्दाने हा शकाचा उच्छेद अभिप्रेत दिसतो चंद्रगुप्ताचा आणि विशाखदत्ताचा निरुप संसंध मानायला आणखी एक पुरावा आहे विशाखदत्ताने ‘देवी चंद्रगुप्ता’ नावाचे नाटक लिहिले असल्याचा उल्लेख आहे रामगुप्ताची पत्नी राणी पद्मवदेवी शकाच्या हाती सापडली अमता

कुमार चंद्रगुप्ताने स्त्रीवेपाने शत्रूंच्या गोळात शिरून तिला सोडविले आणि परत आपल्या सैन्याला भिळून शत्रू राजाचा धुव्वा उडविला, अशी कथा या नाटकाची दिसते जो राजकीय प्रसंग देवे वर्णिला आहे तो इतका रेखीव आहे की नाटककार या वेळी प्रत्यक्ष गुप्तसैन्यात हजार असावा असे वाटते शिवाय असे की, चंद्रगुप्त हा दत्तदेवीचा मुलगा, दत्त हे कुटुंबनाम, असे असले तर चंद्रगुप्ताची आई (आणि समुद्र गुप्ताची राणी) ही दत्त घराण्यातील, म्हणजे विशालदत्ताच्या घराण्यातील ठरते दत्त आणि गुप्त घराण्याचा असा त्रिगुहमगध जुळून आलेला असल्यास, मूळचे सामन्त असलेले हे दत्त, मास्तरदत्ताच्या कारकीर्दात एज्जदम महाराजपदाला वसे पोचले याचाही उलगाडा होतो या ऐतिहासिक घटनाचा अर्थ मग असा की विशालदत्त हा द्वितीय चंद्रगुप्ताचा केवळ समकालीन नव्हे तर नातेवाईकही होय ! गुप्तकाळाशी विशाल दत्ताचा संबंध जोडण्याम आणखी एक कारण म्हणजे 'मुद्राराक्षस'ने घटनास्थळ पाटलिपुत्र (कुसुमपुर, पुष्पपुर) हे त्याच्या काळी अस्तित्वात आसा असे वाटते या शहराचे वर्णन पा हेन या चिनी प्रवाशाने (इ स ३९९-४१४) केले आहे छुएन त्सेग जेव्हा भारतात आला (इ स ६२९-६४६) तेव्हा पाटलिपुत्र मोडकळीस आलेले होते याशिवाय, नाटकामध्ये जैन क्षणिक जीवशिक्दी यांना दिलेली क्षमेची वागणूक आणि बुद्धाचे गाविलेले गोष्टे इ स. च्या आठव्या शतकापूर्वीचा काळ दर्शवितात शंकराचार्यांच्या तात्त्विक हल्ल्यानंतर आठव्या शतकापासून पुढे भारतात बौद्धधर्माचा शासक होत गेला या सर्व गोष्टी पहाता गुप्तकाल हा नाटकाचा अधिष्ठान बुद्धासारखा आहे असे म्हणावयास हरकत नाही

बरील मते अमान्य केली तरी, दहाव्या शतकामधील 'दशरूप' या नाट्यविषयक ग्रंथात 'मुद्राराक्षस'मधील एक अवतारण प्रथम घेतलेले आढळते, ते पाहता 'मुद्राराक्षस'चा रचनाकाळ कितीही पुढे रचला तरी दहाव्या शतकाच्या पुढे तो नेता येणार नाही हे निश्चित

विशालदत्ताचा काळ या दृष्टीने सदिग्ध म्हणून तरी नाटकावरून त्याच्या व्यक्तिमत्त्वाचे काही धागे जुळविले घटीत जाणार नाही राजघराण्याशी आणि राजकीय घडामोडींशी त्याचा निरपेक्ष संबंध दिसून येतो नाटकातील घटनांचे त्याचे वर्णन इतिहासकारांच्या नोंदींमार्फत नाही त्यात राजनीती, जावपेच, धोरण इत्यादी गोष्टींची तात्त्विक चर्चा आहे म्हणजे राजकीय अनुभवाच्या जोडीला अर्थशास्त्रासारख्या राजनैतिक ग्रंथांचा त्याने अभ्यास केला असाही पाहिजे त्याचप्रमाणे व्योक्तिरत्नांचे आणि न्यायशास्त्राचे तात्त्विक आणि चर्चापर उल्लेख त्याचा या शास्त्राचा व्यासंग दर्शविणारे आहेत नाटककार या नात्याने पूर्वीचे ग्राहित्य आणि भाषा, व्याकरण इत्यादी गोष्टींचा त्याचा अभ्यास राहिलेला घटणाच पाहिजे विशेषत नव्यशास्त्राचा

त्याचा अभ्यास तात्विज्ञ स्वरूपाचा दिसतो, कारण, नाट्यसंवादाच्या ओघात नाट्य-
रचनेच्या मूलभूत तत्त्वानाच त्याने हात घातलेला आहे

‘मुद्राराक्षस’द्वितीय विशारदत्ताने आणखी काही साहित्यनिर्मिती केली असावी
असे संस्कृत साहित्यातील सदभावून तरी वाटते वर ‘देवीचंद्रगुप्ता’ या नाटकाचा
उल्लेख आलेला आहेच भोज आणि अभिनवगुप्त या साहित्य विवेचकानी या
नाटकाचा आणि उदयन आणि पद्मावती यांच्या प्रेमजीवनावर आधारलेल्या
‘अभिसारिकावञ्चितक’ (निवा, ‘अभिसारिकानञ्चितक’) या नाटकाचा उल्लेख
आपल्या विवेचनात केला आहे ही नाटके बहुधा विशारदत्ताची सुभाषितप्रथात
विशारदेव कवींनी म्हणून काही श्लोकावतरणे आहेत हा विशारदेव आणि ‘मुद्रा-
राक्षस’चा कर्ता विशारदत्त एकच असल्यास रामायणभूषेवरही त्याने एखादे
नाटक लिहिले असावे असे म्हणता येईल

यातील जे तक अनुरवाद ठरतील ते ठरत परंतु ‘मुद्राराक्षस’ नाटक आणि
त्याचा कर्ता विशारदत्त याच संस्कृत नाट्यसाहित्यात एव विदेग स्थान आहे, हे
केव्हाही अमान्य करता येणार नाही

मुद्राराक्षस :

एक चाकोरीवाहेरचे नाटक

‘मुद्राराक्षस’ नाटकाचे कथानक ध्यानी घेतले म्हणजे या नाटकाचा गाभा इतिहासाचा आहे असे सहज वाटते. चाणक्याने घडवून आणलेला नंदकुलाचा विध्वंस, मगधातील राज्यक्रांती, चंद्रगुप्त मौर्याची राजगादीवर झालेली प्रतिष्ठापना आणि मौर्यसाम्राज्याचे आसन स्थिर करण्यासाठी झालेले राजनैतिक प्रयत्न, या गोष्टी जशा ऐतिहासिक घटना वाटतात तशा हा इतिहास घडविणाऱ्या प्रमुख व्यक्ती चाणक्य आणि चंद्रगुप्त मौर्य याही ऐतिहासिक व्यक्ती होत यात शका नाही. नदाचा अमाल्य राक्षस ही पण खरीखुरी व्यक्ती असावी, येरव्ही इतके विचित्र नाव नाटककाराने आपल्या लेखनातून नक्कीच टाळले असते. परंतु असे असूनही ‘मुद्राराक्षस’ हे एक ऐतिहासिक नाटक आहे असे म्हणता येणार नाही. पहिल्या दोन अंगात वर्णिलेले चाणक्य आणि राक्षस यांचे विविध डावपेच, तिसऱ्या अंगातील चाणक्य आणि चंद्रगुप्त यांचे खोटे भाडण, राक्षसाच्या विरुद्ध मलयकेतूचे मन बहरविण्याचा भागुरावणाचा यत्न, वपटलेख आणि त्याद्वारा राक्षसाची केलेली गिनतोड वीडी, चंदनदासाला मुळी देण्याचे नाटक आणि शेवटी राक्षस आणि चाणक्य यांची समोरासमोर घडलेली भेट, या सर्व नाटकभर दर्शविलेल्या घटना आणि नाटकात प्रत्यक्ष आलेली आणि उल्लेखिलेली असलेल्या पात्रे सर्वच इतिहासातून उचलली असतील असे कसे म्हणावे ? इतिहासाचे चित्र घेऊन त्याभोवती नाट्यरचनेची चौकट उभारताना पुराणग्रंथ, लोककथा, प्रचलित समश्रुती इत्यादी सामग्रीचा उपयोग नाटककाराला करावा लागतोच. या सामग्रीला नाटककाराच्या कल्पनेची जोड मिळून त्यातून घटना आणि प्रसंग आकारता येतात. परंतु आवश्यक ती आधारभूत माहिती आणि ऐसकाची कल्पना यांचे रंग जमूनही पुसट इतिहासाला भरदार रूप देता येणे काही कठीण नाही आणि अशी कृती, तीत प्रत्यक्ष पुराण्यात छिद्र करता येईल असा इतिहास नसला तरी, ऐतिहासिक होऊ घाबेल. काव्याची कल्पना आणि इतिहासापेरीज अन्य सामग्रीचा केलेला उपयोग याचा आधार घेऊन हे नाटक ऐतिहासिक नाट्य असे येणे मुंबावये न ही. विशारदचा हे इतिहासाचे पान उचलून असते तरी त्याला त्याने जो ग्रंथ रचिला आहे त्याचे उद्दिष्ट वेगळे आहे. या नाटकानीच पटनाचा सूत्रधार चाणक्य त्याच्यापुढे दोन गांधे आहेत. चंद्रगुप्ताच्या सर्व विरोधकांना विनाश आणि राक्षसाला कुटीत पडवून चंद्रगुप्ताचे

अमात्यपद त्याला स्वीकारायला लावण्याची सक्ती या द्विविध उद्देशाने सर्व नाटकाची रचना झाली आहे नाट्यातील सर्व घटना या उद्दिष्टाच्या पूरक आहेत, सर्व पात्रे या उद्दिष्टाचे प्रवर्तक किंवा हस्तक आहेत ऐतिहासिक, सामाजिक किंवा कौटुंबिक घटनांनी नव्हे तर राजनीतीच्या जावपेचानी लेखकाने नाटकाची सर्वच बाण भरली आहे आणि म्हणूनच 'मुद्राराक्षस'त कुठे इतिहास असला तरी हे ऐतिहासिक नाटक नव्हे, परिचित भाव भावनाचे दर्शन कुठे झाले तरी हे भावनाही नाटक पण नव्हे 'मुद्राराक्षस'चे बाण विजयचूक करावयाचे म्हणूनच त्याला राजनैतिक नाटक (A Political Play) असेच म्हटले पाहिजे

राजनीतीचा विषय नाटकासाठी निवडून त्याची तात्त्विक मांडणी करण्यात विशाखदत्ताने खरोखरच चाकोरीच्या बाहेर पाऊल टाकले आहे अशाच विषयावर भासते 'प्रतिशायीगधारायण' रचलेले आहे 'मुद्राराक्षस'त जे वास्तववादी नाट्य दर्शन आहे त्याचा उत्कृष्ट नमुना 'मृच्छन्तिक' नाटकाने सादर केलेला आहे परंतु या दोन्ही नाटकात मुख्य बाण किंवा मूल्याची पार्श्वभूमी प्रेमकथेची आहे हा प्रमूढेचा विषय संस्कृत नाट्याला बंधी टाळता आलेला दिसत नाही शास्त्रदृष्ट्या नाट्यरचनेचे विविध बंध संस्कृत नाट्याने समत केले आहेत हे खरे, परंतु नाटकाची उभारणी करताना शृंगार किंवा वीर रस हाच अग्री म्हणजे प्रमुख ठरलेला आहे, आणि वीररसान्या दर्शनात शृंगाराचे निषण मिळवून घेलेले आहे शिवाय ही प्रेम कथाही एखाद्या राजाच्या प्रणयाभोवतीच रेंवाळली आहे 'प्रकरण' नामक नाट्य रथात सामाजिक थरावरची पात्रे डोकावली तरी नायक नायिकांचा मान्य आदर्श तेथेही मुटलेला नाही संस्कृत नाट्यसाहित्याची ही सापेक्षिक पार्श्वभूमी पाहिली म्हणजे 'मुद्राराक्षस'चे वेगळेपण नजरेत भरल्याशिवाय राहणार नाही

संस्कृत नाट्यलेखनाचे काही सपेच आहेत : मुख्यत्वाची नांदी आणि अखेरचे भरतवाक्य, सूत्रधार आणि नटी (किंवा पारिपार्थिक) यांच्या सवादाने केलेली नाट्याची प्रस्तावना, नाट्यरुधेची अकाम्ये विभागणी, सवादात गद्य पद्यांचा सार आणि पात्रांच्या सौंदी योजिलेल्या संस्कृत आणि विविध प्राकृत भाषा, टरलेल्या रंगमूल्याचा उपयोग, रंगदर्शनात टाळावयाच्या गोष्टी आणि नाट्यप्रवेशाची रसातुडूळ मांडणी इत्यादी सपेच विशाखदत्ताने अर्थात पाळले आहेत परंतु राजनीतीचा विषय घेऊन वीररसाला प्राधान्य देताना प्रणयभावना आणि प्रणयाचे रंग विनास दत्ताने कथांशाने टाळले आहेत राजकारणाच्या धकाधकीच्या मामत्यात कोमल पणाला जता वाच नाही तसा स्त्री पात्रांही नाही 'मुद्राराक्षस'त एवच स्त्री पात्र आहे. चदनदासांनी पत्नी ही सदाच्या अजात चदनदासाला मुळी देण्याच्या प्रसंगी थोडा वेळ रंगभूमीवर दिसते तेवढीच या प्रसंगी निर्माण होणाऱ्या सहज

शोकभावनेचा आविष्कार करण्यापुरताच तिचा उपयोग केव्हा दिसतो कांदुबिन्दु हा नाटकाचा एक चटक तिच्या दर्शनाने लागून जातो आणि चदनदासाच्या बघाला उत्कृष्टपणाची धार घेते परंतु या पलीकडे प्रस्तावनेतील नटी, चंद्रगुप्ताची प्रतिहारी वगैरे ठराविक पात्रे सोडून, नाट्यकथानकामध्ये स्त्रीनाट्याची जखरी विशारदत्ताला वाटलेली दिसत नाही प्रणयभावना, प्रणयाचे वातावरण, इतकेच नव्हे तर स्त्रीपात्रही नाट्यरचनेतून टाळण्यात विशाखदत्ताने रचनेची चाकोरी ओलाडली येथेच नसून, या नाटकाचे यश पाहता, एक वेगळाच नाट्यरथ निर्माण केला असे म्हटल्याशिवाय राहणत नाही 'नायिका नसलेले नाटक' असे हे संस्कृत साहित्यातच काय कुठल्याही बाज्यात अपूर्वच म्हणावयास हवे !

राजकारण हा बुद्धीचा विषय आहे, भावनेचा न हे राजकारणाचे रंग डोटे उघडे ठेवून पाहावयाचे असतात राजनीतीच्या सभाव्य परिणामाची स्वप्नेदेखील भिजलेल्या भावनेने पाहावयाची नसतात, ही स्वप्ने निहाळायला प्रसर बुद्धीचा प्रकाशच आवश्यक असतो म्हणूनच अनेक लोक चंद्रगुप्ताचा पंथ सोडून चालूच असल्याची वार्ता जेव्हा शिष्य पहिल्या अक्रान्त कळवळून सांगतो तेव्हा चाणक्य आत्मावश्वासाने म्हणतो, बुद्धिस्तु मा गान्मम । गेले आहेत ते भले गेले ज्यांना जायचे असेल त्यांनाही जाऊ दे माही बुद्धी मला सोडून गेली नाही म्हणजे पुरे ! चाणक्याची ही कठोर वास्तववादाची दृष्टी हा या नाटकाचा जणू प्राण आहे कीमलता, वाच्य, कल्पकता इत्यादींना या विषयात धारा नाही ही बुद्धिवादाची आणि वास्तव दृष्टी स्वीकारूनच विशाखदत्ताने सध नाट्यरथेची रचना केली आहे नाटककार आणि राजकारणी पुरुष याची त्याने सद्देतक तुलना केली आहे (अंक ४, श्लोक ३) राजकारणी पुरुषाने ज्याप्रमाणे काही हेतू मनात धरून राजनीतीचे बीज परावे, त वाढीला लागेल अशी योजना करावी, त्याला अकुर फुटू लागले म्हणजे त्याच्या आगामी पलाचा अंदाज बुद्धीने वाधावा, पकटगा प्राप्त होईपर्यंत सद्देतकपणे वाट पाहावी, आणि मग सगळे पीक गोळा करावे, त्याप्रमाणे नाटककारांनाही कथाबीज पेरल्यावर त्याचा विस्तार, अकुर, गूढ फल, काव्यपूर्वक वाटपाइणी आणि मग सर्व संपत्तीचा उपसंहार, या क्रमाने आपल्या नाट्याची मांडणी करावी लागते नाट्यरचना हा राजकारणप्रमाणच एक बुद्धीचा खेळ आहे म्हणूनच तत्पद्ध अशी रचना करण्यावर नाटककाराने भर दिलेला आहे प्रसंग, पात्रे, संवाद इत्यादींचे लक्ष अंतिम लक्ष्यावरून कधी चळलेले नाही सुसंगत नाट्यरचना करतानाही म्हणजेच चित्रणातील नानावध भावदर्शन, नाट्यहेतूने फुलणाऱ्या प्रसंगातून रंगलेली रसाची वारंजी, विंशा संवादा या पायऱ्यावरून आपातत ओषधत आलेले भावने वाच्य, या अशा, लेखकाला मोड पाडणाऱ्या, गोष्टी चांगल्या नाटककारांनाही टाळता आल्या

नाहीच. विशालदत्त मात्र बुद्धीची आणि तर्काची कास सोडून कुटेही वागव्याला तयार नाही. त्याची पाने विशिष्ट उद्दिष्टाची प्रतीने आहेत आणि त्याचे फायदे टरलेले आहे. विशालदत्ताचे भावेवरचे, वृत्तावरचे आणि प्रसंगदर्शनाचे प्रभुत्व निर्विवाद आहे. पण त्याच्या लेपनात पाडित्याची हांस नाही की काव्याचा हव्यास नाही. काव्याकरता वाव्य हा प्रकार त्याच्या बौद्धिक आणि साम्त्व दृष्टिकोणात वगळ्या-सारखा नाही. वीररसाच्या नाट्यमय दर्शनात काव्यमय अतिशयोक्ती करून आणि अद्भुत आणि भयानक या वीररसाच्या अगभूत सहचर रसाचे रंग योजून वाचन-प्रेक्षकांच्या चित्तवृत्ती पराकून टाकणे रिती सहज आहे! पण विशालदत्ताला हा रसदर्शनान्या मोहरी नाही 'मुद्राराक्षस' नाटकात काव्य आहे पण त्याने कथावस्तू-वर कुटेही मात केलेली नाही; रस आहे पण नाटक त्यात वाटून केलेले नाही. इथे पराक्रमाने अधिष्ठान आहे, पण हदरवून सोडतील असे प्रत्यक्ष प्रसंग नाहीत, फारनेच्या साम्राज्यात आणून उतरवतील आणि बुद्धीचा हाकडून भावनेला चमिंत करतील अशा सादसगाथा नाहीत, मन दडपणे तरी भीतीने रोवही वळेले किंवा अंगावर काटा उभा राहिल अशा भीषण घटना दागविणेल्या नाहीत वाचक-प्रेक्षकांना पराकून सोडण्याचा इथे मुळी उद्देशच नाही. राजकारणाची फटोर पारतपता या नाटकात निश्चित आहे. राजनीतीचे डावपेच आणि युद्धाची भीषणता याची शळ लागून माणसाचे जीवन आणि चित्त होरपळून निवताना जो सद्गार होतो त्याचे सूचक आणि सूचित चित्र इथे पाहावयाला सापडेल. पण हे चित्र घ्या देण्याकरता किंवा भाव-विन्दूळ करण्याकरता पुढे माडलेले नाही राजकारणातील घटनांचा तो एक अनिश्चय पण वास्तव परिणाम आहे. हा परिणाम बौद्धिक दृष्टिकोणातून विशालदत्ताला रंगवाचका आहे. तो रंगविताना कल्पनेची शक्त जशी त्याने पाषाणाली नाही तशी काव्याची शकलता पण येऊ दिली नाही.

ही वास्तवबुद्धी आणि बुद्धिनिष्ठ दृष्टी नाटकाच्या मातृश्रीतच तसे तर नाटकाच्या साधने तसे आरंभ आणि दीवट रचतानाही विशालदत्ताने प्रकट केली आहे. नाटकाचा विषय काहीही असला तरी नाटकाच्या मध्ये रूक्षराला अंधाडून आणि अस्तवाक्यगत मंगलाची किंवा मोघाची प्रायंता हा संसृष्ट नाटककाराच्या मान्य दंडक आहे अर्थ आणि काम या पुरवणार्थाची चिन्हे नाटकात रंगविताना धर्म आणि मोक्ष याची मजबूत चौकट रचवण्यात नाटककार विगारणे नशीत. विशालदत्ताने मात्र इथेही चाबोरी सोडून दिली आहे. राजनीतीचे क्षेत्र म्हणजे मानसचे ऐहिक जीवन. या जीवनाची मजबूती हा राजकारणाचा त्याग देऊ. म्हणूनच भारतवर्षाच्या प्रायंता रिधा आणि धर्मशास्त्री साहज साधना विरहात उपासणी केली आहे, काळ मानसाची धडपट, रसाने प्रारंभ घाना मुग्धते पण पाडपाचे अमेक ठर ने राजकीय मुग्धतेचा कथा वरनातच देऊ दपेक. नाही रोजगारीत विरहात देण्यात आदरनातदेवीत जो

प्रथम चितारला आहे तो, पार्वतीच्या मत्सरी दृष्टीपासून गंगेला लपवून ठेवण्यात शिवाने योजिलेल्या कपटाचा ! कपटनीती, शास्त्र हा राजनीतीचा अंत स्रोत असा मंगलाचरणातच प्रकट झाला आहे. इतकी प्रसर तर्कसंगती आणि वास्तवता संस्कृत नाट्यसाहित्यात पाहायला मिळणे कठीण आहे

मात्र बुद्धिवादी विषय आणि त्याची बुद्धियळाच्या रोळाप्रमाणे केलेली तर्कशुद्ध काटेकोर मांडणी, प्रमुक्त प्रतिस्पर्धी सोदते तर बाजीची पात्रे म्हणजे या रोळातील प्यादी, आणि प्रतिपक्षावर मात उरण्याच्या एकमेव इराद्याने योजिलेल्या डावपेचात कोमल भाव किंवा हळुवार भाषा याचा कटाक्षाने अभाव, इत्यादी वैशिष्ट्यामुळे 'मुद्राराक्षस' नाटक रूक्ष असल्याचा समज कुणी करून घेतला तर तो चुकीचा होईल. नाटकाचा विषयच असा आहे की त्याची मांडणी बौद्धिक अधिष्ठानावर करावयाची इवी राजनीय घडामोडी, हेराच्या गुप्त आणि गूढ हालचाली, कारस्थानाचे तय होत जाणारे वातावरण, डावपेचाच्या चढत्या किंवा कोसळणाऱ्या इमारती, युद्धाची पार्श्वभूमी आणि एकंदर जीवनमरणाचा रोळ, या गोष्टी अशाच आहेत की त्या नाट्याच्या बंधात आणि रंगभूमीच्या मर्यादित सूचितपणे किंवा निवेदनानेच प्रकट होऊ शकतील. पहिल्या दोन अंकात चाणक्य आणि राक्षस यांचे डावपेच आणि त्यातून उद्भवलेले हत्याकांड हेराच्या निवेदनातून व्यक्त करण्याशिवाय नाटककाराला दुसरा मार्गच नाही त्याचप्रमाणे चवथ्या आणि पाचव्या अंकातील मलय-पेतूच्या मनात क्लिप्त भ्रमविषयाचा आणि कपटलेखाचा पुरावा पुढे आणून राक्षसाला अवाङ्मनविषयाचा प्रसंग : दोन्हींचीही रगत सवादातील संपर्कावरच मुख्यतः अवलंबून आहे. परंतु पहिल्या दोन अंकातल्या निवेदनातील चरित करणारी आणि अज्ञातः थरारक अशी घटनावृत्ते आणि चवथ्या-पाचव्या अंकातील प्रसंगामधील उपरोध आणि नाट्यपूर्ण दृष्टी नाट्यदृष्ट्या परिणामकारक नाहीत असे म्हणता येणार नाही पहिल्या अंकातील चंदनदास आणि चाणक्य यांची मुलारात, तिसऱ्या अंकातील चंद्रगुप्त आणि चाणक्य यांचा वृत्तकवल्ल, सहाव्या अंकातील आत्महृत्पेचे नाटक आणि राक्षसाची भावविह्वल प्रतिप्रिया, आणि शेवटच्या अंकातील चंदन-दासाच्या वधाचा प्रसंग आणि पाटोपाट दोन पुरंधर अमात्याची समोरासमोर भेट, या सर्व प्रसंगात भरपूर नाट्य आहे नाटकीय पात्रे रंगविताना विश्वासदर्शाने त्यांना कोणत्या तरी विशिष्ट करपेचे प्रतिनिधी म्हणून रंगविले असले, आणि नाट्याच्या अंतिम उद्दिष्टाभोवती प्रसंगाप्रमाणेच त्यांनाही वाकविले असले, तरी स्वभाषचिप्रणालीतील त्यांच्या फलात्मक छटा दिग्गज आल्याशिवाय राहात नाहीत. विश्वासदर्शाने मुख्यतः विरोधाचा उपयोग करून पाशाच्या जोड्या उम्या पेत्या आहेत. चाणक्य आणि राक्षस दोन्ही राजनीतीच्या प्रांगणातले संदे सटवय्ये.

आहे हे तेज हा या नाटकाना विशेष मान या नाटकाला गभीर म्हणताना ज्याप्रमाणे खून, लढाई, चढाई, रक्षणात इत्यादी गोष्टी केवळ अभिप्रेत नाहीत, त्याचप्रमाणे या नाटकाचे स्वरूप बौद्धिक आहे असे म्हणताना इथे पांडित्याचे प्रदर्शन आहे असेही सुचवायचे नाही. गभीर किंवा भीषण घटना नाटकाची सामग्री म्हणून झालेल्या असल्या तरी त्या नाटकाचा प्राण नव्हत, आणि नाटकात अनेक ठिकाणी तात्त्विक दृष्टी प्रकटली असली किंवा प्रत्यक्ष राजकीय तत्वाची चर्चा असली तरी विषयाच्या रचनेसाठी ती इतकी मिळून गेल्ली आहे की, भोटाने दाखवावी किंवा उचलून अलगदपणे पाहावी अशी प्रदर्शनातील वस्तू पण ती नव्हे हे नाटक गभीर (serious drama) असण्याचे कारण म्हणजे नाटककाराने इथे साक्षेत्तर (आणि कदाचित लोकप्रिय) विषय न घेता एक तत्त्व किंवा समस्या नाटकाचा मध्यवर्ती विषय म्हणून निवडला आहे या तत्वाची मांडणी आणि विस्तृत साधनाना त्याने साहित्यिक बुद्धिवादी, तर्कनिष्ठ दृष्टिकोण स्वीकारला आहे नाटकातील सर्व पाने आणि घटना या मध्यवर्ती तत्वाचा आविष्कार करण्याची साधने म्हणून योजिलेली आहेत म्हणूनच या राजनीतिक आणि गभीर नाटकाचा तोंडावळा पराजयाने र्नाई शौच्या तात्त्विक नाटकासारख्या आहे संस्कृत नाटकाच्या इतिहासात 'मुद्राराक्षस' वेगळे पडते ते अशा वैशिष्ट्यामुळेच रसानुकूल आणि काव्यमय नाटकाची लोकप्रियता या नाटकाला लाभलेली दिसत नाही पण 'मुद्राराक्षस'चा हा मान कुणी हिरावून घेऊ शकणार नाही याची साहित्यिक कारणे बरीच विवेचनात आली आहेत.

'मुद्राराक्षस'चे जे वेगळे स्थान आहे त्याचे एक तात्त्विक कारणही आहे आणि ते म्हणजे मुद्राविषयी विश्वासदत्ताने मांडलेली तत्त्वप्रणाली या तत्त्वप्रणालीचा उद्गाता चाणक्य आहे चाणक्याने राजनीतीचा अवलंब करून विरोधनाचा नायनाट करताना कौण्ठली उपाय योजण्याचे शिल्पकृ देखले नाही पण सृष्टीदर्शनी भवानक वाटणारी ही नीती सहाराच्या हेतूने प्रेरित झालेली नाही हे लक्षात घेतले पाहिजे चाणक्याने आपल्या 'अथशास्त्र' या ग्रंथात राजनीतीची जी तऱ्हे मांडली आहेत तीच आधाराला घेऊन विश्वासदत्ताने 'मुद्राराक्षस'ची उभारणी केली आहे राज नीतीचा बापर सहा उपायानी करतात त्याला 'पांडुगुण्य' म्हणतात या सहा उपायांत एव युद्ध म्हणजे युद्ध हे अंतिम साध्य नसून एक साधन मात्र आहे आणि या साधनाचा उपयोग लोकांच्यासाठी झाला नाही तर हे साधनच फसले असे म्हणले पाहिजे जीवित, वित्त यांच्या हानीचा विचार न करता सतत चालविलेले युद्ध म्हणजे राजनीतीचा, अंतर्गत आणि परराष्ट्रीय धोरणाचा उघडा पराजय होय विरोधकाचा पाडाव व्हायलाच हवा, त्यागिनाय अंतर्गत शांती आणि सुयत्ता टिकू शकणार नाहीत पण त्यासाठी युद्ध हा सहा उपायांपैकी केवळ एक उपाय आहे



निपुण कवी श्रीहर्ष

संस्कृत साहित्याच्या इतिहासामध्ये हर्ष नावाच्या तीन व्यक्ती आढळून येतात. एक 'नैपथीयचरित' महाकाव्याचा कर्ता हर्ष; दुसरा कश्मीरचा अधिपती हर्ष; आणि तिसरा कर्नाजचा सम्राट हर्ष किंवा हर्षवर्धन. 'नैपथा'चा कर्ता महाकवी आणि दार्शनिक होता. त्याचा काल इ. स. चे १२ वे शतक. याने आपल्या काव्य-रचनेत स्वतःचा आणि आपल्या पिढीचा नामनिर्देश केला आहे; त्याच्या रचनांचे उल्लेखही त्याच्या महाकाव्यात आहेत; पण त्यात कुठेही नाट्यरचनेचा निर्देश नाही. प्रो. विल्सन गान्गी 'रत्नावली'चे कर्तृत्व कश्मीराधिपती हर्षाला दिले होते; हा हर्ष इ. स. च्या ११-१२ या शतकात होऊन गेला. पण या दोघानाही नाटककार म्हणून स्वीकारापला मोठी अडचण कालविपर्यायाची आहे 'दशरूप' या नाट्यशास्त्रावरील ग्रंथाच्या टीकेमध्ये 'रत्नावली'चा उल्लेख अनेक वेळा आलेला आहे. 'दशरूप' इ. स. च्या १० व्या शतकातला ग्रंथ. तेव्हा 'रत्नावली' बगैरे नाटकाचे कर्तृत्व पुढील शतकातील कधीला किंवा राजाला देण्यात काहीच अर्थ नाही म्हणजे नाट्य-रचनेच्या संदर्भात ज्या हर्षाचा विचार आपल्याला केला पाहिजे तो इ. स. च्या सातव्या शतकाच्या मध्यावर उत्तर भारतात होऊन गेलेला सम्राट हर्षवर्धनच होय.

सम्राट अशोकानंतर ज्याने आपल्या कर्तृत्वाने उत्तर भारताच्या इतिहासावर एक विशिष्ट छाप ठेवली असा हा हर्षवर्धन किंवा शीलदित्य स्याणीश्वर आणि कान्यकुब्ज याच्या गादीवर इ. स. ६०६ मध्ये आला. हा काल अतिशय घामधुमीचा आणि राजकर्तृत्वाची कसोटी लागली असतानाच होता हर्षाचा पिता प्रभाकरवर्धन याला हूण, गुर्जर आणि मालव यांच्या सेनेशी जन्मभर घुज द्यावी लागली. त्याने अनेक विजय संपादन केले पण तो इ. स. ६०४ मध्ये अचानक वारला आणि त्यामुळे राजकीय विजयाला स्थैर्य लाभण्याइतका अवसरच मिळाला नाही. प्रभाकरवर्धनाला राज्यवर्धन, हर्षवर्धन आणि राज्यश्री अशी तीन अपत्ये होती. राज्यश्री कनोजच्या गृहवर्धनाला दिली होती. घटिलाच्या मृत्यूनंतर राज्यवर्धनाने शासनाची सूत्रे आपल्या हाती घेतली दरम्यान माटंग्याच्या राजाने गृहवर्धनावर हल्ला करून त्याला ठार केले होते. पतिनिधनानंतर राज्यश्री कनोज सोडून विंध्य पर्यंताच्या दाट जंगलात कुठेतरी गडप शासी होती; तिचा पत्ता नव्हता. राज्यवर्धनाने मालव राजाचा निःपात करून या

आपत्तीचा सूड पुरेपूर घेतला पण बंगालचा शाशाक राजा या अडनणीत स्वार्थाची सघी शोधीत होता त्याच्या कपटाला राज्यवर्धन बळी पडला, राजकीय सक्टात आणखी भर पडली

या विलक्षण परिस्थितीत राज्याची धुरा हर्षवर्धनाच्या हाती आली चहूराजूनी टक्कारून बसलेल्या शत्रूना त्याला तोंड दावयाचे होते, आपली रद्दीण राज्यश्री हिचा शोध लावायचा होता, आणि बडिलाजित स्याणीश्वरचे राज्य आणि आपल्या बडिणीचे ओस पडलेले कनोजचे राज्य अशा उभय राज्याची घडी नीट बसवायची होती येवढ्या कर्तृत्वाला पुरून उरल असे समर्थ व्यक्तित्व हर्षवर्धनापाशी होते त्याने गादीवर येताच आपले आसन स्थिर केले आणि सहा वर्षांच्या आत (इ. स ६१२ मध्ये) राज्यश्रीचा शोध लावून तिला आपल्या जवळ आणले पुढे हर्षवर्धनाने साम्राज्यवर्धनाची मोहीमच सुरू केली गुजरात, सौराष्ट्र, माळवा, आसाम हे प्रांत त्याने जिंकले हिमालयापासून नर्मदपर्यंतचा उत्तर भारत त्याच्या एवच्छत्री शासनाखाली आला हर्षाच्या सम्राटपदाला मुजरा करणारे जवळजवळ अठरा मादलिक राजे होते ' पादपद्मोपजीवी राजसमूहाचा अधिपती ', असे त्याचे वर्णन केलेले आहे हर्षाच्या सैनिकी विजयाला एरच पराभूती स्वीकारावी लागली दक्षिणेच्या दुसऱ्या स्वारीत महाराष्ट्रातील चाउक्यबशाच्या दुसऱ्या पुलकेशीन त्याला हरविले (इ स ६२०) हे अपयश सोडल्यास, वयाच्या सोळाव्या वर्षी विकट परिस्थितीमध्ये राज गादीवर येऊन इ स ६४८ मध्ये अत होईपर्यंत हर्षवर्धनाने अमार सत्ता गावविली, अतुलनीय वैभव भोगले, तितक्याच उदारपणे सर्वत्र दान केले आणि वास्तव्य आणि धारू याचा समन्वय करणाऱ्या राजशासनाचा एक प्रभावी मानदंड निर्माण केला

पण ही हर्षवर्धनाच्या राजकीय महतीची माहिती झाली आपल्या दृष्टीने मोलाची गोष्ट अशी की हर्ष कलाचा भोक्ता आणि कलावत्ताचा आश्रयदाता होता सुप्रसिद्ध गद्यरुची राणभट्ट आणि ' आदित्यशतका 'चा कर्ता कवी मयूर हे श्रीहर्षाच्या आश्रयानेच वैभवाला चढले होते या श्रीहर्षाच्या कारकीर्दीत प्रसिद्ध विनो यात्री ह्यु एन्सलिंग भागतात निवास करून होता त्याने लिहून टाकलेल्या हकीकतीवरून आणि राणभट्टे रचलेल्या ' हर्षचरित ' नावाच्या इतिहाससंहिता ललित गद्यप्रमा वरून हर्षाच्या अस्तरवार वैभवाचे आणि तेजस्वी पराक्रमाचे शोल्फे चित्र आसल्याला पाहावयाम मिळते सम्राट हर्षवर्धनाच्या कारकीर्दीची आणि दालसडाची माहिती निश्चित इतिहासप्रमाणावरून अशी मिळत असल्याने, इतर संस्कृत कवींच्या कालावधत जी संदिग्धता किंवा संभ्रम सामान्यत दिवून येतात त्या प्रकार सुर्वेकाने येथे तरी नाही श्रीहर्ष म्हणजे सम्राट हर्षवर्धन, आणि त्याचा काल इ स ६०६ ते ६४८ हा होय

श्रीहर्षाची 'प्रियदर्शिका', 'रत्नावली' आणि 'नागानन्द' अशी तीन नाटके संस्कृत साहित्यात उपलब्ध आहेत.

दिगंत कीर्तीचे राजे कलाचे आश्रयदाते असले तरी स्वतंत्रपणे कलानिर्मिती करण्याची शक्ती त्यांच्या अंगी असेलच असे म्हणवत नाही या सामान्य शब्दांच्या जोडीला जुन्या ग्रंथामधील सदिग्ध पाठ घेऊन बसले म्हणजे सामान्य माणूसच काय अभ्यासू विद्वानही काही वेळा चकतो 'काव्यप्रकाश' या काव्यशास्त्रावरील प्रयाद काव्याचे प्रयोजन सांगताना काव्याने कवीला यश प्राप्ती होते असे मम्मट सांगतो आणि विपरण करताना उदाहरण देतो 'इथे एना पाठाप्रमाणे, 'जसे श्रीहर्षापासून धावक कवीला यश लाभले' असा, आणि दुसऱ्या पाठाप्रमाणे, 'बाणाला यश लाभले' असा खुलासा आहे या उल्लेखाचा आधार घेऊन, वर निर्दिष्ट केलेली नाटके श्रीहर्षाने रचलेली नसून त्यांच्या आश्रयाला असलेल्या धावकाने किंवा बाणाने त्याची रचना केली आणि आपल्या आश्रयदात्या सम्राटाला कुतश्लेचा नजराणा म्हणून त्यांच्या नावावर प्रसिद्ध केली असा एक प्रवाद निर्माण करण्यात आला आहे पण हा प्रवादच होय आज उपलब्ध असलेल्या ऐतिहासिक पुराव्यांच्या आधारे आणि तौलनिक अभ्यासाच्या निष्पत्तीने हा प्रवाद खोटा पडतो धावक कवीचे नावावर संस्कृत साहित्याच्या इतिहासात कुठेच दृष्टिगोचर होत नाही नागभट्ट हा एक मातबर लेखक खरा पण त्याची 'नादरी' आणि 'हर्षचरित' हे गद्यग्रंथ किंवा कदाचित 'पार्वतीपरिणय' हे नाटक अभ्यासून ज्याना बाणाच्या लेखनशैलीचा परिचय झालेला आहे, त्याना वरील तीन नाटके बाणाने लिहिली असण्याचा सुतराम संभव नाही हे सुद्धा सांगाने लागणार नाही.

उलट श्रीहर्षाच्या नाट्यनृत्वाचा पुरावा तत्कालीन संदर्भांवरूनच हाती येण्यासारखा आहे इ स च्या सातव्या शतकाच्या शेवटच्या चतुर्दश्यांमध्ये तुंगरा एक चिनी यात्री इ तिग भारतात आला होता त्याने आपल्या बुद्धधर्मप्रचारायें वृत्त लिहून ठेवले आहे या वृत्तात 'नागानन्दा'च्या कथेवर रचलेल्या नाटकाचा उल्लेख आहे या नाटकाचा प्रयोग नृत्य व संगीताची योजना करून करण्यात आला होता ही माहिती आणि या नाट्यकृतीचा सर्ता श्रीहर्ष असल्याचा स्पष्ट निर्देश इ तिगच्या प्रथम नोंदीमध्ये झालेला आहे त्याचप्रमाणे इ स च्या नवव्या शतकात दामोदरगुप्त नावाच्या लेखकाने 'कुटनीमत' म्हणून जो ग्रंथ लिहिला त्यात हर्षाने रचलेल्या 'रत्नावली'चा आणि या नाटकेच्या प्रत्यक्ष प्रयोगाचा काही तपशील अचूक नोंदलेला आहे

माचीत भारताचे पाहो राजे व्यागळ कलानिपुण असण्याची साध आणला इतिहासही देखील गिरनारच्या शिलालेखात ज्याची प्रसंगी आहे तो राजा रुद्रदामन् किंवा गुप्त घराण्यातील प्रसिद्ध समुद्रगुप्त इत्यादी राजे कधीना अ भय देणारे तर

रत्नावली :

रंजक नाटिका

ज्याला आपण सामान्यतः नाटक (drama) म्हणतो त्याला संस्कृत शास्त्रात 'रूपक' असे नाव आहे. रूपकाचे वेगवेगळे दहा प्रकार शास्त्रकारानी वर्णिलेले आहेत. त्यातील एक म्हणजे 'नाटक' रूपकाप्रमाणेच रचनेत काही अंगे वही असलेली अशी 'उपरूपके' शास्त्रकारानी सांगितलेली आहेत. त्यातील एक महत्त्वाचा रचनाप्रकार 'नाटिका' होय. नाटिका साधारणपणे नाटकासारखी असली तरी नाटिकेच्या रचनेत काही विशेष परक आहेत. एक तर नाटिका नाटकाहून लहान, म्हणजे चार अंकाची असते. नाटिकेतील कथा ही प्रख्यात नसते, कविवरित असते. या नाट्यकथेत दृगाराला, प्रणयाला, प्राधान्य असते, आणि हा प्रणय एखादा प्रयात राजा आणि त्याचे अंतःपुर या पार्श्वभूमीवर रंगणार असतो. नाटिकेची नायिका 'दृगवशजा' असते. परंतु राजाची प्येष्ट राणी अंतःपुरातील एक मोठीच शक्ती असल्याने राजाची ही प्रेमवाहिनी राणीच्या रागाची भीती आणि मुग्ध नायिकेची असहायता याची वळणे घेतल्यावाचून मीलनाच्या मुकामाला पोचू शकत नाही. अर्थात अशा प्रणयाला राजाचा 'ललित' स्वभाव आणि त्याला साहाय्य करणाऱ्या अंतःपुरातील परिचारिकाची गर्दी अनुकूल ठरल्यावाचून राहात नाही, हे सांगायला नको. एकदरीत 'नाटिका' हे राजाच्या अंतःपुरातील प्रणयाचे स्वीपान प्रधान नाट्य होय, असे म्हणावयास हरमत नाही. या प्रणयविलासाला अनुकूल असे नाजूक, दृगारिक क्लामय घातावरण अशा नाट्यवधाचा एक आवश्यक भाग असावयास हवाच.

भीष्माची 'रत्नावली' नाटिका या प्रकारात मोडते. शास्त्रामध्ये सांगितलेली रचनेची अंगे इतकी दक्षतापूर्वक भीष्मांनी योजलेली आहेत की त्याचा नाट्यशास्त्रातील नियमाविषयीचा आदर मोठा म्हणावा, की भीष्मांची नाट्यरचना नजरसभोर ठेवून शास्त्रकारानी नाटिकेची त्रसिद्धी घेऊन असे म्हणावे, अशा संभ्रमात वाचक पडेल काहीही असले तरी रचनेतील तांत्रिक अंगाची शास्त्रपूजा योजणा हे 'रत्नावली'च्या लोकप्रियतेचे किंवा मान्यतेचे एक गमक म्हणून अवश्य म्हणावे लागते. 'नाटिका' प्रकाराची व्यापक सांगित्यावर उदाहरण देताना आणि रचनेतील तांत्रिक अंगे समजावून सांगताना, अभिनवगुप्त, 'साहित्यदर्पण' वार किंवा इतर शास्त्रकारानी 'रत्नावली'चा गौरवाचे उदाहरण करावा, याचा अर्थ दुसरा काय असणार !

भारतातील प्राचीन लोककथामध्ये पराक्रमी, कलानिपुण आणि प्रणयसाहसिक म्हणून उदयनाचे स्थान निर्विवादपणे सिद्ध आहे. उदयनाच्या प्रेमसाहसाच्या आणि अशाच इतर कथांचा समग्र गुणाढ्याच्या 'बृहत्कथा' या पैशाची भाषेत लिहिलेल्या प्रथामध्ये झालेला होता हा ग्रंथ आज लुप्त झाला आहे. इ. स. च्या अकराव्या शतकाच्या सुमारास त्याचा माररूपाने संस्कृत भाषेत झालेला तनुंमा मान धेमेन्द्राची 'बृहत्कथामञ्जरी' आणि सोमदत्ताचा 'कथासरित्सागर' या ग्रंथात पाश्चात्यम मिळतो. 'रत्नावली'ची किंवा उदयनकथेवरच रचण्या 'प्रियदर्शना' या टुसच्या नाटिकेची रचना करताना श्रीहर्षाने या सामग्रीचा उपयोग केला असे अनेक मात्र मानण्याचे कारण नाही. कालह्रया हा आधार असभवनीय आहेच. त्याहून अधिक महत्त्वाची गोष्ट अशी की हर्षाच्या अगोदर भाषाने उदयनकथेवर दोन नाटके लिहिलेली आहेत आणि कालिदासाच्या 'मेघदूत'मधील अवन्ती-म्हणजे उपजयिनी वर्णनात 'उदयनकथाविद' ग्रामवृद्धाचा उल्लेख आहे. याचा अर्थ हासा की उपजयिनीच्या परिसरात उदयनाची कथा परंपरेने लोकमानसात दृढ झालेली एक लोककथा होती. लोककथाची आधारसामग्री भरपूर असताना श्रीहर्षाला आरव्या नाटिका रचण्यासाठी मुद्दाम प्रधाचा आधार शोधण्याचे कारणही पडले नसावे.

अर्थात नाट्यरचनेसाठी श्रीहर्षाने तयारित केलेले काही परक केलेले आहेत. प्रचलित कथेप्रमाणे आणि भासाच्या 'स्वप्नवासवदत्त' नाटकाप्रमाणे, योगधरायणाने लावाणकात घडवून आणलेला अग्निदाहाचा प्रसंग मगधाची राजकुमारी पद्मावती हिच्याशी उदयनाचा विवाह घडून यावा म्हणून योजलेला आहे. येथे पद्मावतीच्या ऐवजी सिंहलेश्वराची दुहिते रत्नावली (नाटिकेत सागरिका) आहे, आणि योगधरायणाने रचलेला सारा डाव या विवाहाच्या सिद्धीसाठी आहे. भासाच्या नाटकात नजीकच्या आरुणि नावाच्या शत्रुराजाशी चाललेले युद्ध हा एक उपकथानकाचा धागा आहे. तर येथे कोसलावर स्वामी आहे. असे काही बदल असले तरी उदयनाच्या प्रणय कथेचा स्रोत हा नाटिकेतील मुख्य विषय आहे यात शक्य नाही.

या प्रणयकथेची सुदृढता श्रीहर्षाने मदनमोक्षवाची पार्श्वभूमी वळवून घेतली आहे. उदयन आणि सागरिका यांची परस्पराना ओळख होते ती या उत्सवाच्या निमित्ताने. वासवदत्ता कामदेवाची पूजा करून उदयनाचा पूजास सार करीत असताना, वृषाच्या आड उभे राहून कुतूहलाने हा मोहळा पाहत असल्या सागरिकेला आमतावर बसलेला उदयन प्रत्यक्ष कामदेवच वाटायला आणि मग त्याच आनंदात रित्त ते दडकले होते. त्याच हा राजा हे बळग्यावर त्याच्याकडे तिचे हृदय आकृष्ट व्हावे प्रणयाची ओढ मन लावून अनिवार झाल्यावर उत्पन्न होतील मग रेकेने उदयनाची प्रविमा निश्चित करावी आणि घेऊन विवाहणाचा सुसंगतनेच ही कामदेवाची

तसवीर मी रंगविली आहे, असे तिने सांगाने ' या सर्व नाजूक घटना रंगविण्यात श्रीहर्षाने अनेक नाट्यदृष्टी साधून घेतले आहेत. त्यातील मुख्य हेतू दोन्ही प्रेमिकांना परस्पर परिचय होऊन त्याची मने एकमेकांकडे आकृष्ट रहावीत हाच असला पाहिजे त्यामुळे पुढील प्रणयविकासाची बीजे क्लामय रीतीने आणि नाजूकपणे पेरली जातात यात शका न ही पुढे जेव्हा सुसगत, उदयनाच्या प्रतिमेच्या शेजारी, रतीचे चित्र काढण्याचा बहाणा करून, सागरिकेची प्रतिमा रेखाते, तेव्हा या परस्पर दर्शनाची आणि आकर्षणाची संमिद्धता झालेली असते शिवाय या चित्रप्रतिमाच्या मिथाने सागरिका रतीसारखी सुंदर होती आणि उदयनालाही कामदेवाचे देरणे व्यक्तिमत्त्व लाभलेले होते ही व्यजना तर सहज प्रकट शाली आहे. सुसगतेला वाटले त्याप्रमाणे वाचकप्रेमकालाही वाटावे ही अशा अप्रतिम सुंदर तरुण तरुणीचे भौलन घडून यायलाच हवे नाटककाराची तशीच इच्छा असावी.

प्रणयाचा दुसरा धागा जुळून येण्यासाठी हा चित्रपलक उदयनाच्या दृष्टीस पडला पाहिजे त्यासाठी श्रीहर्षाने दोन घटना योजिल्या आहेत. पुष्पविकासाची विद्या शिकून तो प्रयोग आपल्या आवडत्या नवमालिका लक्ष्मण केव्हावर ती अचानक बहराला आली आहे, बसवदत्तेला प्रियवायला हे एक मजेचे साधन झाले या विचाराने नवमालिकेचा बहर प्रत्यक्ष पाहण्यासाठी उदयन उद्यानात येतो ही घटना चित्रपलक उदयनाच्या दृष्टीस पडण्यासाठी पूर्वतयारी म्हणून आवश्यक होती परंतु सागरिका अत पुरात परिचारिकेसारखी आहे, तिची सखी सुसगता तिला सर्वस्वी अनुकूल असली तरी तीही दासी आहे, बासवदत्तेचा रागीट स्वभाव लक्षात घेता हा चित्रपलक धोण्याच्या दृष्टीस पडू नये अशी काळजी दोर्षीनी घेणे अपरिहार्य होते, पण असे झाले तर उदयनालाही हा चित्रपलक अज्ञात राहिल आणि मग सागरिकेचे दर्शन आणि तिच्या प्रेमभावनेची कल्पना दोन्हीही अशक्य होतील. श्रीहर्षाने योजिलेली वानराची घटना हा संभाव्य अडथळा दूर करून उदयन सागरिका याची प्रथम भेट घडवून आणण्यासाठीच आहे, हे अत लक्षात घेईल.

तसेल्यानून मुत्तलेल्या वानराने घमाल उडवून दिली आणि त्याला धारून सागरिका आणि सुसगता चित्रपलक टाकून तशाच पळाल्या आणि त्यामुळे राजाच्या दृष्टीस चित्रपलक अनायासे पडला, हे खरेच पण या घटनेनून आणखी एक घटना श्रीहर्षाने उत्पन्न केली आहे. सागरिकेजवळ साभळायला दिलेला मैनेचा पिंजरा घेऊन सुसगता आली होती दोर्षीच प्रणयाच शारे सभाषण या मैनेने ऐकते आहे वानर पिंजऱ्याचे दार उघडून देतो आणि मैना उडून जाते आणि मग ती ऐपरेले शारे सभाषण बोटू लागते। मैनेच्या बोलण्याने उदयनाचे आणि विदूषकाचे लक्ष प्रथम वेधारे, मैनेचा पाठलाग करीत दोषानी बदलीयहाऊडे यारे, आणि तिचे त्यांना चित्रपलक दिसावा, ही घटनापरंपरा कथ्य आणि नाट्य दोन्ही दृष्टींनी निरक्षेप

भूमिकेत स्वतः उदयनच रंगमंचावर चढतो आणि अशा रीतीने दोघाची भेट होते. वेपसादक्याच्या येथील प्रसगापेक्षा हा प्रसग अधिक 'नाट्य'मय वाटल्यास नवल नाही. तरीदेखील आहे त्या घटनेतील खेळकरपणा मान्य करावयास हरकत नाही.

प्रणयसाफल्याग असलेला विरोध शेवटी दूर करण्यासाठी नाटककाराने योजिलेली घटना अद्भुतप्रकारात मोडणारी आहे. वासवदत्तेने यदोपरस्तात ठेविलेल्या सागरिकेची मुटूचा अंत पुराला लागलेल्या आगीमुळे झालेली आहे आणि ही आग ऐन्द्रजालिकाचे इन्द्रजाल आहे. सागरिका राजकन्या आहे आणि वासवदत्तेची बहीण आहे, हा आणखी एक विरोध परिहाताचा पागा परंतु आगीचा प्रसग हीच येथील महत्त्वाची घटना. अशी घटना योजून नाट्यमयेचा शेवट साधण्यात 'युर्यात् निर्हणे अद्भुतम्' (नाट्याची अखेर अद्भुताने करावी) असा जो शास्त्रकाराचा संकेत आहे त्याचे पालन करण्याचा मोह नाटककार करित आहे असेच वाटते.

नाट्यघटना आणि त्याचा क्रम योजण्यात घल्पकता दिशते अशीच चतुराई प्रसगाचे दुवे साधून पात्रप्रवेश साधताना श्रीहर्षाने दाखविली आहे. उदाहरणार्थ, घमाल उडवून वानर निघून गेल्यावर काहीतरी दिसून, वानर पुन्हा आला की काय अशी भीती सागरिकेला वाटावी, आणि तो वानर नसून विदूषक असावा! विदूषकाचे हास्यास्पद सोंग जसे येथे सूचित होते तशी विदूषक आणि उदयन यांच्या प्रवेशाची सूचनाही आपोआप मिळते. उद्यानानून येत असताना विदूषकाला भूत बोटच असल्याचा भास होणे, ती मैना असणे, आणि त्यामुळे पुढील प्रसगाची प्रस्तावना होणे, किंवा, मुग्ध सागरिकेचा अशीलपणा राग समजून 'ही दुसरी वासवदत्ताच दिसते' असे विदूषकाने म्हणणे आणि क्षणभरातच वासवदत्तेचा प्रवेश होणे, या योजनेतील सूचकता अशीच लक्षणीय आहे.

महत्त्वाच्या आगामी प्रसगाची अगोदरच तयारी करून ठेवण्यात आणि तशा पूर्वसूचना विस्तुरण्यात श्रीहर्षाने मोठी दक्षता घेतलेली आहे. असे नाट्यरचना पाहताना लक्षात येते. मुरुवातीलच सूत्रधाराची पत्नी दूर देशाहून आपला भावी जामात कसा येऊन पोचणार या चिंतेत आहे, देव अनुकूल असले की तारे नाही होते असे आश्रासन सूत्रधार देतो न देतो तोच, यौगंधरायण याच उद्गाराचा पाठपुरावा करतो, आणि या दुष्घाने सागरिका पादळातून उचलून अंत पुरात येऊन पोचल्याची सारी पूर्वघटना स्पष्ट होऊन जाते. शेवटच्या नाट्यघटनेसाठी आवश्यक असलेला ऐन्द्रजालिकाचा प्रवेश अगोदरच झालेला दाखवून त्याचा खेळ रंगमंचावर प्रत्यक्ष करून, आगीच्या प्रसगाची तयारी अशीच करून ठेवण्यात आलेली आहे. 'रत्नावली'चा दुहेरी अर्थ असाच सूचक आहे. नायिनेचे नाव हेच, आणि तिच्यापाशी एक अमोल रत्नावली म्हणजे रत्नमाला आहे. जीविताला निराश होऊन ती ही रत्नमाला

ब्राह्मणाचा दान करून टाकणे आणि ती विद्रुपकाच्या गळ्यात पडल्यावर या रत्नमात्रे मुळेच वसुभूति आणि वसुकी राजांच्या ओळखतात हा सब घटना स्वाभाविक, समर्पण तशी पूर्वनियोजित पण आहे, आणि त्यावरून नाटककाराचे रचनेचे कसब दिसल्याशिवाय राहत नाही

‘रत्नावली’ वाचताना कालिदासाच्या ‘मालविकाग्निमित्र’ नाटकाची आठवण होणे अपरिहार्य आहे कारण, ‘रत्नावली’ किंवा ‘प्रियदर्शिका’ या श्रीहर्षाच्या नाटिका ज्या राजदरबारी, प्रणवप्रधान, मुग्धात्म नाट्यांच्या प्रकारात भोडतात तशा प्रकारच्या नाट्यरथाचा एक आदर्श नेमुना कालिदासाने आपल्या वरील नाटकात रचून ठेवलेला आहे श्रीहर्षाने कालिदासाची रचना पाहिली असली पाहिजे, किंवा तिला अनेक अनुकरण त्याने केले असाव असे म्हणूयाच वचणे होणार नाही शेषांतरात असली नायिका, शेवटी ती राजाच्या असण्याचा उल्लेख, जन पुरातील राजाचा प्रेमाचा विरोध, त्या विरोधाचाही तिने नायिकेला जडणे, तिला बंदीत टाकणे, राजाचे आणि नायिकेचे प्रेम पुढून ते सफल व्हावे म्हणून अत पुरातील दारुणी तत्परता दाखवणे, विद्रुपकाने कारस्थान रचणे, आणि अखेरीस काही अनुकूल घटना घडून राजाचे या विवाहाचा संमती देताच गोड शेवट घडून येणे, इत्यादी नाट्यरचनेचे टप्पे बोधी नाट्यकृतीमध्ये जवळजवळ सारखेच आहेत परंतु दिसतोता थोडा तपशिलाचा त्याप्रमाणे चित्रपट, वानराची घमाल, मैनची वात्सल्युरी, शेषांतराच्यामुळे फसलेला संवेत आणि शेवटचे इद्रनाल अशा अंगळ्या, विविध कल्पना श्रीहर्षाने योजिल्या आहेतच या योजनेत श्रीहर्षाने कौशल्य दिग्गते देणे कारण मान्य केले आहे परंतु कालिदासाचा रचनेशी तुलना केल्यास ‘रत्नावली’चा कसेवना किंवा दुय्यमपणा चाणक्याबानून राहणार नाही

प्रमुग्ध वैगुण्य आहे. वाग्बद्धता रागीट असल्याचा उल्लेख अनेक वेळा झाल्या आहे. पण प्रेमिष्ठाना कुंठित करीच, आणि पर्यायाने प्रणयरुधेची उत्कंठा वाढवीच, असे तिच्या रागाचे दर्शन नाटिकेत घडतच नाही. सागरिदेला तिने बंदोबस्तात देवल्याचे शेवटी कळते; पण यानून काही नवीन फुलण्याऐवजी अद्भुताच्या कलाटणीने या प्रसंगातील विरोधाची धारच गोंठून जाते. याचा परिणाम असा झाला आहे की प्रणयाचे दर्शन काव्यमय असूनही त्याला कस उरलेला नाही. प्रेमात्प करणे आणि वाग्बद्धता झाली असता निष्पापुटे लोटांगण घालणे, यथिवाय उदयनाला काही करता येत नाही. नाही म्हणाला तो मायावी आगीत उडी घेतो हेच काय ते त्याचे कर्तृत्व. निष्पान्या सागरिदेला तर प्रेम करण्यापलीकडे, सुरण्यापलीकडे आणि गळपास लावून घेण्यापलीकडे नाटकात काही कामच नाही ! अतःपुरातील प्रणयरुधेत नायक-नायिकाची अवस्था बहुधा अशीच असते; कारण त्यांना प्रेमात मदत करायला अतःपुरातील दल सज्ज असते. कालिदासाने निदान याचा उपयोग तरी करून घेतला आहे 'मालविनामिमित्र' मधला विद्रूपक गांठम मान्या घटना घडवून आणतो, आणि आदल्या स्वभावाप्रमाणे आणि हास्य उत्पन्न करण्याच्या नाट्यप्रमाणे त्या घटनांचा प्रसंगी बोजवाराही उडवतो. परंतु नायिकेची प्रथम भेट घडवून आणविण्यापासून तो तिचा हात नायकाच्या हातात देण्यापर्यंत सारे कर्तृत्व या उन्नावे आहे. इथे श्रीहर्षाने विद्रूपकाऐवजी यागधरायणाला सूत्रधार केले आहे. पण तो बहुतेक पडद्या-आड आहे. त्यामुळे प्रणयविकासाला अनागण गभीरपणा येऊन कपेटतन सेतुवरपणा बराच नाहीसा झाला आहे. विद्रूपकाच्या प्रमादामधून नाट्यविकासात साधण्याची सुद्धी कालिदासाचीच तसे थोडे श्रीहर्षाने केले आहे. पण या प्रमादादीजारी वाग्बद्धतेचा राग जर गटद रंग घेता, तर या प्रणयरुधेची रंगतही वाढली असती. विद्रूपकाचे कर्तृत्व दिसते ते फक्त दुसऱ्या भेटीचा संकेत घडवून आणण्यापुरते. त्याच्या अगोदर जे घडते ते योगायोगाने; आणि नंतर जे पडते ते यागधरायणाच्या पडद्यामगील योजनेमुळे त्यामुळे विद्रूपकालाही वेगळे फारमा घाब उरलेला नाही. कालिदासाची मालविका ही थोर कुळातली कन्यका असावी अशी राजा पात्रांनी व्यक्त केलेली असली तरी ही राजाच्या असल्याचे प्रेक्षकाना कळते ते शेवटी. त्यामुळे औत्सुक्य आणि विरमय कथेमध्ये अनाथासेटिकून राहतात श्रीहर्षाने मात्र प्रेक्षकाना सुरक्षतीलाच विश्वासात घेऊन सागरिदेचे रहस्य अगोदरच उघड करण्यात काय नाट्य साधते, हा प्रश्नच आहे. तीच गोष्ट कथेतील मदानसा उपकथानकाच्या धाग्याची आहे. कालिदासाच्या नाटकातील विदर्भराजाचा वृत्तान्त दुरेरी देवू साधतो; मनिही विजयाच्या निमित्ताने अग्निमित्राचा गौरव, आणि मालविनेच्या रहस्याचा उलगडा; कारण या विजयाच्या वर्णनातच मालविकेच्या कहाणीचा धागा गुंतलेला आहे. श्रीहर्षाच्या कथेत मात्र दोस्तगारील हवारीचा विजय ही प्रणयरुधेची संवध नमलेली अशी एक शक्य

नागानन्द :

एक वेगळे नाटक

‘नागानन्द’ नाटकाची कथा वाचल्यानंतर हे नाटक वेगळे आहे अशी जाणीव आपाततः होते. हे वेगळेपण कथावस्तू, नाट्यरचना आणि नाट्याचा अपेक्षित परिणाम या सर्व गोष्टींत असल्याचे दिसून येते.

विद्याधर-सुवक जीमूतवाहन यांची कथा ‘नृद्वय’ आणि ‘कथासरित्सागर’ या दोन्ही ग्रंथात आहे. श्रीहर्षाने आपल्या नाटकीय प्रस्तावात ‘विद्याधर-जातक’ या ग्रंथावरून नाटकाची रचना केली अमल्याचे म्हटले आहे हा जातकग्रंथ कुठे पाहण्यात नाही. नाट्यरचनेचा मूलाधार शोधण्याच्या प्रयत्नाला एका दृष्टीने महत्त्व असते तर ते अम्यासाच्या दृष्टीने, श्रीहर्षाने नाट्यवस्तू कोट्टूनही का घेतली असेना; ही कथावरतू बहुतांशी वाच्यनिव्व आहे. कंबुकी, विटचेटादी नेहमीची पात्रे ही राजघरातील वातावरण निर्माण करण्यासाठी आणलेली असली तरी नाटकातील प्रमुख पात्रे कल्पनिक आहेत. विद्याधर आणि सिद्ध या जाती कल्पनासृष्टीतील आहेत. यांच्या जोडीला लेखकाने नागवशीय शंकरचूड आणि गरुड अशा पात्रांना मानवी अवतारात आणले आहे. प्रत्यक्ष गौरी रंगभूमीवर अवतरते हा भाग वेगळाच. एकंदरीत सर्व नाट्यवस्तू कल्पनेच्या रंगानी बहुतांशी रंगलेली आहे यात शंका नाही

अर्थात नाट्यवस्तू कल्पनानिमित्त आहे देवद्वयाने कारणामाठी या नाटकाला वेगळे म्हणावयाचे नाही. संस्कृत नाट्याच्या परंपरेत बहुसंख्य नाटके शृंगारावर रचलेली असतात. क्वचित् वीररसाचाही आविष्कार होतो. आणि शृंगार आणि वीर यांचे मिश्रण तर बहुधा नेहमीच पाहावयास मिळते. पण श्रीहर्षाच्या या नाटकातील रसमिश्रणाची तन्हाही वेगळी आहे. यात शृंगार आहे; पण तो सौम्य आहे, संयत आहे, नेहमीच्या संस्कृत नाटकाच्या तुलनेने मिळमिळीत वाटावा इतका पिका आहे या नाटकात वीररस अगला तर तो नेहमीप्रमाणे सुद्धामधून किंवा पराक्रमानून अवतरलेला नसून अतीव दयाबुद्धीमधून आलेला आहे; कारण ही कथा नायकाच्या अत्यंत प्रायत्नागाने उदात्त झालेली आहे. येथे हास्यरस आहे. पण तो गालाच्या भ्रमणगोल विट, चेट, चेरी, अशा पात्रांच्या द्वारे पुढलेला आहे. प्रहसनात शोभावीत अशी ही पात्रे या नाटकात सुसजी आहेत, आणि ती अक्षरशः लयनाच्या बन्दाळात पुमल्यावरगीन वाटतात या नाटकात करणरस आहे; काही अशी तो संस्कृत नाटकात नेहमी आढळणाऱ्या विरह-विद्योगानून आलेला आहे; पण त्याचे स्वरूप

मानाने सौम्यच आहे, काही अशी कृत्रिमही आहे या नाटकातील कारुण्य उमळी घेते ते नायकाच्या वल्लिदानाने, त्याच्या प्रत्यक्ष मृत्यूने नाटकातील नायक रगभूमी वर मृत झाल्याचे हे संस्कृत नाट्यातील भास नाटकासारखे अपवादात्मक उदाहरण आहे या विवेचनाचा अर्थ क्षसा की एलाया विगिट रसाला प्राधान्याने अनुकूल अशी कथावस्तू निवडण्याचा जो सामान्य दडक संस्कृत नाटकात आढळतो तो श्रीहर्षाने पाळला असावा असे वाटत नाही या नाटकात विविध रसाचे फेवळ मिश्रण नाही, ते संस्कृत नाट्यरचनेत अभिप्रेत असते यात जे आहे ते म्हणजे रसानी किंवा भावानी शेजारी शेजारी सार याटावा तसा प्रकार म्हणूनच संस्कृत नाट्यरचनेत 'नागानन्द' हे वेगळे पडल्यासारखे वाटते

रसमिश्रणापेक्षा या नाटकात रस-वास आहे, असे जे वर सुचविले त्याचा प्रत्यय 'नागानन्दा'ची रचना गारकाईने पाहिल्यावर घेण्यासारखा आहे कथावस्तूची माडणी पाच अंकात केलेली आहे तिचे दोन तुकडे तर सहज पडतात पहिल्या दोन अंकात मुख्यत आणि तिष्ठत्या अंकात वसावसा, नायक नायिकेच्या प्रेमाचा आणि विशाहाचा निषय झालेला आहे चौथ्या आणि पाचव्या अंकात कथावस्तू असा पलटा घेते की त्याचा सवध पूर्वेच्या विषयाशी नाही या दोन अंकात नागाच्या प्राणघातक आपत्तीची आणि त्यांना त्यातून सोडविण्यासाठी नायकाने केलेल्या अपूर्व आत्मरलिदानाची कथा आहे हे दोन तुकडे परस्पराशी कुटेही नीट जोडलेले नाहीत पहिल्या तीन अंकातील प्रणयकृतेची रचना पाहात असताना पुढे असे काही होणार आहे याची कल्पनाही येत नाही जसा एखादा अरुत्पित अपघात घडवा तसेच हे दोन अंक आहेत श्रीहर्षाने हे दोन तुकडे साधण्याचा अल्पसा प्रयत्न केला आहे हे सरे मलयवतीच्या आईने लाल रेडमी वस्त्राची जोडी आपल्या जावयाकडे म्हणजे नायकाकडे पाठविली आहे अशीच लाल वस्त्रे शतचूड या नागाजवळ आहेत आणि ती वध्यचिन्ह म्हणून उपयोगात यावयाची आहेत मलयवतीच्या माहेरून आलेल्या लाल वस्त्राचीच जीमूतवाहनाला वल्लिदान करावयाचा आरला हेच साध्य करून घेतो घेतो हे सरे सरे असूनही येवढ्याद्या या दुव्याने नाट्यरचनेचे हे दोन अलग भाग एकत्र रसे जुळविते ! तसे असते तर नायक महावस्त्राच्या सुवाते खरोखरच स्वर्गला गेला, असे म्हणावयाची वेळ याची

रचनेची अशा प्रकारची शिथिलता पहिल्या दोन अंकातही जाणवते जीमूतवाहन हा मुळी संस्कृत नाटकातील नायक शोभावा असा नाहीच तरुण वयातच त्याला वैराग्य आलेले आहे राग्यावर काही सफट बर्दल अशी त्याला भीती वाटत नाही आणि घनूनी हत्ता करून राज्य मिळून घेतले तर अनायासे पटकट मिळेल अशी त्याची मनोधारणा आहे म्हणजे शृंगारनायक होण्याला आणि पुराण राज्यकर्ता

बहायला जीमूतबाहने पारसा उपयोगी नाहीच। म्हणूनच या विरागी नायकाला नायिकेकडे थळेतळे ओढून नेण्याची पळी या नाटकातील विदूषकावर आलेली आहे येवढे बरे की जीमूतबाहनाला सगीताचा वान आहे, आणि सांदर्य ग्रहण करणारे डोळे आहेत तेवढ्याने तरी गौरीच्या मंदिरातील गायनाचे आणि वीणावादनाचे सुस्वर ऐकून तो गौरीच्या मंदिरात येतो, आणि मलयवतीची आणि त्याची पहिली भेट घडून येते तेथून पुढे जे रथानक रगते ते संस्कृत नाट्याच्या परंपरेला धरून आहे

परंतु ही केवळ प्रणयाची कथा नाही तशी असती तर या नाटकाचा शेवट नायक नायिकेच्या विराहाने तिसऱ्या अंकातच झाला असता ही जशी प्रणयकथा नाही तशी प्रणयाच्या मार्गात येणाऱ्या संकटाचीही कथा नाही त्यामुळे प्रणयात विघ्न उभे राहिले असता संस्कृत नाट्य विनोदी किंवा आकर्षक प्रसंगानी जसे रगते, किंवा खडित मनोरथाच्या कारण्याने जसे हेलनाचे घेते, तसा पाहीच प्रकार श्रीहर्षाच्या या नाट्य-रचनेत दिसून येत नाही या नाट्यात क्षणभर जे कारुण्य डोकावते ते केवळ गैरसमजामुळे, अज्ञानामुळे गौरीमंदिरात दिसलेली सुंदर युवती म्हणजेच मिनापदूचा बहीण मलयवती हे माहीत नसल्याने जीमूतबाहन मलयवतीसाठी घातली मागणी नाकारतो आणि जीमूतबाहन आपले स्वप्न विदूषकाला सांगत असता त्यातील मोघम उल्लेखामुळे जीमूतबाहनाची प्रणविनी दुसरी कोणी तरी असावी असा गैरसमज मलयवती पण उगीच करून घेते प्रणयाचे साफल्य साधताना स्यात आलेली ही श्रमविघ्ने निराधार आणि म्हणूनच पोरबळ आहेत त्यानी प्रणयकथेचे रंग गहिरें होत नाहीत किंवा फुलत नाहीत जीमूतबाहन आणि मलयवती यांची प्रणयामुळे झालेली तळमळ खरीखुरी आहे असे मानूनही परिपूताच्या आड आलेली विघ्ने कपोलकल्पित असल्यामुळे त्यांच्या भावनाचा जो ठसा वाचक प्रेक्षकांच्या मनावर उमटावयास हवा तो उमटणे त्यामुळेच कठीण आहे मिनापदूचा जीमूतबाहनाने दिलेला नकार हा जसा अकारण उतावळेपणाचा वाटतो, तसा थोड्याशा गैरसमजाने मलयवतीने केलेला आत्महत्वेचा प्रयत्नही रावळटपणाचा वाटतो परंतुतः वरुण अरुणाचा या प्रसंगाने एखाद्या वाचक प्रेक्षकाला हसूरी येण्याचा संभव आहे

त्या मानाने चौथ्या आणि पाचव्या अंकातील कथावस्तूत अधिक मलगपणा आहे गरुडाला रळी म्हणून नियुक्त केलेल्या शरचूडान्नीच कथा या दोन अंकात रोळवलेली आहे शरचूडाच्या मातेचा विलाप, आपल्या चुकीमुळे जीमूतबाहनाचा रळी गेला याबद्दल त्याला वाटणारे दुःख, विस्मित गरुडाचा पश्चात्ताप इत्यादी प्रसंगातील भाव हृदयाचा ठाव घेणारे आहेत पण तरीही या दोन अंकातही नाही क्वच दुये राहिलेले आहेतच विशेषतः गरुडाच्या आगमनाची वेळ झाली हे माहीत असतानाही शरचूडाने दक्षिण गोकर्णाच्या प्रदक्षिणेसाठी मातेला दरोबर घेऊन जाणे, हे या प्रसंगाच्या पार्श्वभूमीवर रावकल्याशिवाय राहात नाही तेवळ कचुकीने प्रवेश करून

रत्त वल्ले जीमूतवाहनाला घावीत आणि त्याला वध्यशिलेवर उभे राहता यावे येवढ्या-
साठी शयचूड आणि त्याची माता याचे निर्गमन लेखकाने केलेले दिसते. आत्म-
बलिदानाच्या यरारक प्रसंगाचा हा पायाच योगायोगामुळे काहीसा भुसभुशीत झालेला
आहे हा नाट्यक्षेत्र साधण्यासाठी काही समर्पक आणि मनाची बरोबर पकड घेईल
असा प्रसंग येथे निर्माण करणे काही कठीण नव्हते. परंतु नाट्यवस्तूच्या चपल माडणी-
कडे आणि प्रत्ययकारी रचनेकडे भीर्ष्यांचे एकदरीत दुर्लक्षच झाल्यासारखे दिसते

तिसऱ्या अंकातील प्रसंगही आपल्यापरी अतिशय रजक असूनही नाट्यवस्तूपासून
जरा अलग पडल्यासारखा वाटतो. पहिल्या प्रणयकथेशी त्याचा जो धागा आहे तो
वेचळ नायक नायिकेच्या विवाहप्रसंगाने साधलेला आहे. विवाहाच्या मेजवानीनिमित्त
जसे काही सुटे सुटे प्रसंग रंगायेत तसाच हा दासदासींचा हास्यविनोद आहे

या सर्व विस्फळित आणि शिथिल रचनेला एकत्र धरून ठेवणारा दुवा म्हणजे
जीमूतवाहन ! अशी जर घटनाभर कल्पना केली की जीमूतवाहनाचे चरित्र आणि
चारित्र्य हा सरा या नाटकाचा विषय आहे, तर शेजारी शेजारी माडलेल्या दोन
तुटक कथावस्तूंना जोडणारा दुपा जीमूतवाहनाच्या व्यक्तिचित्रणामून मिळू शकेल.
मात्र ही कल्पनाच म्हटली पाहिजे. कारण 'नागानन्द' या नाटकाच्या नावावरून
नागाना झालेला आनन्द आणि त्याला कारण असलेले जीमूतवाहनाचे आत्मबलिदान
हेच नाटकाच्या समोरचे प्रमुखा दृष्टि असल्यासारखे दिसते त्यामुळे पहिल्या
तीन अंकाची कथा वेगळ्या विणोच्या अस्तरासारखी वाटते, आणि ती बलिदानाच्या
कथेची पार्श्वभूमी म्हणूनही जीव धरू शकत नाही. नाही म्हणायला जीमूतवाहनाच्या
स्वभावातले आरंभीचे काही विशेष सूचक म्हणता येण्यासारखे आहेत. प्रथमपासूनच
त्याच्या मनात दाटलेले वैराग्य, राज्याची फिकीर न करता तपोवनात जाऊन आई-
वडिलांची शुभ्रता करण्यात त्याला वाटणारी धन्यता, प्रत्यक्ष प्रणयाची व्याकुळता
सोडली तर एकंदर प्रणयप्रकारावरवींये त्याचे आदिगम्य, हे स्वभावविशेष पुढील
बलिदानाचे सूचक म्हणता येतील. नुसट्याच विवाह झालेला असतानाही मलयपर्दतावर
आणि समुद्रतीरावर एकटे भटकण्याची त्याची वृत्ती, आणि गरुडाचा आपला देह
अर्पण करताना आरूपा नवोढा पत्नीची त्याला आठवणही न होणे, या गोष्टी पाहिल्या
म्हणजे जीमूतवाहनाच्या स्वभावाना स्थायी भाव वैराग्य हाच अगाथा, आणि तुलनेने
त्याच्या जीवनात 'भोक्ता'न वेगळी सुगार हा सचारी भाव अगाथा, असेच वाटू शकते.

आत्म्या कारकीर्दीच्या उन्नतवर्णाची भीर्ष्यांचा बस शीर्ष घर्माघट घळणा होता हे
इतिहासावरून आत्मज्ञानाची आहे त्या दृष्टीने पुढच्यातील अहिंसा, इतरांना सुखी
करण्यासाठी स्वयंभू बलिदान, परसोड्यामून निरुधी इत्यादी या सर्वगुण आहेत
त्यांचा दोष वस्तुतः देवतांसाठी हा नाटकाची रचना झाली असावी असे मानता

येण्यासारखे आहे जातकाचा उल्लेख स्वतः नाटककारानेच केलेला आहे शरत्चूड जीमूतवाहनाचा उल्लेख करतो तो बोधिसत्त्व म्हणून नाटकाच्या नादीतही बुद्धाचे स्तवन आहे या सर्व गोष्टी श्रीहर्षाच्या मनाचा कल स्पष्ट करणाऱ्या आहेत परंतु याचरोबर हेही लक्षात ठेविले पाहिजे की श्रीहर्षाने धर्माचरणामात कुठलाही एकागोपणा स्वीकारलेला नव्हता मूळचा तो शिवभक्त शिवाची भक्ती आणि बौद्ध धर्मातील सद्गुणावर आधारलेल्या आचारसंहितेचे बौद्धिक आकर्षण या दोन टोकात त्याचे मन प्रवास करित होते त्यामुळे अनिश्चितता येण्याऐवजी त्याच्या मनाला व्यापक सहिष्णुता आणि उदारपणा आलेला होता श्रीहर्षाच्या या मन स्थितीचच प्रतिनिध 'नागानन्द' नाटकात उमटलेले आहे असे सास करून वाटते नाटकाचा आरंभ बुद्धस्तवनाने झालेला असला तरी शेवट गौरीच्या आशीर्वादाने झालेला आहे बुद्धाच्या स्तुतीतही जो प्रसंग लेखकाने रचवला आहे तोही पारंपरिक शृंगाराच्या वळणाचा आहे जीमूतवाहनाच्या ताडी, त्याने गरुडाला केलेल्या उपदेशात, बुद्धाने सांगितलेल्या सद्गुणाचा उच्चार असला तरी नाटकाचे भरतवाक्य पारंपरिक मंगलाच्या भावेने सजलेले आहे इतकेच नव्हे तर नायकाचा मृत्यू घडून आल्यावर जे शोकात नाट्य त्या ठिकाणी निर्माण होते त्याला कलाटणी देण्यासाठी गौरीचे पात्र नाटककाराने रचभूमीवर आणावे हेही मोठे सूचक आहे अगोदरच त्वस्कीत असलेल्या नाट्यरचनेत गौरीच्या पात्राचा आणखी एक कृत्रिम दुवा श्रीहर्षाने योजावा यात त्याच्या धर्मविषयक उदारतेची जशी स्वाही आहे तसेच, केवळ धर्माच्या प्रचारापेक्षाही, मानव्याला उदात्तेचा साज चढविण्याचा काही अमोलिक गुणाचा ठसा निर्माण करावा असाच त्याचा नाट्येनू असण पाहिजे, याचीही साक्ष या रचनेवरून मिळण्यासारखी आहे

अलीकडि प्राणार्पणामुळे उदात्तेची सीमा गाठणारा जीमूतवाहन सोडला तर या नाटकातील स्वभावरेखा सापेक्षिक आहेत किंवा अस्पष्ट आहेत रचनेचे शैथिल्य आणि स्वमानचित्रणाची धूसरता लक्षात घेता या नाटकाचे यश तरी कशात आहे असा प्रश्न साहजिकच उभा राहतो त्याचे उत्तर असे सावे लागेल की, या नाटकात प्रथम भेगीचे गुण नसणे तरी मन उत्कृष्टित करील आणि हृदयाला स्पष्ट करील अशी रंजकतेची सामग्री यात पुष्कळ आहे कथेचा विस्फूर्तिपणा मान्य करूनही जीमूत वाहनाच्या त्रिदिनाने त्याच्या मनावर उदात्तेचा आणि भव्यतेचा ठसा उमटणार नाही असा वाचक किंवा प्रश्नक क्वचितच असेल हा प्रसंगच विलक्षण रोमांचक आहे आणि त्यातून उमलणाऱ्या भव्य सद्गुणांनी तर मन भारावूनच जाते या नाट्यकथेचा हा भव्य परिणाम श्रीहर्षाला नक्कीच अभिप्रेत असावा असे वाटते या परिणामाने निव्व अविचल रहावे, आणि सद्गुणांच्या वाऱ्याला दुःख येऊन सद्गुणा

ग्रहलया आस्थेला धक्का लागू नये म्हणूनच की काय, श्रीहर्षाने नायकाचा मृत्यू दाखवूनही नाटकाचा शोभान्त केला नाही उलट नायकाला पुन्हा जीवत करवून 'नागानन्द' साधला आहे हे नाटक म्हणूनच शोभात्म नाट्य (tragedy) नव्हे परंतु आनंदाच्या आणि सुखी जीवनाच्या भैरवीने नाट्यरुचेची अखेर साधताना मानवी जीवनातील उदात्त सद्गुणाचे सूरही घुमट टेवणे नाटककाराला अशा आनंदपर्यवसायी रचनेमुळेच शक्य झाले आहे या नाटकाचे हे आकर्षण मान्य केलेच पाहिजे

नाट्यरुचेची मांडणी करताना शृंगार, हास्य, करुण आणि जीमूतवाहनाच्या वलिदानात प्रकट झालेला दयावीर, असे जे विविध रस नाटककाराने साधले आहेत त्याचे आकर्षण विविध घरावरच्या वाचकप्रेक्षकांना अवश्य वाटण्यासारखे आहे अद्भुत हा श्रीहर्षाचा आवडता रस दिततो अगोदरच काल्पनिक असलेल्या या नाट्यरुचेत अद्भुताचा वापर घराच मुक्तपणे केलेला आहे स्वगाय अशी पात्रे, काहींचे मानुषीकरण आणि प्रत्यक्ष गौरीचे रंगभूमीवर अवतरण आणि त्यातून मृत नायक पुन्हा जीवत होणे, ही अद्भुतरसाची किमया रचनेत दिशिलता उत्पन्न करणारी असली तरी नाट्यपरिणामाची रजकता वाढविणारी आहे, असे म्हणायला हरजत नाही

याशिवाय कथाकथनात किंवा नाट्यविवेचनात हाती न लागणारा, प्रत्यक्ष नाटक वाचत असतानाच समजणारा, असा शैलीचा जो गुण आहे तो श्रीहर्षाचे वैशिष्ट्य म्हणून नमूद केला पाहिजे श्रीहर्षाजवळ कालिदासाचा विलास नाही, तरीही कालिदासाची प्रसन्न भाषाशैली त्याला बस आहे श्रीहर्षाजवळ बाणभट्टाची उत्तुंग वल्पनाशची नाही, तरी मोहक रचनेला लागणारी वल्पकता त्याच्यापाशी नफ़ीच आहे संस्कृत नाट्यरचनेत वर्णनाचे म्हणून येणारे श्लोक वातावरण निर्मितीचे मोठे कार्य करतात श्रीहर्षांच्या या नाटकात गौरीमंदिरातील संगीताने भारावलेले वातावरण, मलयपर्वताची मन मोहून टाकणारी आणि भव्यतेने उत्तेजित करणारी पार्श्वभूमी षण्मस्युक्तानाजवळील स्मशानाची भेमुर्ता आणि गरुडाच्या हालचालीतून प्रकट होणारी प्रलयकारी मीपणता, इत्यादी चित्रे बारबार्ने पाहिली म्हणजे श्रीहर्षांच्या कविमनाची राध पटते हे मन अवलोकनाने, अभ्यासाने आणि संस्वागाने विदग्ध झाले आहे श्रीहर्षाजवळ मीलितता नसली तरी नेमके कशाचे अनुकरण करारे हे उमजण्याइतकी रसिकता निमित्त आहे श्रीहर्षांच्या नाटकाचा जो ठसा मनावर उमटतो तो अशा संस्वारसंज्ञ, झोळस रमिन्तेचा आणि विदग्धपणाचा म्हणूनच कालिदासादी प्रथम भेणीच्या नाट्यकारांनंतर दुसऱ्या श्रेणीतील नाट्यकारांचा उत्प्रेरक करताना श्रीहर्षांचे नाव कुतूहलपूर्वक आदराने घेतल्यावाचून संस्कृत नाट्यरुचे इतिहास पुरा होत नाही श्रीहर्षांच्या यशाचे हेच मानचिन्ह होय

'अमृत'

दोतादरी वि.शा.क., नोव्हेंबर १०६५

लोकप्रिय नाटककार भट्टनारायण

उगालमधील काही जुन्या इतिहासावरून उशी एक कथा हाती लागते की, बंगालच्या आदिसूर नामक राजाने बान्धुकुब्ज येथील पाच ब्राह्मणाना आपल्या देशात येऊन रहाण्याचे निमंत्रण दिले या निमंत्रणावरून ज्या पाच ब्राह्मणानी स्वलातर केले त्याचा पुढारी भट्टनारायण हा शाब्दिकगोत्री बनोजी ब्राह्मण होता बंगालात स्थायिक झाल्यावर त्याला राजाकडून काही गावे पक्षीस मिळाली त्यात भर पडल्यावर भट्टनारायणाने स्वतःच राजपक्ष स्थापिला तो 'क्षितीश' या नावाने ओळखण्यात येऊ लागला याच घशात उगालचे सुप्रसिद्ध टगोर घराणे जन्माला आले असे म्हणतात बनोजहून आले हे ब्राह्मण सारस्वत होते बंगालमध्ये स्थायिक झाल्या नंतर त्यांना 'गौड सारस्वत' म्हणू लागत

स्वलातराची ही हकीगत तरी दिसते मात्र स्वलातराच्या कारणांमधून वरील माहितीत एकवाक्यता नाही आदिसूर राजा द्युत होता त्याच्यासाठी बंगालचे ब्राह्मण यज्ञ करीनात आदिसूराला यज्ञ करून ईश्वरी कृपा संपादन करण्याची ओढ लागली होती, असा यज्ञ उगालचे ब्राह्मण त्याला सांगू शकले नाहीत बंगालमधील अनाष्टुटी आणि दुष्काळ टाळण्यासाठी किंवा दुःखिन्दांनी सूचित झालेले राज्यसंकट निवारण्या साठी, धार्मिक सिद्धी आवश्यक होती असा भिन्न भिन्न कारणामुळे शिंदेच्या ब्राह्मणाना बोलविण्यात आले असे सांगण्यात येते

वरील कारणामध्ये या ब्राह्मणानी धार्मिक छळामुळे स्वलातर केले असेही एक कारण आढळून येते ते तत्कालीन ऐतिहासिक परिस्थिती पाहता अधिक योग्य वाटते इ सनाच्या सातव्या शतकात उत्तर भारतात हर्षवर्धनाचे साम्राज्य होते हर्षाने आपली राजधानी ठाणेश्वराहून बान्धुकुब्ज येथे हलविली होती हर्ष स्वतःला 'परममाहेश्वर' म्हणून घेत असत तरी त्याचा फल बौद्धधर्माकडे पूर्णपणे वळला होता हे प्रसिद्धच आहे हर्षाने जरी सर्व धर्मांच्या लोभाना समतोलपणे वागणूक दिली असली तरी त्याच्या पश्चात बौद्धधर्माचा प्रसार पाहताच वैदिक व ब्राह्मणधर्माची गळचेपी होत जाणे अपरिहार्य होते याच वेळी बंगालमध्ये राज्य करणारा शशांक राजा पफा सुददेष्टा म्हणून प्रसिद्ध होता या परिस्थितीत धार्मिक निवारण मिळावा म्हणून भट्टनारायणाने बंगाल गाटले असा

‘वैष्णोसंहार’ नाटकाच्या प्रस्तावनेत भट्टनारायणाला ‘मृगराजलक्ष्मण’ ही उपाधी लावलेली आहे. मृगराज म्हणजे सिंह, आणि सिंह हे क्षत्रियाचे आडनाव असते. बंगालच्या इतिवृत्तापैकी ‘क्षितीशवशावलीचरिता’त भट्टनारायण व त्याचे वंशज यांचा उल्लेख ‘क्षितीश’ म्हणून केलेला आहे. या दोन उल्लेखावरून भट्टनारायण क्षत्रिय असावा असे वाटणे साहजिक आहे. पण ते प्ररोध नाही. ब्राह्मण राजघराणी कुल्या इतिहासात नमूद आहेत. तेव्हा ‘क्षितीश’ हा शब्द क्षत्रियजातिवाचक समजण्याचे कारण नाही. त्याचप्रमाणे ‘मृगराज’ हा शब्द उपमानवाचक दिसतो. ‘लक्ष्मण’ शब्दाने विद्वत् सूचित होते, आडनाव नव्हे. बरील सर्व पदाचा अर्थ ‘कबोमध्ये सिंह’ म्हणजे श्रेष्ठ कधी, येश्वाच असावा.

‘वैष्णोसंहार’चा कर्ता म्हणून ‘भट्टनारायण’ असे नाव आलेले आहे. याणभट्टाच्या मित्रपरिवारात एक ‘भट्टनारायण’ म्हणून होता. परंतु तो दुसरा कोणी असावा. याण व भट्टनारायण हे समकालीन नव्हते. मात्र शाहूधरपद्धतीमध्ये आलेले ‘निशा-नारायण’ हे नाव वैष्णोसंहाराच्या कर्त्याचे टोपणनाव असणे शक्य आहे.

भट्टनारायणाच्या नावातील ‘भट्ट’ ही उपाधीच मुळी ब्राह्मणवाचक आहे. इतिवृत्तात भट्टनारायणाची जात ब्राह्मण म्हणून दिलेली आहे व खळातर करून आलेल्या कनोजी ब्राह्मणाचा मोठा गौरव केलेला आहे. ‘वैष्णोसंहार’ नाटकाचा पुरावा पाहिल्यास ब्राह्मणाची थट्टा ज्यस्त असते अशा ‘विदुष्य’ या पात्राचा नाटकामध्ये अभाव, ब्राह्मणाचे रक्त पिण्याला डरणारा रुधिरप्रिय राक्षस, अश्व-त्थाम्याची उदार व्यक्तिरेखा आणि कर्णाचे नीचत्व, चाविकाशागळ्या पसण्या शत्रूलाही मुनिनेषामुळे युधिष्ठिरानेहून लाभलेली आदराची वागवणूक नाट्यचित्रणातील हे रंग भट्टनारायण हा ब्राह्मण असल्याचेच दर्शवितात.

नाटकातील तीन नांदीश्लोकार्पकी दोन सरळ विष्णुपर आहेत. तिसऱ्या शिबपर श्लोकातही ‘विष्णुना सहमितेन’ अशी पदे योजून विष्णूचा अधिक गौरव केलेला आहे. नाटकात धीवृष्णाला विष्णूचा अवतार मानले आहे. हे सर्व उल्लेख भट्टनारायण वैष्णव असल्याचे सिद्ध करतात. बंगालचा आदिसूर राजा स्वतः विष्णुभक्त होता हे धार्मिक ऐक्यदेरील भट्टनारायणाच्या वैयक्तिक उत्कर्षाला यारणीभूत झाले असल्यास नवल नाही. वैष्णवाचा ‘पाचरात्र’ म्हणून एक संप्रदाय आहे. त्यासंबंधी काही उल्लेख नाटकात आहेत. (१-२३, ६-४३, ४६) यशभारत्याच्या व्यासंगामुळे हा विशेष भक्तिसंप्रदाय भट्टनारायणाला माहीत तर असल्याच पाहिजे, परंतु तो ह्या संप्रदायाचा होता असे निश्चितपणे म्हणता येणार नाही.

भट्टनारायणाचा एकच मद्य आणल्याला उपनयन आहे. परंतु त्यावरूनही त्याच्या

व्युत्पन्नपणाची साक्ष मिळू शकते पूर्वमीमांसा (रणयज्ञाचे रूपक १.२५), साख्य, योग, वेदान्त ही दर्शने (१ २३, ६.४३, ४६), राजनीतिशास्त्र (पहिल्या अकस्तील तहाच्या अटी, सहाय्यातील गुप्त हेरावरवी करावयाचा दुयाधनाचा तलास) साहित्य शास्त्र, महाभारतादी इतिहासग्रंथ व कालिदासासारख्या कवींची नाटके इत्यादींचे अध्ययन भट्टनारायणाने गारकाईने केले असले पाहिजे यात शंका नाही

दण्डीच्या ' दशकुमारचरित ' या ग्रंथाची जी पूर्वपीठिका आहे तिचे दोन भिन्न तर्जुमे प्रचलित आहेत त्यापैकी एक भट्टनारायणाने लिहिल्या असल्याचा उल्लेख आहे याशिवाय सुभाषितसंग्रह ग्रंथात भट्टनारायणाच्या नावावर अनेक श्लोक आहेत त्यातील बरेच ' देणीसहार ' नाट्यात आढळत नाहीत ' नारायण ' नावाचे बरेच लेखक होऊन गेले आहेत हे खरे, तरी पण भट्टनारायणाची आणखी काही रचना असावी, इतके अनुमान करावया हरकत नाही

सुरुवातीला साहित्यग्रंथाची माहिती पुरेशी नसल्यामुळे भट्टनारायणाच्या कालासंबंधी भिन्न मते प्रचलित होती परंतु आता हा काल बराच निश्चित करता येतो भट्टनारायण हा हर्षाचा आणि राणाचा समकालीन नव्हे, असता तर बाणाने त्याचा इतर कवींबरोबर उल्लेख केला असता साहित्यशास्त्रात भट्टनारायणाचे जे उल्लेख आहेत ते वामनापासून (आठवे शतक) विश्वनाथापर्यंत (चौदावे शतक) तेव्हा बाणानंतर आणि वामनाच्या अगोदर, म्हणजे इ स सातव्या शतकाचा उत्तरार्ध किंवा आठव्याचा पूर्वार्ध हा भट्टनारायणाचा काल होय

काही ऐतिहासिक आणि साहित्यविषयक प्रमाणे या कालनिर्णयाला हुजुरा देणारी आहेत ज्या आदिसूर राजाने कन्नोजच्या ब्राह्मणाना पाचारण केले होते तो बगाल मधील सेन घराण्याचा आदित्यसेन व आदिसूर एकच हा आदित्यसेन इ सनाच्या सातव्या शतकाच्या मध्यावर राज्य करीत होता असे कनिंगहमने शिलालेखाच्या आधारे दाखवून दिलेले आहे ह्येण्ट्सगच्या माहितीप्रमाणे नेपाळचा राजा अशुवर्मा याची बहीण भोगदेवी ही सेन घराण्यातील शूरसेन राजाला दिली होती आता शूर=सूर, आणि ' आदि ' ही उपाधी घराण्याचा प्रवर्तक म्हणून आली आहे, यावरून शूरसेन म्हणजे आदिसूर किंवा आदित्यसेन होय असे म्हणता येते नेपाळच्या अशुवर्मांचा काल इ स ६४४-६५२, म्हणजे सातवे शतक भट्टनारायण हा आदिसूराचा समकालीन आदिसूर विष्णुभक्त होता तेव्हा कन्नोज येथील धार्मिक छळाला कणाडून या वैष्णव ब्राह्मणाने बगालचा आश्रय घेतला असावा या माहितीत शंका वाटत नाही भट्टनारायणाची शैली पण तो भवभूतीच्या निवडच्या काळात असल्याचे दर्शविते ही प्रमाणे घरील कालगणनेशी जुळणारी आहे

वेणीसंहार : रसदर्शी नाट्य

संस्कृत साहित्यशास्त्रात नाट्य'तील वेगवेगळ्या अंगाची किंवा अलंकारादिनाची उदाहरणे देताना एवढ्या 'वेणीसंहार' नाटकानून जेवढी अवगणने घेतली आहेत तेवढी कालिदास भवभूतींच्या नाटकातूनही घेतलेली नसतील याचा अर्थ असा की प्राचीन साहित्यपरंपरेतही 'वेणीसंहार' नाटकाला एका विशेष लोकप्रियता लाभलेली आहे.

या लोकप्रियतेचा एक महत्त्वाचा धागा कथाप्रसूच्या निवडीत आहे यात शका नाही. 'वेणीसंहार'च्या निमित्ताने भट्टनारायणाने कौरवपांडवांच्या धराची आणि त्यानून वणव्याप्रमाणे उसळलेल्या युद्धाच्या सर्वनाशी संहाराची कथा चित्रित केली आहे हे अविस्मरणीय भारतीय युद्ध आणि त्यात गुतलेल्या विविधव्यक्ती महाभारतावरून आपणाला माहीत आहेत तरी त्याचे पुनर्दर्शन हे पुनःप्रत्ययाश्चक्रेच आल्हाददायक आहे कारण महाभारतच मुळी आमच्या जीवनात खोलवर जाऊन रुजलेले आहे आणि त्यामुळे महाभारताचे कुठल्याही रूपात दर्शन घडले तरी ते आमच्या मनाचा तावा घेतल्याशिवाय राहात नाही

मान महाभारताच्या कथेचे भाविक आनर्पण येवढीच थाव असती तर 'वेणीसंहार'ची लोकप्रियता पुढली ठरली असती जनमनाचा ठाव वेणारी कथाप्रसू निवडून तिळा नाट्यरूप देताना काही निश्चित चानुर्ये पण भट्टनारायणाने प्रकट केले आहे हे आवर्जून सांगितले पाहिजे

आधारित कथेतही नाट्यरूप देताना नाट्यानुकूल फेरफार कुठल्याही लेखकाला करणे लागतातच आणि तसे ते भट्टनारायणाने केलेले आहेतच मुख्य आणि महत्त्वाच्या फेरफाराचीच नांद घ्यायची म्हटले तरी सुरुवातीलाच दिसून येणारे मुक्तकेशा द्रौपदीचे चित्र एकदम नजरेत भरणारे आहे द्यूतप्रसंगीच्या अपमानाने चिडून जाऊन, पाडव असूनही नसल्यासारखे झाल्यामुळे, काळरात्रीसारखी आपली वेणी मोकळी टाकून संध नाटकभर वावरणारी द्रौपदी म्हणजे युद्धानलाची ज्वलत तिणगीच होय। द्रौपदीचे हे चित्र मन इतके मारून टाकते की हा प्रसंग महाभारतात नसून लेखकाच्या कल्पकतेमधून अवतरला आहे हे सुद्धा सांगितल्याशिवाय ध्यानीही वेणार नाही दुसऱ्या अंगाची सर्वच माडणी, भानुमतीच्या पात्राची योजना, स्वप्नाचा प्रसंग आणि शतावाताने उडविलेला कहर, ही सर्व निमिती अगदी नवीन आहे तिच्या अकाच्या

आरभी रचलेला राक्षसजोड्याचा प्रवेशक असाच स्वतंत्र आहे आणि अश्वत्थामा व कर्ण यांच्या कलहाचा धागा महाभारतात असला तरी द्रोणवधानंतर हा प्रसंग लेखकाने घेतल्याने त्याचा एक वेगळेच तेज चढते, कर्ण आणि अश्वत्थामा यांच्या व्यक्तिरेलेला विलक्षण धार येते, आणि अश्वत्थाम्याच्या शोकाला सतापाचा रंग चढून त्याची पितृभक्ती आणि राजनिष्ठा यामधील द्वन्द्वाने आपल्याही अंत मरणाचा ठाव घेतल्यासारखे होते प्रत्यक्ष युद्धाच्या वर्णनात भट्टनारायणाने काही वेचन तपशिलाची भर घातलेली आहे, तरी पण मूळ घटनांच्या क्रमाला त्याने कुठे पारसा धका लावलेला नाही मात्र सहाच्या अज्ञान्या आरभी युवावयसाच्या आत दुयावनाचा ठार मारण्याची प्रतिज्ञा भीमाने केली असल्याचे दाखवून लेखकाने वाचकांचे औं मुक्य वाढविते आहे असाच परिणाम चार्वाकांच्या प्रसंगाने साधलेला आहे चार्वाकांच्या वचनेने माजलेला गोंधळ, युधिष्ठिर आणि द्रौपदी यांचा चार्वाकांच्या विपरीत वृत्तावर विश्वास वसून अग्निप्रवेश करण्याचा निश्चय, आणि या पार्श्वभूमीवर रत्नाने न्हाऊन निघालेल्या आणि त्यामुळे ओळखू न येणाऱ्या भीमाचा प्रवेश, या सर्व घटना माहितगार प्रेक्षकालाही धनभर स्तम्भित करणाऱ्या आहेत परिचित कथेच्या नाट्य दर्शनात नाट्यपूर्ण प्रसंग आणि उत्सुकता साणून घटना गुपण्यात नाट्य तत्त्वाचा पितरा अवलंब करता येईल तेवढा करण्याचा लेखकाचा मनोदय स्पष्ट दिसतो

नाट्याचा उत्कृष्ट परिणाम साधण्यासाठी रचनेच्या काही तांत्रिक पुण्या असतात त्याही भट्टनारायणाला चांगल्या अवगत आहेत असे दिसून येते याउपघात पत्ताफा स्थानापक्षाही श्लेषाचा त्याने केलेला उपयोग विशेष लक्षात राहण्यासारखा आहे सूत्रधाराच्या, 'घातंराष्ट्र' आणि 'स्वस्थ' या शब्दानुनच कीरवविनायाने चित्र उमगू लागते व नाटकाचा शेवट नाटक सुरू होण्यापूर्वीच दिसू लागतो मानुमतीच्या स्वप्नप्रेरेनेनात आलेले 'नकुल' आणि 'शंभर सर्पांची हत्या' हे उल्लेख असून सूचन आहेत, आणि त्यांनी दुर्घोषनही धनभर वाचवलेले याच ओपणत दुर्घोषनाच्या तीव्रतेने घडलेला शब्दिक प्रमाद, आणि त्याच 'ऊरुमुग्ध' या शब्दाचा उच्चार करताच फुडुकीने घाट्याघाट्या येऊन निराळ्या संदर्भात उच्चारल्या 'मग्नम् मग्नम्' या शब्दाचा साधा पुढून निर्माण झालेले पतावारस्थान, या दोन्ही गोष्टी भावी विनाशाची नाट्यपूर्ण सूचनाच टरतात इतकेच न दे तर फणवघनवर रिकाम्या स्थान वसून दोनकागैयण) व घाट्याचा शब्दाच वर्णन करताना 'शरयं कुर्वन् शान्ययन्' असा 'शरय' शब्दावरही न व साधून विनाशाच्या अदिराती-रीत कीरवाची दाटण थपधाही भट्टनारायणाने आकारित के ली आहे

नाट्यानुकूल तपशील रचण्यात रिंवा एसादा प्रसंगचा प्रसंगच नाट्यपूर्ण रीतीने फुलविण्यात भट्टनारायण कुशल आहे या दृष्टीने पहिल्या तीन अङ्काची खुलावट पाहण्यासारखी आहे सूत्रधाराच्या शब्दांनी विथरलेल्या भीमाचा प्रवेश, सतापाच्या भरात त्याने उच्चारलेली निःस्राची भाषा, आयुधागाराकडे वळताना द्रौपदीच्या महालाकडे अकल्पितपणे वळलेली त्याची पाउले, याच वेळी द्रौपदीचा नाट्यपूर्ण प्रवेश, तिच्या अवमानात मूर्तीने आणि नव्या अपमानाच्या डराने भीमाच्या क्रोधाचा उडालेला भटका, आणि त्यालाच साद देण्यासाठी जणू याच वेळी नाट्यपूर्ण रीतीने झालेला रणवाद्याचा घोष या एकावर एक रचलेल्या तपशिलाने पहिल्या अङ्काचा सूर जो घरच्या पट्टीत लागलेला आहे तो ततान राहून आणखी भरदार होतो, आणि पहिल्या अङ्कातील धीरश्रीचे वातावरण मन थरारून सोडते दुसऱ्या अङ्कात भानुमतीने स्वप्ननिवेदनाचा सुरुवात करताच दुय्योधनाने नेमके हजर होऊन शाडाआडून तिचे भाषण ऐवणे, गैरसमजाने क्षणभर विलक्षण गोंधळ माजविणे, हस्तस्पर्शाच्या संवेदनेने पूजापात्र खाली पडणे, याच वेळी वादळाने हाहाकार उडवून एकीकडे दुय्योधनाची भानुमतीच्या आलिंगनाची इच्छा विचित्र रीतीने पृण होणे आणि दुसरीकडे ऊरुभगाची नाट्यमय सूचना मिळणे, आणि या सर्वां प्रसंगावर कडी म्हणूनच की काय, जयद्रथाची आई आणि पत्नी यानी अभिमन्युवधाचा सूड घेण्याची अर्जुनाची प्रतिज्ञा ऐकून बोलून दाखावणे या घटनानी कीरवविनाशाच्या चित्राचे रंग अधिक गडद होतात आणि त्याचरोबर भानुमतीची सोबबल व्यक्तिरेखा आणि दुय्योधनाची वेष्टून कामुकता यातील विरोध खुलून दिसतो तिसऱ्या अङ्काची रचना वरताना आणि विशेषत अश्वत्थाम्याची व्यक्तिरेखा रंगविताना तर भट्टनारायणाच्या नाट्य कौशल्याला जिहाळ्याची काठी चढलेली आहे समरसागराच्या प्रचंड नादावर डोलाने प्रवेश करणाऱ्या या तरुण ब्राह्मणवीराचा आपल्या पित्याच्या पराक्रमाबद्दलचा गर्व, द्रोणाच्या वधाची यातमी वळताच शोकावेगाने त्याला झालेला असह्य आघात, द्रोणवधाची परिस्थिती समजताच सताप आणि वितृप्रेम यानी अक्षरशः पिळबद्दून निघालेले त्याचे भावाकुल हृदय, कौरवाचे सेनापतिपद स्वीकारण्याची त्याच्या भावड्या मनाची तयारी, वर्णाने अकारण द्विषतल्यामुळे अनावर सतापाने जानवे तोडून त्याने केलेला ब्राह्मणजातीचा आणि पुढे शस्त्राचा त्याग, याच वेळी भीमाने केलेली दुःशासनाच्या वधाची प्रतिज्ञा ऐकून शस्त्रत्याग केल्याबद्दल त्याच्या सरळ मनाला झालेला पश्चात्ताप, राजनिष्ठने प्रतिज्ञाभंगालाही उद्युक्त झालेले त्याचे उदार मन आणि याच वेळी 'अशरीरिणी वाणी'ने त्याच्या प्रतिज्ञाभंगाचा केलेला निषेध इत्यादी घटना आणि त्यातून प्रकट होणाऱ्या भावच्छटा या अङ्काची रंगत हतकी वादवितात की वेबळ्या तोलामोलाची नाट्यरचना संस्कृत नाट्यसाहित्यातही अपूर्व ठरावी पुढील दोन अङ्कात युद्धाचा तपशील सादर करताना नाट्यमय रचनेला

भीमाच्या प्रवेशारोहण भयानक आणि अद्भुत शाना उठाव मिळून नाटकाचा शेवट अद्भुताने व्हावा या नाट्यसधेताचेही पालन अनायासे झाले आहे

भट्टनारायणाची शैली पण रसमय चित्रणाला आणि चित्रमय वर्णनाला अनुकूल अशीच आहे वीरधीचे स्फुलिंग पकडताना या शैलीला जसे ओज येते तसे करुणाच्या वर्णनात ती मृदू आणि प्रसन्न होऊन जिव्हाढ्याने विरघळूही शकते शृंगाराला साजेसा लवनित्रपणा या शैलीत आहे ग्रीमसाचे उचित दर्शन पटविताना ब्राह्मणाचे रक्त पिण्याची रुधिरप्रियाला वाटलेली भीती दर्शवून राक्षसाच्या भयानरुपणालाही अस्फुट हास्याची एकुलती एक लथेर जोडण्याची शक्ती पण भट्टनारायणाने आपल्या प्रत्ययाला आणून दिलेली आहे वीररसाला साजेशा अशा शार्दूलविक्रीडित-सारख्या वृत्ताची रचना आणि मानुमतीच्या भीतिमथर गतीचे अनुकरण करणारी हुतविलिखित वृत्ताची योजना, नादाचा प्रतिध्वनी किंवा विशिष्ट भाव प्रकट करणारी शब्दसहती, चित्रमय वर्णनाचे आणि अलंकाराचे वैभव, आणि विरेपत केवळ अर्धचमत्कृतीपेक्षा ध्वन्यर्थासाठी केलेल्या श्लेषाचा उपयोग, इत्यादी गोष्टी भट्टनारायणाच्या समर्थ शैलीचा पाठपुरावा करणाऱ्या अशाच आहेत

अशा रीतीने मनाची पकड घेणारी कथावस्तू, उचित नाट्यतंत्राचा अवलंब करून साधलेली परिणामकारकता, नाट्यपूर्ण प्रसंगाची योजना, विविध रसान्या दर्शनावरोधक रसानुकूल रचनेच कौशल्य, व्यर्थविषयप्रमाणे लवणारी आणि अलंकारांनी नटलेली शैली, इतके आवश्यक गुण दृष्टीस पडल्यावर 'वेणीसहारा' नाटकाला लोकप्रियता लाभली असल्यास नवल नाही

नवल वाटले तर येवढेच की इतकी सामग्री असूनही 'वेणीसहारा'ला साहित्यिक थोरवी लाभलेली नाही आणि भट्टनारायण हा कालिदास भवभूतीसारखा श्रद्धालु पक्षीत येऊ शकत नाही कदाचित नाट्यवस्तूच्या निवडीनच भट्टनारायणाची कुचबणा झाली असेल केवळ युद्धपर्वाचा विषय हा नाट्यापेक्षा काढ्याला अधिक अनुकूल आहे त्यातच सगळ्या भारतीय युद्धांचे चित्र नाटकाच्या बदिस्त चौकटीत रसविषयाचा लटाटोप वेष्ट्याने लेखनाची आणखी ताराबळ उडाली अगवी संस्कृत साहित्याच्या सन्नेताप्रमाणे, आणि रंगभूमी-या वास्तव मर्यादा लक्षात घेऊन युद्धाचे अनेक चित्तरारक प्रसंग पडद्याआड दाखविण्याशिवाय गत्यतरच नव्हते त्यामळेच 'नेपथ्ये' या रंगसूचनेचा आणि निव्वळ निवेदनाचा वापर या नाटकात अनावर झाला आहे द्रौपदीचा अपमान आणि त्यातून उद्भवलेली भीमाची प्रतिकार हे मध्यवर्ती घटक म्हणून, कौरवपाहवाच्या युद्धाची वाटचाल म्हणजे या प्रतिशस्त्राचा एवढेक टप्पा, असे भासविण्याचा प्रयत्न भट्टनारायणाने कसोशीने केलेला आहे, यात शत्रू

नाही परंतु वस्तूचा व्याप इतका मोठा आहे आणि प्रसंगाचे दर्शनही इतके विविध आहे की नाट्यरचनेचा दुधा मधवता सूत्राशी जुळणे दूरान्वयानेच काय ते शक्य झाले आहे, आणि एकसंध रचनेचा केवळ आभास मात्र उरला आहे एकेका सुत्र्या अकाची रचना पाहिली तर त्याची, विशेषतः पहिल्या तीन अकाची, रगत निःसंशय वहारीची आहे परंतु स्वतंत्रपणे 'नाट्यमय प्रसंग पुढविषयाचे हे कौशल्य आणि रसानुकूल रचना सिद्ध करण्याचे लेखनाचे सामर्थ्यही समग्र नाट्याला एकसंध रूप द्यावयाला अपुरी पडली आहेत या नाटकात कलात्मक शिरारे आहेत, परंतु संध नाट्यवस्तूला परंताची उची नाही अनेक रसभावाचे आणि वेधक दृश्याचे चित्रण येथे आहे, परंतु या सर्वांना आवरून वेईल अशी चोंकट नाही आणि त्यामुळे 'वेणीसहारा'ला चित्राएवजी चित्रमालिकेचे रूप प्राप्त झाले आहे या रचनेने चित्राचा डील तर निघडला आहेच, पण येरव्ही जी प्रमाणबद्धता साभाळता आली असती तीही लेखकाने न साभाळल्याने नाट्यरचनेला आवश्यक असलेला समतोल पण उरलेला नाही दुर्योधनाचा शृंगार, अश्वत्थाम्याचा शोक आणि सताप, आणि द्रौपदी व युधिष्ठिर यांचा अकारण विलाप याच्या पुढलेल्या पद्यांत कथासूत्राचा मूळ धागा टळूनपणे दिसणे अशक्य झाले आहे

भट्टनारायणाच्या अगो कुशल व्यक्तिचित्रणाचे सामर्थ्य नाही असे नाही भीमाची आडदाड, रोखठोक धारबुक्ती, अश्वत्थाम्याचे वरुणोदात्त व निष्परपट व्यक्तिमत्त्व, कर्णाचा बाणेदारपणा व दुर्योधनाविषयीचे मित्रप्रेम, दुर्योधनाच्या कनुभीचा अनुमाने भारावलेल्या मन स्वितोतला सभ्रम, धुमसण्याच्या द्रौपदीचे भीमावरील प्रेम, मानुमतीची भयशक्ति पण सोडून पतिनिष्ठा, क्षणभरच चमकणाऱ्या बुद्धिमतिपेची शत्रूच्या मर्मावर नेमके घोट ठेवणारी बुद्धमत्ता, समागधेसारख्या राक्षसिणीच्या गृहदधतेत दिसून आलेले मानवी प्रेम. इत्यादी व्यक्तिचित्रणातून प्रकट झालेले मानवी स्वभावाचे विविध रंग मनोवेधक नाहीत असे कोण म्हणेल? परंतु यथे प्रमाणबद्धता आणि समतोल याची उदर भट्टनारायणाला टेवता आलेली नाही

'वेणीसहारा'चा नायक कोण, हा जो साहित्यिक प्रश्न या नाटकाच्या उद्भासित उत्पन्न झालेला आहे तो व्यक्तिचित्रणाची आणि नाट्यरचनेची सदोपता यामधूनच वस्तुतः निर्माण झालेला आहे. प्राचीन साहित्यपरंपरने युधिष्ठिराला नायक मानत असले तरी लक्ष्मणाची निवृत्त आणलेले श्रेय वडिलांच्या पायाशी सादर करावे या भारतीय परंपरेपुढताच त्याचा अभिपार या घेयार आहे परे वस्तुत्व भीमार्जुनाचे, त्यातल्या त्यात दुःशासनाचा व दुर्योधनाचा वध करून द्रौपदीच्या अयमानाचा बदला घेण्याच्या मिश्राने वेगळे मूळच न होत करणाऱ्या भीमाचे म्हणून भीम हा या कथेचा रारा नायक परंतु प्रत्यक्ष नाट्यदर्शनात भीमाचे वस्तुत्व पदद्याआडच रंगत

असल्याने त्याच्या व्यक्तिचित्रणाचे विविध रंग जसे खुलले नाहीत तसे हे एकसुरी व्यक्तित्व रंगायलाही पारसा अवकाश मिळालेला नाही.

अशीच स्थिती द्रौपदी आणि युधिष्ठिर यांच्या व्यक्तिचित्रणाची झालेली आहे पावसाळ्याप्रमाणे फुटू पाहणारी द्रौपदीची ही मूर्ती पहिल्या अरुनतर पुन्हा जी दिसते ती शैवट्या अकात, आणि तीही फक्त अधुघारात बुडून गेलेली युधिष्ठिराने बधुप्रेम मनाला चटफा लावणारे आहे परे, परंतु त्याचा विलाप दर्शविण्याच्या भरात चार्वाकाच्या ध्वनेने फसून जाण्याइतका जो भागडेपणा लेखकाने त्याच्या पदरी बाधला आहे त्यामुळे त्याच्या राजकारणपटुत्वाची आणि पर्यायाने श्रीकृष्णावहलच्या विश्वासाचीही शक्ती याच्या उलट, दुर्योधन हा वस्तुतः या कथेचा रत्ननायक, पण दुर्योधनाच्या स्वभावाचे जेवढे पैलू या नाटकात प्रगट झाले आहेत आणि त्याच्या चित्रणाने नाटकाचा जेवढा भाग व्यापलेला आहे तेवढे भाग्य प्रत्यक्ष नायक नायिकेच्या वाट्यालाही कुठे आगळे नाही.

भट्टनारायणाच्या शैलीत चतुरता आहे, गोडवा आहे, यात शक्तीच नाही परंतु संस्कृत साहित्यात नुसत्या शैलीमाराची तशी घाण नाही मुख्यत म्हणजे काव्य, शैली, रसदर्शनाचे सामर्थ्य, या गोष्टी साहित्याला मोलाच्या असूनही नाट्यदर्शनाला पुरेशा नाहीत हाच याचा अर्थ आहे 'वेणीसंहार' नेमके वेधेच लटकें पडले आहे.

वेणीसंहाराचा विषय हा वस्तुतः महाकाव्याचा विषय आहे असा विषय हाताळण्यात कधी आणि नाटककार याच्या वेगळ्या दोन प्रेम्णाचा जणू संघर्ष होऊन त्यात शेवटी कधीनेच नाटककारावर मात केली आहे, असा प्रत्यय 'वेणीसंहार' वाचताना येतो मात्र हा दोष एकट्या भट्टनारायणाचा नाही देही वेधे नगूद केले पाहिजे संस्कृत साहित्याच्या "हासकालातील बहुतेक सर्व नाटके या दोषाने मलिन झाली आहेत भवभूतीच्या नाटकातही काव्याने नाटक दडपून जावे अशी अवस्था निर्माण झालेली दिसते पण मानवी स्वभावाच्या तळाशी जाण्याचे भवभूतीचे सामर्थ्य त्याच्या तारक ठरले भट्टनारायण मात्र चाऱ्याच्या रंगारंग पार दूर विषा तेल पाहू शकलेला नाही म्हणूनच 'वेणीसंहार'ला साहित्याची निर्विवाद थोरवी लाभू शकलेली नाही.

मात्र एक 'चांगले' नाटक लिहिण्यापलीकडे भट्टनारायणाला काही विशेष साधता आले नाही असे म्हटल्यास त्याला थोडा अन्याय होईल कारण 'वेणीसंहार'चा बारकार्दने अभ्यास केव्हाच नाट्यवस्तूकडे आणि पर्यायाने जीवनाकडे पाहण्याची लेखकाची एक दृष्टी आपल्या हाती गेऊ शकते 'वेणीसंहार' हा शब्दप्रयोग लेखकाने उघड दुहेरी अर्थाने केलेला आहे द्रौपदीचे मोकळे वेस रत्नलाळित हातानी मीमाने बाधणे, म्हणजे 'वेदशस्यमन' किंवा 'वेदशधन', हा जसा एक अर्थ वेधे अभिप्रेत आहे, त्याचप्रमाणे वेस पकडण्याच्या अत्याचारातून उद्भवलेला संहार, म्हणजेच

‘सर्वनाश’, हा दुसराही अर्थ नाट्यकाराला अभिप्रेत आहे. भरसभेत द्रौपदीचे केस धरून तिला ओढीत आणण्याचा जो अत्याचार करिवानी केला त्याची सांगता सद्भागिनेच होण्यासारखी होती. परंतु तत्पूर्वी, द्रोणाचार्यांचे केस ओढून धृष्टद्युम्नाने त्याच मस्तक उडवून दिले, या घटनेला उद्देशून वृषाचार्यांनी जे उद्गार वाढले आहेत,

‘एका देशग्रहाचा भयंकर परिणाम पृथ्वीला भोगावा लागतो आहे त्यात या दुःखान्या देशग्रहाची भर पडली म्हणजे सर्व प्रजेचा नाश होण्याला वेळच लागणार नाही’ (३.१४)

त्याचा अर्थ असा की ‘वेणीने केलेला सहार’ हे भट्टनारायणाला अभिप्रेत असलेले नाट्यदर्शन होय आणि द्रौपदीचा वेणीसहार, तिची ‘वेणी बांधणे’ हा या युद्धजन्य सहाराचा पूर्णविराम, नाट्यबसूच्या प्रेरणेचे आणि पूर्तीचे प्रतीक होय.

मानवजातीला नेहून टाकणाऱ्या अशा सडारात जीवनाचा आणि व्यक्तीचा तरी नाश केवळ? वामुळेच विविध दृश्यांचे सुदृढ दर्शन या नाटकात आणले आहे आणि प्रसंगापुरत अनेक ‘नायक’ दिसून आले तरी युद्धाच्या पार्श्वीत एखादाच नायक दिसून येणही कठीण झाले आहे. एखादी व्यक्ती निमित्तमान होते तसा भीम हा नायक, परंतु रोळाचे फासे जणू एका अदृश्य नियतीच्या हाती असतात म्हणूनच युद्ध आणि स्वापायी होणारा सहार हा नितनाचा विषय बनल्यावर संयोजक कल्याणापेक्षा शास्त्रीची कल्पनाच मनात अविन प्रसन्न होते. श्रीकृष्णाच्या शिक्षार्थीचा त्रासमी समजताच सूत्रधारान अशी घाततेची प्रार्थना केली आहे आणि सहाराचे हे पर्व संपवताना मिद्धजनानी केलेल्या घोषणेत युद्धगमातीचा आदेश आणि मगराचा आशीर्वाद आहेत. नाटकाची प्रस्तावना व उपसहार पाहता, युद्धाचे अन्तर्भूत दर्शवून मंगलकारक जातीचा उद्देश देण्यासाठी भट्टनारायणाने ‘वेणीसहार’ची कथा हाताळली आहे अशी वरवना घेतल्यास या नाट्यकाराचे मोठे अगदीच काही कमी घाटणार नाही.

७



वश्यवाक् कवी भवभूति

स्वतःविषयी फारशी काही माहिती न दंप्याच्या संस्कृत कवींच्या आणि नाटककारांच्या जमान्यात भवभूतीने आपल्या 'महावीरचरित' आणि मालतीमाधव' या नाटकाच्या नाट्यप्रस्तावात जी वैयक्तिक माहिती दिली आहे ती मोलाचीच समजली पाहिजे. या माहितीप्रमाणे दक्षिणप्रदेशातील पद्मपूर या गावातील एका ब्राह्मण कुटुंबात भवभूतीचा जन्म झाला. कृष्णयशुर्वेदाच्या तैत्तिरीय शास्त्राचे हे ब्राह्मण कुटुंब. त्याचे गोत्र वाश्यप आणि कुलनाम उदुम्बर. कुटुंबातील व्यक्तींना 'चरणगुरवः' असे म्हटले आहे; त्यावरून या वेदशास्त्राच्या अध्ययनासाठी ते पाठशाळांमधूनही असे वाटते; कारण 'चरण' शब्दाचा अर्थ विशिष्ट वेदशास्त्राचे अध्ययन करणारे लोक असा आहे; किंवा निदान या कुळातले लोक या वेदशास्त्राचे आचार्य तरी असावेत. हे ब्राह्मण कुटुंब अत्यंत धार्मिक वृत्तीचे, व्रतनिरत, सोमयाग करणारे आणि अग्निहोत्र पाळणारे होते. ब्राह्मणांच्या पक्कीत त्यांना अग्रमान होता; सोमपानाचा अधिकार होता. वेदशास्त्रसंपन्नता आणि धार्मिक पवित्र आचरण यामुळे या कुळाला मोठ्या मानाचे स्थान प्राप्त झाले होते.

या कुळात एक महाकवी नावाचा पुरुष होऊन गेला. त्याने वाजपेय यज्ञ केला. या प्रसिद्ध पूर्वजापासून पाचव्या पिढीत भवभूतीचा जन्म झाला, भवभूतीच्या आज्याचे नाव महामोपाल असून विद्वत्ता आणि पवित्र आचरण यामुळे त्याचा फार आदर झाला. भवभूतीचा पिता नीलकण्ठ याचीही धार्मिक वृत्तीबद्दल प्रसिद्धी होती. भवभूतीच्या आईचे नाव जतुर्णा.

भवभूतीला एकाहून अधिक नावे चिन्हिली आहेत. त्याच्या नाटकाचे संस्कृत टीकाकार त्याचे मूळ नाव 'श्रीकण्ठ' मानतात, कारण त्याच्या वडिलांच्या नावाशी या नावाचे सादृश्य दिसते. मग 'भवभूती' हे टोपणनाव किंवा छेदननाम म्हणाव लागते. 'भवभूति' शब्दाचा इत्येवने होणारा अर्थ 'शिव-भस्म', परंपरेमध्ये असे काही श्लोक रूढ आहेत की ज्यात या शब्दाचा उपयोग आहे आणि त्याचा स्वयं शिष्य, पार्वती आणि भस्म यांच्याशी आहे. एका लोकव्यथेप्रमाणे कधीला जीवनात जी सगृही ('भूति') लाभली ती क्षीनाच्या ('भव') प्रसादाने, म्हणून त्याला हे नाव पडते. परंतु संस्कृत नामावर असा इत्येव करणाऱ्याची शक्यता बहुधा नेहमीच अतरे; त्यामुळे या लोकसमाजाला फारसे महत्त्व देऊन चालणार नाही. भवभूती स्वतःच

‘श्रीकण्ठपदलाञ्छन’ असा शब्द वापरतो तेव्हा श्रीकण्ठ हे मिरुद असून धवीचे नाव ‘भवभूति’ हेच असले पाहिजे या नावावर मागाहून कोटी कोणीही करावी

‘उम्बेक’ किंवा उम्बेरु, उम्बेक, उम्बेक, उम्बेक असे पर्याय असलेल्या नावाची गोष्ट थोडी वेगळी आहे उम्बेक हा प्रसिद्ध मीमांसन होऊन गेला तो कुमारिलभट्टाचा शिष्य कुमारिलाच्या ‘श्लोकवार्तिना’वर आणि मडनमिश्राच्या ‘भावनाविभेक’वर त्याने टीका लिहिल्या आहेत ‘मालतीमाधव’ नाटकाच्या एका हस्तलिखित प्रतीत तिसऱ्या आणि सहाव्या जनाच्या समाप्तीच्या वाक्यात नाटकराचे नाव उम्बेक म्हणून लिहिलेले आहे चित्तुखाचार्याच्या ‘तात्पर्यप्रदीपिना’ या मीमांसाग्रथात भवभूतीच्या नाटयलेखनाचा निर्देश आदराने झाला आहे, आणि या ग्रथाच्या ‘नयनप्रसादिनी’ टीकेत भवभूती म्हणजे उम्बेरु असे म्हटले आहे. उम्बेकाच्या मीमांसा टीकेत एका हस्तप्रतीत ‘ये नाम केचिदिह न’ हा ‘मालतीमाधवा’तला श्लोक आला आहे ‘उत्तररामचरित’ नाटकाचा टीकाकार धनश्याम भवभूती द्राविड असल्याच काही भाषिक पुराव्यावरून सुचवितो परंतु हा पुरावा अपुरा आहे नाटकाच्या एकाच हस्तलिखितात, आणि तेही दोन अकाच्या शेषटीच, उम्बेरु नाव आल्याने हे ऐक्य सिद्ध होऊ शकत नाही मीमांसाटीकेत ‘ये नाम केचिदिह न’ हा श्लोक येणे अप्रस्तुतच आहे, आणि भवभूती म्हणजेच उम्बेक असे मानण्याबरोबरच तो उतरवून घेतला असला पाहिजे भवभूतीच्या शास्त्रनिष्ठ विद्वत्तेवरून शक्य नाही पण नाटकातील पुराव्यावरून तो मीमांसक असण्यापेक्षा वेदान्ती असण्याचा संभव अधिक वाटतो तेव्हा अधिक संशोधनाने काही नवा पुरावा पुढे येईपर्यंत भवभूति-उम्बेरु हे ऐक्य स्वीकारणे शक्य दिसत नाही

‘उटुम्बर’ नावानेही अशी शक्यता घेण्याचे कारण दिसत नाही दक्षिणेकडे गावा वरून आडनाव घेण्याची प्रथा आहेच तसेच हे आडनाव किंवा कुलनाम आहे डॉ. मिरासीच्या संशोधनाप्रमाणे उटुम्बर म्हणजे सध्याच्या यवतमाळ जिल्ह्यातील पैन गणेच्या उत्तरतीरावर असलेले उमररोड हे गाव

भवभूतीच्या जन्मगावासंबंधी असाचा मोठा वाद आहे ‘महावीरचरित’ नाटकाच्या प्रस्तावनेत आपल्या कुटुंबाचे जन्मगाव म्हणून भवभूतीने ‘पद्मपुर’ किंवा पद्मनगरचा निर्देश केला आहे ‘मात्तीमाधव’ नाटकाची कथा जिथ घडत ते शहर पद्मावती ऐतिहासिक आणि भौगोलिक दृष्टीने पद्मावतीची काही निश्चिती करण्याचा पहिला प्रयत्न जनरल कनिंगहॅम या संशोधकाने केला त्याच्या मतप्रमाणे म्हाहेंदर संस्थानातील सिंधु आणि पारा (पारती) या नद्यांच्या संगमावर वसलेले, नरवारच्या नजीकचे रोडे पवाया किंवा पद्मपवाया म्हणजे ही पद्मावती परंतु नाटका वले घटनास्थळ म्हणून वर्णिलेले गाव हे लेखकाचे जन्मगावच असायला पाहिजे असे नाही भवभूती दक्षिणापथाचा रहिवासी असून त्याने नागपुरविभागातील चादा

त्रिंशत् चद्रपूर येथे स्वलातर त्रिंशत् प्रवास वेग असणे संभवनीय आहे. शिवाय डॉ. भाडारकरानी असे दाखवून दिले आहे की पूर्वी 'दक्षिणापथ' ही सशा वन्याच व्यापक अर्थाने वापरली जात असे, आणि दक्षिणापथात सभ्यचा महाराष्ट्र आणि बऱ्हाड या प्रांतांचाही समावेश होत असे. भवभूतीचे दक्षिणदेशीय अशा व्यापक अर्थाने समजणे पाहिजे. यशोधरानी भवभूतीच्या पद्मपुराचा शोध लावण्याचे जे प्रयत्न केले आहेत त्यात डॉ. मिराशींच्या मताप्रमाणे नागपूर विदर्भ प्रांतातील भडारा जिल्ह्यातील पद्मपूर हे भवभूतीचे जन्मगाव होय. याच्या समर्थनार्थ डॉ. मिराशींनी वानाट्ट राजाचा एक ताम्रपत्र निर्देशाला आणला आहे. पद्मपूर ही वानाट्टाची एक राजधानी होती. या नाळातल्या राजकीय घडामोडी, भवभूतीची कृत्रिम स्थित्यंतरे, दोन देवळे आणि शिवमूर्ती यांचा या ठिकाणी लागलेला पुरातत्त्वीय शोध, सध्याच्या या पद्मपुराजवळ त्रिंशत् शोधकांच्या ब्राह्मणकुटुंबाचे आढळून आलेले अस्तित्त्व, हा सर्व पुरावा विदर्भातील भडारा जिल्ह्यातील पद्मपूर हे भवभूतीचे जन्मगाव असले पाहिजे असे सुचवित आहे. अर्थात नव्या काही शोधनाची घाट पाहणेही दृष्ट आहे.

भवभूतीच्या संघातला आणखी एक प्रश्न 'कालप्रियनाथ' म्हणजे नेमके कोणते स्थळ आणि कोणती देवता, हा आहे. संस्कृत टीकाकार कालप्रिया म्हणजे अत्रिका त्रिंशत् पार्वती, आणि कालप्रियनाथ म्हणजे शिव असे अर्थ करतात. आजवरच्या अभ्यासकांच्या कल्पनेप्रमाणे भवभूतीचा कालप्रियनाथ म्हणजे उज्जयिनीचा महाकाल (शिव) 'मालतीमाधव : सार व विचार' या निबंधात श्री लेले यानी कालप्रियनाथ म्हणजे यमुनेच्या दक्षिणेस कालपी येथे असलेले सूर्यमंदिर हे ऐतिहासिक तादात्म्य प्रथम सुचविले. डॉ. मिराशींनी नव्या शोधाने या मताला पुष्टी दिली आहे. श्रीकृष्णाचा गुल्मग साव याला महारोग झाला असता सूर्याच्या प्रसादाने तो बरा झाला. त्याच्या कल्याणासाठी सूर्याने पूर्वे रुडेकोणार्क, मूलस्थान त्रिंशत् मुलतान आणि यमुनेच्या दक्षिणेस कालपी, अशा तीन ठिकाणी रहाण्याचे मान्य केले. पुराणात ही प्राचीन कथा आली आहे. राजशेखरही गांधिपूर (कनोज) च्या दक्षिणेस कालप्रिय बसले आहे असे म्हणतो, हा निर्देश कालपीचाच आहे. तेव्हा 'कालप्रियाची म्हणजे कालपीची देवता' हा 'कालप्रियनाथ'चा अर्थ आहे. ही देवता सूर्य कालपीच्या सूर्य मंदिराच्या विस्तृत प्रांगणात, कनोजच्या स्वारीच्या वेळी (इ.स. ११५), राष्ट्रपूट राजाचे विशाल सैन्य उतरले होते, असे त्याच्या ताम्रपटावरून दिसते. भवभूतीच्या नाटकाचे प्रयोग मोठ्या पनसगुदायापुढे करून दाखवायला हे प्रांगण सोयीचे आहे. यात शरा नाही. भवभूतीची कर्ती कनोजचा राजा यशोधर याच्यापाशी पोचली आणि त्याचाच आश्रय पुढे भवभूतीला मिळाला अशी इतिहासाची गाहिती आहे. कालप्रिय कालपीपासून कनोज थोडेसे वर उत्तरेस आहे, हे अल्प अंतर लक्षात घेता

भवभूतीसहस्रची माहिती बनोजच्या राजासडे रशी सहज पोचली असेल हे तर कळतच, आणि कालप्रिय म्हणजे काही या समीकरणालाही दुजोरा मिळतो

भवभूतीने स्वतः दिलेली माहिती आणि त्याच्या नाटकातील साहित्यविषयक उल्लेख पाहिल्यावर भवभूतीच्या घराण्यात विद्वत्तेचा वारसा होता याविषयी शका उरत नाही. भवभूतीचे ब्राह्मणपुत्र ब्रह्मनिष्ठ तसे धर्मनिष्ठ पण होते. ए-रीकडे पार मार्थिक ध्येयासाठी सनातन ब्रह्माची आनोप सना, तर दुसरीकडे ऐहिक अभिवृद्धीचे शोचक असे विविध यागाचे आणि धर्मकृत्यांचे अनुष्ठान या कुलात चालत असे सरस्तीचा विनियोग यज्ञयाग, धार्मिक आणि परोपकाराची कृत्ये याच्यासाठी, रहस्या-श्रम वससातत्यासाठी, आणि जीवन तपाचरणासाठी, अशी जी उदात्त जीवनसरणी काळिदासाने रघुवशीय राजाची म्हणून वर्णिली आहे तिचाच अवलंब जणू भवभूतीच्या कुटुंबात होत असावा. विद्वत्तेचा आणि गाढ, चतुरस्र व्यासगाचा प्रत्यय भवभूतीच्या नाटकातूनही मिळतो. आपल्या गुरुचे नाव त्याने 'ज्ञानमिषि' असे दिले आहे. विद्वान शिष्याच्या विद्वान गुरुरा शोभेच असेच हे नाव आहे. वेद, उपनिषदे, निरुक्त, वेदान्त, व्याकरण, साम्य, योग, तन्त्र, जातके, धर्मशास्त्र, न्याय, पूर्वमीमांसा, राजनीति, कामसूत्र, नाट्यशास्त्र आणि पूर्ववर्षीचे साहित्य अशा विविध ज्ञानशाखांचा आणि साहित्याचा सखोल परिचय भवभूतीने करून घेतलेला होता, हे उघट आहे.

म्हणूनच नटुधा आदरदा तुलाच्या विद्वत्तेचा वारसा भवभूतीने पुढे चालवावा अशी त्याच्या कुटुंबाची आणि आप्त स्नेहाची त्याच्यासह सहज अपेक्षा असावी त्या अपेक्षेला धका देऊन भवभूतीने नाट्यलेखनाचा मार्ग परतला, आणि तत्कालीन समाजात वर्जनीय म्हणून गणल्या गेलेल्या घट्टेवाईक नाट्याशी मैत्री जोडली ही रड खोरी भवभूतीच्या कुटुंबाला आणि गागातीत निरुत्कर्षित्यांना कधीच रुचली नसेल त्यांनी त्याचा अधिकृत केला, 'अवसा' केली 'मालतीमाघव' नाटकालया 'ये नाम वैचिद्रिह न ' या श्लोकाने भवभूती ही अतर्यामीची यथा शोडून दाखवित आहे, अस माझे मत आहे. या श्लोकाने भवभूती आपल्या वाङ्मयीन टीकाकारांना तत्ता देत आहे असे सामान्य मत आहे. पण ते संस्कृत साहित्याच्या प्रणालीत पूर्णतः अप्ररतुत आहे. तथास्थित टीकाकारांना उत्तरे देण्याची पद्धती सहस्रत नाटकांच्या प्रस्तावनेत कधीच नसते आणि तत्कालीन वाङ्मयाचा पुरावा पाहिल्या तर भवभूतीच्या नाटकासह कोणी प्रसक्त टीका देण्याचे परंपरेत दिसतच नाही. भवभूतीचे पहिले नाट्य अयशस्वी झाले, त्यावर टीका झाली, हा आपुनिक अभ्यासकांचा तर्क आहे, आणि प्राचीन सदभौत ता चुकीचा आहे. प्रतिकूल टीकेला कोणी 'अवसा' म्हणत नाहीत. शिवाय 'उत्तररामचरित'सारखा श्रेष्ठ प्रतीच्या नाटकासही भवभूती जे हा पुन्हा 'वाचा साधुदे तुर्जनो जन ' ही भाषा

अकारण कादतो तेव्हा ती बाळायीन टीपेम्हळ अमणेच शक्य नाही भवभूतीची व्यथा ही फी त्याची नाटके लोकांना आवडली, राजांने आणि समकालीन कवीने त्याचा गौरव केला, पण कुलपरंपरा सोडली म्हणून घरच्याच लोकानी त्याची जी अवज्ञा केली ती ह्यातभर ! ही व्यथा या दोन नाटकातील वैयक्तिक उद्दागानून दोऱ्यावणी आहे

या गाढ्या पंडिताने जी ग्रंथसंपदा निर्माण केली असेल त्यातील तीन नाटकेच काय ती आज उरली आहेत रचना आणि बाळायीन विकासाचा क्रम लक्षात घेता 'महा वीरचरित', 'मालतीमाधव', आणि 'उत्तररामचरित' असाच त्याचा कालानुक्रम तर्जबुद्धीला पटण्यासारखा आहे परंतु प्रारंभीच्या लेखनापासून 'उत्तररामचरिता' पर्यंत भवभूतीने जी बाळायीन गुणवत्ता प्राप्त करून घेतली आहे तिच्याबद्दल त्याच्या सतत आणि विपुल लेखनाची कल्पना करता येण्यासारखी आहे चित्तसुखाचार्योनी आपल्या 'तत्त्वप्रदीपिका' या टीकाग्रंथात भवभूतीच्या 'नाट्यनाटिकादिग्रंथ' रचनेचा निर्देश केला आहे संस्कृत सुभाषितसंग्रहग्रंथात भवभूतीच्या नावावर अनेक श्लोक आढळतात, आणि ते घरील तीन नाटकात दिसत नाहीत प्राकृत महासवी वाक्पतिराज 'भवभूति जलधि निर्गत काव्यमय रसकणा'नी अनेकाना स्फूर्ती दिल्याचे सांगतो तेव्हा कालप्रवाहात भवभूतीची तीन नाटके आज उपलब्ध असली तरी त्याची आणखी काही रचना असली पाहिजे असे मानणे उचित होईल

कालिदासाच्या अग्नी रसिकतेपरोवर बहुश्रुतपणा होताच परंतु कालिदासाची विद्वत्ता चंद्रप्रभाशासारखी आल्हाददायक आहे भवभूतीची रसिकता निर्विवाद असूनही त्याच्या प्रखर पांडित्याचे तेज त्याच्या ललित कृतीतही झळकते आहे शास्त्र रचनेची कुलपरंपरा सोडून भवभूती नाट्यलेखनाकडे वळला तरी त्याच्या नाट्य सृष्टीमागील कविमन एसा वेदांती तत्त्ववेत्त्याचे मन आहे जीवनाकडे हा कवी गूढ, गभीर वृत्तीने पाहात आहे आवर्त, बुद्बुद, तरंग हे पाण्याचे विचार होत, घस्तुत हे सर्व जलच त्याप्रमाणे मानवी जीवनातले सारे रस म्हणजे एका थरणाचा आविष्कार होय हे तत्त्व सांगताना भवभूतीची वेदान्ती वृत्तीच प्रकट झालेली आहे भवभूतीच्या मनोरचनेतच बुद्धीचा प्रकर्ष अधिक आहे वेदोपनिषदांच्या तत्त्वज्ञानाने त्याचा पिंड तयार झाला आहे धर्मनिष्ठेना वारसा त्याच्या कुळात आहे 'मालती माधव' आणि 'उत्तररामचरित' या नाटकात विद्यार्थिजीवनाची आणि कुलपतीच्या आधमातील जीवनाची त्याने रंगविलेली चित्रे, कुलीनपणाला मालिन्य येऊ नये म्हणून हृदयाची हाक लशीच दाजू पाहणारी मालतीसारखी भोवळी सत्कारी नायिका इत्यादी बाळायीन दर्शन भवभूतीच्या ज्ञान आणि धर्म या द्विविध निष्ठामधूनच

अवतरलेले आहे म्हणूनच या मूलभूत मनोधर्मांमुळे भवभूतीची नाटके पाहिल्याच्या माराने लवली आहेत असा मान होतो

मात्र भवभूती हा वेदाम्यासजड आहे असा समज करून घेतल्यास तो चुकीचा होईल वेदाचे आणि उपनिषदाचे अध्ययन गम्य, योग इत्यादी तात्त्विक शास्त्रांचे ज्ञान नास्त्यतेरनाला काडीमात्र पययोगी नाही, याची त्याला स्वतःलाच जाणीव आहे प्रौढ आणि उदार शैली, भाषेचे आणि अर्थाचे गौरव, विविध रसयोजना करण्याची कुशलता, वयेचे वैचित्र्य, हृद्य भाषांचे प्रकटन इत्यादी गोष्टी असल्या वाचून नाटयनिर्मतो यशस्वी होऊ शकत नाही हे तो समजून चुकला आहे तेव्हा भवभूती नाटयलेखनातडे बळला ते जाणीवपूर्वक, असेच म्हणजे पाहिले नटवर्गाशी त्याची ओळख होती असेही दिसते या मंत्रांनी पण त्याला नाटयतटेतडे आकर्षित केले असेल वदाचित्त आर्थिक परिस्थिती हेही एक कारण असेल परच्याच माणसानाी 'अवज्ञा' करून विरोध केल्यावर भवभूतीला आपला गाव सोडून स्थलांतर कराने लागले वनोजचा राजा यशोवर्मा ह्याचा त्याला आश्रय मिळाला तो उतावक्यात, असेच एकदर इतिहासावरून दिसते वलेच्या चारतीत भवभूती जिद्दी होता असेही वाटते अवज्ञेमुळे त्याची र्शर्पा उळावली असेल मात्र ही सभाव्य कारणपरवरा माडताना, यश, अर्थप्राप्ती अशी काही काव्यप्रयोजन विचारात घेताना, भवभूतीच्या रलेची गोरवी रुमी होते आहे असे मानू नये कोणत्याही का हेतूने हा कवी साहित्या-कडे बळलेला असेना, कलेची जाणीव असलेला तो दर नलावत होता हे मुख्यतः सागावयाचे आहे. भवभूतीचा अदभार त्याच्या नाटकातून झोनावतो पण ज्या निरवधि काळावर आणि विपुला पृथ्वीवर त्याची श्रद्धा होती त्यानी समानधर्मे उत्पन्न केले आणि त्यानी भवभूतीच्या रलेचे अनिरुद्ध वैभव ओळखले, यातही शक नाही

मजरी विद्वत्ता थोड्या डीलाने मिरविणारा हा कवी मनाचा अतिशय हळका होता असे वाटते हा त्याचा मनोधर्म अवज्ञेमुळे दुतावलेल्या त्याच्या वैयक्तिक उद्दारात जसा दिखून देतो, तसा त्याच्या लेखनातही दोन प्रकारानी व्यक्त झालेला दिसतो हळक्या आणि भावनाशील मनाची व्यक्ती स्वभावतः गभीर असते अशी गाम्भीर्याची दाट छाया भवभूतीच्या लेखनावर पडलेली आहे मात्र भवभूतीला विनोदाचे वाकडे आहे अशी जी समजूत जुन्या नव्या अभ्यासकांनी करून घेतली आहे ती यरीर नाही 'मालतीमाघव' नाटकातील मजरदाने स्त्रीवेप घेऊन आणि नन्दनाशी लग्न लावून त्याची घेलेली पजिती, 'उत्तररामचरित' नाटकातील बाल्मीकीच्या आश्रमा-मधल्या वटूचा निरागम विनोद इत्यादी उदाहरणे अल्प असली तरी त्यावरून भवभूतीची विनोदपुंड्री आणि त्या विनोदाचा दर्जा समजून घेतात देवटे ररे की विनोदग्रहणाला जी अल्पिता हवी असते ती, भावनाशील स्वभागांमुळे, भवभूतील

तेवढी साधली नाही हे त्याच्या गभीर छेदनाच रारे कारण दिसते भवभूतीच्या स्वभावाचे दुसरे गमक म्हणजे त्याची अनावर भावना आणि त्या भावनांचे वेगळे चित्रण करण्याचा साहित्यिक मोह उन्नु जाणारे रसदर्शन भवभूतीच्या नाटकात जे आढळते ते ह्या त्याच्या स्वभावघर्मांमुळे

मात्र स्वभावाने आणि परिस्थितीने भवभूती गभीर बनलेला असला तरी त्याच्या हृदयात अनेक नाजूक आणि कोमट भावनांचे हरे शुळशुळत होते याची प्रतीती पण त्याच्या नाटकावरून येते बुद्धीचा बळ ब्रह्मज्ञानाकड असला तरी भावनिक दृष्टीने राम हे भवभूतीचे सगुण देवत असावे येरव्ही, रामचरितावर दोन नाटके लिहून रामाला परमेश्वरस्वरूप मानण्यापर्यंत त्याच्या वेदान्ती मनाची मजल गेली नसती मात्र धार्मिक वृत्तीपासून भवभूती अनाग्रही होता हे शिवाग्रहल आणि चामुण्डबद्दल त्याने जी भक्तिभावना प्रकट केली आहे त्यावरून स्पष्ट दिसते

भवभूतीचे व्यावहारिक जीवन उराच काळ कष्टात गेले असण्याची शक्यता आहे परंतु जनक दशरथ यांच्या मिापाने व्याह्याचे अत्यंत प्रेमळ छवध त्याने वर्णन केले आहेत जनक कांसल्या, माधव मकरद, मालतीला आणि माधवाला जिव्हाळ्याने साहाय्य करणारा कामदकीपासून तो दासदासीपर्यंतचा परिवार, याच्या चित्रणात सुहृद्भावाचे गाढ साफल्य त्याने दाखविले आहे मालती माधवाचा विवाह अगोदर ठरलेला आणि सर्वांना इष्ट असूनही वैवाहिक मुखाची उभारणी परस्पर प्रीतिशिवाय होत नाही, असे त्याने सुचविले आहे, आणि रामसीतेचे चरित्र रगविताना आदर्श प्रीतीने आहेत आणि अपत्यप्रेमाची अपार उदात्तता त्याने वर्णन केली आहे भवभूतीचे हे विचारधन पाहिले म्हणजे व्यवहाराने धदाचित्त उपेक्षिलला हा कवी मिन प्रेमाच्या, कौटुंबिक जीवनातील प्रेमळपणाच्या बाबतीत तरी सपथ असावा, असे वाटू लागते

भवभूतींनी ही व्यक्तिरेखा आणखी एक गोष्ट सांगितल्यापासून पुरी होणार नाही समृद्ध जीवन जगलेला कालिदास मनाने उदार असला तरी समाजमान्य सभेताच्या पलीकडे जाण्याची त्याची वृत्ती नाही परंतु शूद्रांचा तपश्चर्येचा अभिमार नाही या दडकानुसार ब्राह्मणांच्या आदेशाप्रमाणे शत्रूचा बध करायला निघालेला भवभूतीचा राम मात्र या सामाजिक धार्मिक कर्तव्याने हादरून गेलेला आहे स्त्रीजीवनातील कारण्याने कालिदास ओलावला आहे परंतु विपन्न समाज व्यवस्थेत स्त्रीला होणाऱ्या अन्यायाचा वाचा फोडली आहे ती भवभूतीने धर्मनिष्ठ श्रोत्रिय परंपरेमध्ये घाटलेल्या एका ब्राह्मणभूतीचा हा हृदयाचा जिह्वाळा त्याच्या भावनाशील वृत्तीचा चोतक असेच, पण त्यातील मानव्य, उदात्तता आणि उदरतोरी पण लक्षवेधी आहेत

भवभूतीचा काल ठरविणे सुदैवाने सोपे आहे. ज्या वनोजच्या राजा यशोवर्म्याचा आश्रय भवभूतीला पुढे मिळाला असे इतिहासावरून दिसते आणि काश्मीरचा इतिहास 'राजतरंगिणी'मध्ये गुफ्टान्या कव्हणाने पण नमूद केले आहे त्या यशोवर्म्याचा काल इ. स. ७२५ ते ७५२ असा आहे याच राजदरबारात असणाऱ्या वाङ्मतिगज या प्राकृत वधीने भवभूतीचा आदरपूर्वक निर्देश केला आहे. त्याच्या 'मउडवद्दे' या मद्राकाव्यात नृयग्रहणाचा उल्लेख आहे ते १४ ऑगस्ट ७३३ या दिवशी घडले असे समजून पडिते यासोधी याने दाखवून दिले आहे. या ऐतिहासिक निर्देशावरून इ. स. च्या सातव्या शतकाची अखेर आणि आठव्या शतकाची पहिली काही दशके ही भवभूतीच्या कालाची मर्यादा ठरते. इतर धात्यूनीन पुगवा या कालगणनेला पोषक आहे भवभूतीवर कालिदासाच्या साहित्याचा परिणाम झालेला असल्याचे स्पष्ट दिसते. याच (इ. स. ६०६ ते ६४७) त्रिषादण्डी (इ. स. ६७५-७००) भवभूतीचा निर्देश करित नाहीत हे मनराया प्रमाण असले तरी सूचक आहे. भवभूतीच्या वाङ्मयाचे उल्लेख साहित्यात आणि साहित्यशास्त्राच्या ग्रंथात जे आढळतात ते आठव्या शतकातच्या वामनापासून तो अकराव्या शतकातल्या क्षेमेद्रापर्यंत तेव्हा, भवभूतीचे वाङ्मयीन कर्तृत्व इ. स. ७०० ते ७३० या कालखंडात झाले असले पाहिजे असे मानायला काही हरकत नाही.

‘अमृत’

दीपावली विशेषण, १९६१

गुपारित पुनर्लेखन, मार्च १९८०.

मालतीमाधव :

एक सरस ' प्रकरण '

संस्कृत नाट्याची गात्रीय लक्षणे विचारात घेता 'मालतीमाधव' हे 'प्रकरण' जातीचे नाटक आहे असे म्हणावे लागते ' प्रकरण ' जातीच्या नाटकाची कथावस्तू लोक जीवनातून उचललेली, कधीच्या कल्पकतेमधून आकारास आलेली आणि शृंगाराच्या रंगात मुख्यत रंगलेली अशी असते या नाटकाचे अवधी पाच ते दहा असतात, आणि नाटिका मालतीप्रमाणे बुलंदी किंवा वसतसेनेप्रमाणे गणिका असेल त्याप्रमाणे हे प्रकरण ' सुद्ध ' किंवा ' सवीर्ण ' ठरते प्रकरणाचा आवाका मोठा असल्याने लेखकाच्या कल्पकतेला आणि विलासाला येथे साहजिकच अधिक अवकाश सापडतो भवभूतीने याच बुद्धीने प्रकरणाचा नाट्यबोध निवडला असावा परंतु कल्पना आणि काव्यविलास याचा प्रत्यय घडवून आणायचा तो एका जिद्दीने, अशाही भूमिकेने भवभूती प्रवृत्त झाला असावा ' मालतीमाधव 'च्या प्रस्तावनेत योग्या कलागुणाची अपेक्षा करावी हे त्याने आवर्जून सांगितले आहे

या प्रकरण नाट्यासाठी भवभूतीने रचलेली कथावस्तू मपूणपणे कविकल्पित नाही ' वृहत्कथा ' या ग्रंथात एक विदूषक नावाच्या नायकाची कथा आहे तिच्यात मायावी जादूगाराने तरुणीला यज्ञात दळी देण्याची कल्पना आहे आणि पिशाचाना सतुष्ट करून त्याचे साहाय्य घेण्यासाठी शरीराचे माम अर्पण करण्याची कल्पना पण आहे ' मालतीमाधव 'च्या पाचव्या अंकातील अघोरघण्टाचे प्रकरण इथून सुचले असणे शक्य आहे मर-दाने स्त्रीनेप घेऊन मालती असल्याची उतावणी करण्याची कल्पना विशाखदत्ताने लिहिलेल्या (आणि आज पूर्णत उपलब्ध नसलेल्या) ' देवीचन्द्रगुप्ता ' या नाटकात अगोदरच आलेली आहे सहाव्या अंकात माधव देवीच्या गर्भगृहात लपून राहतो व ऐनवेळी लवंगियेची जागा घेऊन मालतीला शत्रुपाशात घेतो अशाच तऱ्हेचा लपून राहून प्रकट होण्याचा प्रसंग भासाच्या ' अविमारक ' नाटकात आहे ' मालतीमाधव 'च्या नवव्या अंकातील माधवाचा उन्माद कालिदासाच्या ' वित्तमोर्षी ' नाटकातील पुरुरव्याच्या उन्मादावरून सुचला असावा असे निश्चित वाटते मात्र याचा अर्थ असा नव्हे की भवभूतीच्या रचनेत काही नापीय नाही लेखकाची कल्पक मीनिका स्वतंत्र निर्मितीतच असते असे नव्हे कथावस्तूसाठी अनेक ठिकाणा हून अनेक धागेदोरे लेखक शोळा करित असतो या धाग्याची स्वतंत्र गुणपण करून जो एक वेगळाच पध तो निर्माण करित असतो त्यात त्याच्या रचनामौदल्याचा

मालतीने देवीच्या मंदिरात येणे, तिथे तिच्या गुप्त विवाहाची सिद्धता अगोदरच करून ठेवलेली असणे, आणि मालती माधवाचे मीलन अशा रीतीने घट्टन यताना मकरन्दाने मालतीच्या वेपाने नन्दनाशी विवाह करून मद्यतिकेच्या अंतरगात शिरणे, हा या प्रकरणाचा मोठा चतुर आणि हृदयगम भाग होय, यात शंकाच नाही स्वतः भवभूती आपल्या या रचनेत इतका स्तूप दिसतो की, 'अहो सरसगमणीयता रविधानकस्य ।' असे आत्मतृप्तीचे उद्गार काढण्याचा मोह त्यालाच आवरता आलेला नाही.

कथानकाची बैठक ऐसर्पस घडून रचनेचे घासे विणताना, नाट्यदृष्ट्या आवश्यक असलेले औत्सुक्य निर्माण करण्यासाठी भवभूतीने अनेक यत्नपूर्वक योजिल्या आहेत एका दृष्टीने मालती माधव याचा विवाह घडून जाणाऱ्या प्रथमपासूनच अभिप्रेत असल्याने, आणि त्यात कामन्दकीसारखी सन्यासिनी आपल्या अनेक शिष्यांसह जातीने लक्ष घालीत असल्याने, या प्रणयाच्या साफल्याला भार येण्याचा सभय पारसा नव्हता म्हणून नन्दनाची मागणी आणि मालतीचा स्वभावविरोध याचा विरोध उभा करून नाटकाराने वाचक प्रेक्षकांच्या लुत्तूहलाला मुदवातीलाच स्थान करून दिले मकरन्द आणि माधव ह्यांच्या अतुलनीय मित्रप्रेमातून प्रेमसिद्धीला जशी वाट सापडली तशी तिथे घेऊन 'पुढे काय होणार' याविषयीचे औत्सुक्यही वाढीत रागून मद्यन्तितेला वात्राच्या तावडीतून सोडविण्यासाठी मकरन्दाने बापाडी छुज आरभिल्या पर, किंवा नन्दनाच्या बाड्यातून मद्यन्तितेला घडून तो पळाल्यावर रक्षकानी त्याच्यावर हटा केला तेव्हा, माधव स्वस्थ असणे शक्यच नव्हते या प्रसंगाने काय निष्पत्ती होणार हे स्वप्न दिसेपर्यंत ही दुहेरी प्रीतिरथा सद्विध अदरथेत राहणार यात शंकाच नाही आणि त्याचप्रमाणे मालतीच्या अपहाराने भान हरलेल्या माधवाला पाहून मकरन्दाने आत्महत्याचा विचार घेत्यार अशाच कथेचा उोच स्तमित साह्या-सिंहाय कसा राही ?

अनेक घटनांची गुंण करून 'चित्रा कथा' गाथ ही खडीच मात्र भवभूतीची मनोवा दिमा नाही त्याच या प्रकरणात रोमहर्षक असे 'अद्भुत' प्रसंगही आणा कथा हे दो असे अद्भुत पाहिन या नाटकातील अधोपपत्तीची कानाशिवा सिद्धी आणि मीमांसाची योग्यताची यानी लौकिक परावर रंगणाच्या या प्रकरणात अद्भुताची विमला उत्पन्न के ली आहे अद्भुताचे हे पाने कथात्मन्ही एकजीव करण्यास भवभूतीने याच-उक्त प्रयत्न केला आहे अधोपपत्तीत आदन्दा सिद्धीसाठी श्रीरंगानी मागणी करावी आणि ती पुरी करण्यग ती त्याची शिष्या कथापुण्डला दिने मागणे ग उचलून येणे, निगात सा त्यामाधवने 'गतामासिजय' दग्ध्याच्या हाताने नेपथे स्थान गगनाभूमीत यऊन छपेपण्याचा विर-टेड करून मालतीची गुनता कशी, गुण्या हाणे चवत्तळ कथा कथापुण्ड ने मधी साभून माती ?

बुद्धविहाराचा परिसर अज्ञा परिचित स्थळापासून स्मशानभूमीच्या अनपेक्षित वातावरणापर्यंत, प्रेमनाटापासून युद्धनाटापर्यंत, अतःकरणाला मृदू स्पर्श करणाऱ्या कोमल भावापासून तो अगावर काटा उभा करणाऱ्या अघोरी भीतीपर्यंत, पृथ्वीपासून अंतरिक्षापर्यंत, मानवाच्या वक्षेत येणारी आणि अतिमानवीपणाने गुग करणारी अशी स्थल, घटना आणि भाव यांच्या वैचित्र्याने नटलेली दृश्ये नाटककाराने इथे उभी केली आहेत.

त्या तरुण युगुलाच्या प्रेमसाफल्यासाठी साऱ्या व्यक्ती खटपट करीत आहेत त्याच्या सौहार्दाला सीमा नाही. कामन्दकी आणि त्रिष्या क्षिप्या याना तर मालती आणि माधव, मकरन्द आणि मदन्यन्तिका यांच्या जीवनाची कृताभंता साधण्याशिवाय आपल्या वैयक्तिक जीवनाचे जणू अन्य प्रयोजनच उरतेले नाही. इतकेच नव्हे तर बरबर विरोधी घाटणाऱ्या राजासारख्या व्यक्ती पण माधव-मकरन्दाचे साहस आणि पराक्रम पाहून आनंदित व्हाव्यात, मालती नाहीशी झाल्याच्या शोकाने त्यांच्याही जीवनातला रस उडून जावा, इतके अतःकरणाचे सौहार्द त्यांच्यापाशी आहे. एकमेकांसाठी प्राण अर्पण करणारी प्रणयी जोडपी तर इथे आहेतच; पण भिषासाठी मृत्यूच्या सुरात चालून जाणारे साहसी मिनही आहेत, तरुणाच्या सुरात जीवनाची धन्यता मानणारे उपनारशील गुरुजन आहेत; धन्यावर लोभ करणारे सेवक, जीवाला जीव देणाऱ्या सखी, आणि गुरूच्या आज्ञा निष्ठेने पाळणारा शिष्यवर्ग, हे पण इथे आहेत.

घटना आणि पात्रे यांच्या वैचित्र्यारोवरच भवभूतीने साधलेले भाववैचित्र्यही लक्षणीय आहे. नाटकाच्या कथासूत्राचा रस जो दृग्गार तो तर उपस्थानापर्यंत रोवता राहिलेला आहे. नृगाराच्या विविध छटा भवभूतीने रंगविलेल्या आहेत. ही विविधता चपटी की पहिल्या प्रीतीच्या उदयाबरोबर उमलणाऱ्या गोड पण अनाकलनीय हुरहुरीपासून तो प्रेमाने होणारी जीवाची विलक्षण तगमग, प्रेमोन्मादाने हरपलेली सजा, प्रेमाने स्वप्न रगविताना एवढ्याच्या आडोशात अनुभवाला आ 'ली आणि सजेच घाटण्याइतपत व्यक्त झालेली भोगाची उत्तान भावना, इत्यादी सारे रंग नाटककार दाखवून मोकळा झाला आहे. प्रेमनिर्गमेश्या पोटी अनुभवाला यणाऱ्या करुणारसाच उचित दर्शन प्रेममीलनाच्या क्षणापर्यंत झालेले आहे. बायाच्या दृड्याच्या प्रसंगात या करुणाला भरती येते आणि मालती वेवत्ता झाल्यानंतर, शेवटच्या दोन अंकात, करुणरसाचा असा वाही पुर येतो की कथानकातील सर्वांचे पात्रे आणि प्रभादेखील या रसात वाहून गेले आहेत असे घाटो. माधव आणि मकरन्द यांच्या साहसी शीर्षांच्या दर्शनात बीररसाना मग्यक् प्रत्यय आहे. रगतानपर्णनामप्य रीद्र, भयानक आणि सौदागिनीच्या भूमिनेतून अद्भुताने रंग स्फुरले आहेत. भवभूतीला कृ - ला नाही, असा त्यांच्यावर मार्शत्रक आरोप आहे. दिव्यकथासंगे

नाही, हे खरे पण नामकाचा अनुचर म्हणून विद्रूपक निर्माण करण्याऐवजी मकरन्दाचे पीठमर्दासारखे पात्र निर्मून भवभूतीने चौरससाला हास्याची जोड दिली आहे हे विमरू नये. ज्या लीलेने मकरन्द बाबाशी सामना करायला सरसावतो त्याच खेळकरपणाने मालतीचा वैवाहिक पोशाख चढवून तो नन्दनाशी चक लग्न लावतो आणि वधू म्हणून त्याच्या शयनमदिगात जातो या सूचित घटनेतला परिहास खासच रमणीय आहे. पुढील मदन्यन्त्रिनेची प्रेमाची कवुली ऐकत मकरन्द खीनिपात पलंगावर पड्डलेला असतो, या घटनेतही प्रसगनिष्ठ विनोद आहेच असाच प्रसगनिष्ठ विनोद नादी श्लोकातील गणेशाच्या वर्णनात आहे : शिवाने ताण्डवन्त्याला सुरुवात करता, नदीने मृदगावर थाप मारली, मेघगर्जनेसारखा तो ध्वनी ऐकून कार्तिनेयाचा मोग उत्कण्ठेने पुढे आला, मोराला पाहून वासुकी धाररला आणि गजमुख दिसताच लपायची जागा सापटल्याच्या आनदात सोंटमध्ये आपल्या पणा आश्रीत शिरला, आणि दफडे गजमस्तकावरील मदपान करणारे मुगे जसे चारही दिशाना उघडले तसे ठाटत साप शिरल्याने गणरातोची जी त्रेधा उडाली त्यात चौत्तार करता करता त्याची पुरंवाट झाली ! ही प्रसगनिष्ठ विनोदाची उदात्तणे पाहिली म्हणजे भवभूतीला विनोदाने बाबटे होणे असे म्हणणे चुकीचे ठरल अर्थात हे खरे की दृगार आणि त्याहीपेक्षा करुण हे भवभूतीच्या वर्णनातल त्याचे खास आवडीचे रस

भवभूतीच्या भाषेला एक डोळ आहे आणि ओज आहे अतिशय सूक्ष्म असे भाव शब्दामध्ये फरकडण्याची आणि खुलविण्याची, विलक्षण प्रसग शब्दांनी रगविण्याची आणि चाकोरीनाहेरची चित्रे साकार करण्याची शक्ती त्याच्या भाषेत आणि त्याच्या सपन्न शैलीमध्ये आहे त्यातच या नाटकात काही ठिकाणी जी द्वयथा शब्दयोजना त्याने मुद्दाम योजिली आहे तिने त्याच्या भारदस्त आणि जड शैलीला वैदग्ध्याचा स्पर्शही झाला आहे

नाट्यरचनेचे वरील सारे गुण 'मालतीमाधव'त प्रकटले आहेत असा भवभूतीचा विश्वास आहे अनेक ठिकाणी द्वयथा शब्दयोजना करून आपल्या नाटकाची सरमत्ता त्याने आपल्याच मुराताने प्रोलून दाखविली आहे ही कदाचित त्याची आत्मप्रीती असेल किंवा कदाचित उपभोगे धुमसणाऱ्या मनाची लक्ष वधण्याच्या घडपडीत राहण पडलेली ही टिणगी असेल. भवभूतीच्या नाट्यलेखनात म्हणून जे गुण आहेत ते ते रोगत्याही जाळी मान्यच करावे लागतील परंतु भवभूतीला वाटलं तेवढे वाढायला येत तो या नाटकात गाठू शकला नाही हेही खरे आणि याची कारणे जशी तत्कालीन साहित्यरचनेत आढळतील तशी ती भवभूतीच्या प्रकृतीतही दिसून येतील. माघने फुल्लोर फुल्लवित, समासाचा नटलेला परिवार मिरवित, बाकमुदरीची मिरवणूक वाजत वाजत वाटण्याची जी पारपाठी संस्कृत साहित्याच्या मठारात मिघाली तिला भवभूतीही पळी पडलेला आहे साहित्याचा आराधन म्हणजे कवळ रगाचा अतिरेक, आणि

साहित्याची अभिव्यक्ती म्हणजे भाषेची दरवागी मिरबणूक, या संकेतानी पुढील संस्कृत साहित्याचे सारेच पध जखणून गेल्यासारखे झाले आहेत नाटकाना नाटक पणा काव्यमय रचनेत गुदमरला आहे सनाद हा संस्कृत नाट्याभिव्यक्तीचा प्राण पण त्याला जे रूप आले ते भाषिक प्रपञ्चाचे 'मालतीमाधव' नाटक असूनही त्यात या अर्थाने सनाद फारसे नाहीत याचे कारण हेच भवभूतीच न हे, पण पुढील सर्वच नाटककार या संकेताना आवरू झाले नाहीत

भवभूती स्वभावानेही इच्छा, भाषनेच्या भरात स्वतःला विसरून वाहवत जाणारा आणि त्यामुळे शृंगार काय किंवा करुण नाय, या सर्वपरिचित आणि विश्वप्रिय भावनांचे चित्रण करण्यात आवर कसा तो त्याग राहिलेला नाही शाब्दिक महत्तेच्या मागे लागून भाषांचे अतिरेकी वणन झाल्यास रमालाही विसरता येते याचे भान त्याला राहिले नाही त्यामुळे मालती, माधव, मदयन्तिना यांच्या प्रेमभावनेच्या चित्रणात फार तर कथेच्या पधात शोभतील अशा वर्णनानी त्याच्या या नाटकाची पानेच्या पाने भरली आहेत, आणि ती भरताना ग्राम्य वाटण्याइतका उत्तानपणा त्यात झोकानून गेलेला आहे, आणि करुणही औचित्याची मर्यादा उल्लूखून असहा होण्या इतका नाटकाच्या अरेरीला फुगला आहे भाववर्णनाला भावविवशता येऊ नये, हा पोच भवभूतीच्या स्वाभाविक वेदोपीला सुचणे थडीग होते असेच म्हणावयास हवे

आणि नाटकाच्या माधगीत घटनांचे महत्त्व मान्य करूनही नाट्य किती घटना सजुल असाने हाही प्रश्न आहेच त्यापेक्षा मानवी स्वभावाचा वैचित्र्यपूर्ण परिपोष आणि भावभावनाची खोली या गोष्टी अधिस महत्त्वाच्या होत म्हणूनच 'मालती माधवा'ला 'महाप्रकरण' म्हणून घेण्याची जिद्द भवभूतीने आरभिली तरी 'मृच्छकटिक' नाटकासारख्या प्रपञ्चाची थोरवी त्याला हस्तगत करता आली न ही

मात्र शूद्रक किंवा कालिदास याची छत्री तिथे पोचू शकली नाही त्या विलक्षण रौद्र, भयाकुल, थरारक गोष्टीकडे भवभूतीची भावदृष्टी सहजी वळते हा त्याचा अनन्यसाधारण विवेक आहे म्हणूनच या नाटकात अधोरधगासारखे पात्र आणि रमयानाचे विलक्षण दृश्य भवभूती शब्दानित करू शकला भवभूतीचे शब्दसामर्थ्य खरोखर विलक्षण आहे जे नाटक किंवा खोलापरचे थर इतरांच्या हातालाही लागण्यासारखे नाहीत ते शब्दानी साकार करण्याची, खुलविण्याची, फुलावण्याची विलक्षण शक्ती त्याच्यामागील आहे या शक्तीच्या जोडीला जीवनाच्या अनुभवाचा तळ गाठण्याची अल्प अल्पमुखाता प्राप्त हाण्याची आवश्यकता असते ती भवभूतीला त्याच्या शोषट्या 'उत्तररामचरित' या नाटकात लाभली या सांगण्याची प्रसाद चिन्हे 'मालतीमाधवा'त आहेत हे या नाटकाचे खरे पध !

'अमृत'

दीपावली विशेषांक, १९६१

उत्तररामचरित :

‘उत्तरे रामचरिते भवभूतिर्विशिष्यते ।’

[१]

भवभूतीने लिहिलेल्या तीन नाटकात त्याचे ‘उत्तररामचरित’ सर्वश्रेष्ठ समजले जाते. एवढा सरकृत साहित्यातही या नाटकाने भवभूतीला कालिदासाच्या शेजारी, निदान दुसऱ्या क्रमांकावर तरी, आणून रसविले आहे ‘उत्तररामचरित’ लिहिताना भवभूतीची कलात्मक जाणीव समृद्ध झाली होती असा अनुभव आपल्यालाही येतो ‘महावीरचरित’ लिहिताना रामचरितातील वीररस आणि धीर्य पराक्रमाचा सहचर अद्भुत रस याचीच मोहिनी भवभूतीच्या मनावर होती आणि हे दोन रस विधित करण्याचाच प्रयत्न त्याने या पहिल्या नाटकात केला ‘मालतीमाधव’ रचताना तारिकरु ज्ञान आणि शास्त्र यांचा नाट्यकलेला काही उपभोग नाही याची जाणीव त्याला झाली होती तरी पण कामगुनाभोवती गुफलेली, चित्रचित्र घटनानी भरलेली प्रेमकथा, मानवी जीवनातले सीहार्द आणि पराक्रम, विविध रसाची योजना, आणि विदग्ध भाषाशैली या सामग्रीवर रमणीय आणि उज्ज्वल ‘प्रकरण’ रचून ते यशस्वी करता येते असे त्याला वाटले होते ही सामग्री यशस्वी साहित्यनिर्मितीला उपयोगी पडते परंतु वलेची महत्ता वाटायला कलावतालाही अतर्कित व्हावे लागते आणि मानवी जीवित्याचा तळापासून शोध घ्यावा लागतो, ही जाणीव वेव्हा तरी उदित व्हावी लागते परिणतपण वल्मीकीच्या रामायणातील बाणीला नाट्यरूप देताना भवभूतीला ही जाणीव झाली असावी

मात्र वल्मीकीच्या शब्दाना आणण वक्त नाट्यरूप दिल असे जे भरतवाक्यात भवभूती म्हणतो ते अशाच व खरे आहे रामायणातील घटना आणि पात्रे या नाटकात आहेत पण अनन्य नवे प्रसंग आणि नवी पात्रे भवभूतीने निर्माण केली आहेत, आणि मूळ रामकथेचा दोषही उद्बुद्ध टाकला आहे यात नाटककाराचा अंगळा दृष्टिकोण आणि काही विशेष कलात्मक उद्विष्ट अगत्याकचून या परिवर्तनाला अर्थ असणार नाही रामायणकथेला नाटकाचे रूप साधपाचे संकटाने भवभूतीच्या मनात अगते तर मूळ महाकाव्याला एका नव्या दायदवधपात्रे रूप पार तर आण असेही त्यासाठी वेवढ मोठे पदल अनवरतक टाणे अगते आन या नाटकाला जी एवढाच अणि अर्थाने गाभीर सामन्याने दिले तेही वेवढ आहृतिरथ पदलत्याने लाभ’ अश १ १ १ नाही

याचीही सजा घाटते. उलट हे नाटक लिहिताना काही विशेष दृष्टिकोण भवभूतीपाशी होता याची साक्ष आरंभापासूनच मिळते. क्वीचवधाचा आणि वाल्मीकीला झालेल्या प्रतिभेच्या दिव्य साक्षात्काराचा प्रसंग भवभूतीने या नाटकात वर्णिलेला आहे. सीतेचे शुद्ध चारित्र्य रामाच्या प्रजाजनाना, सप्तलोकातील रहिवाऱ्यांच्या साक्षीने, प्रत्यक्ष दिसून यावे यासाठी, वाल्मीकीने सीतात्यागाच्या प्रसंगाने एक नाटक रचून. भारत-गुर्नीच्या साहाय्याने त्याचा प्रयोग विशाल रंगमंडपात करून दाखविला अशी, संस्कृत साहित्याच्या इतिहासात मुळीच आधार नसलेली, अभूतपूर्व घटना त्याने कल्पनेने मांडली आहे. या नाटकप्रयोगाच्या अती रामसीतेचे पुनर्मात्नही प्रह्वन आणलेले आहे. नाटकाच्या नादीत इष्ट देवतेचे स्मरण करून आशीर्वाद मागण्याची नेहमीची प्रथा आहे. येथेही ही प्रथा रांगूस सारून भवभूतीने पूर्ववर्षीना यदन केले आहे, आणि 'आत्म्याची अमृता कला' जी वाग्देवी तिला आवाहन केले आहे. या सर्व गोष्टी वाक्यात्म प्रेरणेच्या आणि नव्या दृष्टिकोणाच्या द्योतक आहेत, असे म्हटल्या वाचून गत्यतर नाही. मान हा दृष्टिकोण समजून घेण्यासाठी भवभूतीची नाट्यरचना नारकाईने पाहणे आवश्यक आहे.

[२]

'मालतीमाधव' नाटकात रचनेचे चातुर्य अगळे तरी दाख आणि प्राकृतिक परिणामाचा शंकाशंका अधिक आहे, दिपवून टाकणारा भडकपणा आहे. 'उत्तर-रामचरित' लिहिताना मान रचनाशैल्येची सिद्धी आणि आशयाची गभीरता दोन्हीही साधण्याचा यत्नाची प्रयत्न भवभूतीने केले आहे. असे घाटते. पहिल्या अंकात सीतात्यागाचा प्रसंग वर्णन केल्यानंतर दुसऱ्या आणि तिसऱ्या अंकात रामसीतेचे मानसिक मीलन घडवून आणते आहे. यापुढील अर्ध प्रत्यक्ष मीलन होण्यापूर्वीच्या विविध पायऱ्या म्हणून रचलेले आहेत. चवथ्या अंकात जनकाचा रोष आणि पाचव्यात लवाची अहेतुक टीका यांच्या द्वारा रामाच्या शासकीय प्रमाणाचे दर्शन झाले आहे. सहाव्या अंकातील कुशलत्वाच्या भेटीत पुत्रप्राप्तीच्या आनंदाचा गर्दिर आहेच, पण सीता जीवत असण्याची आशाही पराजित झालेली आहे. सातव्या अंकातील गर्भनाटकाच्या प्रयोगाने सीतेच्या पावित्र्याची देवी ग्वाही, लोकमताचे पूर्ण गमाधान आणि जोडीने गीता जीवत असल्याचा प्रत्यक्ष पुरावा या सर्व गोष्टी साधल्या आहेत. दे शासनारण मोलनाच्या मंगल बाणाने या नाटकाचे भारतवास्य मिळवून घाटे. नाटकातील प्रयोगाच्या दुव्याची ही सर्व पुढे मांडणी आणि परस्पर प्रीतीच्या अविनाशी सखात बंधनी केल्यामुळे ही रचनेची वैशिष्ट्ये भवभूतीच्या परिणत प्रभेची द्योतक आहेत. यात शंका नाही.

या दृष्टीने रचनेचा तरतूद पाहिला पाहिला पहिल्या अंकाचा नाटकात ही ग-रामाची सिद्धी हा आहे. या घटनेची पार्श्वभूमी रामायणाकथेतील आहे, कारण

लोनापवाद हेच सीतात्यागाचे कारण आहे. परंतु हा प्रसंग रंगविताना भवभूतीने त्यात काव्याचे आणि नाट्याने विशेष रंग भरले आहेत. 'साहित्यावदल आणि लीवदल बोलताना लोक दुर्जनच होतात', ही सूचना सूत्रधार आणि नट यांच्या प्रास्ताविक संवादातच देऊन भवभूतीने लोनापवादाकडे आरंभासूनच लक्ष वेधले आहे. परंतु त्याच्या चित्रणाचा मुख्य भर सीतात्यागासंबंधीचे मानसिक वातावरण तयार करण्यावर आहे. भवभूतीने असे दाखविले आहे की वसिष्ठ, अरुंधती, रामाच्या माता ही सर्व अनुभवी, वडील मंडळी ऋष्यशृंगाच्या वारा वर्षे चालणाऱ्या वृद्धसनात उपस्थित रहाण्यासाठी वेढली आहेत. गरोदर सीतेला एवढी माने ठेवून जाणे जीवावर येत असूनही धार्मिक फर्तव्याचे पालन करण्याची अनिवार्यता या मंडळींना जाणवली आहे. अगतिकपणे ते गेले आहेत. राज्याभिषेकाचा सोढळा सपत्नीतोंच वडीलजनांच्या नियोगाचे हे दुःख राम आणि सीता यांच्या बाटवाला आले आहे. पण तरे तर हा प्रश्न केवळ वियोगदुःखाचा नाही. राम आणि सीता दोघेही तरुण आहेत, अननुभवी आहेत. राज्यशासनात एखादा अवघड प्रश्न उपस्थित झाला तर अनुभवी वृद्धांचा सह्य रामाला मिळणे या वेळी तुरापास्त शाले आहे. ही परिस्थिती आणि रामाची मनोभूमिचा वसिष्ठाचा संदेश घेऊन बेणाऱ्या अष्टावक्राच्या भूमिधेमुळे स्पष्ट झाली आहेत. वसिष्ठानी रामाला म्हटले आहे, 'तू लहानच आहेस, राज्यकारभाराला नवरात आहेस. परंतु प्रजानुरजनाविषयी तत्पर राहा. त्यात यश आहे, आणि कुलाचा गौरव आहे.' रामही वृत्तीने आणि प्रवृत्तीने आदर्शवादी आहे. वसिष्ठाचा संदेश ऐकून तो चटकन म्हणतो, 'माझ्या प्रजेचे आराधन करण्यासाठी स्नेह, दया, सौख्य इतकेच पाय, प्रत्यक्ष जानरीचाही त्याग करावा लागला तरी माझ्या मनाला काही दुःख होणार नाही.' सीतात्यागाची मनोभूमी येथेच सूचित झाली आहे.

सीतात्यागाचा प्रसंग प्रत्यक्ष दाखविण्यापूर्वी चित्रदर्शनाचा एक क्लामय प्रसंग भवभूतीने योजिला आहे. काण्डासाच्या 'रघुवंशा'तील चित्रपटाच्या निर्देशावरून भवभूतीला ही कल्पना सुचली असेलही. पण ती दृश्यरूपाने फुलवून पार मोठी नाट्यप्रयोजने भवभूतीने गाभून घेतली आहेत, हे लक्षात घेणे आवश्यक आहे या चित्रमांडीच्या रूपाने रामाने पूर्वे चरित भवभूतीने येथे उभे केले आहे, आणि अशा रीतीने 'पूर्व' चरिताचा धागा 'उत्तर' चरिताशी जोडून रामाने समग्र जीमनच जणू गानार फेले आहे चित्रपटातील विविध दृश्यात राम आणि सीता यांचे वक्तव्य, त्यांच्या विवाहाचा सोढळा, वडिलांच्या प्रेमाने अविस्मरणीय दृश्य, पुढे वृद्धांमधील जीव, सीतेचे अग्रहण, राज्याची मुदत आणि सीतेची मुदत, सीतेचे अग्निदिव्य इत्यादी गारे प्रसंग चित्रित झालेले आहेत. काण्डाचे निमित्त मुन्य, वनवासी जीवनान्न वदुता, दुःख, भय, पराजय इत्यादी विविध मनोभाव पण गजबजून गेले आहेत. जोपाने रामाच्या स्वभावाचे आणि त्याच्या सोबोत्त गुणाचे

दर्शन झाले आहे त्याचप्रकार लुभक अखे, भागीगंधी इत्यादींच्या उत्तरेखानी नाट्यवस्तूच्या पुढील विकासातील त्यांच्या कार्याची कलात्मक पूर्वसूचनाही येऊन गेली आहे आणि महत्त्वाची गोष्ट म्हणजे राम आणि सीता यांची परस्परावरील अगाध प्रीती आणि त्यांच्या जीवनातील पचवटी संघर्षच अपुढा स्थान यांचेही दर्शन या चित्रपटामुळे झाले आहे एका दृष्टीने हा चित्रपट म्हणजे राम आणि सीता यांच्या अगाध प्रीतीचे दृश्य काव्य होय ! वनवासातील जीवणेच्या अनुभवातच ही परस्पर प्रीती प्रथम वाहीशा कुतूहलाने, नंतर जाणतेपणाने आणि विनासभोच पुढून बहराण आली, आणि एखाद्याच भाग्यवत दपतीच्या आयुष्यात घडाने तसे या प्रीतीला, दोन हृदये एकाच वेळीत मिसळून, अद्वैताचे रूप आले आजही रामाची ही प्रीती तशीच स्थिर आहे सीतेच्या केषळ स्पर्शाने तो मोडून जातो वियोगाची कल्पनामुद्धा त्याला सहन करवत नाही सीतेच्या शुद्ध चारित्र्याविषयी त्याच्या अंतःकरणात शक्यताही जागा नाही तीर्थोदक आणि बाह्य यांच्याप्रमाणेच आपली देवयजनसभवा पत्नी जात्याच शुद्ध आहे असा निर्वाळा त्याने स्वतःच दिला आहे अशा या रामावर आपल्या अभिप्रेतहृदय पत्नीचा त्याग करण्याचा प्रसंग यावा, हा केवढा दैवदुर्विलास ! या प्रसंगाचे भवभूतीचे चित्रण पाहिले म्हणजे त्यांच्या नाट्याच्या आणि काव्याच्या सामर्थ्याची कल्पना येते, आणि या चित्रणावरून हेही दिसून येते की रागाने सीतेचा त्याग केला तो त्याची त्रिआरची प्रीती लोकापवादाच्या धक्क्याने ओसरली म्हणून नव्हे, तर प्रजेचे आराधन करणे हे राजाचे परम कर्तव्य होय या भावनेमुळे, राजेपणाच्या उच्च आदर्शाच्या जाणिवेमुळे रामाच्या अबाधित आणि असड प्रीतीची ही सूचना नाट्यदृष्ट्या अत्यंत महत्त्वाची आहे कारण याच प्रीतीच्या आधारावर सीता रामाच्या पुनर्मालनाचा घाट भवभूतीने घडविला आहे

भवभूतीने आपल्या नाट्यरचनेत आणखी एक केले आहे मुर्मुखाने लोनापवादाची गतमी सांगितल्यावर रामावर बज्र कोसळावे तरा आघात होतो या गुप्त हेराचे भवभूतीने योजिलेले नावही कलादृष्ट्या सूचक आहे विनाच्याला ही अशुभ वार्ता घेऊन याचे लागते आणि चाईट चेहरा करून ती रामाला सांगायी लागते परंतु ती ऐकल्यावर राम विलक्षण रीतीने अतर्मुक्त होतो लोनावरत राजा आणि पत्नीवरत प्रेमळ पती याचे द्वंद्व रामाच्या मनात गुरू हेतू आणि ते भवभूतीने पार ताऱ्हादीने रगविले आहे शैलसपिअरच्या करुणगभीर नाटकात आढळते तसे एक दीर्घ, एकमुळी स्वगत भवभूतीने रामाच्या तोंडी घातले आहे आणि त्यातून हे द्वंद्व शब्दारावर घेते ज्या रीतेवर रामाची अगाध प्रीती आणि जिच्या पावित्र्याविषयी तो निश्चय आहे त्या रीतेविषयी लोनाने मात्र संशय घ्यावा आणि या संशयाने विषय, विवाहलेल्या कुटुंबाच्या विषयप्रमाणे, सर्व रा यात पसरत जावे, या घटनेला रामाला येवढा मानविका धक्का बसतो की त्याच्या भावनिष्ठ जीवनाचा कणाच मोडून पडतो आणि तरी या

मिळ अकरथेतही स्मृत्ताचा त्याचा अभिमान, तेजस्वी भाविन वशाची असाधित प्रतिष्ठा, प्रत्यक्ष त्याच्या पित्याने, दत्तारथाने, वचनपूर्तीसाठी रामाचा आणि स्वतःच्या प्राणाचाही केलेला त्याग, या गोष्टीही त्याच्या मनाला तेजाचे चटके देऊन जातात. आपल्यामुळे या दौष्टिमान राजपशाला उलंघन लागूच, हे राम वसे सहन करू शकणार ? या अत्यंत प्रभावी कारणांमुळे रामामध्ये जागृत असलेला ध्येयनिष्ठ बटोर राजा प्रीतीचा करुण हुनार, स्नेहाचा हुरहुर लावणारा पडसाद, जागृत्या जागी बडबून टाकतो. विश्वासाने ठाडीवर झोपी गेलेल्या प्रीतीच्या मस्तनाराली उडी म्हाणून ठेवलेला आपला हात राम दळूच काढून घेतो आणि, पाळलेल्या पदयाला साट्टिनाच्या हाती बांधे तसे, सीतला निर्दय काळाच्या हवाली करून रडत रडत दूर होतो. पट्टिया जगातील हे नाट्य थरारून टाकणारे आहे त्यातील काव्य अर्धुनी भिजलेले आहे त्यातील उदार आणि करुण आलापात मनवाचे थोर दर्शन आहे.

दुसऱ्या अंकात भवभूतीने रामाला ददनाच्यात पुन्हा एकाच आणि ते आहे ज्या शत्रूकथाच्या निमित्ताने राम पंचवटीत आला ती घटना मुळाप्रमाणे आहे पण भवभूतीने या घटनेला वेगळ्या सदमति उमे केले आहे, आणि त्यामुळे रामाचे पंचवटीतील आगमन सुसंगत आणि सहज तर होतेच, पण रामाच्या जतननापरही एक अनपेक्षित प्रकाशझोत पडून जातो. तत्कालीन धार्मिक विचाराप्रमाणे धनधिसारी शूद्राने तपश्चर्या आरंभित्यामुळे एका ब्राह्मणाच्या मुलाचा कडाली मृत्यू झाला; वर्षाभ्रमधर्माचा रक्षणकर्ता राजा म्हाणून शूद्राचा वध करणे हे राजसत्तंच्यच ठरत होते परंतु या प्रसंगाने भवभूतीचा राम अतर्क्यी हादरून नेत्रा आहे. ब्राह्मणपुत्राचा मृत्यू आणि शूद्राची तपश्चर्या याचा कार्यकारणभावच रामाला दळत नाही, आणि फेवळ राजाचे कर्तव्य म्हाणून, 'मीनेच ददपार करून निर्दोषेच्या शत्रुभारी हाताला मायुगधीची करुणा कुटून असणार !' जे जळजळीत शब्द उच्चारून राम हे कर्तव्य पार पाडीत आहे रामाच्या मनाचे हे दर्शन अनपेक्षित, तसेच अपूर्ण आहे. धार्मिक गुणमाविरुद्धच न दे, तर सामाजिक गुणमाविरुद्धही रामाचे मन उमळून आले आहे, आणि त्यात मीनेदोषधीच्या प्रीतीचीही असाद एका आहे या पार्श्वभूमीवर राम पंचवटीत बसे आहे आणि पुढील अंकात सीतेचे आणि त्याचे मनोमौलन होत आहे या घटना स्वाभाविकरी विरमिता द्वाव्यात म्हाणून पंचवटीत आल्या रामाचा अंगारक आणि लोचामुद्रा यानो भेटी । आमत्रण दिव्याचे भवभूतीने दाखविले आहे आणि पुढे, पंचवटीतील निरवस्थित ददनाची सहन आहूत झाल्या रामाची गाठ वारणावली । रामभूतीने जीवामावाची मेषीण वनददता वगती दिव्याची घटन ।दली आहे दुसऱ्या अंकातील रामाचे आमत्रण अस्मिद्धे वगत्राचे दाखवून विरमिता अंकातील घटनाची पण पूर्वसंज्ञता भवभूतीने करून टाकली आहे.

हा या रचनेचा अर्थ आहे

पहिल्या आणि दुसऱ्या अंकांमध्ये थारा वर्षांचे अंतर आहे हे अंतर ज्या कलात्मक सूचनानी भवभूतीने सुचविले आहे त्याच्या सरोरतरच तोच नाही दुसऱ्या अंकाच्या सुरुवातीसच आग्नेयी आणि वासती यांच्या सवादातून लक्ष्मिणाचा जन्म, वाल्मीकीने त्याचे केलेले संगोपन, त्याचे शिक्षण, त्यांना करविलेला उपनयन संस्कार इत्यादी गोष्टी कळून येतात यातून कथासूत्राचा विकास जसा दिसून येतो तसेच सीतेच्या त्यागानंतर थारा वर्षांचा काळ लोटला असल्याचेही स्पष्ट होते दुसऱ्याशी सलग असलेल्या तिसऱ्या अंकात, सीता आपल्या मुलाचा थारावा वाढदिवस सूर्याची अर्चना करून साजरा करण्यासाठी पंचवटीत आली आहे असे कळते या अंकात तर रामाच्या शोकोद्गामात, सीतेचाचून शून्य झालेले जग थारावे वर्ष पाहात आहे, असा स्पष्ट निर्देश आहे या निर्देशाच्या जोडीने काही काव्यमय छटा या अंकाचे वातावरण निर्मिताना भवभूतीने रगविल्या आहेत राम पंचवटीत येतो तेव्हा नितर्गातील सारे हृदय त्याला पाळटलेले दिसते पृथ्वी जेथे शरें झळझळत होते तेथे आता रेंताळ नदीकाठ मान उरला आहे पूवाची लहान झाडे आता वाढून मोठी झाली आहेत, तर मोठी झाडे झडून त्याचे खराटे बनले आहेत ज्या बाल नयूराचे संगोपन सीतेने केले होते तो आता मोठा होऊन आपल्या प्रियेसरोर जीवनाचा आनंद अनुभवीत आहे सीतेने पाळलेला गजशावक पण आता इतका मोठा झाला आहे की मस्त हत्तीवर चालू करून जाण्याची शक्ती त्याच्यात आली आहे, आणि आपल्या प्रियेला खूप करण्याची समजूत पण त्याला आली आहे! अशा सुंदर काव्यमय वर्णनछटानी थारा वर्षांचे हे अंतर भवभूतीने लीलया भरून काढिले आहे

तिसऱ्या अंकात राम सीतेची एकतर्फी भेट घडवून आणण्यासाठी भवभूतीने अशीच कुशल रचना केलेली आहे, नव्या घटनाची उत्तरद रचली आहे रामाचे आगमन आणि त्याची वासतीशी भेट यात जरा रसाभाविकपणा आहे, तसाच मुलाच्या वाढदिवसानिमित्त होणाऱ्या सीतेच्या आगमनातही आहे वासतीशी भेट झाल्यानंतर तिने रामाला धारेवर धराने हे जसे अपरिहाय आहे, तसे अनावर प्रेमाने सीतेने लाज, आनंद विसरून रामाची बाजू घ्यावी हेही अपरिहायच म्हणले पाहिजे या अवस्थेत आणि एवतना भेगीत अद्भुताचे अंश आहेत हे रचे कारण सीता रामाला आणि वासतीला अट्टय आहे, आणि रामाच्या जीवित रक्षणासाठी भागीरथी दक्ष राहणार आहे, तमसा मानवी रूपाने सीतेच्या नवळच आहे तरीमुद्धा या प्रसंगातले मानव्य हृदय हेगावून टाकणारे आहे यातही शंका नाही

छायासीतेचा हा नाट्यमय प्रसंग उभा करण्यात भवभूतीचा उद्देश स्पष्टच दिसतो आणि तो एवढे नाट्यागच आवरून घेणारा आहे सीतेवर असीम आण अथाग प्रेम करणारा राम, प्रजानुरजनासाठी का होईना, अनाण निरपराध सीतेचा त्याग

करू. तरी कसा शकला! या त्यागाने आदर्श राजा म्हणून रामाची थोरवी अनेक पटींनी वाढली असेल परंतु निर्व्याज पत्नीचा, तिला न सांगता, विश्वासात न घेता, दुनळेपणाने त्याग करणारा पती म्हणून रामाची योग्यता तितक्याच पटीने घसरली नाही का? सीतेवर झालेल्या या निष्करण अन्यायात पति पत्नीच्या प्रेमावरच साऱ्हे आलेले आहे. जीवनाच्या सौख्याचा आधार अशी जी परस्परांची प्रीती तिचे अधिष्ठानच उल्लेखित शाले आहे. आणि हे प्रश्न मानवी जीवनाला अधिष्ठान मोलाचे आहेत. म्हणूनच भवभूती रामसीतेचे पुनर्मािलन घडवून आणीत आहे. हे केवळ राम-सीतेचे मौल्य नाही. ही पतिपत्नींची भेट आहे. निर्व्याज, निष्कपट, परस्पर विश्वासाने आणि स्थिर प्रीतीने भरलेल्या दोन हृदय-धरितांचा हा सगम आहे खऱ्याखुऱ्या दापत्य-प्रेमाची चिरंतनता वर्णन करून दाखवावची तर हे मीलन आवश्यकच होते. आणि त्याचप्रमाणे सीतेला झालेल्या अन्यायाचे परिमार्जन होणे पण आवश्यक होते.

ज्या पंचवटीने राम-सीतेच्या वनवासी जीवनात प्रीतीचे घर केले होते त्या पंचवटीच्या पार्श्वभूमीवरच दुःखित सीतेच्या हृदयातील शल्य दूर व्हावे आणि रामा-विषयीचा तिचा राग नाहीसा होऊन तीथे अनुगमने पुन्हा बसती करावी, यापेक्षा उचित अशी दुसरी कलात्मक घटना कोणती असू शकेल? या अज्ञात वाळतीच्या वाऱ्याडनापुढे रामाच्या असीम वेदना आणि अपरपार दुःख अनावरणे प्रकट होतात. त्याचे हृदय हलवून सोडणारे दृश्य सीतेला प्रत्यक्ष पाहायला मिळते. त्याचबरोबर सीतात्यागानंतरच्या, भवभूतीने कल्पिल्या, वारा वर्षांच्या दीर्घ काळातही रामाच्या मनाला अन्य स्त्रीचा विचार देखील शिबला नाही, इतकेच नव्हे तर धर्मशास्त्राप्रमाणे धार्मिक अनुष्ठानासाठी पत्नीची आवश्यकता असतानाही रामाने दुसरी पत्नी न करता सीतेची मुवर्णप्रतिमा यजमानपत्नीच्या जागी स्थापून अश्वमेधाला आरंभ केला आहे हे जेव्हा सीतेला रामाच्या तोंडूनच प्रत्यक्ष ऐकायला मिळते तेव्हा या हृदय-प्रत्ययाने तिच्या हृदयातील अन्यायाचे आणि दारमिने शल्य आपोआपच निगटून पडते भारावडेलेल्या हृदयाने आणि शाश्वततेच्या दोळ्यांनी तिच्या मुगटून आरो-आप उद्गार वाहते पडतात, 'अहो उत्तमात्तम् इदानी मे परित्यागलजाश्लयम् आर्यपुणेन ।'

यापुढील चवथ्या अंकासमूह सातत्या अज्ञानपेठच्या घटना भराभर एकामागून एक घडून येतात या घटनांची पार्श्वभूमी, गर्भनाटयाने रंगरपळ गतीतीर सोडल्यास, 'शास्त्री आश्रम' आणि त्याचा परिंकार ही आहे. नाटकातील रंग प्रमुख पार्श्व शास्त्रीजींच्या छात्रनात पदप आगण्यासाठी भवभूतीने नटयारचनेने चातुर्य प्रकट केले आहे. कल्पगुमाने वारा वर्षांचे मशरुप संपन्नपर आणि सीतात्यागाने मृत वटवृक्षपर अक्षरी आणि रामानेच माना माना अक्षरेपेठ पाऊल टाकण्याची इच्छा

नाही वसिष्ठाच्या आदेशाप्रमाणे ही सर्व मडळी वाल्मीकीच्या आश्रमात येतात याच वेळी आपला प्रिय मित्र वाल्मीकी यास भेटण्यासाठी व्यथित आणि दुःखी जनकही तेथे येतो इकडे रामाने आरभिलेल्या अश्वमेध यज्ञातील अश्वही स्वेच्छया आश्रमाच्या जवळ येतो आणि त्याच्याबरोबर अश्वरक्षक सैन्य आणि त्याचा नेता लक्ष्मणाचा मुलगा चंद्रकेतू हेही साहजिकच आहेत. आश्रमभूमीजवळ लक्ष आणि चंद्रकेतू यांचे प्रचंड युद्ध जुपते या युद्धाचा अनर्थ टाळण्यासाठी पंचवटीहून अयोध्येमध्ये जाणारा राम पुष्पक विमान मध्येच थांबवून आश्रमभूमीवर उतरतो या घटनांच्या सहज जमात भवभूतीचे उद्दिष्ट आपोआपच साधले गेले आहे.

कथानकाच्या या विनासात आणखी दोन गोष्टी भवभूतीने मोठ्या चातुर्याने साधल्या आहेत लवाच्या तोंडची हकीमत ऐकून आणि त्याचे सीतेशी असलेले कल्पनातील सादरय पाहून आश्रमात आलेल्या या बडिल्यांच्या मडळींच्या मनात सीता जीवत असली पाहिजे असा विचार अनिवार्यपणे येतो. पाचव्या अंकात सुमन्नाच्या मनात हाच भाव उत्पन्न होतो लवाने केलेल्या जृम्भकास्त्राच्या प्रयोगामुळे तर या कल्पनेला पुष्टीच मिळते पुढे सहाव्या अंकात जेव्हा रामाची गाठ कुशलपाशी पडते तेव्हा त्याच्या गनापुढे सर्व घटना, या मुलाची दारोरलक्षणे इत्यादींचा मेळ इतक्या बलवत्तर रीतीने जमून येतो की ही आपलीच मुले आहेत याशिवाय त्याची रामाचीच होते आणि आपल्या कल्पनेप्रमाणे सीता दिवंगत झाली नसून ती सुटेतरी जीवत आहे हा विश्वासही बळावतो.

महत्त्वाच्या पात्रांची अशी मानसिक तयारी घेतल्यावर मग सातव्या अंकात गर्भनाटकाचा प्रयोग आणि त्यातून रामसीतेचे पुनर्मिलन या नाट्यघटना भवभूतीने साकार केल्या आहेत समीचेच्या दृष्टीने हेही लक्षात घेतले पाहिजे की गर्भनाटकाची ही बलवती आयत्या वेळी उपयोगात आणलेली नसून या अपूर्व दृश्याचे चांगले घेणे घेणे चवथ्या अंकापासून पुढेविलेले आहेत वाल्मीकीने रचलेल्या नाटकाचे इतर लिखित घेऊन युवा भरतमुनीच्याकडे गेला आहे, हे चवथ्या अंकात घडते सहाव्या अंकात भरतमुनीच्याकडून परत आलेल्या युवा आनंदवाला दिसतो सातव्या अंकाच्या आरंभी नाट्यप्रयोगासाठी चाललेल्या तयारीची आणि ही तयारी पूर्ण झाल्याची स्पष्ट सूचना मिळते आणि मग प्रत्यक्ष नाट्यप्रयोगाचा सुरवात होणे 'उत्तररामचरिता'ची रचना करताना नाटकातील विविध घटना, त्याचे दुःखे, याची एक गुण्यपरिभाषा सांगली भवभूतीने गुप्तरी आहे, आणि सर्व घटनांचे अंतिम रूप सांगण्याच्या भीतनावर उद्दिष्ट केले आहे, असे आता दिसून येते.

[३]

नाट्यवस्तूची मादणी करताना मानसिक दृष्टिकोनावर भवभूतीने विशेष भर दिला आहे हा भर वेळ वेळाने निरपेक्षपणे घ्यावा लागेल असे सांगणे नाट्य

प्रमेयाची माडणी मानसिक दृष्टिकोणातून घेण्यावाचून ती परिणामकारक होणे कठीणच असते. भावनेने भरलेले प्रसंग किंवा श्लोक, तसे म्हटले तर, या नाटकात जागोजागी आहेत पण यालेखीय संस्कृत नाटकात सद्गता आढळून न येणारा एक रचनेचा प्रकार 'उत्तररामचरिता'त दिसून येतो, आणि तो म्हणजे रामाच्या तोडी पातलेली दीर्घ स्वगते शेंदूरपरिआच्या शोचनीय नाटकात अगणत्या दीर्घ एकमुष्ठी स्वगताप्रमाणे रामाच्या ह्या स्वगतातूनही सीतात्यागाचा निर्णय घेताना त्याच्या मनात उटलेले प्रचंड द्वंद्व (ज १), बारा वर्षांनी पुन्हा पंचवटीत आल्यावर अनेक आठवणींनी उचलून आलेले त्याचे हृदय (ज २), आणि कुशलशांया भेटीने सीता जीवत असल्याची आशा पल्लवित होऊन आशा निराशेने व्याकुळ झालेले त्याचे अंतःकरण (ज ६) या उत्कट भावाचे आर्त चित्रण शालेले आहे. ग्राह्य घटनांच्या पसाऱ्यापेक्षा या मानसिक चित्रणाने 'उत्तररामचरिता'ला एक विशेष उत्कटता आणि गाभीर्य याचा लाभ झालेला आहे.

या नाटकाचे आणखी काही रचनाविशेष देखील पाहण्यामागचे आहेत. संस्कृत नाटकाच्या एकाही एकप्रदेशी रचनेत जकात्या आरभी जोडलेल्या विषमभंग किंवा प्रवेशक या दृश्याचे एक विशेष स्थान आहे. त्याचा उपयोग कथावस्तूच्या रचनेतील दुर्भेद घडणूक करण्यात येतो. नाट्यदृष्ट्या अयोग्य, फेवळ सूच्य, परंतु कथेचा विनाश समजून घेण्यासाठी अत्यंत आवश्यक असे धागे या दृश्यात संवाद निवेदन रूपात गुफलेले असतात ही दृश्ये जितनी आटोपशीर असतील, आणि सुटील नाट्य-विनाशाच्या दिशा त्यातून जितक्या सूचित होत असतील तितकी त्याची परिणामकारकता अधिक असते, हे उघड आहे. या दृष्टीने 'उत्तररामचरिता'तील दुसऱ्या आणि चवथ्या अंकाच्या आरंभी योजिलेले विषमभंग अतिशय यशस्वी शास्त्र आहेत असे म्हटले पाहिजे. त्यातल्या त्यात चवथ्या अंकाच्या मिश्रविषमभंगत घात्मीरि-आश्रमातील दोन महत्त्वाच्या संवादांमधून ज्या गभीर आणि गेलकर हा उमटल्या आहेत त्यात तत्कालीन विद्यालयीन जीवनाचे प्रतिबिंब पार दृश्येने प्रकट झाले आहे. गभीर प्रकृतीच्या या कवीच्या मुग्धावा फेव्हा फेव्हा गर्भ विनोदाची चमकही उदू चको याचा अनुभव येणे येणे.

पौराणिक कथांच्या रचनेत अद्भुत किंवा अतिप्राकृतिक (supernatural) अशा घरेलू घेळा अनिवाय असतात. यशस्वी नाट्यरचनांच्या दृष्टीने अशा अशा किंवा दृश्याचे चित्रण जितके रसात्मक होईल, मानवी अनुभवाच्या गिऱट बंदूक, तिथे ते नाट्यकाराचा भूषणावड होईल असे म्हटले पाहिजे. 'महावीरचरित' या पौराणिक नाटकात राम हा देश आहे या कल्पनेच्या पत्रचीतून भयभूतीची मुद्रा हातानी दिवत नाही. 'मालतीमाधव' या रचना सामाजिक आराधनाच्या कथारमूतीची मालतीने अस्वप्न आणि तिची मुद्रा हे प्रसंग अद्भुताच्या फोटीतून घेण्या

सारखे आहेत अशा चित्रणामुळे कथावस्तूचे मानवी मूल्य नि सदाय कमी होते 'उत्तररामचरित' नाटकातही अतिप्राकृतिक वटणाच्या गोष्टी रंग्याच आहेत राम, सीता, वाल्मीकी, अरुंधती, तमसा मुरला या नद्या, काही जशी जनक इत्यादी पात्रांच्या भोजनी, ती पुराणकथेतील असल्यामुळे, एक दैवी वग्य निर्माण झालेले आहे याखेरीज सहाय्या अनाच्या आरभीच्या दृश्यातील विद्याधरसुग्म, तिसऱ्या अनातील सीतेचा इतर पात्रांना अदृश्य असा वावर, सातव्या अक्रातील गर्भ नाटकाच्या प्रयोगात भूमिना करणाऱ्या स्वर्गीय आसरा इत्यादी पात्र आणि दृश्ये अद्भुतातच जमा होतील परंतु ही पात्रे नाटककथेचा अवश्य भाग असल्यामुळे अनिवाय आहेत भवभूतीचे कौशल्य त्यांचे चित्रण मानवी पात्रे म्हणून करण्यात आहे ही पात्रे मानवी भावानी उच्चवचन घेतात, बोलतात आणि वागतात तमसा आणि मुरला या नद्यांना तर नाटककाराने मानवी रूपातच रंगमंचावर आणिले आहे इतर अद्भुत अशाचे काही निश्चित स्पर्ष्टीकरण देता येण्यासारखे आहे रामाचा पुष्पविमानातून संचार आणि तसाच विद्याधरसुग्माचा वैमानिक संचार या गोष्टी तत्कालीन समाजाच्या किंवा श्रद्धेच्या अनुरोधाने समजण्यासारख्या आहेत रामाने केलेला शबूकाचा वध आणि राम परमेश्वररूप असल्याची शबूकाची भावना हे धार्मिक श्रद्धेचे विषय होत तरी पण शबूकवधाच्या प्रसंगात रामाचे मानवी कारुण्यच ठळकपणे रंगविले आहे हे विसरून चाण्णार नाही सीतेच्या अदृश्य वावरावहलची अडचण ही बहुधा रंगमंचाच्या मर्यादेमुळे आली असावी पचवटीच्या रंग्याखुल्या आणि खुल्या परिसरात सीता आणि तमसा याना राम आणि सीता याना न दिसेल अशा जागी उभे राहणे, त्यांचे बोलणे ऐकणे आणि राम मूर्च्छित झाल्यावर वासवीला न समवेत अशा वेताने सीतेने पुढे येऊन रामाला सजीवनस्पश करणे काही पार वटीण चाण्णार नाही रंगभूमीच्या मर्यादित परिसरात आणि सीता तमसा प्रसंगाना दिसणे आवश्यकच असल्यामुळे, या हालचालींना आणि एवढर दृश्यात अद्भुताचा रंग चढला आहे, असे घाटते इतर पात्रांच्या वागतीत भव भूतीने एक काळजी घेतली आहे भागीरथी, पृथिवी आणि जूभनास याना मानवी रूप देऊनही रंगमंचावर प्रत्यक्ष आणलेले नाही ही पात्रे नेपथ्यातून बोलतात रंगेच्या जलातून सीतेचे वर येणे हे 'पवित्र आश्रय' देखील निवेदनाने पडल्याआड सांगितले आहे 'उत्तररामचरित'तील अद्भुत, अतिप्राकृतिक अशाचा असा विचार केला म्हणजे अयभाव्य अद्भुताचे रंगमंच सहजतेत रूपांतर करण्याची भवभूतीने रंग काळजी घेतली आहे, असेच दिसून येते कथाविभागातील अडचणी दूर करण्यासाठी अद्भुताचा उपयोग झालेला नाही हे अद्भुत आहे ते अपरिहार्य आहे, आणि त्याच मानवी रंग देण्याचा बुद्धिपूर्वक प्रयत्न न केलेला आहे

'उत्तररामचरित' नाटकाच्या रचनेचा आणखी एक विशेष म्हणजे भवभूतीने

केलेला नाट्यछलिताचा (dramatic irony) कलात्मक उपयोग. एका दृष्टीने ही नाट्यमय वक्रोक्ती सर्व नाटकभर पसरलेली दिसेल. परंतु त्यातही काही मन वेधून घेणारी स्थळे आहेत. चित्रे कुठवर काढलेली आहेत या रामाच्या स्वभाविक प्रक्षाला लक्ष्मणाने सहज उत्तर दिले, ' सीतेच्या अग्निशुद्धीनयंत'; पण यानून लोनापवादाचे मूळ सूचित झाले आहे. वनवासातील वियोगाचा चित्रपटातील प्रसंग पाहताना सीता कातर झाली, ते पाहून राम म्हणतो, ' अग, हे तर चित्र आहे! वियोगाच्या नल्पनेने तू उगीच घाबरलीस!' या आश्वासनानंतर काही क्षणांचीच सीतेचा त्याग होणार आहे. आणि हा अनिवार्य वियोग राम आणि सीता यांच्या प्रीतीने भरलेल्या भावनिक जीवनाचे दर्शन नव्याने घडव्यावर लगेच घडून येत आहे। निद्रिस्त सीतेला उद्देशून ' हिचे मला काय वरे प्रिय नाही! दुःसह असा पक्ष विरहच—' या रामाच्या प्रेममय उद्गावरोवरच आकस्मिक येणाऱ्या प्रतीहारीचे, ' देव, उपस्थितः ' हे शब्द आणि पाठोपाठ दुर्मुख नावाच्या देराचा प्रवेश, या पताकास्थानाच्या तांत्रिक नाट्यमय मांडणीतून आलेली आगामी विरहाची सूचना अदीच घफा देणारी आहे. गरोदर सीतेला भाणोरथीत स्नान करणाऱ्या आणि आजूबाजूच्या प्रसन्नगभीर वनराजीत हिंडण्याची इच्छा व्हावी, रामानेही आपल्या वरोवर आले पाहिजे असा तिने आग्रह घरावा, आणि त्यावर रामाने म्हणजे, ' तुझे मन बटोर आहे... (मी वरोवर यावे) हे काय सांगादला हवे ? ' रामाने अशी कानउघाडणी विनोदाने आणि अतीव प्रेमाने करावी, आणि थोड्या वेळाने जे घडायचे ते मात्र नेमके उलट! सर्वांत करुण नाट्यछलिताचा प्रसंग म्हणजे निद्रिस्त सीतेच्या उशागातून आपला हात काढून घेऊन त्या कातर, भीरू आणि अत्यंत प्रेमळ पत्नीचा रामाला करावा त्यामळेचा विश्वासभंग, हा म्हणता येईल. ही सर्व उदाहरणे पहिल्या अंकातली आहेत, आणि या अंकाच्या अपूर्ण, सर्वांगपरिपूर्ण रचनेची ती चोतर आहेत परंतु असे नाट्यछलित रतरप्रदी आहेत तिष्ठत्या अंकात सीता रामाला आणि वासुतीला अटव्य आहे; त्यामुळे या सर्व दृश्यालाच नाट्यछलिताचे रूप आलेले आहे. पुढे चवथ्या अंकातील आपण वाल्मीकीचा पुत्र अरुल्याचे लबाचे निवेदन आणि जतवाच्या मोघाचे त्याने अजाणता फेटेले समर्थन; पाचव्या अंकातील मुमन्वाची लबाविपयीची मायना आणि लबाचा पराक्रम पाहून रामाचे हृदय उचरून आले असते हा त्याच्या उद्गार, चंद्रधेनु आणि लव यांचे मांडण आणि त्यांना परस्परविपयी वाटणारी, त्यांच्या मताप्रमाणे अकारण, प्रीती, लबाचे केलेला रामाच्या धीरवाचा उपहास; सहाव्या अंकातील रामाच्या अर्धुंगे तटस्थ भूमिधेवरून कुशाने केलेले विवरण; आणि सातव्या अंकातील गर्भनाटकाचा दृश्या आणि त्या वेळच्या रामाच्या भावना आणि अर्धपतीला रहर बळव्यामुळे निघून गेलेला रामासह सर्व पात्रांच्या सीता दिवंगत झाली अगणार हा समज, या सर्व टिपणी नाट्य-कलोची शिवा नाट्यछलित आहे.

भवभूतीच्या परिणत कलेची ही आणखी खूण

[४]

भवभूतीच्या नाट्यलेखनात दोष नाहीत असे मान नाही. त्याच्या कलागुणांइतकेच ते डोळ्यात भरण्यासारखे आहेत 'उत्तररामचरित' नाटकात ते कमी आहेत, आणि मुख्यतः भवभूतीच्या उज्वळ गुणानी ते झाकून टाकले आहेत, येवढेच.

या नाटकात अनेक पात्रे आहेत परंतु राम, सीता, वासुदेव, लक्ष्मी, आणि काही अशी सौघातकी, जनक आणि पहिल्या अकामला कचुकी ही पात्रे सोडली तर ठस-ठशीत आणि मनात जाऊन बसतील अशा नितीशा व्यक्तिरेखा याही नाटकात आहेत ! अतिरेकी चित्रण हा भवभूतीचा एक मोठा दोष आहे रामाची गूढ आणि गंभीर व्यथा कोणाला नाहीत नाही ? परंतु भवभूतीने वर्णिलेले अश्रुपात आणि मूर्च्छा, 'हृदयमर्माचा छेद' आणि 'शोकशून्य' अशा शब्दप्रयोगांचा पुन्हापुन्हा वापर, इत्यादी गोष्टींनी अनिष्ट शोकालाही वृत्रिमपणाचा भडक रंग चढतो भवभूती खरोखरच 'वश्यवाक्' कवी आहे परंतु शब्दाचा आणि भाषेचा मोजक्या उपयोग करणे त्याला फारसे जमलेले दिसत नाही चवथ्या अंकातील लक्षाचा प्रवेश, दुसऱ्या आणि चवथ्या अंकातील आरंभीचे विष्कम्भक आणि सातव्या अंकातील गर्भनाटक येथील संवादाचा अपवाद मान्य करून, भवभूतीची संवादाची एकदर धाटणी नाट्या-पेशा काव्याच्या दिमाखाबरोबर अधिक झुजलेली आहे असे 'उत्तररामचरित' तशी दिसून येते. शब्दाना अनावर मोह भवभूतीला पडतो त्यामुळे चित्रदर्शनाच्या प्रसंगात सीतेसारख्या कोमल स्त्रीच्या तोंडी देखील लाजलचक, समासप्रचुर वाक्ये घाटून पहिल्या अंकातील ह्या कलात्मक चित्रणालाही त्याने अस्वभाव्य उणेपणा आणला आहे

कलावंताला आपल्याकडे असलेला सवय भवभूतीजवळ नाही असेच एकदरीत दिसून येते त्याची आत्मप्रीती हा सवयाच्या अभावाचाच एक भाग होय असे म्हणता येईल स्वतःच्या नाट्यकौशल्याबद्दल काहीसे प्रीतीचे उद्गार त्याने 'मातंगी-माधवा'त वाढले आहेत 'उत्तररामचरित' तशी हा मोह त्याला टाळता आलेला नाही रामाला मर्मभेदी प्रश्न करून, वाक्य अर्धवट सोडून, वासुदेव मूर्च्छित होते तेव्हा समता उद्गारते, 'हे तुटव वाक्य आणि मूर्च्छा निती योग्य आहेत !' तिगव्या अंकाच्या शेवटीही तिचे उद्गार आहेत, 'अहाहा, निती सुंदर संविधानवाची रचना !' भवभूतीचेच शब्द वापरून चोलायचे तर हे उद्गार 'एवम् आत्मा स्तूयते' या अंतीचे म्हणजे आत्मप्रीतीचे आहेत नाट्यप्रस्तावाच्या एका श्लोकात वाल्मीकीची प्रशंसा आहे, ते वर्णन भवभूतीलाही लागू पडण्यासारखे आहे, शिवाय सातव्या अंकातील वाल्मीकीने रचल्याचे म्हणून म्हटले गेले गर्भनाटक बंधुतः भवभूतीनेच लिहिले ? आहे त्यामुळे भवभूती आपली तुलना वाल्मीकीशी करित आहे असे काही टीका

पारानी म्हटले आहे परंतु भवभूतीच्या आत्मप्रीटीची मजल इतकी जाणार नाही असे घाटले दुहेरी संरधाने वाल्मीकीची स्तुती भवभूतीला लागू पडायी हा योगायोग आहे क्रींचवधाच्या प्रसंगाने निवेदन आणि भरतवाक्यातील उद्गार भवभूतीला वाल्मीकीविषयी किती निस्सीम आदर घाटत होता हेच दर्शवितात पार तर वात्सीकीच्या पावलावर पाऊल टाकण्याची मनीषा भवभूतीला असायी, आदिक्वीडी चरोचरी करण्याची उद्दत आत्माक्षा त्याच्या मनात नसायी. आपल्या लिहिण्यातून दुहेरी अर्थ निघेल याचे मान यात्र त्याला राहिले नसावे

अर्थात सयमाचा अभाव आणि आत्मप्रीटी हे भवभूतीचे दोष आहेतच कवीला शब्दाचे वेड असते भवभूतीच्या नाशतीत या वेडाला मर्यादा राहात नाही स्थल, काल आणि पात्रे याचे औचित्य वितरून भवभूती नादमधुर, पहेंदार शब्दाच्या रागा उभ्या करतो आवडते शब्द, वाक्य किंवा नाही वेळा संघ श्लोकच्या श्लोक याची पुनरावृत्ती करतो ही पुनरुक्ती कवी स्वतःच्याच प्रेमात पडल्याचे सुररिणारी आहे भवभूतीचे भाषावैभव होळे दिपवून टाकणारे आहे परंतु अनेक प्रसंगी शब्द-संपत्तीच्या या दर्शनाला प्रदर्शनाच रूप असे भवभूतीची भाषाच फेवळ कवीची आहे असे नाही, त्याचे अतःकरणही कवीचे आहे, भाषनेने भरलले, हळुवार, रेडोप होणारे भाषनेच्या भरात भवभूती इतका बाहावत जातो की त्या भाषनेचे पैलू आणि पैलू शब्दात पळवून साकार पेल्याशिवाय त्याच्या मगाने समाधानच होत नाही यामुळे त्याच्या नाटकाना नाट्यापेक्षा काव्याचे रसच अधिक नटतत 'उत्तरराम चरिता'लाही नाटकपेक्षा एका भाषरस्य चित्रमालिपेचे रूप आले आहे त या स्वभावधर्मांमुळेच कवी म्हणून भवभूतीचे जे विलक्षण सामर्थ्य आहे त्यातच नाटक-कार म्हणून त्याच्या दुबळेपणाचा तौलनिव पुरावा आहे, असे म्हटल्यावाचून गत्यतर नाही

[५]

मात्र भावनाच्या चित्रणाने भवभूतीचे सामर्थ्य इतके असाधारण आहे की कविता कामिनीचा विलास जा कालिदास त्यालाही इतकी उत्कट भावनिधि रंगवित आगे नाहीत या सामर्थ्यामुळेच मानवी मनाचा टळ गाटण्याची दक्षी पण भवभूतीला प्राप्त झाली आहे 'उत्तररामचरित' नाटकान्या शेरवीरा एक वेद गात पादावसास सापडतो दुमरा, आणि अधिस महत्वाचा, अर्थात भवभूतीने रामकथला दिलेला नवा अर्थ हा होय

तद्विल्लक्ष्मीने कलापुत्र तिची कौशल्यपूर्ण रचना, यक्ष यज्ञ शोडणार मग्या वैभव इत्यादी आकृतिर विवर्णित करी अशी अजउही पण त्या कृती । उमानेरी आद्यंग आहे, मनुषी जीवाचा जो अर्थ तिच्यामुळे मनात प्रकट होतो, त्याच वस्तुने गरी कंगोटी लागी । धार्मिक आदर्शानी जगण 'त्या आर्ति पुरणी प्रभावात

अभित असलेल्या प्राचीन समाजव्यवस्थेत स्त्रीचे स्थान अनिवार्यपणे दुय्यम दर्जाचे होते. ती जवळजवळ पतीच्या पायाची दासी ठरली होती. तिची अतिशय मनाची भूमिका म्हणजे गृहिणीची या गृहिणीपदाचा आदर्शही, कालिदासाने म्हटल्याप्रमाणे आपल्या पत्नीच्या निश्चिंत न जाणे आणि सवतीशी 'प्रियसस्तीवृत्ति' आचरणे, हा होता. अशा वातावरणात प्रीतीचे पुष्प मुक्तपणे विकसित होणे प्रायः अशक्यच आहे. स्वयंवर आणि गायत्रीविवाह यासारखे जे विवाहाचे प्रकार त्या काळी प्रचलित होते ते अपवादासारखे, आणि त्यातही मुक्त प्रेमाला वाव होता तो विवाह होईपर्यंत. या परिस्थितीत पतिपत्नीचे प्रेमही काव्यातले श्वेय म्हणूनच राहिले तर आश्चर्य वाटण्याचे कारण नही ही सामाजिक पार्श्वभूमी लक्षात घेतली म्हणजे भवभूतीच्या नाटकाचा एक ठळक विशेष मनात भरतो तो म्हणजे त्याचे एकपत्नीय नायक माधव काय किंवा राम काय, दोघेही एकपत्नीय आहेत, आणि प्रेम ही त्यांच्या जीवनातील सर्वव्यापी भावना आहे 'मालतीमाधव' नाटकाची कथा कल्पित पण सामाजिक आहे. मानवी जीवनाचे प्रतिबिंब त्यात आपोआपच पडले आहे. परंतु रामकथेसारख्या पुराणविषयातही भवभूतीने मानवी जीवनाचे रंग भरले आहेत आणि मानवी भावभावनांचे उत्कट चित्रण केले आहे रामछीतेचे प्रेम वर्णन करताना भवभूती जणू दासवीत आहे ती ज्या वेळी पतिपत्नींना हृदयाची अथाग भाषा कळलेली असते, ज्या वेळी पती, रामाप्रमाणे, आपल्या निद्रानिद्रित पत्नीला कोणत्याही अन्य स्त्रीचा स्पर्श न झालेला आपला हात उशी म्हणून देऊन, सर्व प्रेमिनांच्या भूमिभेत पावत असतो, आणि ज्या वेळी समजूतदार, प्रीतीने उदार असलेली पत्नी पतीच्या अग्रहित असलेल्या प्रेमारेण्यी पूर्णपणे आश्वस्त असते, अशा वेळी, वैवाहिक जीवनाच्या उत्तरार्धातही पहिल्या प्रेमाचे थरारून टाकणारे अनुभव जसेच्या तसे जीवत राहतात. अशा प्रेमाची रेशमी थपने वियोगाने तुटत नाहीत. कोणतीही आपदा या प्रेमाचे उन्मेष चिरटून टाकू शकत नाही. प्रेमजीवनाचे हे सामर्थ्य, हा अथाग अर्थ भवभूतीने 'मालती माधव'त सूचित केला आहे, 'उत्तररामचरिता'त त्याचे उत्कट दर्शन आहे

'उत्तररामचरिता'त आणखी एक विशेष गोष्ट आहे. या नाटकाला रामायणकथा याच गाम्भिर्य भवभूतीने रामछीतेने पुनर्मीलन दाखविले आहे. संस्कृत नाटकांच्या नियमाप्रमाणे आणि शास्त्रीय नियमांप्रमाणे नायकाचा विवाह नायिकेचा मृत्यू समाप्तानंतर दारुवादाचा नसतो, म्हणूनच केवळ रामायणकथेला श्वेत दृष्टीने भवभूतीने हे नाटक मुग्तान्त केले आहे, अशी जर कोणी समजूत करून घेतली तर ती निरालोक्य चूक होईल. वेगळे मुग्तान्त हा पतिपत्नीच्या प्रेमाचा फलपत्तीने दिलेला न्याय आहे, हे लक्षात घेऊन पतिपत्नीच्या पतिपत्नी प्रेमाने अर्पित माधवेने आहे त्याची टाटापुट रोगाच नसते, आणि जर काही प्रेमसंघ बरपासुळे रवाना वियोग घडून आला तर काही तरी उपाय आहे की त्याचे पुनर्मीलन साधता येईल.

असतः कारण्याचाच भाग होय त्यात देवी असे काही नाही केवळ राम सामान्य माणसाहून वरच्या श्रेणीचा पुरुष आहे म्हणून असामान्य धैर्याने आणि शांतचेहरा ठेवून तो हे हृदय दुभंगून टाकणारे दुःख असोल्हणे सहन करित आहे पण राम आणि सीता यांची हृदये इतकी एकत्र जुळलेली आहेत की त्यांच्यात विचारांचा दुरावा सुद्धा उत्पन्न झाला नसता रामाने जर सीतेचा विश्वासात घेऊन तिच्याविषयी लोकप्रवादाप्रद्वल सांगितले असते तर परित्यागाची तिला शरमही वाटली नसती, की त्याचे दुःख होऊन ते तिच्या हृदयात झळ्यासारखे रुपूनही पसले नसते रघुकुलाची उदात्त धैर्ये तिला माहित होती त्याप्रद्वल तिला रामाचा अभिमान वाटत होता त्यागाचा निणय रामाने तिला समजावून सांगितला असता तर रामाप्रद्वल अभिमान आणि प्रेम कायम ठेवून ती आपण होऊन दूर गेली असती ! परंतु जे झाले ते माननी दुबळेपणामुळेच जे प्रेम रामाच्या जीवनाची शक्ती होती त्याच प्रेमामुळे सीतेची स्पष्ट सोलण्याचे धैर्य रामाला झाले नाही ती निद्रिस्त असताना, आपण जलविहारा साठी जातो आहोत अशी भावण्या समजुतीत ती असताना, रामाने तिचा त्याग केला भवभूतीच्या या चिन्नावरून काही कलात्मक प्रश्न उत्पन्न होतातच रामाचे वर्तन योग्य होते का ? सामान्य धारणा अशी की, पती म्हणून रामाच्या वागण्यात निश्चुरता असली तरी राजा म्हणून त्याने जे केले त्याने राजकर्तव्याचा एक नवाच उच्च आदर्श निर्माण झाला, जो भल्याभल्यानाही आचरणात आणणे कठीण आहे भवभूतीच्या चार ते सात अकाली रचना मात्र स्पष्ट दर्शविते की भवभूतीचे उत्तर वेगळे आहे

सीतात्यागाच्या दोन राजू आहेत एक वैयक्तिक, जिचा संबंध पतिपत्नीपुरता आहे दुसरी सार्वजानिक, जिचा संबंध राम आणि त्याचे प्रजाजन यांच्याशी आहे, रामाच्या शासकीय निर्णयाशी आहे पतिपत्नींच्या संबंधात रामाने एकदम निणय घेऊन सीतेवर दारुण अन्याय केला त्यागाचे कारण आणि स्पष्टीकरण सीतेला मिळणे आवश्यकच आहे, आणि पतिपत्नींचे प्रेम एतरेतरच अगाध आणि अतूट असेल तर त्यागाचा निर्णय रामाचे प्रेम ओसरले म्हणून झालेला नाही, त्याची कारणे प्रीतिनाश आहेत, हेही सीतेला कळणे आवश्यकच आहे हे उद्दिष्ट दुसऱ्या आणि तिसऱ्या अकांत भवभूतीने साध्य केले आहे आणि रामसीतेचे मानसिक पुनमालन तिसऱ्या अकांत दारुणते आहे

रामाच्या राजकीय निर्णयाचाही असा विचार करताना भवभूतीने कलापताला शोभणारे धैर्य दाखविले आहे भावनिष्ठ दृष्टीने राम हे भवभूतीचे दैवत पण या रामालाही धारेवर धराला भवभूतीमधला कलावत कचरलेला नाही रामाच्या उत्कट आणि अखंड प्रीतीने सीतेला व्यक्तिगत न्याय मिळवून दिला परंतु येभारंवी लौक प्रवादावर अवास्तव भरवसा ठेवताना आणि लोकां शुषणारच नाहीत असे रवीत

धरताना रामाने जो राजकीय व्यवहाराचा आणि शासकीय वर्तनाचा प्रमाद केला, त्याने काय ? ही चूक पण रामाला कळून येणे अवश्य होते आणि लोकानाही आपल्या रेज्यानदार शोल्याचे दारुण परिणाम कळणे आवश्यक होते 'उत्तर-रामचरिता'चे चार ते सात अक्ष भवभूतीने या उद्दिष्टाच्या सिद्धीसाठी योजिलेले आहेत हे आता दिसून येईल

पतिपत्नींच्या प्रेममय संघर्षात पतीने, जाणूनबुजून विवा अजाणता, चुका कराय्यात आणि पत्नीने उदार व क्षमाशील हृदयाने त्या चुका पोटात घालून पतीला सावरून घ्यावे, ही भूमिका आर्यशहिणीच्या परपरेला शोभादायक असली तरी प्रीतीच्या सनता वादात आणि स्वातंत्र्यात प्रेयसीला गौरवावद्द खासच नव्हे प्रेमाच्या अधिराज्यात पश्चात्तापाच्या अश्रूचे मोल मोठे आहे, पण परस्परानद्वेषाची अनिर्घेप विश्वास आणि अथाग प्रीती यांच्या सक्षीपुढे लोकमताचे खरेलोटे दावे लष्के पडावेत याचे महत्त्व निःसंशय अधिक आहे या दृष्टीने रामाला आपल्या वर्तनाचा पश्चात्ताप झाल्याने केवळ दाखविण्यात स्वारस्य नव्हते रामाचा स्वतःच्या प्रमादाची जाणीव होणे अधिक जरूरीचे होते आणि ही जाणीव जितक्या कठोरपणे होईल तितकी तिची उत्पटता वाढणार होती, हे उघड आहे भवभूतीचा नाट्यप्रयास या वळणाने झालेला आहे जनक आपल्या रामाने रामाला, आणि पर्यायाने रेज्यानदार लोकाना, उभा भाजून नाटतो लक्ष अजाणता रामाच्या राजेपणाची रेवडी उडवतो आणि त्याच्या 'सप्तलोकेश्वर' या भीतीचाही फुगा फोडून दाखतो रामाच्या मुलानेच 'वृद्धारते न विचारणीयचरिता' अशी टीका करावी याचे नाट्यात्मक आणि कलात्मक मोल मोठे आहे शिवाय लक्षाची टीका पूर्णपणे निर्दोष आणि निरागस आहे, जनकाचा फोडही केवळ आपल्या कान्येचा त्याग केला म्हणून संतापाने आणि दुःखाने उभाळून आलेला नाही जनक हा स्वतः राजा आहे प्रजापालनाचा त्याने ह्यातभर अनुभव घेतला आहे शिवाय तत्त्ववेत्तानी पण आदर करावा अशा योग्यतेचा तो थोर तत्त्वज्ञ आहे म्हणूनच या राजपतिने रामाच्या राजकीय निर्णयावर शाडूलेले जळजळीत तांबेरे कोणालाही उपेक्षा करता येण्यासारखे नाहीत ही टीका दाढक असेल, पण ती सत्य आहे आणि त्यामुळेच रामाला तो नतामस्तक होऊन स्वीकाराची लागणार आहे या स्वीकृतीत रामाच्या राजकीय प्रमादाचे परिमाजन आहे

येवढे करूनही गर्भनाट्याची जी योजना भवभूतीने केली त्यातही अनेक नाट्य प्रयोजने गुंतलेली आहेत रामाने सीतेचा त्याग केला तो लोकमताचा आदर म्हणून त्यागाचा निर्णय घेताना आपली चूक झाली हे रामाला आता कळते तरी त्याच्यातला आदर्शवादी राजा कायमच राहणार आहे ज्या लोकानी सीतेचा त्याग करण्याचा निर्णय रामाला एकपरीने सुचविला त्याच लोकानी अनुमती दिल्यावाचून रामासारखा आदर्श राजा सीतेचा स्वीकार कसा करील ? लोकाना प्रत्यक्षच विचारून त्याची

अनुमती देण्याची उघड सधी या गर्भनाटकाच्या प्रयोगाने मिळालेली आहे त्याच उरोर लोकांच्या त्रेजरादार बडबडीची योग्य निर्भर्तना करण्याची आणि सीतेला त्यांनी केलेल्या अन्यायाची भरपाई करून देण्याची पण सधी लामलेली आहे सीतेचे शुद्ध चारित्र्य निर्विवाद सिद्ध होऊन तिला पायदळी तुडविणाऱ्या लोकानीच तिला हात जोडून बदन करावे, यात ही सिद्धी आली आहे शिवाय नथावस्तूच्या दृष्टीने राम आणि सीता याना प्रत्यक्ष एकत्र आणणेही या नाट्यप्रयोगाने शक्य झाले आहे मने मिळाली तरी शारीर पुनर्मात्न होण्यामाठी इतके थावणे बलच्या दृष्टीने अपरिहार्य होते

नाट्यवस्तूच्या कलात्मक एकसंध रचनेउरोरच भवभूतीने, बलाबताच्या धीटपणाने, देवत्व पावट्या रामकथेला हा जो नवा मानवी अर्थ प्राप्त करून दिला आहे त्यात 'उत्तररामचरित' नाटकाचे उत्तुग यश आणि थोरपण सामावलेले आहे

अथसमाप्ती

पुरवर्णी साहित्य

[लेखकाचे संस्कृत नाट्यविषयक इतर साहित्य]

(अ) संपादित आवृत्त्या :

स्वप्नवासनादत्त : (इंग्रजी व गुजराती) पॉप्युलर बुक स्टोअर, टॉवर रोड,
सुरत, १९५२, १९५६.

(मराठी) के मि डब्ले,

श्रीसमर्थ सदन, गिरगाव, सुरत ४, १९५७, १९६४

भास : तीन एकांकिका : (मराठी अनुवाद, प्रस्तावना)

महाराष्ट्र ग्रंथ भांडार, महाद्वार रस्ता, बोव्हापूर ४१६००१,
१९६२

ऊरुभंग आणि इतर नाटके • (मराठी अनुवाद)

मॉडर्न बुक डेपो, बाजीराव रस्ता, पुणे ३०, १९५९

मालविकाग्निमित्र : (मराठी अनुवाद, प्रस्तावना, टीपा)

महाराष्ट्र ग्रंथ भांडार, बोव्हापूर, १९६२

मुद्राराक्षस : (संपूर्ण आवृत्ती) : महाराष्ट्र राज्य, साहित्य संस्कृती मंडळ,

मन्नालय, सुरत ३२, १९७४

घेणीसंहार (संपूर्ण आवृत्ती) कॉटिनेटल प्रकाशन मित्रयानगर कॉलनी,

पुणे ४११०३०, १९५७

उत्तररामचरित (इंग्रजी, संपूर्ण आवृत्ती)

पॉप्युलर बुक स्टोअर, टॉवर रोड, सुरत, १९५४, १९६०

(अ) विद्येन्वनपर ग्रंथ (इंग्रजी) •

The Vidusaka : The New Order Book Co , Ellis Bridge
Ahmedabad-380006, 1959

Preface to Mrchakatika : The New Order Book Co ,
Ellis Bridge, Ahmedabad-380006, 1953

Bhasa Studies : Maharashtra Granth Bhandar, Mahadwar Road, Kolhapur; 1968

Tragedy and Sanskrit Drama : Popular Prakashan, 35 c, Tardeo Road, Bombay 34; 1974

Sanskrit Drama : A Perspective on theory and Practice : Registrar, Karnatak University, Dharwar-580003; 1975

Bhavabhuti : (Men of Indian Letters): Sahitya Akademi, Rabindra Bhavan, Ferozeshah Road, New Delhi 1 (Regional office : 172 Naigaon Cross Road, Dadar, Bombay 14)

Bharata-Natya, Manjari : (Natyasastra) : Bhandarkar Oriental Research Institute, Pune 411004; 1975

Natya-Manjari-Saurabha : (Sanskrit Dramatic Theory) : Bhandarkar O. R. Institute, Pune 4; 1980

(इ) विवेचनपर ग्रंथ : (मराठी) :

विदूषक : (मराठी) महाराष्ट्र ग्रंथ भांडार, कोल्हापूर
(हिंदी) साहित्य भवन, प्रा. लि. अलाहाबाद ३; १९७०

वैटगावचे शहाणे : (संस्कृत नाटकातील विदूषकाची स्वभावचित्रे) : महाराष्ट्र ग्रंथ भांडार, महाद्वार रस्ता, कोल्हापूर; १९५९

संस्कृत नाट्यसूत्री : कॉन्टिनेंटल प्रकाशन, विजयानगर कॉलनी, पुणे ४११०३०; १९६४

कालिदासदर्शन : व्हीनस प्रकाशन, ३८१ क, शनिवार, पुणे ४११०३०; १९६८

मधुधारा : (सग्रहातील काही निबंध) मॉडर्न बुक डेपो, बाजीराव रस्ता, पुणे ३०; १९५३

वागीश्वरी : (सग्रहातील काही निबंध) : निटणीत, प्रागवाटशाळा भडळ, चाई (जि. सातारा) ४१२८०३; १९७८

१. १०० १ - ना आणि मासिके यातून अनेक स्फुट लेख स्थलाभावी ही यादी दिली नाही]